

# المعرفة

مجلة ثقافية شهرية

افتتاحية العدد

عراقية التراث العربي

د. محمود السيد

وزير الثقافة

أسئلة التراث

رئيسة التحرير

ملف العدد : « قراءات في التراث العربي »

المشاركون :

د. غسان فنيانيس د. ابراهيم رزوق د. حسين جمعة

أ. عبود قررة د. مختار قطش أ. كمال راغب الجابي

مكاشفات في خفايا النزعة الاجتماعية للتربية

د : علي وطفة

السياسة والإنسان والعالم

د : نجاح محمد

حوار العدد : مع الدكتور سهيل زكار

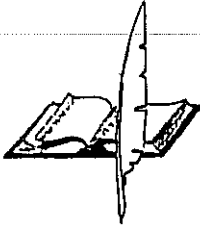
إعداد : عبير عوض

مختارات من التراث العربي

عرض وتقديم

محمد سليمان حسن

كتاب  
الشهر



رئيس مجلس الإدارة

د. محمود السيد

رئيسة التحرير

د. إنصاف حماد

أمين التحرير

محمد سليمان حسن

# المعرفة

مجلة ثقافية شهرية  
تصدرها  
وزارة الثقافة في الجمهورية العربية السورية

## الهيئة الاستشارية

د. شاكر الفحام

د. عبد الكريم اليافي

د. حسام الخطيب

د. سهيل زكار

د. طيب تيزيني

## هيئة التحرير

أ. كوليت خوري

د. فاطمة الجيوشي

أ. شوقي بغدادي

د. عصام خوري

د. سمير حسن

د. عبد الله أبو هيف

## دعوة إلى الكتاب والمثقفين العرب

- ترحب مجلة المعرفة بإسهامات الكتاب والمفكرين العرب في مجمل قنوات المعرفة الإنسانية.
- يفضل أن يتراوح حجم المقال بين ١٥٠٠-٤٠٠٠ كلمة، وحجم البحث بين ٤٠٠٠-٦٠٠٠ كلمة.
- يراعى في الإسهامات أن تكون موثقة بالإشارات المرجعية وفق الترتيب التالي:  
اسم المؤلف - عنوان الكتاب - مكان الطباعة وتاريخها - رقم الصفحة.  
مع ذكر اسم المحقق في حال الكتاب محققاً، واسم المترجم في حال الكتاب مترجماً.
- ترحو المجلة من كتابها أن يقرنوا إسهاماتهم بتعريف موجز لهم.
- ترحو المجلة أن تردها الإسهامات منضدة على الحاسوب أو الآلة الكاتبة، وأن تكون مراجعة من قبل صاحبها.
- تلتزم المجلة بإعلام الكتاب عن قبول إسهاماتهم خلال شهر من تاريخ الاستلام ولاتعاد إلى صاحبها سواء نشرت أم لم تنشر.
- يرجى توجيه المراسلات إلى المجلة على العنوان التالي:

الجمهورية العربية السورية - دمشق - الروضة

رئيس تحرير مجلة المعرفة - تليفاكس ٣٣٣٦٩٦٣

المواد المنشورة في المجلة تعبر عن رأي أصحابها ولا تعبر بالضرورة عن رأي المجلة

سعر النسخة الواحدة (٢٥) ل.س أو ما يعادلها  
تضاف إليها أجرة البريد خارج القطر

## في هذا العدد

- ٥ الدكتور محمود السيد  
وزير الثقافة
- ١٣ د. إنصاف حمد  
رئيسة التحرير
- ٢٢ د. غسان فنيانوس
- ٣٦ د. إبراهيم رزوق
- ٥٨ د. حسين جمعة
- ٨٧ ع. ب. قورة
- ١٠٥ د. مختار قطش
- ١٢٧ كمال الجبابي
- ١٤٨ د. علي وطفة
- ١٨٤ د. نجاح محمد
- ١٩٨ اسماعيل ملحم
- ٢١٩ د. عماد حاتم
- ٢٣٢ إبراهيم النمر
- ٢٣٨ نصر الدين البصرة
- ٢٤٣ د. منتصر الفضنفر
- ٢٤٥ إعداد وحوار: عبير عوض
- ٢٥٦ إعداد: أحمد الحسين
- ٢٧٣ إعداد: محمد سليمان حسن
- افتتاحية العدد: عراقة التراث العربي
- كلمة المعرفة، أسئلة التراث
- ملف العدد (قراءات في التراث):
- \* تأثير العرب في نهضة الفكر الغربي
- \* أثر الفكر العربي الإسلامي في القرون الوسطى
- \* صورة الإبداع من التراث إلى المعاصرة
- \* كيف نكتب التاريخ؟
- \* مفهوم الجمال عند الجاحظ
- \* إعران الصفا (قراءة معاصرة)
- الدراسات والبحوث:
- \* مكاشفات في خفايا النزعة الاجتماعية للتربية
- \* السياسة والإنسان والعالم
- \* الذاكرة والتفليل الإعلامي
- \* قراءة في دراسات الدكتور محمد غفر
- الإبداع:
- شعر
- \* الأغنياني
- قصة
- \* حكاية مطواة
- \* قصص قصيرة جداً
- حوار العدد:
- \* حوار مع الدكتور سهيل زكار
- متابعات:
- \* صفحات من النشاط الثقافي
- مكتبة العدد:
- \* مختارات من التراث العربي



# كلمة الوزارة

## عراقية التراث العربي (❖)

الدكتور محمد مروان السيد  
وزير الثقافة

الرفيق أمين فرع جامعة حلب لحزب البعث العربي الاشتراكي، الرفاق  
أعضاء قيادة الفرع

أيها العلماء الأفاضل والباحثون العرب والأجانب

أيُّتها الأخوات، أيُّها الأخوة

أيُّها الحفل الكريم:

أحييكم أطيب تحية، ويسعدني أن أنقل إليكم تحيات السيد المهندس

❖ كلمة السيد الوزير في افتتاح المؤتمر السنوي الرابع والعشرين لتاريخ العلوم عند

العرب، حلب.

محمد ناجي عطري رئيس مجلس الوزراء وتمنياته لمؤتمركم السنوي الرابع والعشرين لتاريخ العلوم عند العرب كل توفيق ونجاح في إنجاز أعماله، متمنياً لضيوفنا طيب الإقامة في سورية الأصالة والحضارة والماضي المجيد، سورية التحديث والتطوير بقيادة أمل الأمة السيد الرئيس بشار الأسد قائد مسيرة الحزب والشعب إلى حيث العزة والكرامة والمستقبل المشرق.

ولئن كان الهدف من عقد مؤتمركم يتمثل في التعريف بالمساهمة التي قدمها العرب للحضارة الإنسانية في فروع المعرفة كافة وأهميتها للوطن العربي والعالم فإن لاحتفالكم في أثناء عقد هذا المؤتمر بذكرى العالم العربي الفلكي الدمشقي ابن الشاطر أهمية في تسليط الأضواء على علماء الأمة وإبراز مكانتهم وتعريف الأجيال الناشئة بإسهاماتهم العلمية، حتى يتمثلوا برجالات أمتهم الأفاضل، ويكون الماضي المجيد حافظاً لهم على المضي في دروب التفوق والإبداع، ألم يقل: الماضي مثل، والحاضر عمل، والمستقبل أمل وعمل؟

وان العالم علي بن ابراهيم بن محمد بن الهمام الأنصاري الدمشقي المعروف بابن الشاطر المطعم إذ كان يتقن فن التطعيم، هو عالم رياضي فلكي ميكانيكي، تولى التوقيف في الجامع الأموي بدمشق، ويقول «سارتون» في كتابه «المدخل إلى تاريخ العلم»: إن ابن الشاطر عالم فائق الذكاء، فقد درس حركة الأجرام السماوية بكل دقة، وخلف أكثر من ثلاثين كتاباً فقد أكثرها، ولم يبق منها إلا «نزهة السامع في العمل بالربيع الجامع» و«رسالة النفع العام في العمل بالربيع التام» و«رسالة في الأسطرلاب» و«أرجوزة في الكواكب» و«رسالة تعليق الأرصاد».

ويعد ابن الشاطر أول مخترع لساعات الجدران، وأبدع آلة لضبط أوقات الصلاة وسماها «البيسط». ولقد عثر في بولونيا موطن كوبرنيكس على

مخطوطات عربية عام ١٩٧٣م ثبت أنه كان قد أخذ عنها؛ ويدعي لنفسه ما يأخذ. ولقد ثبت من عام ١٩٥٠م أن نظريات كوبرنيكس في الفلك هي في أصلها مأخوذة من ابن الشاطر الفلكي العربي المشهور، ادعاه كوبرنيكس لنفسه، وهكذا يتجلى لنا أن ابن الشاطر قد سبق كوبرنيكس بقرون في وضع نظريته عن حركة الكواكب ودورانها حول الشمس، أو ما يسمى بالنظام الشمسي الآن.

### أيتها الأخوات، أيها الأخوة،

إن تراثنا العربي غير مخدم من بنيه، وإن الرسالة التي يضطلع بها معهد التراث العلمي العربي في جامعة حلب هي رسالة نبيلة وسامية في تعريف الأجيال بتراث أمتها، هذا التراث الإنساني، هذا التراث الذي أعان الأمة بقيمه ومثله على الصمود، هذا التراث الحي القابل للتطور والصالح للبقاء.

بيد أن كل ما ورد في تراثنا ليس كله جديراً بالبقاء ولا بالحياة، وإذا كنا في انطلاقتنا المعاصرة نجمع بين الأصالة والمعاصرة فإن الأصالة تعني اختيار الصفحات المشرقة من التراث، اختياراً قائماً على الفهم والتمييز.

كما أن المعاصرة لا تعني احتذاء الثقافات المعاصرة والإقبال عليها والاقْتباس منها، وإنما حسن الاختيار والمفاضلة بين العناصر، وجعل ذلك منطلقاً إلى الإبداع والابتكار بنماذج فيها تعبير عن ذاتية الأمة وتأسيس لثقافتها. وإن الحفاظ على هويتنا الثقافية لا يعني الجمود ولا ينفي أهمية الانفتاح الرحب على الثقافات الأخرى في جو من العقلنة، إنه التفاعل الحق بين الأصالة والمعاصرة، بين الإيجابي البناء في تراثنا والإيجابي البناء من الثقافات الأخرى بما يتفق مع قيمنا وخصوصيتنا الثقافية.



وغني عن البيان أن تراث أمتنا يشمل الأمور المادية والمعنوية التي ابتدعتها عقول أبناء الأمة من مبتكرات وما صنفته من تأليف، وما سجلته من رسوم وما خطته من مناهج في جميع مجالات الحياة، وأن هذا التراث عميق موغل في أعماق الزمن، إذ إن كل الحضارات الفكرية والمادية التي ازدهرت في أرضنا العربية هي في الواقع التاريخي ميراث أمتنا.

ومن هنا لا يقف تراثنا عند حد زماني أو مكاني يحصره في الأدب الجاهلي وعلوم العربية والتاريخ الإسلامي وإنما تمتد أبعاده لتستوعب التراث القديم على امتداد الزمان والمكان، وتراثنا العربي أغنى من أن يحد بمرحلة حضارية واحدة، فمن بابل وآشور، ومن الفراعنة والبابليين وغيرهم من بناء الحضارات القديمة، ومن الديانات السماوية وغيرها من الرسائل الروحية والاجتماعية والفكرية ينحدر إلينا تراث ضخم هو جماع التاريخ المادي والمعنوي للأمة منذ أقدم العصور إلى الوقت الحاضر.

ولقد عبر الشاعر سليمان العيسى عن عراقه تراثنا قائلاً:

وأبعد نحن من عبس	ومن مضر نعم أبعد
حمـورابي وهاتي بعل	بعض عطائنا الأخلد
لنا بلقـيس والأهرام	والبردي والمعبد
ومن زيتوننا عيسى	ومن صحرائنا أحمد
ومنا الناس يعرفها	الجميعُ تعلموا أبجد
وكنّا دائماً نعطي	وكنّا دائماً نُجحد!

وإذا كان تراثنا العربي يتسم بالعراقة والقدم فإنه عبر عن ذاته في عدد من الحضارات قبل أن يتصهر في حضارة عربية إسلامية ذات ثقافة واحدة شملت الأرض العربية كلها، وطبعت جوانب الحياة بالطابع العربي، وغدت

هذه الثقافة عربية وإنسانية منفتحة على الآخر، ومحافظة على هويتها ومستوعبة العلوم والتقانة والفنون والآداب وجميع ميادين الفكر.

وإننا لنقدر عالياً الجهود الكبيرة التي يضطلع بها معهد التراث العلمي العربي في جامعة حلب في مجال إحياء التراث العربي في أهم الميادين ألا وهو ميدان العلوم، إذ إن أمتنا العربية أسهمت أي إسهام في المجال العلمي، وطبقت علمياً ما دعا إليه الله في كتابه العزيز في قوله: «ولا تقف ما ليس لك به علم»، إن السمع والبصر والفؤاد، كل أولئك كان عنه مسؤولاً، وما دعا إليه رسول الله صلى الله عليه وسلم في قوله: «أفرى القرى أن يرى الرجل عينيه ما لم تريا». وفي ضوء ذلك شق المنهج التجريبي طريقه إلى مجالات البحث العلمي، وها هو ذا الجاحظ في تجاربه على الحيوانات يقول: «ليس يشفيني إلا المعاينة» وتجلى ذلك في التجارب التي كان يجريها على الحشرات. كما تجلى هذا المنهج في الكيمياء على يدي جابر بن حيان في الكوفة، فلقد كان هذا العالم رائداً في مجال إجراء التجارب، ومن أقواله: «إن علماء الطبيعة لا يفرحون بفرارة المادة، ولكنهم يبتهجون بمهارة طرقهم في التجارب».

وشقَّ المنهج التجريبي طريقه إلى الطب فيعمد يوحنا بن ماسويه نابغة الطب العربي في عصر الرشيد إلى تشريح القردة التي جلبت إلى بلاط الخليفة العباسي من بلاد النوبة بمصر، وتجلت طرائق التعليم الطبي «الإكلينيكي» في البيمارستانات، تلك الطرائق القائمة على المشاهدة والتجربة وليس نقلاً عن الكتب والمخطوطات.

وفي ميدان النبات كان ابن البيطار العالم النباتي يصطحب معه مصوراً ليرسم له النباتات في الطبيعة في بلاد الشام وفي غيرها من الأقاليم.

ويقول ابن عبد ربه في العقد الفريد إن المعرفة تبدأ بإدراك الحواس، إذ لا معرفة مما يصح أن يسمى علماً إلا إذا بدأت بتجربة الحواس يجيء إلى

الإنسان من خارجه من الدنيا التي حوله، والعقل يتقبل العلم من المحسوسات فهو معتمد بالمشاهدة والتجارب، مقيد بالواقع المحسوس، ومقيد بالظواهر.

ويقول إن العلم علمان؛ علم حمل، وعلم استعمل، ولكي يكون العلم جديراً باسمه كان لا بد أن ينتقل من مرحلة التحصيل إلى مرحلة التطبيق العملي.

أيتها الأخوات، أيها الأخوة؛

عندما طبقت أمتنا المنهج التجريبي، ومنهج المعاينة، ومنهج العقلنة، في معالجة الأمور وقدرت ذوي العقول المفكرة والمبدعة، وصلت إلى الأوج حضارة ورقياً وامتداداً واتساعاً وألقاً، وفي القرن السابع للهجرة وما تلاه رانت على الوطن العربي غاشية الجمود والركود فانقطع الناس عن العلم وسادت بين رجال الدين نزعة التقليد والوقوف عند الأحكام المسبقة، وقل الاعتماد على النفس وضعفت الثقة بها، وانتشر الشك في المنطق والفلسفة وكثر من يهاجمهما ويعدهما مصدراً لفساد العقيدة والأخلاق، وأمر بعض الحكام بإحراق كتبهما، وفشى بين الجهلة من الناس أن اللياذ بالأضرحة وترتيل الأوراد يغنيهم عن السعي والتدبير، كما يغنيهم عن الجهاد والاجتهاد، وكان من شأن هذا الركود والتدهور أن فرضت على عامة الناس صفات الضعف والتخلف كالأمية والجهل والتواكل والسلبية واللامبالاة والسذاجة والميل إلى الرقابة واللفظية والركاكة والسطحية والانغلاق والجمود.

وبهذه الصفات واجه المواطن العربي في مطلع القرن التاسع عشر التحدي الكبير من العالم الغربي ومنطلقاته إلى التسلط والغزو والسيطرة والاستغلال متسلحاً بالعلم الحديث.

## أيتها الأخوات، أيها الأخوة:

إننا في ملتقانا إذ نعمل على إحياء التراث وتبيان القيم الإنسانية والإسهامات العلمية التي قدمتها أمتنا في مسيرة الحضارة البشرية لا يمكننا أن ننسى ما يقوم به أعداء الحياة المحتلون الإسرائيليون من قتل وتدمير واستهانة بكل القيم الإنسانية وتمرد على الشرعية الدولية وقراراتها الرامية إلى انسحاب إسرائيل من الأراضي العربية المحتلة في فلسطين والجولان السوري المحتل والجزء المتبقي من جنوب لبنان، وإقامة الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس الشريف وعودة اللاجئين إلى أرضهم.

وإننا لندين كما يدين الأحرار في العالم ما قامت به إسرائيل من اختراقات للقانون الدولي في عدوانها على سورية واختراقها للأجواء اللبنانية والسورية بمباركة من أمريكا المنحازة دائماً وأبداً إلى جانب المجرمين الجلادين مسبغة عليهم صفة السلام، ومسبغة على المدافعين عن أرضهم وذاتهم وكيانهم وهويتهم صفة الإرهاب، كما أننا ندين كما يدين الأحرار في هذا العالم القانون الأمريكي في فرض العقوبات على سورية، وما موقف أمريكا المعادي لسورية إلا لأن سورية، تقف متضامنة مع أبناء أمتنا في فلسطين والعراق، وترفض الذل والخنوع والاستسلام، وها نحن في سورية سنظل بقيادة السيد الرئيس بشار الأسد متمسكين بثوابتنا القومية والإنسانية، أوفياء لشهادتنا الأبرار ولروح القائد الخالد حافظ الأسد الذي علمنا أن قوتين لن تقهرا إلا وهما قوة الله وقوة الشعب، وأن النصر في نهاية المطاف طال الزمن أو قصر إنما هو للشعب المؤمن بربه وبحقه والمتمسك بثوابته والمتحلي بقيمه.

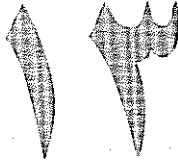
أكرر الشكر للباحثين والعلماء الأفاضل ولضيوفنا الأكارم متمنياً لهم

طيب الإقامة. والشكر ممتد للجان المشرفة على هذا المؤتمر، ومدير معهد التراث العلمي العربي في جامعة حلب الأستاذ الدكتور علاء الدين لولح والعاملين معه ولالأستاذ الدكتور الجراح محمد بشير الكاتب رئيس الجمعية السورية لتاريخ العلوم، والعاملين في الجمعية على الجهود المبذولة في ميدان تاريخ العلوم عند العرب.

وفَقَّنَا اللّٰهَ مَا فِيهِ خَيْرَ أُمَّتِنَا وَتَقَدَّمَهَا وَارْتَقَاؤَهَا، وَالسَّلَامَ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةَ اللّٰهِ وَبَرَكَاتِهِ.



# كلمة المعرفة



## أسئلة التراث

رئيسة التحرير  
د. إنصاف حمد

يعد الخوض في قضية التراث واحداً من أكثر المحاولات الفكرية تعقيداً وتشابكاً، لما يكتنفه من إشكاليات تتعلق بالخلافات المعرفية والإيديولوجية حول تلك القضية، بدءاً من الخلاف على منهج مقارنة التراث، مروراً بتعريفه، وتعريجاً على قراءته أو تأويله أو تحديد مضمونه، وانتهاءً، وربما ابتداءً بالموقف منه تبئياً أو رفضاً. وهذه الخلافات تتشعب وتتعدد، على المستويين المعرفي والإيديولوجي، وقد تتداخل وتتقاطع، مما يجعل من مقاربتها مغامرة محفوفة بالمخاطر.

وتعكس النقاشات الدائرة حول هذا الموضوع، خصوصاً ما شهدته العقود الثلاثة الأخيرة من القرن الماضي، وكثافة الأدبيات المنتجة فيه وعنه، والمشاريع الضخمة المكرسة له، سواء تلك التي حاولت إعادة قراءته أو تأويله، أو التي سعت لإحياء أجزاء

منه ، الأهمية الكبرى التي يحتلها في فضاءات الفكر العربي الراهن وساحات وعيه والمتجلية في الحضور المكثف له في مجمل نتاج الخطاب الفكري العربي ، حتى بالنسبة لأصحاب الخطاب المنطلق من أن سؤال الأصالة والمعاصرة ، المتفرع أساساً عن سؤال التراث ، هو سؤال زائف لأنهم بذلك إنما يتخذون موقفاً ضمناً يعلن عن نفسه في القطيعة مع المشكلة برمتها ، والذي قد يعبر عن انشغال بها بالمعنى السلبي .

ولعل هذا الحضور المعاصر لقضية التراث ، وذاك الإلحاح على استحضار الماضي ، يشي بأزمة راهن عربي واضحة الملامح تتعين في الواقع المتردي للأمة العربية وعجزها عن مسابرة الأمم الأخرى التي سبقتها في ركب التقدم ، إضافة إلى ظروف الشعور بالهزيمة والإحباط ، واللهفة لتحقيق شيء ما يعيد ثقتها بنفسها .

وهو ، إذ لا يعدو في التحليل الأخير سوى محاولة لإيجاد حلول لمشاكل الحاضر عبر النكوص إلى الماضي والاستنجاد به ، ليس إلا تعبيراً عن عدم المقدرة على الحسم إزاء التحديات الراهنة ، ينتج عنها هروب إلى التراث وزمنه ، إضافة إلى أنه يستخدم كتذكرة ، يتم إبرازها لاكتساب المشروعية وإثبات الوجود الحضاري ، عبر التذكير بالدور الكبير الذي اضطلعت به الأمة في الأزمنة الغابرة ، حيث يشكل استحضار التراث ، في أحد أوجهه ، دفاعاً عن النفس في وجه النظرة الاستشراقية التي تحدثت عن طبيعة معينة ، وجوهر ثابت للبنية الذهنية العربية ، يتسم بسمات "عنصرية" تضعها في مرتبة متدنية قياساً بالبنية الذهنية الأخرى "الغربية" العقلانية؛ حاملة مشعل الحضارة ومؤسسها ؛ فاستعراض الإنجازات التاريخية للحضارة العربية يأتي هنا بمثابة رد على الاتهامات بأنها كانت مجرد ناقلة للحضارات الأخرى ، حيث يتم التركيز على الإضافات والتجديدات والإبداعات الأصيلة بما يشكل دحساً للمركزية الأوروبية ، ينزلق أحياناً إلى مركزية مضادة ، تتمركز حول الذات وتقع في محاذير النظرة التي ترفضها .

وقد يشي الاهتمام بالتراث والإلحاح على استحضاره واستعادته بشعور مضمحل بالاستعلاء والزهو لامتلاك ما لم تمتلكه الأمم في وقت ما ، ولانتزاع قصب الريادة ومشعل التنوير في وقت كانت فيه الشعوب الأخرى غارقة في ظلمات الجهل والتخلف . إنه عودة إلى " الفردوس المفقود " طلباً للعزاء والتعويض ، وبحث عن الطمأنينة والسلم في التاريخ المجيد والماضي المزدهر .

إن حالة التشبث هذه بالماضي التي يتجسد فيها عسر الانسلاخ عن المنظومات التقليدية ترتبط، باعتقادنا، بمشكلة أخرى هي عسر الولوج في منظومات الحداثة وبنائها وعلاقتها .



يحيل مفهوم التراث ، من جملة ما يحيل إليه ، إلى مفهوم الثقافة الذي يركز عليه ويتقاطع معه؛ فالثقافة في مدلولها العام هي التكوين الفكري لشخص أو جماعة والمرتبط بما ينتج عنه من تطبيقات ، وإذا ما تجنبنا الدخول في التمييزات المقامة بين الثقافة والحضارة وأيهما يُحيل إلى الآخر ويحتويه ، يمكن القول إن الثقافة هي تلك المجموعة المعقدة من المعارف والمعتقدات والفنون والقوانين والقيم والتقاليد وكل القابليات والتطبيقات (أنماط السلوك) التي يكتسبها الإنسان كعضو في مجتمع ما ، والتي أنشأها هذا المجتمع في عملية تطوره التاريخية ، إنها كمجموعة معطيات فكرية وعاطفية ومادية تترايط في كلية واحدة ترايطاً يكسبها دلالتها ، وهي تتشكل تاريخياً وتكتسب درجات مختلفة من الصلابة ، وتصبح إرثاً اجتماعياً سمته الأساسية المشاركة بوصفها كل أوجه النشاط التي يبذلها أبناء ذلك المجتمع للتكيف مع البيئة الطبيعية التي يعيشون في كنفها والبيئة الاجتماعية التي يتعاملون معها ، وفي سياق ذلك ، وبناء عليه ، يتم إنتاج بنية فكرية قانونية سياسية اجتماعية متناسبة معها .

ومن الملاحظ تاريخياً أنه لا توجد ثقافة واحدة ثابتة دائمة لأية جماعة ، إنها بارتباطها بالمجتمع وإحالتها إليه ، تتطور وتتغير بتطور المجتمع وتغيره ، فهي تساعده على البقاء والتكيف مع المتغيرات مما يعني أن كل ثقافة هي صالحة من منظور أبنائها بقدر ما تستطيع القيام بوظائفها وتصمد في وجه الثقافات الأخرى . وبما أن المجتمعات والأمم تتعرض لظروف وشروط طارئة أو مستجدة تقتضي تحولاً ثقافياً كلياً أو جزئياً بفعل عوامل داخلية وخارجية ، موضوعية وذاتية ، فإن أفراد المجتمع ينقسمون عادة بشأن التغيير الذي تحدثه إلى مؤيد أو معارض ، وفق المصالح المختلفة لهذا الفريق أو ذاك ، أو وفق مدى تأثير هذه الشروط على البعض منهم دون الآخر ؛ ولأن التغيير الاجتماعي والاقتصادي يقود حتماً إلى تغير ثقافي فإن بعض المجتمعات تقبل التغيرات في بعض الميادين وترفضها في أخرى ، وهنا تنشأ الأزمة الثقافية التي تشي بأن التغيير



الثقافي لايسير ببسر وسهولة إذ قد تقاومه داخلياً قوى بدأت تفقد نفوذها بسبب التحول ، ومن ثم تسعى لإيقافه أو إبطائه ، وقد يكون التأثير من قوى صاعدة تريد تغيير اتجاه عملية التحول لمصلحتها أو لمصلحة المجتمع من وجهة نظرها ، وهذا يتجلى بشكل واضح في الصراعات الأيديولوجية داخل المجتمعات ، والتي قد ينجم عنها اختيار بعض المجتمعات للعزلة الثقافية هرباً من الدخول في تنافس مع غيرها من ثقافات المجتمعات الأخرى ، مستمدة الدعم لموقفها ذلك عبر معززات إيديولوجية غالباً ما تختلط مع معززات الثقافة التقليدية التاريخية المتمزجة بدورها بالدين ، وهذا الموقف قد لا يقود بالضرورة إلى ثقافة أحسن ، بل إلى ثقافة أكثر توافقاً مع ما هو عليه المجتمع .

لعله من المتعذر التأكيد أن مجتمعاً ما ينتج ويمتلك ثقافة واحدة مستمرة عبر العصور ، فهناك مجموعة من الجوانب التي تنبثق عن الثقافات المتتابعة وتتشابك لتبقى حية ومؤثرة في حياة المجتمع ولتشكل ما يسمى بالتراث ، الذي هو الرصيد التاريخي لأمة ما أو مجتمع .

ومفهوم التراث عامة ، وتراث الأمة العربية خاصة ، ليس بأقل إشكالية من مفهوم الثقافة ، من حيث تعدد التعريفات ، وتنوع المقاربات ، واختلاف التحديدات الزمنية وانحصار الدلالة في ما هو مدون أو ما هو شفاهي؛ الناجمة أساساً عن تعدد الأيديولوجيات والمناهج والمواقف السياسية لمنتجي الخطاب المتعلق بالتراث .

ونعتقد أنه من الضروري في سياق مقاربة مفهوم التراث استدعاء التمييز الأولي المقام بينه وبين التاريخ ، حيث يتبدى التاريخ بوصفه الماضي بكل أحداثه ومراحلته متوقفاً في اللحظة الراهنة ، أما التراث فهو ذلك الماضي مستمراً وقاعلاً فيها ومتجسداً في حقول الثقافة والمجتمع كافة .

ولأن التراث هو الرصيد التاريخي لأي جماعة أو شعب أو أمة ، فإن التاريخ يغدو جزءاً من اللحظة الحاضرة بقدر ما هي اللحظة الحاضرة جزء من التاريخ -

والتراث ليس نصوصاً بذاتها ، أو كتباً معينة ، أو أحداثاً منتقاة ، بل هو فهم البشر لكل ما حدث في الماضي بكل جوانبه ، وهو أيضاً طرق استخدامهم وتوظيفهم له ومواقفهم

منه ؛ و بكلمات أخرى ، ليس التراث ما ثبت أو جمد عند مرحلة ماضية ، أو ما تم أخذه من الثقافات المتتابعة التي سادت المجتمع في مراحل مختلفة ، بل هو تلك الجوانب التي تنفصل عنها و تتشابك معاً لتبقى حية و مؤثرة يتلقفها الأفراد بمواقف مختلفة ، و بهذا المعنى يكون التراث معاشاً .

و من المفيد الإشارة إلى أن التراث لا يكون تراثاً لأمة أو جماعة بمعنى الإنتاج النقي عرقياً الخاص بها ، إذ إننا نجد في أي تراث و كل تراث جوانب تنطلق من حاضنتها الثقافية و رحمها الحضاري لتؤثر في ثقافات أخرى و تصير ملكاً للإنسانية ، و فيه جوانب مستنسخة أو مكيفة من ثقافات أمم أخرى ، و فيه جوانب قد انفصلت عنه و ذبلت و انتهت دورها إما عن عمد أو بفعل عدم مواءمتها للجانب المسيطر من الثقافة ؛ ففي تراثنا ما يعود لمرحلة ما قبل الإسلام مع امتداداتها ، و منه ما يعود للمرحلة الإسلامية ، و منه أيضاً ما يعود لتفاعل الحضارة العربية الإسلامية مع الحضارات الأخرى كالفارسية و اليونانية .

يمتد مفهوم التراث إذن ليشمل العادات و التقاليد و المعتقدات و الآداب و الفنون و كل ما حدث من تفاعلات فكرية و سياسية و اجتماعية ، و كل ما عاشته أمتنا من صراعات و ما تفاعلت به مع الحضارات و الأمم ، و ما طورته من نظم ، و ما أنتجته من فنون و فكر ، و يتعين في جملة التصورات و الأحكام الدينية و المدنية التي تؤثر في شخصيتنا و أنماط سلوكنا .

و تراثنا ليس كتلة صماء متجانسة ، بل أحداث متعاقبة و تجارب متنوعة ، و هو كتراث كل الأمم فيه الجانب المشرق و الجانب المظلم ، فيه حرية الفكر و الحوار و احترام العقل و المنهج النقدي و استقلال القضاء و الجراة على مساءلة السلطان و رعاية العلم و العلماء .. الخ ؛ و فيه القمع و كمّ الأفواه و التسلط و الفساد و تحالف الديني و السياسي .. الخ ، فيه مراحل اقترب فيها التطبيق من المقولات المعلنة حيناً و أخرى ابتعد عنها ؛ و فيه من يقول : لقد وئيت عليكم و لست بخيركم فإن أحسنت فأعينوني و إن أخطأت فقوموني ، و فيه أيضاً من يقول : إني أرى رؤساً قد أينعت ، و حان قطافها ، و إني لصاحبها .

و مما تجدر ملاحظته في هذا السياق أن تراثنا هذا لا يحضر ، أو لا يتم استحضاره

بكليته ، بل تحضر في مراحل معينة اقتطاعات منه تلبى حاجة لحظة راهنة ما ، أو يراد لها أن تكون كذلك ، ففي مرحلة النهوض أو الاستنهاض نلاحظ استعادة للتراث العقلي من المعتزلة مروراً بابن سينا وحتى ابن رشد ، بينما نجد في مراحل الركود والتراجع حضوراً للتراث النقلي للغزالي وابن تيمية وابن حنبل يطفئ على أي حضور آخر ، ويمارس تأثيراً يحد من تأثير أية عوامل أخرى .



ولعل أحد أكثر الأمور تعقيداً في قضية التراث ، هي التعامل مع التراث الفقهي ، حيث نجد أننا استطعنا أن نتخلى مثلاً عن مقولات ابن النفيس والرازي في الطب ، وهذا طبيعي في سياق التطور ، لكننا في الوقت ذاته مازلنا نتمسك بفتاوى الفقهاء كلها على مر العصور ، بعد ضمها إلى دائرة المقدس في توسيع لا مثيل له لهذا المفهوم حتى كاد يفقد ملامحه .

وكحل لهذه المفارقة؛ طُرحت مسألة التمييز بين الثابت والمتغير في الموروث الديني أي بين الشريعة ( القواعد والمبادئ الكلية الموحى بها ) والفقہ ( الاجتهادات البشرية لعلماء المسلمين في مختلف الأزمنة في تطبيق مبادئ الشريعة على الوقائع الفعلية ) ، حيث نجد أن هذا التمييز لا يلبث عند التطبيق أن يتلاشى لحساب الفقہ بأصوله وفروعه وقياساته وحواشيه وشروحه ليغدو - أي الفقہ - شريعة واجبة التطبيق ، ويمسي الفقهي مرجعاً في كل شيء من أبسط التفاصيل اليومية إلى أعقد المشكلات العلمية والفكرية .

والفقہ كما هو معروف ليس إلا اجتهادات لأشخاص ليسوا معصومين ، وهم في أحكامهم ربما خضعوا لتأثيرات شتى اجتماعية وسياسية وغيرها ، بل إن أحكامهم اختلفت من زمن إلى زمن ومن بلد لبلد ، كما حدث مع الإمام الشافعي مسجلاً بذلك مرونة فائقة في التعامل مع المتغيرات ، لكننا نجد أن تلك الأحكام في وقتنا الراهن أخرجت من سياقها الزماني والمكاني وتم إضفاء الطابع المطلق عليها مما جعل الشريعة تكاد تتماهى مع الفقہ . وليت الذي تماهى هو كل الفقہ بل جزء فقط من موروثنا الفقهي الهائل ، جزء يسوق لتتبع معين من الفتاوى والأحكام التي تعكس في الأعم الأغلب صورة مشوهة للإسلام بما تضمنه من تعصب وكراهية وتكفير ورفض للآخر وادعاء بامتلاك الحقيقة .. الخ .

و بينما نجد أن بعض الأحكام الشرعية لم تعد تطبق في كثير من الدول الإسلامية - في الحدود مثلا كالقطع والجلد والرجم - حيث التساهل يعتمد على تطبيق تفسيرات شتى في هذا المجال ، نجد في الآن ذاته التشدد في تطبيق فتاوى وأحكام تتعلق بكثير من التفاصيل الصغيرة التي لا تمت بصلة قوية إلى جوهر الدين .

وهذا التشدد يحمل لواءه بعض من نصبوا أنفسهم حراساً لهذا التراث الفقهي المغيب عنه وجهه العقلاني لصالح تحنيط جانبه الثقلي وتصنيمه ، ويصل أحيانا إلى حد تجريم كل من يحاول الاقتراب منه بسؤال أو مناقشة أو تفسير مختلف ، فالتكفير والمطالبة بنصب المحارق وعقد المحاكمات وغيرها من التهم الجاهزة عادت على ما يبدو لتطل برأسها كسيف مسلط على كل من تسول له نفسه محاولة فعل ذلك ، وغالبا ما يتم. للأسف، الخضوع لابتزاز هؤلاء من قبل آخرين ، مختلفين معهم بالأساس ، يدعوى الابتعاد عن إثارة المشكلات .



ما تزال أسئلة التراث مطروحة وحاضرة بقوة تصب في معظمها حول كيفية التعامل معه في سياق طموحنا لتحقيق نهضة حقيقية .. وما تزال الإجابات المقدمة بحاجة إلى وقفات متمعنة .

فهل نوافق الرأي القائل بأن التراث عقبة في وجه التطور والحدثة وهو مرادف للانكفاء والتخلف والركود ، ولا بد من إحداث قطيعة معه أو تهميشه واللاحق بالتمط الغربي في التحديث والذي قطع مع تراثه ، أو مع مرحلة معينة منه ؟

ألا يتعامل هذا الرأي مع تراثنا ككل موحد على الرغم من كل ما فيه من تباينات وتميزات ، قد ينطبق على بعضها ، لكنه لا ينطبق عليها كلها ؟

أوهل نذهب إلى الموقع المقابل الذي يغرق في أمجاد الماضي ويعده المرحلة الذهبية التي تلقى منه تبيجا يلا يقترب من التقديس ويرى أن مفتاح التطور يكمن في العودة إليه والتمسك به ، وأن سبب تراجعنا الحضاري هو تخليتنا عنه ، بعد أن ترك لنا أسلافنا كنزاً من المعارف بمقدرته ضمان تحقيق تقدمنا وليس لنا نحن الأخلاق إلا أن نعرف منه وفي أحسن الأحوال أن نبحت فيه عن " جذور " و " أصول " النظريات العلمية والفكرية بتنوعها ؟

الأيقع هذا الرأي في محاذير عديدة ليس أولها أن التاريخ لا يعود إلى الوراء ولا آخرها أن المقصود هنا ليس التراث كله ، بل جزء محدد منه ، وهذا يعني أنه علينا القطع مع الجزء الآخر ؟

أم نذهب مع القائلين بوجود حل آخر يخرجنا من ثنائية ( إما - أو ) ويعتمد أساساً على تغيير طبيعة العلاقة بيننا وبين التراث ، بحيث ننتقل منه متجنبين التقليد المحافظ ، عبر التأسيس لتقاليد فكرية متقدمة ومتفردة وعصرية؛ إذ لا يمكن وفقاً لهؤلاء إحداهن تقدم بالانسلاخ عن الماضي لأنه انسلاخ عن الواقع ، فالمشكلة ليست في التراث ذاته بقدر ما هي في نمط العلاقة التي نقيمها معه ؟

وهل يعني ذلك أن المطلوب هو إعادة تأويله ونقده ، لأنه ضرورة اجتماعية وثقافية لإحداث التغيير بشكل أصيل يحترم البنية الثقافية ويحفظ خصوصيتها ، ودونه سنقع في تقليد هجين يستوعبنا الأخر فيه بثقافته ؛ أو لم تدل التجارب أن التأكيد الزائد على النمط الغربي في التحديث كان أحد أسباب انبعاث الأصولية الوسطوية المتعصبة بأشكالها جميعها ؟ ثم ، كيف نحدث تغييراً بالاحتفاظ بمسافة تفصلنا عن الغربية التي تتخفى برداء العصرية ، وبالابتعاد عن تحنيط التراث باعتباره مقدساً يحرم انتهاكه ؟ وكيف نقوم بذلك دون أن نسيء إلى تاريخنا أو نستنسخ تجارب الآخرين ؟

وكيف نطور منهجاً نقدياً للذات يمكنها من تحليل واقعها وتشخيص مشكلاته وهو الأهم ، كما يمكنها من نقد موروثها وتحديد الأسباب التي أدت إلى تضخيم بعض مراحلها وركودها ، وكيف نستخلص منه الدروس في ازدهار الحضارات وأفولها ؟

وهل يستطيع مثل هذا النقد تحمل مغامرة تشريح التراث بمستوياته المتعددة ، ومن ثم تأويلها وإعادة بنائها بحيث يصل إلى التحكم بها وتوظيفها لصالح الحاضر بدلاً من تحكمها بنا وجرنا إلى مواقعها ؟ ومن الذي سيقوم بذلك ؟ وما الأسس والمعايير التي سيتم اعتمادها ومن سيضعها ؟ وهل يمكن الوصول إلى توافق ( أولي ) بين مختلف الاتجاهات الفكرية على كل ذلك ، أو بعضه ؟



# ملف العدد

«قراءات في التراث»

تأثير العرب في نهضة الفكر الغربي

د. غسان فنيانيس

أثر الفكر العربي الإسلامي في القرون الوسطى

د. إبراهيم رزوق

صورة الإبداع من التراث إلى المعاصرة

أ.د. حسين جمعة

كيف نكتب التاريخ؟

عيسود قسيرة

مفهوم الجمال عند الجاحظ

د. مختار قطاش

إخوان الصفا (قراءة معاصرة)

كمال راغب الجابي





## تأثير العرب في نهضة الفكر الغربي

❖ د. غسان فنيانيس

### ١- مقدمة

لقد كانت سيادة العالم الفكرية، في بدء عصور التاريخ، للشرق، حيث كانت تقطن الشعوب السامية ولاسيما الآرامية، ومنه انتقلت إلى اليونان والرومان، ولكنها لم تلبث أن عادت مرة أخرى، عن طريق السريان ومدارسهم المزدهرة، إلى الشرق، قبيل ظهور الإسلام. ثم سادت الحضارة العربية الإسلامية، بفضل سريان العالم الشرقي ويتشجيع من خلفاء بغداد. فالسريان هم الذين أخذوا الثقافة اليونانية من الإسكندرية وأنطاكية ونشروها

❖ د. غسان فنيانيس: باحث من سورية، أستاذ في قسم الفلسفة بجامعة دمشق.

تأثير العرب في نهضة الفكر الغربي

الحلقات تَسِيرُ بنا من مدينة إلى أخرى حتى عَمَّتِ العلومُ أرجاءَ الإمبراطورية الإسلامية من المشرق العربي وحتى مغربه<sup>(٢)</sup>.

إذا: كيف انتقلت هذه العلوم اليونانية، أو العلوم اليونانية العربية، أو العلوم العربية الخالصة إلى الغرب؟

٢- سبل انتقال الفكر العربي إلى

الغرب

للإجابة عن هذا السؤال، إليكم ما قاله الراهب البريطاني الفرنسي روجي باكون Roger Bacon، الذي بزَّ جميع معاصريه في مدى إلمامه بتاريخ الفلسفة عند اليونان والعرب، والذي قال في كتابه الأكبر Opus Majus ماترجمته: «وقد طُمست فلسفة أرسطو وانقطع خبرها، في الغالب، إمَّا لضِياع مظاهِّها أو ندرتها، أو لصعوبتها أو للغيرة منها أو من جرَّاء الحروب في المشرق، حتى مجيء محمَّد (النبي)، حين كشف ابن سينا وابن رشد وسواهما عن فلسفة أرسطو تلك وجلوها جلاء تامًّا في شروحهم ... فقد أَلَّف ابن سينا، الذي اقتدى بمذهب أرسطو، وفسَّره، وكمَّل فلسفته بقدر المستطاع، ثلاثة كتب فلسفية، كما يقول في مقدِّمة كتاب الشفاء ... وجاء بعده ابن رشد، وهو من أرسخ الناس قدمًّا في الحكمة، فنقَّح أقوال الأوائِل وأضاف إليها»<sup>(٣)</sup>.

في المشرق وحملوها إلى مدارس الرُّها ونصيبين وحرَّان وجنديسابور. فالسلسلة، كما يقول رينان: «متصلة الحلقات من المدرسة الإسكندرانية حتى السريان، ومن السَّريان إلى العرب، ومن العرب إلى مسيحيي القرون الوسطى»<sup>(١)</sup>.

وما أشبه حركة الترجمة اللاتينية بحركة الترجمة العربية التي سبقتها بقرنين، فكما أنَّ العرب أخذوا العلوم اليونانية على طريق الترجمة السريان ومن خلال المدارس الفلسفية من الإسكندرية وأنطاكية والرُّها ونصيبين وحرَّان وغيرها، كذلك أخذ اللاتين العلوم العربية على طريق الترجمة اليهود ومن خلال مراكز الترجمات كطَلَيْطُلَة (Toledo) في إسبانية وبالرمو (palermo) عاصمة صقلية.

وبالاستناد إلى ما ذكره ابن أبي أُصَيْبَةَ، في كتابه عيون الأنباء في طبقات الأطباء، وما أكَّده المسعودي المعاصر للفارابي، في كتابه التنبية والإشراف، نقلاً عن كتاب الفارابي المفقود ظهور الفلسفة فإنَّ مجلسَ التعليم قد انتقل، في مرحلة أولى، من الإسكندرية إلى إنطاكية، واستمرَّ مقيماً فيها مئةً وأربعين عاماً. ومن ثمَّ أنتقل، في مرحلة ثانية، إلى حرَّان، حيث بقي هناك أربعين عاماً. وفي مرحلة ثالثة، أي بين ٨٩٢-٩٠٢، انتقل مجلسُ التعليم إلى بغداد، حيث أصبحت مدرسة الفكر متماسكة



تأثير العرب في نهضة الفكر الغربي

مكوّنة من جماعات من المترجمين يترأسُ كُلاً منها مُترجمٌ يَقودُ العملَ ويراجعُ الترجمةَ التي كانت تتمُّ على مرحلتين: تنقلُ النصوص، خلال المرحلة الأولى، من العربية إلى اللغات المحليّة والتي منها تُنقلُ، في مرحلة ثانية، إلى اللغة اللاتينيّة. وعلى سبيل المثال، كان دومنيك غنديسالينوس *Dominique Gundissalinus*، رئيسُ الشمامسة في هذه المدرسة يُترجمُ إلى اللاتينية النصوص القشتاليّة التي كان ينقلها، من العربيّة، اليهودي المرتد إلى المسيحيّة ابن داوود، الملقّب ببوحنا الإسباني *Jean d'Espagne*، بمساعدة يهودي آخر هوسالومون *salomon*. وإذا كان غنديسالينوس قد وقفَ نفسه على الفلسفة وأدخلَ بعضَ الفلاسفة العرب إلى اللاتينيّة، فإنَّ جيرارد الكريموني *Gerard de Cremona*، المتوفى عام ١١٨٧، أحد هؤلاء المترجمين في طليطلة، قد اهتمَّ خاصةً بترجمة المؤلفات العلميّة، إضافة إلى مؤلفات الكندي وكتاب القانون لابن سينا وكتاب «العلل» المشهور (٥).

أمّا بالرّموز فقد نشطت فيها حركة الترجمة في القرن الثالث عشر تحت رعاية الإمبراطور فردريك الثاني الذي كان على صلة ببعض مفكري العرب، والذي جدَّ بدوره في جمع أكبر عددٍ من النصوص العربيّة، وفي مقدّمها شروح ابن رشد على أرسطو. كما أنه دعا إلى ترجمتها وحاول

يدلُّ هذا النص، بوضوح، على أنّ ابن سينا وابن رشد، من أهمّ الفلاسفة، إن لم يكونا الوحيديين، اللذين مكّنا علماء الغرب من مباشرة الثورة العلميّة التي ابتدأت، فعلاً، في القرن الثالث عشر وبلغت مرحلتها الأساسيّة في القرن السابع عشر.

ولهذا سنقتصر على أثر هذين المفكرين الكبيرين في الفكر اللاتيني: ابن سينا في المشرق العربي وابن رشد في المغرب العربي. ولكن قبل ذلك سنبحثُ في أهمّ سببٍ انتقال الفكر العربي إلى الغرب.

بدأت الترجمة من العربية إلى اللاتينيّة في القرن العاشر الميلادي، دون أن تتوافر لها وسائل الجودة والإتقان، ثمّ تحسّنت تحسناً ملحوظاً في القرنين الثاني عشر والثالث عشر، وإن بقيت حرفيّة في الغالب. وكانت طليطلة وبالرمو مركزيّ الترجمة الهامّين خلال هذين القرنين. وأنشئت في طليطلة مدرسة لتعليم اللغات الأجنبيّة: العبريّة والعربيّة واليونانيّة. ثمّ رأى ريمون لول *Raymond lulle* (المتوفى عام ١٣١٦) ضرورة إنشاء كرسي للغات الأجنبيّة في مختلف الجامعات الأوروبية (٤).

أسس ريمون الطليطلي *Raymond de Toleda*، أسقف طليطلة المستتير، مدرسةً، بهدف ترجمة أكبر عدد ممكن من النصوص العربيّة. وكانت هذه المدرسة

تأثير العرب في نهضة الفكر الغربي

يمضي على وفاته نحو قرن حتى بدئ بترجمته إلى اللغة اللاتينية. فترجمت موسوعة الشفاء بأقسامها الأربعة: منطقيّات، طبيعيات، إلهيات ورياضيات، ثم أجزاء من النجاة ومن الإشارات وبعض الرسائل الصغيرة. وبهذا استطاع اللاتين أن يحصلوا على مراجع كاملة لفلسفة ابن سينا. ومن الملاحظ أن إلهيات ابن سينا قد وصلت أوروبا قبل ميتافيزيقا أرسطو بنصف قرن، وقبل الكتابين الأخيرين الموسومين بحرفي «م» و «ن» بقرن كامل. وإذا كان أرسطو قد سبق الفلاسفة العرب إلى الغرب في قسم من منطقه فقط، المقولات والعبارة، فإنهم سبقوه إليه فيما تبقى من كتبه المنطقية التي لم تصل الغرب إلا في القرن الثاني عشر، وأيضاً في الكتب الطبيعية والميتافيزيقية والمدنية التي لم تصله إلا في نهاية القرن الثالث عشر وعلى طريق العرب. وهكذا كانت فلسفة ابن سينا أول مذهب متكامل يصل إلى الغرب ويُعشّ الفكر فيه. وكان تأثيره في المفكرين إبان القرون، خاصة ألبيرتو الكبير Albert le Grand وتوما الإكويني Thomas d'Aquin، كبيراً للغاية، لاسيما أن الترجمة اللاتينية لمؤلفاته إضافة إلى بعض كتب أرسطو المترجمة من العربية إلى اللاتينية مباشرة، قد أدخلت فلسفة أرسطو إلى الأرض اللاتينية.

وابن سينا الفيلسوف عالم أيضاً في

ما في وسعه أن ينشرها في الجامعات الأوروبية، إيماناً منه بما اشتملت عليه الثقافة العربية من درس ويحث<sup>(٦)</sup>.

وهكذا امتدت الترجمات لتشمل مؤلفات الفارابي والغزالي، بقدر ما شملت ابن سينا وابن رشد، وبشكل أوسع جداً امتدت إلى كتب علمية عربية من رياضيات وطبيعيات وتاريخ طبيعي، وإلى كتب يونانية أفلاطونية وأرسطية. وفي بداية القرن الثالث عشر، ترجم الفرد الإنكليزي Alfred l'Anglais، الذي درس العربية في توليدو، كتاب النباتات المسند خطأ إلى أرسطو. وفي مرحلة متأخرة، قاد ميشيل سكوت (المتوفى عام ١٢٣٥)، الذي درس في أكسفورد وتعلم العربية في طليطلة، حركة ترجمة نشيطة وواسعة، فعدّى حركة الترجمة في بالرمو بغذاء وافر، من بينه شروح ابن رشد التي ترجمت إلى اللاتينية ولما يمض على موت مؤلفها ربع قرن<sup>(٧)</sup>.

٣- تأثير ابن سينا في الفكر الغربي

في جو مشبع بالعقيدة الدينية الإسلامية، وأفق مليء بالأفكار الفلسفية الأرسطية المتأثرة ببعض الكتب اللاهوتية الأفلاطونية برز ابن سينا (٩٨٠-١٠٧٣) أول الفلاسفة العرب الأرسطيين وأكثرهم إنتاجاً، إذ شملت مؤلفاته الفلسفية الضخمة نواحي الفكر آنذاك كافة. ولم يتأخر طويلاً عبوره إلى أوروبا، فلم يكد

تأثير العرب في نهضة الفكر الغربي

الشرق فحسب، حيث مايزال يدرّس ويطبّق في بلاد مثل إيران وباكستان، بل تجاوزته إلى الغرب فترجم إلى اللاتينية في القرن الثاني عشر وظلّ أثره في أوروبا دون منافس حتّى في القرن السابع عشر. وقد جاء في المجلة التي يصدرها بريد اليونسكو- تشرين الأول ١٩٨٠- في أعلى الصفحة ٢٨، أنّ كتاب القانون بقي يدرّس في جامعة بروكسل حتى في عام ١٩٠٩. وقد اعتمد ابن النفيس، مكتشف الدورة الدموية الصغرى على هذا الكتاب عند شرحه له. واعترافاً بفضل أستاذه أطلق على كتابه الهام اسم موجز القانون.

كما أنّ نظرية ابن سينا في الإبصار، الذي كان يرى أنّ العين ترى الأشياء بتضافر عنصرين: أولهما دخول النور إليها، وثانيهما خروج ما يحصل فيها من انفعالات، أثّرت إلى حدّ كبير في نظريتي روبرت غروستات Robert Grossetette وروجي باكون في الإبصار. وتأثير من هذه النظرية السيوية التوفيقية بين أفلاطون القائل بأنّ الإبصار هي مصادفة ماترسله العين للأشياء الخارجية المرئية وبين أرسطو القائل بأنها على العكس انفعالات في العين، ميّز هذان الفيلسوفان بين الإحساسات الشخصية التي تصل بوساطة البصر وبين العملية الطبيعية التي فعلت هذه الإحساسات.

الرياضيات والجيولوجيا والنبات والحيوان وعلم النفس والموسيقى. ولعلمه أثره وصداه في تاريخ العلم العربي بعامة والغربي بخاصة. وقد قدر روجي باكون والبرتو الكبير موقف ابن سينا حق قدره من تلك القضية الخاطئة التي شاعت في التاريخ القديم والمتوسط لدى بعض الكيميائيين الذين كانوا يزعمون أنّ في الإمكان تحويل المعادن الخسيسة إلى معادن نفيسة. وقد أنكر ابن سينا هذا إنكاراً تاماً، واستطاع أن يصحّح مسار البحث الكيميائي وأن يمهّد لعلم الكيمياء الحديث. وقال ابن سينا أيضاً، مع بعض المفكرين السابقين، بكروية الأرض، فمهّد لأمثال كوبرنيك Copernic ( المتوفى عام ١٥٤٣ ) وجاليلي Galilée ( المتوفى عام ١٦٤٢ ) وحاول في الجيولوجية أن يوضّح كيفية تكوين الصخور والجبال، وساعد على وضع نظرية البراكين التي عُرفت في القرن السابع عشر. ولم يفت فيلسوف اللغة العربية أن يستعين في بحوثه العلمية بالملاحظة والتجربة، ويمكن أن يعدّ بهذا من بناء المنهج التجريبي، وربما كان هذا من عوامل القربى بينه وبين روجي باكون.

وابن سينا طبيب أخيراً، ومن كبار الأطباء العالميين. وكتابه القانون أكبر موسوعة طبية وصلت إلينا من القرون الوسطى. ولم تكن شهرته عظيمه في

أجزاءه ولا تتلامس أعضاؤه، فإنه قد يَفْقَلُ عن كل شيء إلا عن ثبوت وجوده ونفسه. وقد حظي هذا البرهان بتقدير فائق لدى رهبة الفرنسيين. كما أنه يبعث على التفكير في الكوجيتو الديكارتي Cogito Ergo Snm. وقد ذهب بعض الباحثين إلى أنه ليس ببعيد أن يكون ديكارت Des-cartes، أبو الفلسفة الحديثة، قد وقف على هذا البرهان في قراءته اللاتينية.

وإذا كان غنديساليوس، في دراسته لطبيعة النفس وعقولها المختلفة، قد حافظ على التصنيف السينوي، بما فيه العقل الفعّال، فإنه خالفه في أن يكون العقل الفعّال هو الذي يتبر النفس، بل حصر ذلك، كما فعل أوغسطينوس، بالخالق.

ومهما يكن من أمر فإن أي كتاب استمدّه الغرب من ابن سينا يشهد أن فيلسوفنا قد أكمل أرسطو، حول النفس والعالم والله، بأن أدخل في تركيبته الفكرية مفاهيم أفلاطونية تناسب العقائد الدينية أكثر من النظريات الأرسطية. ويتأثير من ابن سينا استعمل اللاتين الفلسفة قاعدة لتركيبه فكرية أرسطية-أفلاطونية-صوفية.

فهذا بيير الإسباني Pierre d'Es-pagne، وقبل أن يصبح البابا يوحنا الواحد والعشرين، ألف كتاباً في النفس Libre de Anima ترك فيه نظرية في

وبتأثير من ابن سينا أيضاً تصوّر هذان الفيلسوفان الإحساسات تعاقباً من الأمواج أو النبضات تمرّ عبر وسط شفاف وبجانب هذا استقى روجي باكون، ومن وصف ابن سينا في القانون للعين، نظريته الخاصة بتكوين الصورة من وراء العدسة، كما استقى منه أن العدسة ليست كروية بل مسطحة.

وأثر ابن سينا، الذي كتب بالعربية كل كتبه إلا كتاباً واحداً كتبه بالفارسية هو دانش نعمه، أي Livre de science، أو («كتاب العلم»)، لم يقف عند هاتين اللغتين، بل جاوزها إلى لغات شرقية أخرى، كالكرديّة والتركيّة ولاسيّما العبريّة والسريانيّة بل جاوزها إلى لغات غربيّة كاللاتينية، وكان له فيها أنصار وأتباع. وهنا سنبيّن أثر ابن سينا، من خلال نظريتي المعرفة والوجود، في الفلسفة اللاتينية في القرون الوسطى.

ونظرية المعرفة هي أول نظرية أثرت في الفكر الغربي. فدومينيك غنديساليوس (المتوفى 1115)، كتب بحثاً في النفس انطلق فيه من ابن سينا للوصول إلى القديس أوغسطينوس Saint Augustin. وقد ورد في هذا البحث البراهين السينوية على وجود النفس وعلى خلودها، كما يشهد على ذلك برهان ابن سينا «الرجل الطائر»، الذي لا يبصر

تأثير العرب في نهضة الفكر الغربي

في أمر الصور المعقولة الخاصة بالمعرفة العقلية. كما أنه أخذ عنه مفهوم الحقيقة بصفتها تطابق الفكر مع الواقع.

إن مشكلة المعرفة تؤدي حتماً إلى مسألة الوجود، موضوع العلم الميتافيزيقي، للعلاقة الوثيقة بينهما ولارتباط الوجود بالعقل. وفي فلسفة الوجود مارس ابن سينا أثراً كبيراً في الفلاسفة اللاتينيين حتى إنه لا يوجد أي فيلسوف ليس مديناً له بشيء ما في هذا الموضوع. لقد عُرف ابن سينا، في القرون الوسطى، بل في أيامنا هذه، أنه فيلسوف الوجود وكاشف له كمعقول مرتبط ارتباطاً مباشراً بالعقل، أو كما يقول ابن سينا نفسه، في غير مكان: *إن أولى الأشياء «التي ترسم معانيها في النفس ارتساماً أولياً»، أو هو- كما يؤكد الإكويني غير مرة، مردداً بذلك قول ابن سينا ومتأثراً به، هذه الجملة المشهورة* . *primo in itellectus cadit ens*

ونظرية الوجود السينوية هذه كانت مصدر أبحاث خلال أكثر من قرنين، وبقيت بعض نتائجها خالدة، إذ تطوّرت في اتجاهين مختلفين: فمن ناحية، حاولت هذه النظرية إقامة الوجود بمعناه الواحد وتفاوت درجاته على طريق التمييز الواقعي، بين الذات والوجود، بين المعلول والعلّة، بين المتأخّر والمتقدّم، بين الممكن والواجب، وأخيراً بين القوّة والفعل؛ ومن

المعرفة مماثلة تماماً لتلك التي قال بها ابن سينا في كتبه النفسية.

وإذا نظرنا إلى ذلك الكتاب المنحول في العقول، الذي طُبِعَ في فينيسيا وأُسند إلى ابن سينا عند جمعه مع مؤلفاته، فإننا نلاحظ أنه يحتوي- بالإضافة إلى استشهادات عديدة لديس وأوغسطينوس وسكوت وغيرهم- على نظرية ابن سينا في النفس والعقل بقسميه الفاعل والمنفعل. يبيّن أن العقل الإنساني المنفعل يكتسب المعرفة ليقض أنوار العقل الفاعل، كما اعتقد ابن سينا، بل بفضل الإشراقات الإلهية، كما اعتقد القديس أوغسطينوس.

وإذا كان أوغسطينوس لاهوتياً فيلسوفاً استعمل الفلسفة خدمةً للاهوت، خلافاً لابن سينا الذي كان فيلسوفاً عقلياً، فإن كلاهما قد تأثر بالأفلاطونية الجديدة. والعلاقات التي يمكن إقامتها بينهما هي السبب في التأثير العميق الذي مارسه ابن سينا في فكر المدرسة الفرنسيسكانية.

وصفوة القول: إن لنظرية المعرفة السينوية تأثيراً واضحاً، خلال قرن ونصف في فلاسفة القرون الوسطى، رغم أنهم لم يبيّنوا ما أخذوه كلّ منهم من ابن سينا. وإذا كان الإكويني، الراهب الدومينيكاني ومنظر العقيدة الكاثوليكية، قد خالف ابن سينا في موضوع العقل الفاعل وفي مواضيع أخرى متعلقة بالتجريد وغيرها، فإنه وافقه

كشفت ثلاث صور مجتمعة على حوائط مكتبة بودلين باكسفورد، أثناء ترميمها، وهي لأفلاطون وأرسطو ولاين سينا، وهذا ولاشك له دلالاته. وفي تاريخنا المعاصر مايزال ابن سينا يشغل الأذهان شرقاً وغرباً، فترجمت كتبه إلى اللغات الحيّة، وشجّع اليونسكو على هذه الترجمة.

وقبل أن أختتم ابن سينا، إليكم مقالته - الباحثة الفرنسية Goichon في ختام كتابها («فلسفة ابن سينا وأثرها في أوربية الوسيطية»): «لا توجد أية دراسة حول مفكر من مفكري القرون الوسطى لا تبحث علاقاته مع فلسفة ابن سينا. ويقدر ما تكون هذه الدراسات عميقة، بقدر ما نرى أن ابن سينا لم يكن فقط مصدراً استمد منه مفكرو القرون الوسطى معلوماتهم ومعارفهم، وإنما هو أيضاً أحد ملهمي أفكارهم. ولو لم يكن ابن سينا موجوداً، فلا أحد يدري ماسيكون عليه الفكر في القرون الوسطى (٩)».

#### ٤- تأثير ابن رشد على الفكر الغربي

أما ابن رشد (ولد عام ١١٢٦)، فقد كان قاضي قضاة الأندلس، وهو من أشهر فلاسفة الإسلام وأعظم شراح فلسفة أرسطو في العالم، حتى عُرف في الغرب اللاتيني بالشارح الكبير. ولاين رشد شأن خاص في تاريخ الفكر العربي، لا يقل أهمية عن شأنه في تاريخ الفكر الغربي، فقد

ناحية أخرى، حاولت إثبات التعددية في الوجود على طريق النظام الكوني.

وفي هذا المجال، وقف الشيخ الرئيس عند قضايا فلسفية: الموجود، إدراك العقل له، أقسامه؛ وقضايا لاهوتية كبرى: أصل العالم، الذات الإلهية، صفاتها، وصلتها بخالقها. وكانت هذه القضايا الشغل الشاغل لمفكري القرون الوسطى اللاتينيين من فلاسفة ولاهوتيين، ولاسيما البيروتو الكبير وتوما الإكويني، وأثرت فيهم تأثيراً ملحوظاً. وأهمية ابن سينا هذه من الأسباب التي حملت روجي باكون إلى القول إن المعرفة قد انتقلت إلى العالم مرتين بشكل تام باللغة العبرية، الأولى عن طريق الأنبياء، والثانية عن طريق سليمان الحكيم؛ ومرتين آخرين بشكل غير تام، الأولى عن طريق أرسطو وباللغة اليونانية، والثانية عن طريق ابن سينا وباللغة العربية (٨).

ولم يقف أثر ابن سينا في الغرب، عند القرون الوسطى، بل جاوزها، إلى عصر النهضة والتاريخ الحديث. وسبق أن أشرنا إلى ما يبدو من تلاقٍ بين «الرجل الطائر» عند ابن سينا و«الكوجيتو الديكارتية». وعقدت صلات أخرى بين الفيلسوف الإسلامي، من جهة والمفكرين باسكال Pascal وسبينوزا Spinoza وليبنتز Leibniz، من جهة أخرى. وقد تمّ أخيراً

تأثير العرب في نهضة الفكر الغربي

بعده الإكويني هذا الموضوع، فحارب الأول علماء الكلام لأنهم عقبه في سبيل الفهم الحقيقي للدين، وحارب الآخر علماء اللاهوت من الأوغسطينيين التقليديين، ليحرر العقل من سيطرتهم وليجعله قادراً على مزيد من الفهم العميق للدين في بساطته وتعبيره عن الفطرة السليمة.

ولكن، كيف بدأت مكافحة ابن رشد؟ أصدرَ المجمع الكنسي المنعقد في باريس عام ١٢٠٩ قراراً ينتقد أرسطو «العربي» المترجم إلى اللاتينية، كما فهمه الفلاسفة العرب وكما ترجموه. وهكذا وجَّهت انتقادات لكتب أرسطو الطبيعِيَّة ولشروحات ابن رشد عليها التي كانت معروفة ومتداولة آنذاك (١٠). فخلال ثلاث سنوات (١٣١٠-١٣١٢)، بذل ريمون ليل جهده في باريس في محاربة الرشدية لاسيما في محاربة المبدأ الذي كانت تستعمله غطاءً لكل بدعها (١١).

ورغم هذا الانتقاد استمرت الرشدية بالتوسع والانتشار، وهذا ماحمل الكنيسة إلى إصدار قرار تحريم آخر عام ١٢١٥، اقتصر- كسابقه- على جامعة باريس، ولكنه أوضح منه، إذ يذكر ولأول مرة اسمي ابن سينا وابن رشد وإن أتى اسم هذا الأخير مشوهاً (١٢). فحاولت جامعة تولوز الاستفادة من هذا الأمر، فأصدرت منشور دعاية عام ١٢٢٩ بهدف جذب الطلبة إليها،

فِيضْ له، في خضمَّ المشادات العنيفة بين الفلاسفة والمتكلمين التي كادت تقضي على الفلاسفة وعلى العقل، أن يكتب أروع صفحة في تاريخ الفلسفة المشائِيَّة الأرسطيَّة في الشرق، إن في مَعْرَضِ الرَّدِّ على خصومها من المتكلمين عامة، أو في مَعْرَضِ تقويم ما أصابها على يد المشائين العرب من الكندي حتَّى ابن سينا من اعوجاج وتقيُّتها ممَّا علق بها من الشوائب الأفلاطونيَّة الجديدة. وحسب فيلسوفنا فخراً أن يكون قد استطاع الاضطلاع بهذين العباين، رغم ما حيك حول فلسفة أرسطو من المزاعم والأضاليل في عصره.

ورغم التناقضات بين العقائد الدينيَّة والأفكار الفلسفية الأرسطية، استطاع فيلسوف قرطبة أن يقدم للإنسانية جمعاء توفيقاً عبقرياً بين هذا البناء الفلسفي الشامخ وبين الأديان السماويَّة، توفيقاً يصلح، برأينا، لكلِّ الأديان، لأنها واحدة في جوهرها. وإذا كان رجال الكنيسة، في البدء، قد حاربوا هذا التوفيق بضراوة، وحرّموا كتب ابن رشد، فإنهم مالبتوا، في عام ١٢٨٧- كما سنرى- أن عدلوا عن هذا التحريم، فتبنوا فكر الإكويني الذي هو، كفكر ابن رشد، فكر أرسطيّ في جوهره، وجعلوه فكر الكنيسة الرسمي. ومعنى هذا أنه من الممكن أن تتغيّر وتتبدّل التأويلات بتغيّر الأزمنة والظروف لتبقى الحقائق ثابتة لاتتغيّر. ولقد أدرك ابن رشد ومن

تأثير العرب في نهضة الفكر الغربي

المادي الأفروديسي، قد فرض نفسه بمنهجه ودقته ضد الفلسفة الأوغسطينية القديمة. وبناء على تكليف من البابا ذاته، قام القديس توما الإكويني، تلميذ ألبرتو الكبير، بوضع كتاب يحارب فيه تلك الهرطقات الفلسفية الجديدة، على حدّ قوله، ولاسيما تلك الخاصة بابن رشد، وهو بعنوان («الردود على الخوارج») Summa Contra Gentiles (١٣).

وهكذا انصبت جهود الأستاذ، وخاصة التلميذ على انتشار الفكر الأوروبي من الرشدية والرشدية اللاتينية التي بلغت ذروتها فيما بين ١٢٦٧ و ١٢٧٧، وهي السنوات العشر التي كتب فيها سيجردى برابانت Siger de Brabant أخطر كتبه الرشدية النزعة. ولتكتمل عملية التصدي للتيار الرشدية اللاتيني، أصدر أسقف مدينة باريس Etienne Tempir ، في العاشر من شهر كانون الأول، ١٢٧٠، قراراً جديداً حرّم فيه ثلاث عشرة قضية رشدية. إنها المرة الأولى، في تاريخ صراع الفكر الغربي ضد المد الأرسطي الرشدية الأفروديسي العقلاني، تحرّم فيها قضايا رشدية معينة. وهذا ما يدلّ على مدى تغلغل الرشدية والرشدية اللاتينية في أوروبا وانتشارهما (١٤).

ومع أنّ البعض يعدّ أنّ عام ١٢٧٠ هو عام انتصار الأرسطية المعمدة توماثيا على

يؤكد أنّ الأساتذة فيها يدرسون كتب أرسطو وشروحاته العربية المحرّمة في جامعة باريس. وهذا ما يؤكد أنّ ابن رشد ومعلمه أرسطو كانا معروفين في كليتي الآداب واللاهوت في باريس. فأدرك البابا غريغوار التاسع Gregoire IX أنّ لأفائدة من القضاء على هذا التيار، وهذا مادفعه إلى تشكيل لجنة عام ١٢٢٦ مهمتها تنقية كتب أرسطو وشراحه العرب ممّا قد يتناقض مع العقيدة الدينية.

بيد أنّ هذه اللجنة - كسابقاتها - فشلت، وهذا ما حمل البابا Innocent الرابع في الثاني والعشرين من أيلول من العام ذاته إلى توسيع رقعة الحظر ليشمل أيضاً تولوز.

ولكنّ التيار الأرسطي الرشدية كان أقوى من كلّ الإجراءات وكان قد فرض وجوده بسيطرته على كلّ المراكز العلمية في أوروبا وعلى رأسها باريس، رغم كلّ تحريمات الكنيسة فما كان من كلية الآداب في باريس إلاّ أن جعلت تنظيمها يجاري الواقع الموجود، فسمحت، عام ١٢٥٠، بدراسة كتب أرسطو النفيسة الطبيعية والميتافيزيقية والأخلاقية. وبالإضافة إلى ذلك وضع البرتو الكبير، استجابة لطلب البابا الإسكندر الرابع حوالي ١٢٥٥، كتاباً («في وحدة العقل ضد ابن رشد»). بيد أنّه أدرك أنّ أرسطو الرشدية، المتأثر بالتأويل



تأثير العرب في نهضة الفكر الغربي

Jerome Fer- mini ، جيروم فيراري ،  
Jean de Ba- rari ، جان دي باكونثورب  
conthorp (المتوفى عام ١٣٤٦)، الملقَّب  
Jean بأب الفلسفة، وجان دي جانندان  
de Jandun (المتوفى عام ١٣٢٨)،  
يجاهرون برشديتهم ويبشرون بها. كما أنهم  
ذهبوا أبعد من ذلك عندما استبدلوا بكتب  
أرسطو شروح ابن رشد عليها مهدين  
بذلك السبيل أمام مدرسة بادو Padoue  
الرشديَّة (١٦).

وأسس هذه المدرسة التي كانت جزءاً  
من جامعة بادو، بيير دابانو Pierr  
d'Abano الذي اهتمَّ بسمة مقارنة الأديان  
(١٧). وهذه السمة من أهمِّ سمات الرشديَّة  
اللاتينيَّة التي تستر وراءها أتباع دابانوو من  
الذين كانوا ذا ميول ماديَّة في شمال  
إيطاليا، أمثال بومبونات Pomponat  
وبيك دي لاميراندول Pic de la Mi-  
randole وكاردان Cardan وفانيني  
Vanini. ومن أهمِّ الرشديِّين في هذه  
المدرسة، في القرن الخامس عشر، جايتانو  
دي تين Gaetano de Tienne وكذلك  
نيكوليتي فرنياس Nicoletti Ver-  
nias (١٨).

أمَّا في القرن السادس عشر، فنجد  
نيفوس Niphus الذي تمسَّك بنظرية ابن  
رشد في وحدة العقل، وبالإضافة إلى  
شرحه كتب ابن رشد وعلى رأسها «في

الأوغسطينيَّة الأفلاطونيَّة السينوِّيَّة،  
وبشكل خاصَّ على الرشديَّة والرشديَّة  
اللاتينيَّة، فإنَّ أسقف باريس نفسه أصدر،  
بعد أربع سنوات من وفاة الأكويني (١٢٧٧)،  
قراراً يحرمُّ مثني وتسع عشرة قضية، من  
بينها بعض القضايا التومائيَّة، إضافة إلى  
القضايا الرشديَّة المحرَّمة سابقاً. وهكذا  
تساوت التومائيَّة المسيحيَّة والرشديَّة  
المسيحيَّة في الاضطهاد الفكري (١٥). ورغم  
هذا التحريم استمرَّ سيجر دي بربانت  
وجماعته في تدريس المذهب الرشدي في  
باريس، حتَّى حُكِّم على هذا الفيلسوف  
الجريء بالموت، ونُقِّذ الحكم عام ١٢٨١.  
وكان لابدَّ من انتظار عام ١٢٨٧ لإيجاد حلِّ  
لهذه المسألة، إذ حدث تحوُّل هائل عندما  
تبني مؤتمر الرهينة الدومينيكانية مذهب  
القديس توما الإكويني، وقرَّر معاقبة كلِّ من  
يعارضه: وهذا يعني أنَّ الأرسطيَّة  
والرشديَّة اللاتينيَّة بثوبهما المسيحيَّ قد  
دخلتا هذه المرَّة في اللاهوت المسيحيَّ  
بطريقة نهائيَّة. وبذلك أصبحت الرشديَّة  
اللاتينيَّة مذهباً لا يحظره القانون في  
أوروبا بل استمرَّ وجوده في باريس وفي  
مدن أخرى أوروبية حتَّى القرن السابع  
عشر.

ولقد تغيَّر الأمر نهائياً بعد مؤتمر  
الدومينيكان الأخير، إذ صرنا نرى مدارس  
تحمل راية الرشديَّة، وفلاسفة كثر، أمثال  
غريغواردي ريميني Gregoire de Ri-

ابن رشد أول من ابتكره لتأويل أرسطو. وفي هذا القرن بالذات، حدث تحوّل عظيم لصالح ابن رشد، إذ أصبح لقب رشدي يُطلق على أكثر الناس تمسّكا بالدين. وأصبحت الكنيسة الكاثوليكية تريد صراحة وبقوة دراسة أرسطو وتعترف أنّ ابن رشد شارحه الأعظم، وأصبح الرشدي هو من انكبّ على دراسة الشرح الكبير، أي أنّ الكلمة أصبحت مرادفة لكلمة فلسفة عموماً، وكانّ الرشديّة والفلسفة أصبحتا شيئاً واحداً (٢٠).

وقد تابع جاك زابريلا Jacpue Zab- arella شغل كرسي الفلسفة الرشدية في جامعة بادو بين عامي ١٥٦٤ و ١٥٨٩، وكان ابن رشد رائده في شرحه للمقاطع الفلسفية الصعبة، وكان يذكره باحترام واجلال كبيرين. أمّا آخر ممثلي الرشديّة، فكان سيزار كريمونيني Cesar Cremo- nini الذي اعتمد كثيراً على ابن رشد في كتاباته ودروسه وبوفاة كريمونيني عام ١٦٢١ انتهت سلطة الفلسفة الرشديّة (٢١).

#### ٥- خاتمة

كم كانت طويلة رحلة الرشديّة التي بدأت بوفاة صاحبها في ١١٩٨م وانتهت بوفاة آخر أنصارها في الثلث الأول من القرن السابع عشر. لقد مُجّد ابن رشد كثيراً بعد وفاته، ولكنّه هُوجم كثيراً أيضاً ويعنف، بل وكُفّر رسمياً في حياته، وبعد

جوهر الأجرام السماويّة» و«تهافت التهافت»، أصدر فيما بين ١٤٩٥ و ١٤٩٧ طبعة كاملة لأعمال ابن رشد أعيدت فيما بعد غير مرّة (١٩). وأصبحت رشدية نيفوس منهج التعليم الرسمي لمدرسة بادو خلال القرن السادس عشر. إذ لم تعد كلمة الرشدية تمثل مجرد منهج فقط، وإنما «الثقة الممنوحة للشارح الكبير في شرحه ميتافيزيقا أرسطو».

ومما يدل على أهمية الرشديّة وأثرها الفعال، قيام مدارس مناهضة لها في أوروبا، كمدرسة ميرامار Miramar التي أسّسها ريمون لول. وقد كتب في دحض المذهب الرشدي ثمانية عشر كتاباً، معظمها باللغة الإسبانية؛ ومن أهمها («الفن العظيم») Arts Magna الذي حاول من خلاله أن يبين أنّ الفلسفة خادمة اللاهوت، وهذا بعكس ما قام به ابن رشد من فصل بينهما. وهناك قائمة لأعداء الرشديّة لا يمكن حصرها، نذكر منها جيل دي روم Gilles de Rome الذي ترك كتاباً بعنوان («في ضلالات الفلاسفة») اتّهم فيه الفلاسفة العرب، ولاسيّما ابن رشد، ببعض القضايا الهرطقيّة.

ومنذ القرن السادس عشر، لم تعد الرشديّة تمثّل مذهباً فحسب، بل أصبحت تمثّل الثقة الممنوحة للشارح الكبير الذي كان

جميع الحقائق والموجودات. ولئن تكلم فيلسوف قرطبة على غيوب وماشاكلها من أسرار ومعجزات، فإنّما هي رموز وصور لا تدلُّ إلاّ على حقائق عقلية. وهذه الأفكار، إضافة إلى تأييد ابن رشد لنظرية قدم المادة وإنكاره للخلود الشخصي كانت، على ما يبدو، خروجاً على أصول الدين. ولهذا فإنّ رد الفعل اللاهوتي، عقب وفاة ابن رشد، الذي مهّد له تفكير الغزاليّ الصوفيّ، كان قد وضع حداً للفترة الخلافة في الفلسفة العربية.

مماته: كُفّر في حياته من جانب علماء المسلمين، وكُفّر بعد مماته من جانب الكنيسة ورجالها، وكأنّه كان عليه، بصفته حامل لواء العقلانية، أن يتحمّل وحده كل الهجوم الذي يُثيره دائماً الاتجاه الديني، في أيّ عصر يضع العقيدة الدينية في المرتبة الأولى، ويجعل دور العقل في خدمة هذه العقيدة.

وبالرغم من كل جهود ابن رشد للتوفيق بين الفلسفة والدين، فإنّه ظلّ دائماً مفكراً عقلانياً أعطى العقل قدرة على إدراك

### الحواشي

- (4) Emil Brehier, La philosophie du Moyen Age, p.102
- (5) Ibid, p. 261.
- (6) Ibid, p. 261.
- راجع كذلك مقالتي "L'influence de la pensee arabe en Europe medievale", المصدر المذكور.
- (7) Ibid
- (8) راجع حول ابن سينا، غسان فتينانس: تاريخ الفلسفة العربية، المصدر المذكور، ص 251-207: فلسفة الموجود عند ابن سينا، التراث العربي، العددان 4-5، السنة الثانية، دمشق، ص 60-99:
- 'La Philosophie de l'etre (al-majwud) chez Ibn Sina", in re-

- (1) غسان فتينانس، تاريخ الفلسفة العربية، «المدارس الفلسفية، نشأتها وتطورها»، ص 28-9.
- (2) راجع حول هذه النقطة، غسان فتينانس: «أرسطو عند العرب» قضايا وشهادات، الثقافة الوطنية، العدد الخامس، دمشق 1992، ص 172 وما يليها،
- (3) راجع حول هذه النقطة المصدر السابق، راجع كذلك مقالتي التي ستشر في مجلة الدراسات الشرقية بعنوان: "L'influence de le pensee arabeen Europe medievale", Bulletin d, Etudes Orientales, Institut francais d, etudes arabes de Damas, Damas- Syrie: (14 p.)

تأثير العرب في نهضة الفكر الغربي

(12 ) Ibid, 164 et suiv

(13 ) Ibid,171-180.

(14 ) Ibid, 193-197

(15 ) Ibid,198 et suiv.

(16 ) Ibid, p. 240-243.

(17) Ibid, p. 227

(18 ) Ibid,p.243-249.

(19 ) Ibid, p. 257-261.

(20) Ibid, p.260-261.

(21 ) Ibid,P.283-284.

cueil Avicenne, Marrakech, Maroc:p.123.144

"L'influence de : راجع كذلك مقالاتنا: la pensee arabe en Europe medievale". المصدر المذكور.

((9)"La Philosophie d'Avicenne et son influence en Europe medievale, Maisonneuve,Paris1981,,p.131-131.

(10)Ernest Renan, Averroes et l'averroisme latin, Maisonneuve,paris,1997,p,164et suiv.

(11 ) Ibid,p.199.





## ■ أثر الفكر العربي الإسلامي في القرون الوسطى على تطور الحضارة الإنسانية

❖ د. إبراهيم رزوق

### ١- مقدمة

يهدف هذا البحث إلى تسليط الضوء على مختلف العوامل التي ساهمت في نشوء العلم العربي الإسلامي في القرون الوسطى وتطوره، والدور الذي قام به العرب في تفعيل تلك العوامل والاستفادة منها عبر التلاقح الثقافي الذي جرى بين الثقافة العربية الإسلامية، والثقافات الأخرى من يونانية، إغريقية، وهندية وفارسية وصينية، وأهمية هذا التلاقح في تكوّن العلم العربي الإسلامي في تلك المرحلة. وإبراز الدور الذي قام به العرب المسلمون في نشر العلم والثقافة في أرجاء المعمورة.

❖ د. إبراهيم رزوق: دكتوراه في الفلسفة، رئيس قسم الدراسات الفلسفية والاجتماعية في جامعة تشرين (سورية).

أثر الفكر العربي الإسلامي

إلى الحياة من جديد بعد هضمه ومزجه بالثقافة الإسلامية. والعرب لم يكتفوا بالترجمة والشرح والتفسير لعلوم اليونان «الأوائل» بل قاموا بتمثّل واستيعاب هذه العلوم ونقدها والتشكيك بها وبالتالي تطويرها والإبداع فيها بما تتطلبه الحضارة العربية الإسلامية الجديدة. وذلك استناداً إلى امتلاكها نواة حضارية على قدر كبير من المكونات الأصيلة والفاعلية مما مكّنها من تطوير العناصر الثقافية التي عرضت لها كافة.

وبالرغم مما يدّعيه الغرب من أن الحضارة الإسلامية لم تسهم على الإطلاق في بناء الحضارة الإنسانية، وأن دورها كان مجرد «حاضنة ثقافية» نقلت الفكر اليوناني إلى الأوروبيين الجدد دون أيّ تجديد أو إضافة، فإننا كعرب نملك إرثاً ثقافياً فكرياً غنياً ومتطوراً، وكي نتطور ونقلّص الفوارق العلمية الحالية بين أمتنا العربية والأمم الأخرى، يجب أن نحتك بالثقافات والحضارات القائمة كافة كما فعل أجدادنا قديماً، نأخذ منها العلوم والمعارف التي تتاسبنا، ونسهم في تطويرها بجهودنا وعقولنا التي أثبتت أنها متفوّقة في كلّ شيء عندما يحسن استخدامها. فعصرنا الذي نعيشه هو عصر التحوّل، عصر الانتقال من «ثقافة الكلمة» إلى ثقافة العلم المؤدّي إلى عمل، عمل في دنيا الصناعة الآلية الحديثة. وطريقة التحول

لقد قدّمت تفسيرات متعدّدة ومتنوّعة لنشوء ظاهرة العلم العربيّ الإسلاميّ بعضها منطقي ومقبول، وبعضها الآخر يندرج في إطار التفسيرات الساذجة وغير المنطقية لنشوء هذه الظاهرة. فالمؤرّخون منذ «ابن النديم» والذي يربط تلك الظاهرة «بمنام المأمون» الذي رأى فيه أرسطو، والذي كان دافعاً أساسياً لنقل العلوم اليونانية إلى العرب، يأخذون بهذا التفسير والذي يعدّ تفسيراً ذاتياً وبسيطاً ولا يعكس حقيقة الظاهرة المعقّدة، حيث أهمل حركة التاريخ وماخلّفته من ضرورات اجتماعية وتفاعلات فكرية وحاجات ضرورية، كانت وراء عقد الصلّة بصورة موضوعية بين الفكر العربيّ الإسلاميّ والفكر اليونانيّ.

فالعلم هو نتاج ثقافيّ لحضارة معينة، وهو لا يظهر ويتطور إلا ضمن مجتمع وصل إلى مرحلة متقدّمة من التطوّر الاقتصادي والاجتماعي، والشيء الهامّ الذي يجعل انبثاق العلم في هذا المجتمع في لحظة تاريخية معينة هو حاجة موضوعية وليس اختياراً ذاتياً، إنّه تعبير عن الحاجة إلى معرفة علمية تؤدّي إلى فهم أكبر لظواهر الطبيعة.

وممّا لا شكّ فيه فإنّ الفكر العربي الإسلاميّ تأثر بالفكر الإغريقيّ؛ ولكنّه لم ينقل العلم الإغريقيّ نقلاً حرفياً بل أعاده

تعليمية، ومراسد فلكية ومستشفيات، ودوائر علمية هو تعبير عن تطور حضاري حتمي، يعكس ما وصلت إليه الحضارة العربية- الإسلامية، في ذلك الوقت، أم أنه مجرد ظاهرة ثانوية، لا تتعدى ترجمة وتكرار وشرح علوم «الأوائل» دون تمثلها وبدون الإسهام في تراكم المسألة المعرفية على الصعيدين النظري والعلمي؟ وهل كانت الغلبة دائماً للعلوم الدينية النقلية على حساب العلوم الفلسفية العقلية؟ وهل مسألة الصراع بين العلوم العربية والعلوم الأجنبية، علوم المسلمين وعلوم «الأوائل»، علوم اليونان وعلوم الرحمن، المؤسسة الدينية ورجالها والمؤسسة العلمية ورجالها، هي مسألة تمسُّ قضية توازن القوى الاجتماعية والفكرية، أم أنها مسألة مبالغ فيها. وأن تلك المسألة مسألة العلاقة بين الدين والعلم، أو الدين والفلسفة لم تكن بالحدِّ التي يتصوَّرها الكثير من الباحثين<sup>(٢)</sup>؟

إنَّ الباحث في تاريخ العلم العربي الإسلامي لا بد أن يواجه صعوبات متنوعة، ربما يكون أهمُّها هو أن دراسة العلوم العربية الإسلامية مازالت تحبو في أوَّل طريقها في المؤسسات العلمية، وفي اهتمامات الباحثين العرب المعاصرين. وأنَّ الصورة التي أمامنا لطبيعة تطوُّر العلم العربي الإسلامي مازالت ناقصة من جوانب عديدة، أضف إلى ذلك أن التعامل

من تخلف إلى تقدُّم تتمثَّل بانتقالنا من معرفة قوامها الكلام إلى معرفة قوامها الفعل والآلة التي تصنع.

### أولاً- العوامل الأساسية في نشوء العلم العربي الإسلامي وتطوره:

من المسلم به أن البحث عن المعرفة وسيلة أساسية يستخدمها الإنسان في معرفة محيطه الخارجي بهدف تسخير هذا المحيط لخدمته.

فالعقل البشري لا يتوقَّف عند الحدود التي يعرفها؛ بل يحاول دائماً أن يتعدَّها ليتعمَّق في معرفة جوهر الأشياء وطبيعتها، إنَّه في حركة مستمرة للوصول إلى الحقيقة المطلقة<sup>(١)</sup> حيث يُعدُّ ظهور العلم في أيِّ مكان مشروطاً بالرحم الحضاري الذي ينشأ فيه، ويتوقَّر الرعاية اللازمة لنشوئه وتطوره. وإذا بحثنا بدقَّة عن العوامل الأساسية لنشوء العلم العربي الإسلامي وتطوره في القرون الوسطى سنجد أنه من الصعوبة بمكان الإحاطة التامة والشاملة بها، فلتحديد تلك العوامل لا بد من التطرُق إلى مجموعة من القضايا والمسائل التي لها صلة بهذا الموضوع المعقَّد الذي يخضع لعوامل متعدِّدة ومتنوعة، ومن القضايا أو الأسئلة المطروحة بهذا الخصوص، مسألة ما إذا كان نشوء ظاهرة العلم العربي - الإسلامي وقيام المؤسسات العلمية من مراكز ترجمة ومؤسسات

الإسلامي وتطرح مسألة الارتباط بالفكر الغربي كمخرج من الأزمة. وتيارات أخرى تقدّس التراث وترى أن المسائل الملحة من «طبيعية، رياضية، طبية» كافة قد حلّها الأجداد، فالماضي بالنسبة إلى هؤلاء هو مخدّة الريش المريحة التي نضع فوقها رؤوسنا المتعبّة<sup>(٤)</sup>.

وبالرغم من التفسيرات المتعددة والمتنوعة لنشوء ظاهرة العلم العربي-الإسلامي، كما ذكرنا آنفاً، فإنه من غير المقبول الأخذ بالتفسيرات الساذجة وغير المنطقية لنشوء هذه الظاهرة المعقّدة. حيث إنّه من المستبعد أن يكون مرض خليفة من الخلفاء المسلمين سبباً كافياً لدخول علم الطب وترجمة كتبه وفتح «البيمارستان». أو أن تكون رغبة خليفة أو حاكم معين سبباً كافياً لنشوء العلم، أو أنّ ظهور كتاب الغزالي «تهافت الفلاسفة» كان هو السبب المباشر لوقف النشاط الفلسفي في الحضارة الإسلامية<sup>(٥)</sup>.

ومن ذلك ما قدمه ابن النديم من تفسير لنشوء الفكر العربي-الإسلامي لا يمكن الأخذ به، حيث يعتقد أنّ سبب ترجمة الكتب العلمية والفلسفية ونقلها من اللغات الأخرى، وخاصة اليونانية منها، يعود لذلك الحلم الجميل الذي حلمه المأمون ذات ليلة فيقول: «إنّ المأمون رأى في منامه رجلاً أبيض، مشرباً حمرة، واسع

مع ظاهرة العلم العربي الإسلامي يبدو وكأنّه يسير فوق حقل من الألغام في وسط ركاب هائل من المناقشات والحوارات في مسألة العلم والحضارة والتراث والمعاصرة وغيرها. وهذه المناقشات والحوارات لا تتمّ في مناخ صحيّ موضوعي. بل تتمّ وسط ضغوط حضارية ونفسية واجتماعية لا يمكن الاستهانة بها، نظراً لأنّ دراسة تاريخ العلم العربي الإسلامي ضمن منظور موضوعي يرتبط بحالة التردّي العام للوضع الحضاري الراهن في العالم العربي. وبمشكلة البحث عن خلاص لمثل هذه الحالة، وبمشكلة الفجوة العلمية والتكنولوجية الهائلة بين العرب والمسلمين من جهة، وبين الغرب المتقدّم من جهة أخرى<sup>(٦)</sup>.

لقد تطوّر الاهتمام بتاريخ العلم العربي وبالحضارة العلمية الإسلامية برمتها بعد الحرب العالمية الثانية ومع بداية حركة التحرر الوطني- حيث كان البحث عن الهوية الوطنية والقومية في مواجهة ثقافات المستعمر المتطورة الشغل الشاغل للمفكرين العرب.

وفي هذا الإطار ظهرت تيارات فكرية عربية متنوّعة لمعالجة ظاهرة نشوء الفكر العربي-الإسلامي- تيارات تدعو إلى قطع الجذور مع ماضي الأمة وتراثها، أي إعلان الطلاق مع كل التراث العلمي العربي



والكتب ظلت تُخطَّط باليد . رغم أن المسلمين من عهد الحكم الأموي تعلّموا من الأسرى الصينيين فنّ الطباعة بالقوالب<sup>(٨)</sup> .

ومع قيام الحضارة الإسلامية، انطلق المترجمون بحثاً عن كل مصادر المعرفة المتاحة في عصرهم ونقلوها إلى العربية . وفي غضون قرنين « ٧٥٠ - ٩٥٠م » تيسّر لحكام العرب بواسطة رعاياهم من مسيحيين ويهود أن يزودوا لغتهم بخير ما أنتج الإغريق من علم . كما أفادت الحملات البعيدة إلى الشرق في نقل تراث الهند والصين إلى دار الخلافة . حيث أقبل عليها الباحثون بالترجمة والدرس، فتزاوجت ثقافات متباينة وأثمرت مركباً ثقافياً جديداً . فلم يكن نقلاً إذن، بل تلاقحاً بين تلك المنايع المتعددة، فنسجت خيوطاً مختلفة، وارتبط بعضها بالآخر وأضيف إليها صبغة جديدة<sup>(٩)</sup> .

وقد نشأ العلم العربيّ في أحضان شروط ثقافية مواتية، وهي كما أشار «سارتون» سماحة الدين الجديد وبساطته واعتداله، ومرونة اللغة العربية وتمكّنها من أن تكون لغة معرفة ومنطق . فقد استمرت تلك اللغة لمدة قرون طويلة لغة عالمية . وكذلك كان الحج وسيلة لجمع المسلمين على ثقافة موحدة، وأخيراً الاعتراف بالامتياز الثقافي للشعوب المغلوبة والإفادة منها والاستعانة بها<sup>(١٠)</sup> .

الجبهة، مقرون الحاجب، أصلع الرأس، أشهل العينين، حسن الشمائل، جالس على سريره- قال المأمون: وكأنني بين يديه قد ملئت له هيبة فقلت له: من أنت؟ قال: سل، قلت: ما الحسن؟ قال: ما حسن في العقل. قلت: ثم ماذا؟ قال: ما حسن في الشرع. قلت: ثم ماذا؟ قال: ما حسن عند الجمهور. قلت ثم ماذا؟ قال ثم لا... فكان هذا المنام من أوجه الأسباب في إخراج الكتب<sup>(٦)</sup> .

إن مثل هذه التفسيرات الساذجة وغيرها تتجاهل الجذور الاجتماعية والاقتصادية والسياسية لنشوء العلم العربيّ- الإسلاميّ . فالعلم العربيّ الإسلاميّ هو نتاج مباشر لحاجات اقتصادية واجتماعية، تستمد جذورها من طبيعة التطور الذي شهدته الحضارة العربية الإسلامية الصاعدة، في عصر النهضة الإسلامية في القرنين التاسع والعاشر الميلاديين<sup>(٧)</sup> .

لقد عمل الإسلام على نشر العلم، وجاء وهو يحمل في طياته الدعوة لإشاعة العلم بين الناس . حيث عدّ العلم عبادة، كما عده فريضة، وجعلت فدية الأسير تعليم عدد من صبيان المسلمين . لم يرق في الإسلام كهنوت يحتكر العلم، ومع هذا بقي المتعلمون قلةً، وظلّ العلماء ندره، وبقي العلم بعيداً عن رتبة القيادة، لأنّ الحفظ هو السائد

ثانياً - العقل العربي الإسلامي في مواجهة الثقافات الأخرى،

كثيراً ما يتردد القول بأن رسالة العلم العربي لم تكن تغدو سوى وسيلة مواصلات نقلت علم اليونان القديم إلى الغرب الحديث فانطلق في تقدمه في العصور الحديثة. ولو صح ذلك لكان أصحاب العلم الأصليين هم الأولى بالتقدم، ولم يحدث ذلك، بل إن الغرب نفسه لم تكن تعوزه اللغة في قراءة التراث اليوناني والإفادة منه، ولم يكن في حاجة لمن يترجمه إلى لغة أخرى، فالعربيّة أشق عليه من لغة اليونان والرومان. والواقع أنّ العلم القديم كان في حاجة إلى حاضنة ثقافية جديدة ينطلق من خلالها مجدداً في ظلّ أوضاع مختلفة. ولم يكن العرب مجرد حاضنين لهذا العلم، بل لقد استطاعوا أن ينقلوا عن غيرهم ثمّ تمثّلوه وأبدعوا شيئاً جديداً.

والعلم العربيّ هو إحدى حلقات السلسلة الثقافية التي نعيشها اليوم. وقد كانت الثقافة العربية جسراً، أو بالأحرى، الجسر الوحيد الرئيسي بين الشرق والغرب، أوصلت الرياضيات الهندية والورق والحبر والخزف الصيني إلى أوروبا وربطت بين البوذية في أقصى الشرق وبين اليهودية والمسيحية في الغرب. (١٣)

فالإنسان العربيّ مع بداية الفتوحات وعندما التقى الشعوب غير العربية كان

فالفتوحات العربية فرضت على المجتمع خروجاً على العلاقات القبيلة البدوية المحدودة الآفاق، وخلقت بالتالي احتياجات أنشأت بدورها علاقات إنسانية واسعة، ونشأت مصالح تجارية متطورة، ووُدد اتساع الرقعة الحاجة إلى خبرات الأمم الأخرى. ولم تبدأ النهضة العلمية العربية إلا بعد انتقال الخلافة إلى بغداد، حيث التقت العربية بالفارسية وحدث تلقيح العقلية العقائدية بالعقلية النظرية. فالحسن بن الهيثم «١٠٢٠م كان عالماً رياضياً وفيزيائياً جمع بين الاستقراء والقياس في البحث العلمي، وقدم الأوّل على الثاني، وحدد الشرط الأساس للبحث العلمي، وهو الموضوعية في طلب الحق دون تأثر بأي رأي أو عاطفة سابقة. وقد أسّس التجربة «بالاعتبار» وأسّس من يقوم بها «بالمعتبر». (١١)

وقد تيسّر للعرب والمسلمين بهذا المنهج أن يصلوا إلى نتائج علمية هامة. ولا يعني هنا تلك النتائج المباشرة بقدر ما يعنينا إضافتهم الإيجابية إلى المنهج العلمي، فضلاً عن قيامهم بدور المعبر والجسر الذي مكّن المعرفة من الاستمرار والنمو، وعندما تدهور السلطان السياسي للمسلمين ولحقه الكسل والتشاؤم، تأخّر العلم العربي بدوره. (١٢)

الإغريقية. وفي القرن الرابع بدأت تلك الفسحة تفرض ذاتها على العقل اللاتيني في أوروبا الغربية. واللقاء بين العرب واللاتين شكل الفسحة العقلية الوسيطة التي انتقل منها العقل الإنساني إلى الفسحة الحديثة مع بيكون وديكارت وغيرهما. (١٦)

صحيح أن الإسلام الصاعد والمنتشر قد أفاد من ثقافات الشعوب التي دخلها أو التي احتك بها، لكن الإفادة هذه ما كانت لتقوم لو لم يكن للإسلام نواة كانت على كثير من المكونات الهائلة والفاعلية، التي سمحت لها أن تتمثل في ذاتها مجمل العناصر الثقافية التي عرضت لها. (١٧) فالعلم هو نتاج ثقافي لحضارة معينة ولا يمكن أن يتطور إلا ضمن مجتمع وصل إلى مرحلة متقدمة من التطور الاقتصادي والاجتماعي، الأمر الذي يجعل انبثاق العلم في هذا المجتمع في لحظة تاريخية معينة هو حاجة موضوعية، وليس اختياراً ذاتياً، كتعبير عن الحاجة إلى معرفة علمية تؤدي إلى فهم أكبر للظواهر الطبيعية والإنسان.

إن تطور علم الجغرافية على يد الجغرافيين المسلمين لا يمكن أن يعود إلى مجرد الاهتمام الشخصي لهؤلاء في معرفة أحوال البلاد والعباد، أو لترجمة كتب بطليموس الجغرافية أو غير ذلك من الأسباب الأحادية، بقدر ما يعود لتوسيع

عليه أن ينقل إليها رسالة الإسلام التي هي، جوهرياً، عربية، بنسبة ترسخها في البيئة العربية ولسانها. ذلك كان المنعطف الأحدث والأكثر حسماً بعد الإسلام وبعيده. ومن حسن الطالع العربي أنه وجد ذاته أمام فسحة عقلية كاملة بمفرداتها وتعابيرها وطرقها، هي فسحة العلم الإغريقي كما تبلورت مع أفلاطون وأرسطو في القرن الرابع ق.م. فالسريان الآراميون، أقرب شعوب المنطقة إلى العرب مسافة مكانية وروحية ولسانية والذين كانوا يجيدون الإغريقية، ترجموا إلى لغتهم عدداً من أمات التراث الفلسفي الإغريقي ونقلوها إلى العربية، من هنا يبدو أن العرب لم يجدوا صعوبات كبرى في تبني المنهج التحليلي واستخدامه بكثير من البراعة عند وضع الفقه وعلم الكلام وغيرهما من علومهم. (١٤)

إن لقاء الشعوب مع رسالة الإسلام العربية واختلاطهم مع العرب أثناء الفتوحات، أيقظ العقل العربي الذي دلل بدوره على فطرته السليمة وقدرته على التعلم والتمثل فالإبداع. (١٥) وسرعان ما كان العلماء والمفكرون العرب من الاختصاصات كافة يتمثلون الثقافة الإغريقية ويستخدمونها، كل منهم في اختصاصه. ومع القرن الثالث الهجري كانت الفسحة العقلية العربية قد تشكلت وبدأت تنفصل عن الفسحة العقلية

قاصرة على المريدين، محاطة بسياج من السرية، ويسبب هذه السرية لم تلق حركة إخوان الصفا في العالم الإسلامي ترحيباً، بل لقيت ريبة وحذراً، مخافة أن يكون في باطنها أفكار مذهبية أو سياسية هدامة. وقد وضع إخوان الصفا إحدى وخمسين رسالة نجدها اليوم في أكثر من طبعة ونجد حولها أكثر من دراسة<sup>(٢٠)</sup>.

أما الرياضيات فقد تطوّرت على يد (أبي يونس، والخوارزمي، وأبي الحسن الإقليدي، والكاشاني، والكرخي، والطوسي، وابن الهيثم) وغيرهم، وهؤلاء لم يكونوا مجرد نقلة أو شارحين للعلوم الرياضية عند اليونان، بل إن حاجات التطور الاقتصادي والاجتماعي للحضارة العربية الناشئة، لعبت دورها كقوة ضاغطة لتطوير العلوم الرياضية سواء من الناحية النظرية أو العملية. وفي علم الفلك كانت أول الترجمات التي قام بها العرب هي التي تناولت المصادر الهندية والفارسية مثل «زيج السند - الهند - زيج الشهرار» ثم بعد ذلك ترجموا التراث الفلكي اليوناني وخاصة نظام بطليموس، وقاموا بعد ذلك بمقارنات ودراسات عديدة للقيم العددية التي يذكرها الهنود والفرس واليونان في المرصد الفلكية الإسلامية في ذلك الوقت، وكان من نتيجة هذه الدراسات العملية والمقارنات، أن طرحوا أنظمة جديدة مبتكرة وقامت أرساد يحيى بن أبي منصور

حدود الدولة الإسلامية، الذي تطلب معرفة جغرافية بتضاريس البلدان الجديدة وممراتها المائية وأحوال سكانها الاقتصادية. فعلى سبيل المثال واجهت قتيبة بن مسلم الباهلي عند غزوه لمدينة بخارى مشكلة عدم معرفته لهذه البلاد وتضاريسها وعاداتها، فأرسل إلى الحجاج ابن يوسف الذي كتب لقتيبة أن يرسم صورة أو خريطة لمدينة بخارى والمدن المحيطة بها ليسهل عليه دخولها.<sup>(١٨)</sup>

صحيح إن علم الجغرافية بدأ بدراسة كتب بطليموس وغيرها ودراسة الخرائط التي وضعها اليونان، لكن المسلمين الذين كانوا بحاجة إلى علم الجغرافية لأسباب اقتصادية واجتماعية وسياسية، فاقوا اليونانيين وطوّروا هذا العلم بحسب حاجاتهم على يد (ابن خردادبة والإصطخري والهمداني) وغيرهم، وسار تطور هذا العلم بخط متواز مع تطور علم الفلك والحساب وصناعة الإصطربلاب والبوصلات والسفن البحرية وإقامة المراكز الفلكية.<sup>(١٩)</sup> وينسحب هذا على العلوم الرياضية برمتها من هندسة وجبر وغيرها.

ولقد قام إخوان الصفا في بغداد، في القرن العاشر الميلادي، الرابع الهجري، بمثل ما قام به فيثاغورث، فوضعوا تعاليم فكرية وثقافية تبادلوها في حلقة مغلقة

أثر الفكر العربي الإسلامي

الشاطر ، والحيلة الهندسية التي استعملها «كوبرنيكوس» هي الحيلة نفسها التي استتبها الطوسي<sup>(٢٣)</sup>.

وقد أدى تطوّر الطبّ بشقّيّه النظري والعملّي في الحضارة الإسلامية، إلى ظهور الموسوعات الطبية الكبيرة، مثل كتاب الحاوي للرازي، أو كتاب القانون لابن سينا، كما اشتهرت الكتب المبسّطة التي يستطيع العامة استخدامها دون اللجوء إلى أطباء، مثل كتاب «إلى من لا يحضره الطبيب» ويعرف بكتاب «طب الفقراء»<sup>(٢٤)</sup> وفي هذا المجال قام يوحنا ابن ماسويه بتشريح القروذ بهدف الدراسة، واستخرج الأطباء المسلمون أمعاء الحيوانات لخياطة الجروح، وهناك كتب حول هذه المواضيع مثل كتاب «ثابت بن قُرّة» في تشريح بعض الطيور<sup>(٢٥)</sup>.

إنّ التطوّر الحضاري للخلافة الإسلاميّة في القرنين التاسع والعاشر الميلاديين، وتوسّعها وتعدد الأجناس فيها والأقوام، ودخول العلوم الجديدة إليها لأوّل مرّة، منقولة إليها من الفارسيّة والهنديّة والسريانيّة واليونانيّة عبر حركة الترجمة الواسعة، التي كانت في حد ذاتها تعبيراً عن الحاجة لعلوم جديدة تتفق مع طبيعة التطور الذي شهده ذلك العصر . جعل الحضارة العربية الإسلامية، بحق، الوريث الشرعي للمراكز العلميّة التي كانت

وحشيش الحاسب لمواقع الكسوف والخسوف، والكواكب السيّارة في بغداد وأرصاد أبي يونس في القاهرة وأرصاد الخوارزمي في خوارزم وغيرها.<sup>(٢١)</sup>

أمّا في الحساب، فقد اعتمد العرب على ثلاثة مصادر أجنبية: هي الحساب الهندي، والحساب السينيّ، ذو الأصل البابلي- الذي نقل عن طريق اليونان- والحساب الذي يسمّى حساب اليد أو حساب الكتاب. وكان من نتيجة ذلك، أن أوجد العرب نظاماً رياضياً موحداً نجده واضحاً في كتاب أبي الحسن الإقليدي، وفي كتاب مفتاح الحساب لغيث الدين الكاشاني، وربما يكون المثل الأكثر وضوحاً هو علم الجبر، الذي كتبه الخوارزمي بطريقة مبتكرة تختلف عما كتبه اليونان والهنود وغيرهم، فجاء كتابه في الجبر ليثبّق طريقاً جديداً في العلم الذي تطوّر بعد ذلك على يد أبي كامل المصري والكرخي والسموئل والطوسي<sup>(٢٢)</sup>.

وقد أكدت الدراسة التي قام روبرنتسي وكينيدي في عام ١٩٧٥ أنّ الهيئة التي عرضها الطوسي في تذكرته لحركة القمر والزهرة، والكواكب العليا الثلاثة: المريخ، والمشتري، وزحل ، كانت مجرد بداية أتمّها علماء مراصد «مراغة» وعلى رأسهم قطب الدين الشيرازي، ومن بعدهم ابن الشاطر في دمشق، واكتشف الباحثان أنّ هيئة ابن

ومترجميها في بغداد جورجس بن بختشوع وجبرائيل بن بختشوع ويوحنا ابن ماسويه وفضلاً عن أن الحضارة العربية الإسلامية شكّلت وريثاً شرعياً للمراكز العلمية السابقة عليها، فإن حاجات التطور الجديدة فرضت على هذه الحضارة إقامة مؤسساتها العلمية الخاصة بها. (٢٦) فالعلماء المسلمون لم يكونوا مجرد شارحين مكررين ناقلين لعلم الأوائل، بل إنهم ترجموا هذه الكتب ودرسوها وتمثلوها ونقدوا نتائجها وأصلحوا ما أمكن إصلاحه وأقاموا معرفة جديدة بما يتفق مع إمكاناتهم وحاجاتهم ومستوى التطور الاقتصادي والاجتماعي لعصرهم الذي عاشوا فيه. وقد عبّر واحد من أشهر مؤرخي العلم في عصرنا عن هذه الحقيقة بالقول: «إن العلم الإسلامي لم ينقل العلم الإغريقي نقلاً حرفياً بل أعاده إلى الحياة من جديد بعد هضمه ومزجه بالثقافة الإسلامية، أي إنه مرّ بنفس العملية التي مرّ بها تراث الشرق القديم عندما هضمه وتمثله الفلاسفة الإيونيون الأوائل» (٢٧). وقد أكد هذا الأمر المفكر «مونتغمري واط» في سياق استحضاره السؤال الأساسي، وهو إلى أي مدى كان العرب مجرد نقلة لمكتشفه اليونانيون؟ وما مدى إسهامهم الأصيل في ذلك؟

وفي محاولته لتقديم إجابة موضوعية، ساق سلسلة من التجديدات والاختراعات

مزدهرة في عصور سابقة على قيام الحضارة العربية الإسلامية، فقد استفاد المسلمون من تراث مدرسة الاسكندرية، ومن المراكز العلمية في أنطاكية وحرّان ونصيبين والرّها وجنديسابور، وكانت مدرسة الاسكندرية من أهم مراكز الحضارة الهلنستية- البيزنطية، حيث كان الفكر الأرسطي الفلسفي ومؤلفات أبقراط وجالينوس الطبية أساس المنهج التعليمي هناك، وفي الإسكندرية سيطرت رياضيات إقليدس وكتابه «أصول الهندسة» الذي درسه إقليدس نفسه، وكذلك كتاب «المجسطي» لبطليموس، وقام أرخميدس بتدريس العلوم الميكانيكية في تلك المدرسة، التي أثرت تأثيراً هائلاً في انتقال العلوم اليونانية للمسلمين. كذلك نقل المسلمون من مدرستي أنطاكية وحرّان وما ورثاه من تقاليد مدرسة الإسكندرية ومن حرّان بالتحديد انتقل إلى بغداد عدد من العلماء، مثل ثابت بن قرة وولده سنان والبستاني. وعن طريق مدرسة جنديسابور في فارس، انتقل التراث العلمي الهندي والتراث اليوناني بعد هجرة عدد من العلماء من أثينا إلى هذه المدرسة.

وقد نقل المسلمون إلى عاصمتهم الجديدة عدداً كبيراً من جنديسابور، كما لعب علماؤها دوراً هاماً بعد انتقالهم إلى بغداد، وخاصة في الطب وفي حركة الترجمة، فقد اشتهر من أطبائها

التطور الجديدة، ولم يعد التنظيم الاجتماعي القديم والنشاط الرعوي والاقتصاد البدائي المعتمد على نظام التبادل والمقايضة قادراً على الاستمرار في دولة مدنيّة تعتمد على نظام اقتصادي جديد يعتمد على التجارة. لذلك كان لابد من أن تتطور العلوم لسدّ الحاجات المتنامية للدولة الإسلاميّة الجديدة.

ونتيجة لهذا التطور، لم تعد الخرافات «الكرامات» تلقى رواجاً كبيراً بين الجماهير ومن ثمّ فإنّ وجود تيار عقلائيّ أتى ضمن منطق الضرورة رغم ما يثار من شكوك حول الدوافع الحقيقية لنقل الفلسفة والعلوم. فظاهراً الأمر أنّ الأمراء العباسيين تهمموا الحضارات الأخرى وأرادوا إغناء العلوم العربيّة بالعلوم الفارسيّة والهنديّة واليونانيّة، وخصوصاً «اليونان» وكان الفارق كبيراً بين ما ينزع إليه الناس بحكم الطبع الموروث، وبين ما نقل من الثقافة اليونانية، وبرغم هذا الفارق الكبير نقلت ثقافة اليونان ورحبت به الصفوة المفكّرة، كما رحبت بها الدولة الرسمية، وحدث نتيجة لذلك تعارض بين صوفيّة الدراويش وعقلانية العلماء. فالأسلاف نقلوا عن اليونان فلسفتهم وعلومهم وسرعان ما أطلق عليها اسم «علم الأوائل» وهي تضمّ صنوف العلم على اختلافها من علوم رياضيّة وطبيّة وفلكيّة وإلهية، ورحب بتلك العلوم جماعة أرادت

والإنجازات التي أبدعها العرب، وأحسنوا توظيفها، ومن ثم انتقلت إلى الثقافة الأوروبية حيث يشير إلى مسألة إتقان العرب لاستخدام الصفر الذي ربما كان قد وُجد لدى الهنود، إلا أنّه لم يُستخدم بهذا الإتقان إلا مع العرب. واستخدام «الصفر» هو الذي جعل العمليات الحسابية أيسر منالاً وأشمل فائدة<sup>(٢٨)</sup>.

إذن، لم يكن العرب مجرد نقلة للفكر اليونانيّ، وإنّما حملة أصليون.. وحين أصبح الأوروبيون في حدود سنة ١١٠٠ مهتمين حقاً بالعلم والفلسفة.. كان عليهم أن يتعلّموا كلّ ما يمكن تعلّمه من العرب، قبل أن يتمكّنوا هم أنفسهم من تحقيق خطوات إلى الأمام<sup>(٢٩)</sup>.

وهكذا، فقد كان نشوء الدولة الإسلاميّة الجديدة وتطورها الحضاري في المجالات الحياتيّة والاجتماعيّة والرياضيّة والفلكيّة والطبيّة» كافة قد تطلب تطوراً علمياً مرافقاً في خطّ متصاعد مع هذه التطوّرات الكبيرة، في نمط حياة دولة جديدة توسّعت أركانها وأصبحت عاصمتها منطقة جذب حضاريّ لكلّ العقول القادرة على سدّ الاحتياجات المتزايدة للدولة في شؤون الإدارة والطب والجغرافية والفلك والجيش والصناعة والزراعة وغيرها. فلم تعد علوم الخطابة والشعر، بل لم تعد العلوم الإسلاميّة وحدها كافية لسدّ حاجات

أدى دوره العظيم حقاً في تطوّر تلك الصلة، ولكنه أذاه استجابة لظروف مجتمعه وعصره الموضوعية، لا استجابة لحلم طارئ أو لمصادفة عابرة أو إرادة ذاتية<sup>(٣١)</sup>.

فالعلم هو نتاج ثقافي لحضارة معينة، وهو لا يظهر ولا يتطور إلا ضمن مجتمع وصل إلى مرحلة متقدمة من التطوّر الاقتصادي والاجتماعي، والعامل المهم في انبثاق العلم في هذا المجتمع في لحظة تاريخية معينة هو حاجة موضوعية وليس اختياراً ذاتياً، إنّه تعبير عن الحاجة إلى معرفة علمية تؤدي إلى فهم أكبر لظواهر الطبيعة والحياة والإنسان<sup>(٣٢)</sup>.

وبالرغم مما يدّعيه الغرب من أنّ الفكر العربي- الإسلامي في القرون الوسطى لم يُسهم على الإطلاق في بناء الحضارة الإنسانية وإنّ دوره كان مجرد «حاضنة ثقافية» نقلت الفكر اليوناني القديم إلى الأوروبيين الجدد دون أيّ تجديد أو إضافة، فإنّ الواقع يؤكد بأنّ العلماء المسلمين لم يكونوا مجرد ناقلين لعلوم اليونانيين أو شارحين لها، بل إن أكثرهم قام بنقد العلم اليوناني وشككوا بنتائجه بشكل علمي، وكسّنت هذه خطوة هامّة للانطلاق نحو معرفة جديدة، فلقد كان تقديس علوم السابقين هو أحد معوقات التطوّر العلمي، سواء في الحضارة

أن تستخدمها دفاعاً عن دين الإسلام ضد أعدائه<sup>(٣٠)</sup>. وهنا جماعة أخرى استفادت من هذه العلوم وقامت بإعادة صياغتها بقوالب علمية جديدة تلبّي الحاجات المتزايدة للدولة العربية الإسلامية الناشئة، في المجالات والاختصاصات العلمية المتنوعة، الهندسية، والطبية، والرياضية، والاجتماعية...».

### ثالثاً - الفكر العربي الإسلامي ودوره في تطور الحضارة الإنسانية،

إنّ التفسير الساذج والبسيط لظاهرة حركة نقل العلوم من اليونانيين إلى العرب، الذي درج عليه المؤرخون منذ ابن النديم، والذي يربط تلك الظاهرة «بمنام المأمون» الذي رأى فيه أرسطو، يعدّ تفسيراً ذاتياً وبسيطاً ولا يعكس حقيقة هذه الظاهرة المعقدة، ولفهمها فهماً صحيحاً يجب الالتفات إلى حركة التاريخ وما خلفته من ضرورات اجتماعية وتفاعلات فكرية وحاجات ضرورية، هي التي عقدت الصلة، بصورة موضوعية بين الفكر العربي- الإسلامي والفلسفة اليونانية.

فما كان (لأرسطو طاليس) أن يحظى بلقاء المأمون في منامه لولا أنّ هذا الفيلسوف كان موجوداً بالفعل في العالم الفكري لمجتمع الخلفاء العباسيين الذين سبقوا المأمون «وحلمه الخلاق»، وليس هذا الكلام استهزاء بالمأمون نفسه، وهو الذي



حرفياً بل أعاده إلى «الحياة من جديد بعد هضمه وتمثله لفلسفة الإيونيين الأوائل»<sup>(٣٧)</sup>. لقد قاموا بتطوير تلك المعارف والعلوم واستخدموها في مختلف مجالات الحياة، وقد برع العرب في مختلف العلوم، فهذا الرياضي العبقري أبو الحسن بن الهيثم قد ترك بغداد للمشاركة في إقامة سدّ على نهر النيل في مدينة أسوان المصرية بالرغم من الصعاب التي حالت بينه وبين تنفيذ مشروعه الذي كان يسعى لتحقيقه. أما أحمد بن كثير الفرغاني فقد أسهم في حفر النهر المعروف بالجعفري في بغداد بعد أن أسند له ذلك المهندس المعروفان محمد وأحمد أبناء موسى اللذان كلفهما المتوكّل ببناء السد المذكور<sup>(٣٨)</sup>.

وكان عضد الدولة يرجع إلى «الأعلم» وهو عالم بالهيئة في أنواع التسييرات وعمل «زيجه المشهور» عند أهل زمانه<sup>(٣٩)</sup>. أما سند بن علي النجم «خبير بتسيير النجوم» وعمل آلات الإرصاء والإصطرلاب فكان أحد الفضلاء في وقته، اتصل بخدمة المأمون، وندبه المأمون لإصلاح آلات الرصد، ويرصد بالشماسية ببغداد ففعل ذلك وامتحن موضع الكواكب<sup>(٤٠)</sup>. ولما عزم شرف الدولة ابن عضد الدولة على رصد الكواكب ببغداد اعتمد في ذلك على ورجن ابن رستم الفوهي «كان من العلماء بهذا الشأن وإبراهيم بن هلال»<sup>(٤١)</sup>. في حين أن أحمد بن محمد الصاغاتي المهندس في

الإسلامية أو في أوروبا في العصر الوسيط، حيث سيطر الفكر الأرسطي على حركة الفكر والعلم، وكانت مرحلة إزالة التقديس عن المنهج الأرسطي القديم فاتحة لتطور المعرفة الجديدة وتقدمها. فهذا ثابت ابن قرة الحرّاني يكتب كتاباً في إصلاح المقالة الأولى من كتاب «أبولونيوس» في قطع النسب المحددة<sup>(٣٣)</sup>. والكندي يكتب كتباً عديدة في هذا المجال مثل «رسالة في إصلاح المقالة الرابعة عشر قوالخامسة عشرة في كتاب إقليدس ومسألة في تصحيح قول اسقلاسي في المطالع»<sup>(٣٤)</sup>. أما ابن الهيثم فيقول عن كتب بطليموس: «إننا وجدنا فيها علوماً كثيرة ومعاني غزيرة.. ولما خصمناها وميزناها وتحريتنا إنصافه وإنصاف الحقّ منه، وجدنا فيها مواضع مشبهة وألفاظاً بشعة ومعان متناقضة. فرأينا أنّ الإمساك عنها هضمًا للحقّ وتعدّيًا عليه»<sup>(٣٥)</sup>.

وهذا النقد من قبل علماء المسلمين لعلوم اليونان «علوم الأوائل» يدلّ على أنّهم ترجموا هذه الكتب، ودرسوها، وتمثلوها، ونقدوا نتائجها، وأصلحوها ما يمكن، وأقاموا معرفة جديدة بما يتفق مع إمكاناتهم وحاجاتهم ومستوى التطور الاقتصادي والاجتماعي لعصرهم الذي عاشوا فيه<sup>(٣٦)</sup>. هذا الكلام أكّده أشهر مؤرّخي العلم في عصرنا بالقول: (إنّ العلم الإسلامي لم ينقل العلم الإغريقي نقلاً

فالتطور العلمي كان شاملاً وقد جاء مليباً للحاجات المتعددة للحضارة الإسلامية في مختلف المجالات العلمية، الكيمائية، الطبيية، الصيدلانية، التكنولوجيا، العسكرية، صناعة النسيج والورق، والتاريخ الطبيعي، وقد ظهرت الكتب الموسوعية، والقواميس، وكتب الحدود، والتعريفات، وتصنيفات العلوم، وكتب الجغرافية والطب والعمارة، والنحت والطبخ، والكيمياء والهندسة، والموسيقى، والفنون، وتطور مع هذا، كله نظام الإدارة والقضاء والحسبة والبريد، وكان هذا التطور مرتبطاً أشد الارتباط بطبيعة التحولات الحضارية للجماعة الإسلامية<sup>(٤٥)</sup>.

ولقد أشار الكثير من المفكرين العرب المسلمين إلى قضية أساسية وهي مسألة ارتباط تطور العلم بتطور الحضارة، هذا الربط المتين بين تطور الحياة الاقتصادية والاجتماعية للحضارة الإسلامية وتطور العلوم وتطبيقاته، وأثر ذلك في بناء المعرفة الإنسانية وتطور الحضارة البشرية. فالإسلام الصاعد والمنتشر قد أفاد من ثقافات الشعوب التي دخلها أو التي احتك بها، لكن الإفادة هذه ما كانت لتقوم لو لم يكن للإسلام نواة كانت على كثير من المكونات الهائلة والفاعلية، التي سمحت لها أن تتمثل في ذاتها العناصر الثقافية كافة التي عرضت لها. فحين استولى الرومان على بلاد اليونان، لم

بغداد، كان يحكم صناعة الإصطراب والآلات الرصدية غاية الإحكام وآلاته المذكورة بأيدي آرياب هذا الشأن<sup>(٤٢)</sup>.

ولو تمت مراجعة قوائم الكتب التي كتبها العلماء المسلمون لوجدناها حافلة بعناوين تدل على مدى إسهام هؤلاء العلماء، ومدى ارتباط العلوم بأنواعها بالتطور وبحاجات الحضارة الإسلامية الناشئة، فعلى سبيل المثال لو استعرضنا قائمة بأسماء مؤلفات الكندي لتأكدت صحة أقوالنا تلك، لأن هذه القائمة كما ذكرها ابن أبي أصيبعة في طبقات الأطباء تشمل عناوين هامة في هذا الحقل منها: رسالة في صنعة الإصطراب، رسالة في استخراج خط منتصف النهار، وسمت القبلة بالهندسة، مسائل في مساحة الأنهار، رسالة في نفث الدم، رسالة في وجع المعدة- التقرس، رسالة في العطر وأنواعه، رسالة في المد والجزر، رسالة في الحشرات<sup>(٤٣)</sup>. هذه القائمة المختارة من عالم إسلامي واحد تعالج مشكلات الكون والإنسان والنبات والحيوان وجميع الظواهر الطبيعية لتدل دلالة هامة على الدور الريادي للعلم في حياة المسلمين، والدور الذي لعبه العرب والمسلمون في معالجة مشكلات الحضارة الإنسانية وحاجاتها، وتعاملهم مع هذه المشكلات والتحديات الحضارية بشكل يدعو إلى الإعجاب<sup>(٤٤)</sup>.

والملاحاة، ولن يستغني فيهما عن أحكام النجوم، وأما مصر فمنها ابتداء علم الهندسة، وسببه أن ماء النيل كان يفرق مزارعهم كل سنة فيحتاجون إلى المساحة في قسمتها. وأما الشام فمنها ابتداء علم الطبائع، وسببه أن الوباء في نواحيها كان يكثر ويعم فيضطرون إلى الاستعانة بالقوى الطبيعية»<sup>(٤٨)</sup>.

والعلوم كما يراها ابن خلدون تكثر بالعمران وتعظم بالحضارة، وحيث يقول: «واعتبر ما قررناه بحال بغداد وقرطبة والقيروان والبصرة والكوفة، لما كثر عمرانها صدر الإسلام واستقرت فيها الحضارة، كيف زخرت فيها بحار العلم وتغنوا في إصلاحات التعليم وأصناف العلوم واستباط المسائل والفنون حتى أربوا على المتقدمين، وفارقوا المتأخرين، ولما انتفض عمرانها وقل سكانها انطوى ذلك البساط بما عليه جملة وفقد العلم والتعليم»<sup>(٤٩)</sup>. فالعرب لم يحملوا إلى أوروبا جيوشاً فقط، وإنما حملوا لها، مظاهر تحضّر وتمدّن ومقدّمات أمكن لها أن تساهم مباشرة في النهوض الأوروبي<sup>(٥٠)</sup>.

فالإنجازات التي حقّقها العرب المسلمون في القرون الوسطى للبشرية لاتحصى ولاتعدّ بدءاً من مسألة إتقان العرب لاستخدام «الصفّر» والذي لم يستخدم بهذا الإتقان إلا معهم واستخدام

يضيفوا ثقافة اليونان إلى ثقافتهم، لم يستولوا عليها، بل هي التي استولت عليهم وظلت اليونانية لغة العلم، وهو ما لم يحدث للثقافة العربية مع ثقافات الشعوب الأخرى، حيث فرض العرب بدلاً عن ذلك، لغتهم وبعض تصوراتهم للكون على معظم شعوب الإمبراطورية»<sup>(٤٦)</sup>.

لقد بلغت الحضارة العربية الإسلامية في القرنين العاشر والحادي عشر أعلى مراحل نضجها وأنجزت معظم معالم حضارتها، ففي هذين القرنين برزت كل عبقريتها في الفلسفة والعلوم والفنون والشعر والأدب والحكم وفنون البناء وأنتجت ما يتجاوز ظروف الزمان والمكان لتحتل مكانة مرموقة في سجلّ العطاء الإنسانيّ الخالد. بما شكّله الإسلام آنذاك من ثورة اجتماعية وثقافية وإنسانية وحضارية، تعدّ أعظم ثورة في ذلك العصر عندما فتح أمام الفكر أبعاداً وأفاقاً تجلّت بعطاءات رائعة وما زال حتى اليوم، وبعد عصور انحطاط طويلة مرّت بها الأمة، يعطي إحياءات وومضات لافتة ومضيئة في طريق البشرية<sup>(٤٧)</sup>.

فالفيلسوف العامريّ يشير إلى تأصل نشوء العلم عند العرب وتطوّره وارتباطه بحاجات المجتمع الإنساني فيقول: «وأما بابل فمنها ابتداء علم النجوم.. وسببه أنهم كانوا مقبلين على صناعتيّ الفلاحة

وفي ميدان الفكر والفلسفة فقد أنتجت الفلسفة العربية مفكرين اثنين، يمكن اعتبارهما بين أهم فلاسفة العالم، الفارابي (ت، ٩٥٠م) وابن سينا (ت، ١٠٣٧م) إضافة إلى «ابن رشد» الذي يعدُّ الشارح الأفضل لأعمال أرسطو. لذلك «حين يصبح الإنسان على بيّنة من كامل التجربة العربيّة، التفكير العربي والكتاب العربي، فإن المرء ليقول إنّه لولا العرب لما كان لعلم أوروبا ولفلسفتها أن يتطوّرا في اللحظة التي تطورا فيها. فلم يكن العرب مجردّ نقلة للفكر اليوناني وإنما حملة أصليون.. وحين أصبح الأوروبيون في حدود سنة ١١٠٠م مهتمّين حقاً بالعلم والفلسفة.. كان عليهم أن يتعلموا كل ما يمكن تعلّمه من العرب، قبل أن يتمكّنوا هم أنفسهم من تحقيق خطوات إلى الأمام»<sup>(٥٣)</sup>.

فوصول العرب إلى أبواب القارة الأوروبية في القرون الوسطى كان عبارة عن عاصفة هزّت البنى الثابتة الراقدة، وبعثت الحياة في ذلك السُّبات الذي لم يكن دون الموت بكثير، وإذا كان وصول العرب، والفتح الإسلامي الملازم له، قد أحدث شرخاً كبيراً وأنزل هزيمة واضحة بالعالم الأوروبي، السياسي والديني، إلا أنّ ذلك شكّل عاملاً إيجابياً بالغ القيمة في دفع عملية النهوض الأوروبي إلى الأمام. لقد كان ذلك تحدياً مباشراً على جميع

«الصفير» هو الذي جعل العمليات الحسابية أيسر منالاً وأشمل فائدة كما أنّ الخوارزمي هو الذي وضع أسس علم الجبر حيث اشتقت الكلمة نفسها من اسمه<sup>(٥١)</sup> وفي الطب كان العرب أوّل من أسس أول مشفى في بغداد سنة (٨٠٠م) بأجنحة متخصصة مختلفة. ولن ندرك قيمة هذه الإنجازات المبدئية إلا في إطار مقارنتها بمستوى الطب في أوروبا آنذاك، حيث كانت الأمراض ترد إلى الشيطان الساكن في الأجساد «ومع ترجمة أعمال «جالسن» و«أبقراط» الطبية إلى العربية مباشرة، فقد الأطباء الأوائل، أطباء جنديسابور، احتكارهم للطب وبلغ مسلمون عديدون مستوى فاقوا به أساتذتهم «النسطوريين» وكانوا، إلى حدّ ما، في مستوى أعظم أساتذة اليونان» ومن بين هؤلاء نكتفي بذكر «أبي بكر الرازي»، الذي ترك عشرات الأعمال الطبية الكبرى «والتي ترجمت إلى اللاتينية واليونانية والفرنسية والإنجليزية». كذلك «ابن سينا»، الشيخ الرئيس، الذي نذكر من بين مؤلفاته الكثيرة، كتاب «القانون في الطب» الذي يميّز بأنّه «ذروة المنهجية العربية وآيتها»، ترجم الكتاب إلى اللاتينية في القرن الثاني عشر، واستمرّ سائداً لتعليم الطب في أوروبا، حتى نهاية القرن السادس عشر، وكان له ست عشرة طبعة في القرن الخامس عشر، إحداها في اللغة العبرية<sup>(٥٢)</sup>.

والإسلام، فإنّه من الطبيعي أن يجد أثر الإسلام على العالم المسيحيّ الغربيّ هو أكبر بكثير مما اعتدنا تقييمه. فالإسلام لم يشارك أوروبا كثيراً من الاكتشافات والإنجازات فحسب، ولم يحفز العقل الأوروبي في العلم والفلسفة فقط، وإنما هو استثار في أوروبا شعوراً بالذات، ولأن أوروبا كانت تقاوم الإسلام، فقد بالغت في اعتمادها على التراث اليونانيّ والرومانيّ على حساب التراث «العربي».

ويصل «مونتغمري واط» إلى نتيجة يرى من خلالها إنّه من الضروري والهامّ لنا نحن الأوروبيين الغربيين، ونحن نسير نحو عصر العالم الواحد، أن نُصحح تصوّراتنا الخاطئة، وأن نعتزّ بديننا للعالم العربي والإسلامي. (٥٥)

لقد شكّل لقاء الشعوب مع رسالة الإسلام العربيّة واختلاطهم مع العرب أثناء الفتوحات عاملاً أساسياً في إيقاظ العقل العربيّ الذي دُلّل بدوره على فطرته السليمة وقدرته على التعلّم والتمثّل فالإبداع (٥٦) .. لذلك سرعان ما كان العلماء والمفكرون العرب ومن الاختصاصات كافة يتمثلون الثقافة الإغريقيّة ويستخدمه كلّ منهم في اختصاصه. بحيث إنّ ملامح الإسهام العربيّ كانت قد تشكّلت وبدأت تنفصل عن ما قدمه الإغريق مع القرن الثالث. وفي

الصعد، الدينيّة والسياسية والقومية والعسكرية والثقافية والحضارية عموماً. وكان طبيعياً أن يستثير ذلك التحدي رداً فعل أوروبية مقابلة، وفي مختلف الميادين تلك، شكّلت في الواقع المقدمات الأولى لعملية النهضة التي ستتراكم عناصرها بدءاً من القرن الثاني عشر. (٥٤)

وحسب ما يرى «مونتغمري واط» «أنّ موقف أوروبا الغربيّة من العرب قد حكمه عاملان متناقضان: الخوف العميق من جهة والإعجاب من جهة أخرى، وحين زال ذلك الخوف مع استعادة توليدو «الإسبانية» سنة ١٠٨٥، ثم سقوط القدس سنة ١٠٩٩ - لم يبق إلا تكريس الانتباه لما أثار إعجابهم، في التراث العسقلاني للعرب» وعلى هذا الأساس، بدأ التحصيل الأوروبي المباشر وغير المباشر، لعلوم العرب ولثقافتهم، وبدأت حركة النقل والترجمة من العربيّة إلى اللاتينية.

لقد أذهلت انتصارات العرب أوروبية، وتحول الإسلام هاجساً حرك المياه الراكدة منذ زمن. وقد واجهت أوروبا الغربيّة الحضارة الإسلاميّة بشعور من النقص والضعف. كانت التقنيّة الإسلاميّة متفوّقة في أكثر من ميدان، على التقنيّة الأوروبيّة، وأكثر ثراء في الآن نفسه وحين يستذكر الإنسان جيداً وقائع المواجهة في القرون الوسطى بين العالم المسيحي الغربي

إمبراطورية كُتِب لها أن تحمل، في خلال قرن أو اثنين، أعظم ثقافة ومدنية في المنطقة الواسعة الممتدة بين الأطلسي وأفغانستان.<sup>(٦٠)</sup>

إن الاكتشافات والإبداعات العلمية التي قام بها العرب في القرون الوسطى، كانت مثار اهتمام الجميع وإعجابهم. وقد أشار إلى ذلك «فريدريك أنجلز» في كتابه المعروف «ديالكتيك الطبيعة» حيث قال:

«إنه وبخلاف حدسيات القدامى العبقريّة في الفلسفة الطبيعية واكتشافات العرب التي كانت بالغة الأهمية والتي جاءت متقطعة وضاع معظمها بدون نتائج إلا أنّها شكلت الأساس أو النواة في بناء مادية القرن الثامن عشر وبالأخص «نظرية نيوتن»<sup>(٦١)</sup>. هذا الإقرار والاعتراف من «أنجلز» بما قدّمه العرب المسلمون للبشرية من اكتشافات هامة في المجالات الحياتية كافة، يعكس إلى حد بعيد اهتمام العرب بتطوير العلوم ويمدّى أهمية العلم في تطور الحضارة البشرية، ويؤكد في الوقت ذاته ما كان أشار إليه الدكتور أحمد سعيدان بقوله: «إننا كأمة عربية وكعرب، نظرنا إلى الحياة ديناميكية، نظرة من يؤمن بأن المعرفة الإنسانية في تزايد مستمر وتطور دائم»<sup>(٦٢)</sup>.

فعصرنا هو عصر التحول، أي الانتقال من ثقافة الكلمة إلى ثقافة العلم المؤدّي إلى

القرن الرابع كانت الفسحة العقلية العربية تقرض ذاتها على العقل اللاتيني في أوروية الغربية. واللقاء بين العزب واللاتين شكّل الفسحة العقلية الوسيطة التي انتقل منها العقل الإنسانيّ إلى الفسحة الحديثة مع بيكون وديكارت وغيرها.<sup>(٥٧)</sup> فالترجمات النشطة جعلت أعمال كبار الفلاسفة المسلمين أمثال الكندي والفارابي وابن سينا وآخرين معروفة في الغرب الأوروبي.

ومن خلال العمل القيّم الذي تركه المفكر الغربيّ «إرنست ماخ» أصبح الدارسون الأوروبيون يعرفون أنّه كان لذلك المفكر المسلم الكبير «ابن رشد» آخر الأرسطيين المسلمين العظام - أثر ضخم في أوروية القرن الثالث عشر تمثّل في مدرسة فكرية فعّالة.<sup>(٥٨)</sup>

وعندما عمد «دانتى» إلى أفراد الفيلسوفين المسلمين ابن سينا وابن رشد، واليطل المسلم صلاح الدين بالوضع في المنازل (الضحضاحة للجحيم)، بين حكماء العصور الكلاسيكية وأبطالها - فإنّه كان يعترف بفضل الحضارة الإسلاميّة على المسيحية بصيغة تعجز عن التعبير عنها كلمات التقريظ.<sup>(٥٩)</sup> فالعرب لم يحملوا إلى أوروية جيوشاً فقط، ولا حتى العامل الديني وحسب، وإنّما حملوا لها، مظاهر تحضر وتمدّن ومقدّمات أمكن لها أن تسهم في النهوض الأوروبي. فالعرب كانوا ممثلي

طالب والقرامطة وعقلانية المعتزلة، ومادية ابن سينا وابن رشد، وطروحات ابن خلدون المادية والتاريخية، وديالكتيك «إخوان الصفا» وغيرهم من مفكرينا القائلين بالتطور في الطبيعة<sup>(٦٤)</sup> حيث شكّل الإسلام آنذاك ثورة اجتماعية وثقافية وإنسانية وحضارية، بما فتح أمام الفكر أبعاداً وأفاقاً تجلت بعباءات رائعة ومازال حتى اليوم يقدم إحياءات ومضات لافتة ومضيئة في طريق البشرية»<sup>(٦٥)</sup>.

فعصرنا الحالي هو عصر العلم والمعرفة، والرجوع إلى الماضي والتغني بأمجاد الأجداد لن يجدي نفعاً، بل يجب علينا أن نتفاعل مع ثقافات وحضارات هذا العصر كما فعل أجدادنا قديماً، وأن نحاول قدر المستطاع تمثل ثقافات وعلوم هذا العصر، ومن ثم صياغة هذه العلوم بمنهجية جديدة تلائم ظروفنا وحياتنا العربية، وتسدّ الثغرات والفجوات الحضارية التي تزداد بيننا وبين الأمم الأخرى.

عمل في دنيا الصناعة الآلية الحديثة. وطريق التحول من تخلف إلى عصرية، هو أن تنتقل من معرفة قوامها الكلام إلى معرفة قوامها الآلة التي تصنع<sup>(٦٣)</sup> فالانفتاح الثقافي على التيارات الفكرية والعلمية كافة أمر هام وضروري في حياتنا العربية المعاصرة، لأنّ العالم الكبير أصبح قرية صغيرة بعد الثورة المعلوماتية الحديثة. والتوجه نحو الماضي السلفي والتغني به لم يعد مجدياً في هذا العصر الذي يتميز بالسرعة والديناميكية لذلك فالتلاقح الثقافي العربي مع الثقافات الأخرى الغربية منها والشرقية أصبح من الضرورات الحتمية والملحة. وحتى لا يكون الإنسان العربي غريباً عن ثقافته، ويؤمن بالتواصل الثقافي والحضاري بين الشعوب وحتى يكفّ عن حساب الأفكار الحديثة وصلتها بالفكر العربي - أفكار غريبة عليه. يجب أن تعرض له هذه الأفكار في صورة، تبدو معها وكأنّها نابعة من صميم ماضيها وتراثنا، من أعماق تاريخنا وفكرنا: من اشتراكية «أبي ذر الغفاري وعلي بن أبي

### فهرس الحواشي والمراجع

المؤتمر الفلسفي العربي الثاني، ١٩٨٧، ص ٢، ٣.

٢- المرجع نفسه، ص ٦-٧.

٤- المرجع نفسه، ص ٩.

١- نايف بلوز، مناهج البحث في العلوم الطبيعية، الجزء الثاني، مطبعة الإنشاء، دمشق، ١٩٨٦، ص ٣.

٢- أحمد الربيعي، محاولة نحو تفسير اجتماعي لنشأة العلم العربي الإسلامي،

أثر الفكر العربي الإسلامي

- ٥- ابن النديم، الفهرست، دار المعارف، بيروت، ١٩٨٧، ص ٣٣٩.
- ٦- أحمد الربيعي، مرجع سابق، ص ١٠.
- ٧- صلاح قنصوه، فلسفة العلم، دار التنوير، بيروت، الطبعة الثانية، ١٩٨٣، ص ١١١.
- ٨- المرجع نفسه، ص ١١٢.
- ٩- جورج سارتون، مقال العلم العربي الإسلامي في الشرق الأدنى، مجتمعه وثقافته، تحرير كويلر يونغ، ترجمة عبد الرحمن أيوب، دار النشر المتحدة، القاهرة، ١٩٥٧، ص ١٤٠.
- ١٠- المرجع نفسه، ص ٢٧٤.
- ١١- جورج سارتون، العلم العربي الإسلامي في الشرق الأدنى، ص ١٢.
- ١٢- صلاح قنصوه، فلسفة العلم، ص ١١١.
- ١٣- أحمد الربيعي، محاولة تفسير اجتماعي لنشأة العلم العربي الإسلامي، ص ١٢.
- ١٤- مجلة الوحدة، العدد ٥١، ١٩٨٨-٢٧، ص ٢٧.
- ١٥- المرجع نفسه، ص ٢٩.
- ١٦- المرجع نفسه، ص ٢٩.
- ١٧- تأثير الإسلام في أوروبا في العصر الوسيط، مونتغمري واط، مطبعة جامعة أدنبره، أدنبره، ١٩٧٢، مجلة الفكر العربي، محمد شفيق شيا، العدد ٢٢، ١٩٨٣، ص ٢٥٣.
- ١٨- أحمد فؤاد باشا، التراث العلمي للحضارة الإسلامية، دار المعارف، القاهرة، ١٩٨٣، ص ١١٦.
- ١٩- أحمد الربيعي، محاولة نحو تفسير اجتماعي لنشأة العلم العربي الإسلامي، ص ١٤.
- ٢٠- أحمد سليم سعيدان، مقدمة لتاريخ الفكر العربي في الإسلام، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، العدد ١٣١، ١٩٨٨-١١٧، ص ١١٧.
- ٢١- عبد الحميد صبرا، تاريخ العلوم عند العرب، أهدافه ومشكلاته، أبحاث الندوة العالمية الأولى لتاريخ العلوم عند العرب، معهد التراث العلمي العربي، حلب، ١٩٧٧، ج ١، ص ٦٢-٦٣.
- ٢٢- المرجع نفسه، ص ٦٥-٦٦.
- ٢٣- روبرتسي وكندي، ابن الشاطر، فلكي عربي، من القرن الرابع عشر ميلادي، معهد التراث العلمي، جامعة حلب، ١٩٦٧، ص ٦٧.
- ٢٤- القفطي، إخبار العلماء بأخبار الحكماء، مطبعة السعادة، القاهرة، ص ١٣٢٦.
- ٢٥- ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء في طبقات الأطباء، مكتبة الحياة، بيروت، ص ٢٠٠.
- ٢٦- أحمد الربيعي، مرجع سبق ذكره، ص ٣٠.
- ٢٧- ج.د. برنال، موجز تاريخ العلم في التاريخ، دار الفارابي، بيروت، ١٩٨٨، ص ٧٥.
- ٢٨- تأثير الإسلام في أوروبا في العصر الوسيط، مونتغمري واط، مطبعة جامعة أدنبره، أدنبره، ١٩٧٢، مجلة الفكر العربي - العدد ٢٢/١٩٨٣، ص ٢٥٦.
- ٢٩- المرجع نفسه، ص ٢٥٧.



أثر الفكر العربي الإسلامي

- ٢٠- زكي نجيب محمود، تجديد الفكر العربي، دار الشروق، القاهرة، الطبعة الثامنة، ١٩٨٧، ص ١٦٦، ١٦٧.
- ٢١- حسين مروءة، «النزعات المادية في الفلسفة العربية». ج ١، بيروت، ١٩٧٨، ص ٥٤.
- ٢٢- أحمد الربيعي، مرجع سبق ذكره، ص ١١.
- ٢٣- ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء في طبقات الأطباء، مكتبة الحياة، بيروت، ص ٣٠٠.
- ٢٤- انظر قائمة كتب الكندي في فهرست ابن النديم، ص ٣٥٨-٣٦٥.
- ٢٥- ابن الهيثم، الشكوك على بطليموس، تحقيق عبد الحميد صبره، نبيل الشهابي، مطبعة دار الكتب، القاهرة، ١٩٧١، ص ٢.
- ٢٦- أحمد الربيعي، مرجع سبق ذكره، ص ٢٧.
- ٢٧- ج.د. برنال، موجز تاريخ العلم في التاريخ، دار الفارابي، بيروت، ١٩٨٢، ص ٧٥.
- ٢٨- ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء في طبقات الأطباء، ص ٢٨٧، ٢٨٦.
- ٢٩- القفطي، إخبار العلماء بأخبار الحكماء، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٢٦ هجري، ص ١٥٧.
- ٤٠- المرجع نفسه، ص ١٤٠-١٤١.
- ٤١- المرجع نفسه، ص ٥٤.
- ٤٢- المرجع نفسه، ص ٥٦.
- ٤٣- أحمد الربيعي، محاولة في تفسير اجتماعي لنشأة العلم الإسلامي، ص ٢٤، ٢٣.
- ٤٤- المرجع نفسه، ص ٢٤.
- ٤٥- المرجع نفسه، ص ٥٨.
- ٤٦- تأثير الإسلام في أوروبا في العصر الوسيط، مونتغمري واط، مطبعة جامعة أدنبره، أدنبره، مجلة الفكر العربي-العدد /٢٢/، ١٩٨٣، ص ٢٥٥.
- ٤٧- المرجع نفسه، ص ٢٥٦.
- ٤٨- أبو الحسن العامري، المد إلى الأبد، «مخطوطه» مكتبة السليمانية، ٢/١٧٩.
- ٤٩- ابن خلدون، المقدمة، الجزء الثالث، ص ١٠٢٤، ١٠٢٥.
- ٥٠- تأثير الإسلام في أوروبا في العصر الوسيط، مونتغمري واط، ص ٢٥٥.
- ٥١- المرجع نفسه، ص ٢٥٦.
- ٥٢- المرجع نفسه، ص ٢٥٧.
- ٥٣- المرجع نفسه، ص ٢٥٧.
- ٥٤- المرجع نفسه، ص ٢٥٨.
- ٥٥- المرجع نفسه، ص ٢٥٩.
- ٥٦- مجلة الوحدة، العدد /٥١/، ١٩٨٨، ص ٢٩.
- ٥٧- المرجع نفسه، ص ٢٩.
- ٥٨- صورة الإسلام في أوروبا في العصور الوسطى، ريتشارد سودرن، ترجمة رضوان السيد، مجلة الفكر العربي، العدد /٢٢/، ١٩٨٣، ص ٢٢.

- ٥٩- المرجع نفسه، ص ٢٣.
- ٦٣- زكي نجيب محمود، تجديد الفكر العربي، دار الشروق، القاهرة، الطبعة الثامنة، ١٩٨٧ ص ٢٩٣-٢٩٤.
- ٦٤- توفيق سلوم، نحو رؤية ماركسية للتراث العربي، دار الفكر الجديد، بيروت، ١٩٨٨، ص ٣٦.
- ٦٥- تأثير الإسلام في أوروبا في العصر الوسيط، مونتغمري واط، مراجعة د. محمد شفيق شيا، مجلة الفكر العربي - العدد /٢٢/، ١٩٨٣، ص ٢٥٥.
- ٦٦- فريدريك أنجلز، ديالكتيك الطبيعة - ترجمة د. توفيق سلوم، دار الفارابي، بيروت، ص ٢٥.
- ٦٢- أحمد سليم سعيدان، مقدمة لتاريخ الفكر العربي في الإسلام، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، العدد /١٢١/، ١٩٨٨، ص ٢٦.





## صورة الإبداع من التراث إلى المعاصرة

بقلم: أ.د. حسين جمعة

### أ- في ماهية الإبداع:

تعدّ المقولة الإغريقية «نحن لا نخترع، نحن نكتشف، أصدق ما ينطبق على عملنا في هذه الدراسة إجمالاً؛ وفي الحديث عن ماهية الإبداع على وجه أخص. ومن هنا سنحاول وضع اليد على مفهوم الإبداع ومقاماته ومراحلها بإيجاز شديد؛ فليس غرضنا الإحاطة بكل ما قيل عن ذلك كله، وإنما نريد أن نبرز صورة سريعة ودقيقة لأعظم هدية قدمها التراث العربي للحضارة الإنسانية عامة، وللثقافة الغربية خاصة.

(❖) أ.د. حسين جمعة: أستاذ الدراسات العليا في قسم اللغة العربية، كلية الآداب، بجامعة

دمشق.

بصورة الإبداع... من التراث إلى المعاصرة

نمط الإبداع يدويًا أو فكريًا أو لسانيًا... وقد تكون قيمة الإبداع اليدوي أعلى من غيرها في بعض الأحيان... فعملية التجربة الإبداعية لم تكن في يوم من الأيام تجربة ساذجة، وإنما هي تجربة معقدة على الصعيد الذاتي النفسي، وعلى الصعيد الاجتماعي التاريخي الثقافي والزمني- المكاني للوسط الإبداعي ذاته...

وبناءً على ذلك كله سنبدأ ببيان مفهوم الإبداع ومرادفاته كما وردت في اللغة عند العرب. ونعرض لبعض الآراء فيها؛ متوخين التكتيف والإيجاز، على اعتبار أن الناس- حتى الساعة- لم يصلوا إلى تصور واحد لمفهوم الإبداع، وكذلك لم يتفقوا على مقاماته ودواعيه ومراحله... فهناك إشكالات كثيرة بينهم في هذه المجالات، أما العربية فقد حددت ماهية كل مصطلح يتصل بالإبداع، ومنه نبدأ.

فالإبداع (اسم ومصدر): الاختراع والابتكار والخلق والابتداء والإنشاء والاستحداث والتوليد... والفعل: أبدع، يُبدع؛ وأبدع في الكلام: أكثر من الاختراع فيه.

والإبداع هو عينه البديع، وإن كان البديع من البِدَع؛ وهو أن يكون الشيء أولًا؛ وفعله: بَدَع، يُبدع، بَدَعًا، وبَدَعًا (بكسر الباء) وفتحها مع تسكين الدال) كقوله تعالى: ﴿مَا كُنْتُ بِدَعًا مِنَ الرُّسُلِ، وَمَا أَدْرِي مَاذَا

فالمناهج العلمي يفرض علينا أن نضع بين يدي القارئ مفهوم الإبداع من جهة ومن ثم نبين أسبقية العرب القدماء شعراء ونقاداً في كثير من مقولاته من جهة أخرى. فعلى الرغم مما وصل إليه مفهوم الإبداع في الدراسات الحديثة فهو مدين لأجدادنا القدماء بمعرفة جوهره ومقاماته ومراحل تكوينه.

والحديث عن الإبداع أصبح اليوم معروفاً، وقد عدُّ عند كثير من الدارسين المحدثين أحد مواضيع علم النفس عامة وعلم النفس الأدبي خاصة... وقد كان عند القدماء جزءاً لا يتجزأ من مفهوم الطبع وموضوع التثقيف والتخيل، أيًا كانت وظيفة الإبداع فلسفة أو لغة وأدباً أو نحتاً ورسماً، أو تصويراً وموسيقى...

فكل من يتناول الدراسات الإبداعية لا بد من أن يتوقف عند ماهية الإبداع؛ لأنه يهتم بكل ماهو جوهرى... وحين تتحقق له معرفة الجوهر لا بد له من معرفة الكيفية التي يسير فيها الإبداع؛ فلكل إبداع مقام أو مستوى خاص به أيًا كانت مرحلته التي يمر بها حتى يصبح إنتاجاً حقيقياً تراه العين وتسمع به الأذان... وتتأوله الألسن.

ولعلَّ معرفة ماهية أي مصطلح تعد أكثر صعوبة من إدراك مرحلته وعناصره الفنية والنقدية والفلسفية المكونة له... وما تنتهي إليه من وظائف وأهداف... أيًا كان

صورة الإبداع... من التراث إلى المعاصرة

اعتبار أن البديع يقع- أيضاً- اسم فاعل بمعنى المُبدع؛ وتطبق عليه الشواهد السابقة أيضاً... (٤)

وقبل أن نتناول الفرق بين الإبداع ومرادفاته من جهة الشكل والمضمون عند بعض القدماء نسوق تعريفاً موجزاً لبعض مرادفاته... فالاختراع كالإبداع والبديع؛ وفعله اخترع يَخْتَرع؛ واخترع الشيء: اشتقه وأنشأه وابتدعه على غير مثال سابق له... ومن ثم شاع لفظ المُخْتَرع على كل صانع مبتكر عامة، والاسم منه (الخِرعة)، أما المُخْتَرَع فهو اسم مفعول، والجمع: المُخْتَرَعَات. (٥)

وكذلك هو الابتكار، وفعله ابتكر، يَبْتَكِر، وقيل: هو مأخوذ من الإبتكار؛ ويدل على تقدم الشيء أو الوقت أو الناس.... بَكَّر، وتَبَكَّر، وأَبَكَّر: تقدم.

وباكورة كل شيء: أوله؛ وابتكر الشيء: أدركه من أوله؛ والابتكار: إدراك الأمر في أوله؛ وهو مأخوذ من ابتكار الجارية: أي أنه أول من أخذ عذرتها؛ ويقال لصاحب الابتكار: أبو عذرتها (٦).

والخَلْق: الإنشاء والابتداء والاختراع والابتكار... والخَلْق في كلام العرب: ابتداء الشيء على مثال لم يسبق إليه... ثم غلب عليه الاستعمال المزدوج في المعنى؛ إذ صار للابتداء والإيجاد في وقت واحد، وعداً من المصطلحات المرتبطة بقدرة الله سبحانه

يُفَعِّلُ بي ولا بكم ﴿ (الأحقاف ٩/٤٦)؛ أي ما كنت أول من أرسل. وقال عمر (رضي الله عنه) في قيام شهر رمضان حين جمع الناس في صلاة التراويح وصلاتها عشرين ركعة: ((نعمت البدعة هذه)) (١). فالبدعة هي كل مُحدثة مبتكرة لم تكن موجودة...

ومن ثم دخل مفهوم البدعة في الابتداء المذموم، لأن المبتدع يبتكر أموراً من الدين ليست في أصله بعد أن كمل... والابتداء: إتيان أمر لم يكن موجوداً في أصل الدين، كما في قوله تعالى: ﴿وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ﴾ (الحديد ٢٧/٥٧) وعليه قول رؤية بن العجاج: (٢)

إِنْ كُنْتَ لِلَّهِ التَّقِيَّ الْأَطْوَعَا

فليس وجه الحق أن تبدعاً

فالبديع أو الإبداع هو المُحدَث العجيب الذي اخترع على غير مثال سابق له؛ ولهذا كان اسم البديع من أسماء الله تعالى، لأنه الخالق الأول وليس بمخلوق؛ لقوله تعالى: ﴿بَدِيعَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ (البقرة ١١٧/٢) والأنعام ١٠١/٦). ويؤيده قوله تعالى: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ. اللَّهُ الصَّمَدُ. لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ﴾ (الإخلاص ١١٢/١-٣). وقال الأحوص: (٣)

فَخَرَّتْ وَانْتَمَتْ، فَقَلَّتْ ذُرِينِي

ليس جهل أتيت به ببديع

ويظل البديع متميزاً من الإبداع: على

في أربع آيات (بديع- بدع- ابتدع)، وكذا كان استعمال العرب للإبداع والبديع، علماً أن لفظ الاختراع ومشتقاته لم يرد له أثر في القرآن الكريم، وأوردته كتب اللغة بمعنى الإبداع والخلق والابتكار... أما التوليد والصنع فهما يُستحدثان من شيء سابق في الوجود... ولا يمتنع عقلاً ولا منطقاً أن يماثل الإبداع التوليد والصنعة في الدلالة فيستعمل مثلهما، على اعتبار أن أصل البديع في الحبال. وذلك أن يُفْتَل الحبل إذا كان جديداً حتى يغدو قوياً، فيوصف بالبديع لقول الشماخ في صفة وحشي مؤثّق الخلق، مفتول كالحبل الجديد: (١٠)

أطار عقيقه عنه نُسالاً

وأدمج ذي شطنٍ بديع

ثم ذهب ابن رشيق إلى أن الإبداع في الشكل والاختراع والتوليد في المعنى؛ فقال: «والفرق بين الاختراع والإبداع- وإن كان معناه في العربية واحداً- أن الاختراع خلق المعاني التي لم يسبق إليها، والإتيان بما لم يكن منها قط؛ والإبداع: إتيان الشاعر بالمعنى المستظرف والذي لم تجر به العادة بمثله، ثم لزمته التسمية حتى قيل له: بديع، وإن كثرت وتكررت؛ فصار الاختراع للمعنى والإبداع للفظ» (١١).

وكان قد قال: «إنما سمي الشاعر شاعراً لأنه يشعر بما لا يشعر به غيره؛

وتعالى، وصار الخالق من أسمائه؛ لقوله- عز وجل-: ﴿هو الله الخالق البارئ المصور له الأسماء الحُسنى﴾ (الحشر ٢٤/٥٩)...

أما إذا كان الخلق من صفة البشر فهو الابتداع بمعنى التوليد والصناعة الجديدة المبتكرة من موجود لقوله تعالى: ﴿هذا خلق الله فأروني ماذا خلق الذين من دونه﴾ (لقمان ١١/٣١) وقوله: ﴿أم جعلوا لله شركاء خلقوا كخلقه، فتشابه الخلق عليهم﴾ (الرعد ١٦/١٢). والخليفة: الجيلة الأولى؛ والسجية والطبع الأصيل. (٧)

والصناعة: الحرفة، والعمل والفعل. والصنع: ابتكار شيء من شيء سابق مغاير له في الصفة. والفعل: صنع يصنع، صنعا وصناعاً وصناعة وصنعة... قال تعالى: ﴿وعلمناه صنعة لبوس﴾ (الأنبياء ٨٠/٢١) والصانع: المخترع الحاذق في عمله المتقن له. (٨)

والتوليد مثل الصنع؛ تولد الشيء من الشيء؛ أي صنع منه وأخرج، وإنما سمي المولد من الكلام مولداً حين استحدثت طرائقه من كلام العرب، ومنه المولّدون من الشعراء. فالمولد: هو المحدث من كل شيء سابق له... (٩)

وفي صميم ذلك يتراءى لنا أن البديع والإبداع إنما يكون للابتكار والاختراع في الشكل والمضمون دون أن يكون على مثال سابق. وكذا هو في القرآن بصورة الثلاث

والتقسيم والترديد، والمشاكل والتدبيح، والترصيع والتصريع... وغير ذلك من أصناف البديع.

فالبديع في المصطلح البلاغي مغاير للبديع في المفهوم اللغوي والاصطلاحي النقدي، فهو في البلاغة أن تكون مفردات كلمات البيت من الشعر أو الفصل من النثر أو الجملة المفيدة من الكلام متضمنة بديعاً؛ بحيث تأتي في البيت الواحد والقرينة الواحدة ضروب من البديع بحسب عدد كلماته أو جملة. ومن ثم فإن ابن أبي الإصبع ألف كتاباً سماه (بديع القرآن) لخص فيه أكثر أقسام كتابه (تحرير التحبير). (١٥)

أما الإبداع- بمفهومه الشمولي الواسع، ووفق التصور النقدي- فهو ابتكار واختراع وخلق وصنع وتوليد... ابتكار أو إيجاد حل جديد لمشكلة ما؛ أو ابتكار جديد لمعالجة موضوع ما أياً كان نوعه ووظيفته وهدفه.

ولهذا كله- وفي ضوء ما انتهى إليه النقاد العرب القدماء حول التجرية الإبداعية لشعر العرب، وما انتهت إليه الدراسات الحديثة- ترى أن الإبداع محكوم قبل كل شيء بالمبدع، فهو تجربة إبداعية موازية لمشاعره وثقافته وتجاريه وبيئته... أي أنه تشكيل جديد مبتكر لحل ما يواجهه المبدع من مشكلات شتى...

فإذا لم يكن عند الشاعر توليد معنى ولا اختراعه؛ أو استظراف لفظ وابتداعه... كان اسم الشاعر عليه مجازاً» (١٢). وقال في تعريف التوليد: هو «أن يستخرج الشاعر معنى من معنى شاعر تقدمه، أو يزيد فيه زيادة؛ فلذلك يسمى التوليد؛ وليس باختراع؛ لما فيه من الاقتداء بغيره، ولا يقال له أيضاً (سرقة) إذا كان ليس أخذاً على وجهه» (١٣).

فالتوليد مغاير للاختراع، لأن الاختراع ابتكار معان على مثال غير مسبوق، فقد قال: «المُخْتَرَع من الشعر هو ما لم يُسَبَق إليه قائله، ولا عمل أحد من الشعراء قبله نظيره، أو ما يقرب منه؛ كقول امرئ القيس:

سَمَوْتُ إِلَيْهَا بَعْدَمَا نَامَ أَهْلُهَا

سَمُوَ حَبَابِ الْمَاءِ حَالاً عَلَى حَالٍ

فإنه أول من طرق هذا المعنى وابتكره، وسلم الشعراء إليه، فلم ينازعه أحد إياه... وله اختراعات كثيرة يضيق عنها الموضوع؛ وهو أول الناس اختراعاً في الشعر وأكثرهم توليداً» (١٤).

وربما يؤيد مذهب ابن رشيق أن البديع صار أحد أقسام البلاغة العربية الثلاثة المعروفة (المعاني والبيان والبديع). وضم البديع فنوناً بلاغية كثيرة تعلقت بالشكل أكثر مما تعلقت بالمعنى كالتجنيس والطباق

صورة الإبداع... من التراث إلى المعاصرة

ولامتثالته ومن ثم فهي غير ثابتة... ونحن ممن يؤمن بأنه لا يوجد شيء ثابت، حتى المنظر الطبيعي يتغير تبعاً لزاوية الرؤية على الصعيد الزمني والمكاني والإنساني والثقافي... وبمعنى آخر نقول: إن أي إبداع ثابت في نسبته إلى مبدعه وعصره؛ لكنه متجدد في رؤيته تبعاً للمتلقي له... ولهذا نستطيع الاطمئنان إلى ما قام به الأجداد من إبداع في تحليل الإبداع الشعري لديهم وفهمه ورسم حدوده ومراحله... فكان ابتكاراً حقيقياً مستمراً يتجدد ما تجددت حركة الليل والنهار... ويؤكد عظمته، بمثل ما يثبت قامة أهله الكبار، وإن لم ننتبه لها إلا بعد معرفتنا بصنيع الغرب واختراعاته... وحيثما اكتشفنا الحقيقة وأمسكنا بخيوطها يتضح لنا مقدار غفلتنا بقيمة ما لدينا من تراث زاخر بالعطاء يحتاج إلى من ينفذ عنه الغبار؛ ويطوره ليواكب الحضارة الإنسانية المتفجرة بالمعرفة والتقنيات والاختراعات... ولا شيء أدل على هذا مما نحن فيه من كلام على الإبداع مفهوماً ومقاماً ومراحل...

ومن ثم علينا أن نوجز في الحديث عن مراحل الإبداع؛ لأن هذه المراحل ستكون جزءاً من صميم مقامات الإبداع أو مستوياته... وهذه المراحل تؤكد أن العرب القدماء شعراءً ونقاداً، قد سبقوا إلى بيان صفاتها وخصائصها كما هي عليه اليوم وإن اختلفت مصطلحاتها...

٢- مراحل الإبداع: هي في اعتقادنا

ومن ثم فهو إبداع يستند إلى كل ما هو بشري وزماني ومكاني وطبيعي، فالإبداع بكل شروطه وآلياته، وأنواعه لا ينشأ من فراغ... فإذا كان الصورة الأخيرة للذات المبدعة، فهو الشكل الحقيقي للوسط الذي نشأ فيه وتطور ونما... وهو للأمرين معاً شمولي، وليس أحادي الاتجاه؛ لأنه يشمل أنواع النشاط البشري كلها فكراً؛ ولساناً وبدلاً... ويقدم وظائفها في دلالتها وشكلها على السواء... كما سيتضح لنا تبعاً مما يأتي.

وبمعنى آخر هناك مقامان أو مستويان للإبداع- ولكل مقام مقال:-

الأول: مقام الذات المبدعة.

الثاني: مقام المجال الحيوي للإبداع (أي الوسط).

وهذان المقامان يستوفيان مختلف المراحل التي ينشأ فيها الإبداع؛ حتى يشرق بوجوده، فيراه الناس ويتفاعلون معه... وقبل أن نبرز هذين المقامين آثرنا إيجاز الحديث في المراحل الإبداعية لإبرازها، ولتأكيد أسبقية العرب بها.

وأيّاً كان هذا المقام أو ذلك فإن العرب القدماء سبقوا النقاد والفلاسفة من الغرب في معالجتهم، وإن لم يستعملوا المصطلحات الحديثة... ولكن الحدائين الغربيين أمعنوا في تجاهل الأجداد... وهذا يعني أن حالة الاكتشاف ليست واحدة،



أربع مراحل، كما يأتي:

وضوحاً.

### ١- الاستعداد والتحضير والاستجابة

### ٢- مرحلة كمون الإبداع واختتماره:

#### للطبع المؤاتي والفطرة السليمة:

لا يمكن لأي إنسان أن يفصل هذه المرحلة عن سابقتها فهما متلازمتان لصيقتان في مقام الذات المبدعة، وإن تأثرتا بالوسط المحيط... فالمبدع تتنازعه في هذه المرحلة هواجس عظيمة ومخاوف حين ينبو طبعه ولا يستجيب خاطره بسرعة لتمثل الإبداع... مما يدفعه إلى استعدائه بالدواعي الكثيرة، لكي لا يبقى في حالة من الكمون والاختمار المستمرة؛ فتتبدل مشاعره وأحاسيسه، وتذوى أفكاره، فيرتكس عما هو فيه من الإبداع. ولهذا يقول ابن رشيقي: «فإن أنت ابتليت، ولم تسمح لك الطباع فلا تعجل، ولا تضجر، ودعه بياض يومك أو سواد ليلك، وعاوده عند نشاطك وفراغ بالك؛ فإنك لا تعدم الإجابة والمواتاة إن كانت هناك طبيعة، أو جريت في الصناعة على عرق»<sup>(١٨)</sup> لذلك يعد الشعر إبداعاً راقياً يلتصق بالطبع والنفس، وما سُمي الشاعر شاعراً إلا لأنه يشعر بما لا يشعر به غيره، والشعر يخلق في الصدر فينطلق به اللسان، وأفضله ما جاء عفواً والخاطر دون وجود دوافع محفزة له كالرغبة والرغبة والغضب والطرب، وقيل: أشعر الشعراء امرؤ القيس، قال الشعر فطرة ورغبة.<sup>(١٩)</sup> وقال أبو محجن الثقفي: «أنا امرؤ شاعر يدب الشعر على

وهذه المرحلة تدخل في مقام الذات المبدعة باعتبار (التكوين النفسي) كما يقول بعض علماء النفس الحديث؛ وهو الطبع والفطرة والغريزة لا يفادرها<sup>(١٨)</sup>. ومن ثم فالشعر انفعال النفس ثم جيشانها به، فتقذفه الألسنة فيتحقق الإشراق بالإبداع عفواً والخاطر دون تكلف في حالة من الوحي والإلهام والاستشراق. ولهذا عرف ابن قتيبة الشاعر المطبوع بأنه «مَنْ سمح بالشعر واقتدر على القوافي، وأراك في صدر بيته عجزه وفي فاتحته قافيته، وتبينت على شعره رونق الطبع ووشي الغريزة، وإذا امتحن لم يتلعثم»<sup>(١٧)</sup>.

ولا بدّ للمبدع من أن تتوافر فيه صفات ذاتية أخرى وكثيرة، فهو وحده من يملك قدرات خاصة تجعله مبتكراً في مجالات شتى. فما قيمة الطبع المؤاتي، والفطرة السليمة؛ ورهافة الحس، وصحة الحدس ودقته؛ إذا لم يتضافر مع الموهبة والذكاء وشدة الملاحظة والقدرة على الفهم والمحاكمة والتحليل؛ ولعل ذلك كله يتجلى في المرحلة الثانية والثالثة بشكل أكثر

لساني فينفثه أحياناً» (٢٠)

أَنْ تُوسِّمَتَ مِنْ خُرْقَاءَ مَنْزِلَةٍ

أما ما جُننت به جنوناً فقولي:

ما بال عَيْنِكَ مِنْهَا الدَّمْعُ يَنْسَكِبُ» (٢٤)

وأبدع ابن رشيق في التنظير لمفهوم الفطرة السليمة وقوة الطبع، وإشراق الإبداع في الذات المبدعة... وأكد أن الشعر (الإبداع) يتم في ساحة الوعي (الشعور)، واللاشعور على السواء لقوله: «ومن الشعراء من يسبق إليه بيت واثنان، وخاطره في غيرهما... ومنهم من ينصب قافية بعينها لبيت بعينه من الشعر... وكانوا يقولون: ليكن الشعر تحت حكمك، ولا تكن تحت حكمه» (٢٥).

ويبدو أن قريحة المبدع لا بد لها من شحذ، وتحفيز على قول الإبداع، إذا تراجعت أو اضطرت؛ أو نبأ الطبع... وهذا دفعهم إلى تقوية التكوين النفسي قبل الإشراق في مرحلتها الاستعداد والاختمار... ثم تكون المراحل شديدة الوضوح في مرحلة الإشراق وإعادة النظر لأن الإبداع يغدو حقيقة ملموسة. ولكن معاناة المبدع ستتغير طبيعتها ووظيفتها؛ فإذا كان قد تسلح بالطبع والذكاء والموهبة ورهافة الحس، والفطرة السليمة... فإن الكلام مازال في حالة كمون وتحضير، واختمار... فيستعين على هذا بدوافع يلجأ إليها مثل الشراب؛ والزمان المناسب؛ والطبيعة أو المكان، والخلوة، والحالة الاجتماعية... وقد قال

ومن ثم فقد مُدح العرب لشهرتهم بالبديهة والارتجال في الكلام الأدبي، حيث قال الجاحظ: «كل شيء للعرب فإنما هو بديهية وارتجال، وكأنه إلهام، وليست هناك معاناة ولا مكابدة؛ ولا إجمالة فكر ولا استعانة؛ وإنما هو أن يصرف وهمه إلى الكلام... فتأتيه المعاني أرسالاً وتثال عليه الألفاظ انثيالاً» (٢١).

واشتقاق البديهة من (يده) بمعنى بدأ؛ أي أول ما يفاجأ الإنسان به؛ بينما الارتجال مأخوذ من السهولة والانصباب، أو ما انهمر انهمازاً وتدققاً، لا يتوقف فيه قائله حتى ينتهي. (٢٢) وقد رأى ابن رشيق أنه لا يتأتى إلا أبيات قليلة على البديهة والارتجال. (٢٣) وهذا ذو الرمة يحدثنا عن تجربته الإبداعية بعبارة دقيقة وموجزة تتقدم على أقوال علماء النفس المحدثين في وصف تكوين الإبداع في النفس، وتسبقهم بتشخيص حالة الاضطراب التي يقع المبدع تحت دوافعها عندما يعتاص عليه الكلام فقال: «من شعري ما طاوعني فيه القول وساعدني، ومنه ما أجهدت نفسي فيه؛ ومنه ما جننت به جنوناً؛

فأما ما طاوعني القول فيه فقولي:

خليلي عوجاً من صدور الرواحل

وأما ما أجهدت نفسي فيه فقولي:

(لحاجتك)، نحن أعلم به وبما يمارس. فما زال كذلك حتى كان السَّحَر، ثم إذا هو يكبّر، قد قالها ثمانين بيتاً في بني نمير. فلما ختمها بقوله:

فغض الطرف إنك من نمير

فلا كعباً بلغت ولا كلابا

كبر ثم قال: أخزيتَه وربُّ الكعبة» (٢٦)

ولعلَّ سياق هذا الخبر يدعونا إلى ما قيل حول العبقرية والمرض النفسي في إشراق الإبداع؛ وكل من يقابل بين آراء علماء النفس المحدثين في هذا الصدد وبين النص لن يجدها مغايرة لآراء تلك المرأة العجوز التي ظننت بجرير الجنون... بينما غيرها- ونحن منهم- ندرك أن الإبداع ما كان في يوم من الأيام نتيجة مرض نفسي... وإلا لكان المبدعون والمبتكرون قديماً وحديثاً مرضى... وحياتنا وحضارتنا لم يصنعها إلا أمثال هؤلاء!!!

فالإبداع لا يكون إلا من نفس سليمة مرهفة أوتيت موهبة فريدة، وحساً وقادراً وذكاً خارقاً، وحافظة عجيبة... واستعانت بالعديد من الدوافع والأسباب إذا استغلق عليها باب الابتكار... ولذلك قال ابن قتيبة: «وللشعر أوقات يسرع فيها أتية، ويُسمَحُ بها أبية: منها أول الليل قبل تغشّي الكرى؛ ومنها صدر النهار قبل الغداء، ومنها يوم شرب الدواء، ومنها الخلوة في

الفرزدق معبراً عن ذلك: «تمرُّ علي الساعة وقَلعَ ضرس من أضراسي أهون عليّ من عمل بيت من الشعر» (٢٦).

وقيل لأبي نواس: «كيف عملك حين تريد أن تصنع الشعر؟ قال: أشرب حتى إذا كنت أطيب ما أكون نفساً صنعت وقد داخلني النشاط وهزنتي الأريحية» (٢٧).

وإذا لجأ أبو نواس إلى الشراب فإن الفرزدق يركب ناقته ويطوف بها «خالياً منفرداً وحده في شعاب الجبال ويطون الأودية، والأماكن الخربة الخالية فيعطيه الكلام قياده» (٢٨). ولهذا قال الأصمعي: «ما استدعي شارداً بمثل الماء الجاري، والشرف العالي؛ والمكان الخالي» (٢٩).

أما جرير فكان يبحث عن الزمن والمكان معاً، فإذا أراد أن يقول قصيدة كبرى «صنعها ليلاً: يشعل سراج، ويعتزل؛ وربما علا السطح وحده، فاضطجع وغطى رأسه رغبة في الخلوة بنفسه» (٣٠). وقيل: انصرف جرير غضبان بعد أن ضرب ابن الراعي النميري بغلته، فرمى قلنسوته، وجلس في عليّة له بعد العشاء، ثم قال: «أسرجوا لي؛ فأسرجوا له... فجعل يههم، فسمعت صوته عجوز في الدار، فاطلعت في الدرجة حتى نظرت إليه؛ فإذا هو يحبو على الفراش عرياناً لما هو فيه، فأنحدرت فقالت: ضيفكم مجنون!! رأيت منه كذا وكذا!! فقالموا لها: اذهبي لطبيبتك

الحبس والمسير» (٣٢).

ينبوعها، وجاءت الرغبة بها في نهايتها محكمة، وإذا كان فقيراً مضطراً رضي بعبء كلامه، وأخذ ما أمكنه من نتيجة خاطره؛ ولم يتسع في بلوغ مراده، ولا بلوغ مجهود نيته؛ لما يحفزها من الحاجة والضرورة، فجاء دون عاداته في سائر أشعاره وربما قصرَ عمن هو دونه بكثير» (٣٤).

صابن رشيق في هذا الكلام الرائع الدقيق لم يكتب بالحديث عن الدوافع الاجتماعية والاقتصادية والنفسية للإبداع؛ وإنما أشار إلى مراحلها بكل حصافة وعلو مقام... فهو في مطلعها نبأنا بمرحلة الاستعداد والتحضير بما يستجيب فيه للفطرة السليمة وعبء الخاطر؛ ثم أتبعه بالإشارة إلى مرحلة الاختمار والكمون؛ ومن ثم مرحلة الإشراق والإبداع... وتوقف مطولاً عند الثانية (الكمون...) وعبر عن ذلك في السطرين الأخيرين ولاسيما ما يتعلق بالنية؛ والنية لديه أساس الإشراق، وأساس تخيير نوع الإبداع لقوله: «الشعر يقوم بعد النية من أربعة أشياء؛ وهي: اللفظ والوزن والمعنى والقافية» (٣٥).

ولم يفادر حديثه حتى استوفى المرحلة الرابعة للإبداع وهي معاودة النظر فيه بعد الإشراق حين قال: إذا صنع القصيدة وهو في غنى وسعة تفحصها، وأمعن النظر فيها على مهل... وهذا هو حديثنا التالي؛ فضلاً عما يرسيه النص من مفهوم الصراع

ولو أراد المرء أن يتقصى ما قاله العرب القدماء في مسألة دوافع الإبداع لما اتسع له المجال؛ لهذا نختم الحديث بالسؤال الذي وجهه إلى ذي الرمة: كيف تفعل إذا انتقل دونك الشعر؟ فقال: كيف ينقل دوني وعندي مفاتحه؟ قيل له: وعنه سألتك؛ ما هو؟ قال: الخلوة بذكر الأحياب» (٣٣).

### ٣ - مرحلة إشراق الإبداع وتحقيقه:

إن لكل طبع تركيباً خاصاً تطرد عاداته فيه، ويستجيب لأمر أو لدافع لا يستجيب غيره له... فبالذاكرة قد تتقدح زناد الخاطر؛ وتتفجر عيون المعاني؛ وبالعمل مراراً قد تنفتح آفاق الإبداع، ويصنع صاحبه كل أبدة من الإبداع... وقد تكون الحالة الاجتماعية أو الاقتصادية مفتاحاً لكل قافية شاردة... فالذات المبدعة قد تبعد فطرة وعبءاً، وقد تبتكر بفعل سبب ما... ولذا قيل: «حسب الشاعر عوناً على صناعته أن يجمع خاطره، بعد أن يُخلى قلبه من فضول الأشغال، ويدع الامتلاء من الطعام والشراب، ثم يأخذ فيما يريد». وأفضل ما استعان به الشاعر فضل غنى أو فرط طمع. والفقر آفة الشعر، وإنما ذلك لأن الشاعر إذا صنع القصيدة وهو في غنى وسعة تفحصها وأنعم النظر فيها على مهل، فإذا كان مع ذلك طمع قوي انبعاثها من

النفسي للذات المبدعة.

#### ٤ - مرحلة إعادة النظر في الإبداع،

يصبح النصّ الإبداعي في مرحلة إعادة النظر معرفة حقيقية فيما وراء المعرفة؛ كما قال أحمد أمين: <sup>(٣٦)</sup> «لأن العقل يجري جملة من التحويلات الفكرية قبل الفنية؛ دون أن يُخرج إبداعه عن الطبع، وإلا وقع في التكلف والتصنع» <sup>(٣٧)</sup>.

فالعقل يقوم بنظام تدييري احترازي دقيق وفَعَال في تقديم ما يراه ملبياً لمشاعر الآخر وأفكاره، في الوقت الذي يرضى فيه عن إبداعه؛ ولكل مقام مقال. فشعر الشاعر «للأمير والقائد غير شعره للوزير والكاتب، ومخاطبته للقضاة والفقهاء بخلاف ما تقدم من هذه الأنواع» <sup>(٣٨)</sup>.

فالعقل عادة يملك القدرة على إعادة النظر في الإبداع؛ وينظّم عناصره الفنية و«لا عقل كالتيدير» <sup>(٣٩)</sup> ويُعَضد بالحدس الوقاد والذوق الصحيح المرهف للوصول إلى نصّ إبداعي نوعي متميز، أيّاً كان جنسه أدبياً أم لغوياً أم يدوياً، أم فكرياً... ومن هنا نفهم مقولة ابن سلام في أنواع الصناعات والاختراعات فقال: «وللشعر صناعة وثقافة يعرفها أهل العلم، كسائر أصناف العلم والصناعات منها ما تتقنه العين ومنها ما تتقنه الأذن؛ ومنها ما تتقنه اليد؛ ومنها ما يتقنه اللسان.» <sup>(٤٠)</sup>

وكان عمر بن الخطاب (رضي الله عنه)

قد أطلق مصطلح (الصناعة) على الشعر فقال: «خير صناعات العرب أبيات يقدمها الرجل بين يدي حاجته يستميل بها الكريم، ويستعطف بها اللئيم.» <sup>(٤١)</sup> فالشعر صناعة - ولا شك في هذا - لما فيه من جهد ومهارة وإتقان، وهي أكثر صناعة تؤكد معنى ابتكار شيء جديد من شيء سابق له... وبهذا اتسع مفهومها لتشمل مختلف أنواع النشاط الصناعي البشري المبتدع كما هو عليه قول ابن سَلَام، فضمت الفكر واللسان واليد، وصار يُسأل «عن كل صناعة أهلها» كما قال الأصمعي... وهذا يوضح لنا السبب الذي دعا أبا هلال العسكري إلى تسمية كتاب له باسم (الصناعتين)؛ أي صناعة الشعر والنثر <sup>(٤٢)</sup>. ولعل هذا الفهم للصناعة الشعرية يختلف عن فهم اليونان لصناعة الحرف والمهن اليدوية، على ما تقدمه من عناصر جمالية... علماً أن العرب أتقنوا قديماً العديد من الإبداعات اليدوية وتبينوا صفاتها الجمالية الإبداعية؛ كما يحدثنا عنها الشعر الجاهلي في صناعة الثياب.

فالعرب قديماً شعراء ونقاداً كانوا يرغبون في الشاعر المطبوع - كما قلنا-؛ وهو «مَنْ سَمَحَ بالشعر واقتدر على القوافي، وأراك في صدر بيته عجزه، وفي فاتحته قافيته، وتبينت على شعره رونق الطبع ووشي الغريزة، وإذا امتحن لم يتلعثم...» <sup>(٤٣)</sup>

الثقافي الاجتماعي، فالشعر عقل المرء بعد شعوره ولهذا يقول الشاعر الجاهلي معقراً ابن حمار البارقى: (٤٧)

الشعر لبُّ المرء يعرضه

والقول مثلُ مواقع النبل

منها المُقصّر عن رميته

ونواقذ يذهبن بالخصل

ومن هنا لا يرى بعض الشعراء بأساً من عرض إبداعهم على أهله والعارفين فيه، وإذا ردّ لم يكن ليغضبه ذلك، وقد ذكر الأصمعي أن رجلاً عرض «على أبيه شعراً، فقال له: يا بني؛ ما بقي أحد إلا وقد عرض عليه الشيطان هذا الشعر فما قبله أحد غيرك» وقال وهب ابن أبي إبراهيم: جاشت نفسي بشيء من الشعر؛ فقلت ليونس: إن رجلاً صاحب شعر، وقد جاشت نفسه بشيء منه، وهو يكره أن يخرج حتى تسمعه. قال: هات! فأنشدته، فاستكره ونعته بقول فاحش. (٤٨)

وقد كان العديد من شعراء العصر الجاهلي لا يكتفون بالطبع المؤاتي وحده أساساً للإبداع؛ فهم يقرون بقيمة التكوين النفسي، لما تمتلكه الذات المبدعة من قدرات إبداعية أوصلتها إلى مرحلة الإلهام والإشراق... لكنهم يرون أن إعادة النظر في الإبداع يجعله مالِكاً لصفات الكمال والجمال... وكانت سُنّة محمودة في مدرسة (عبيد الشعر) كما يستدل من قول كعب بن زهير: (٤٩)

ولكن رغبتهم هذه لم تمنعهم من أن تصبح المرحلة الأخيرة (مرحلة إعادة النظر) عياراً نقدياً على المراحل الثلاث السابقة التي مرّ بها الإبداع... دون أن يتصف بالتكلف؛ فالتكلف «من الشعر- وإن كان جيداً محكماً- فليس به خفاء على ذوي العلم؛ لتبينهم فيه ما نزل بصاحبه من طول التفكير، وشدة العناء، ورشح الجبين، وكثرة الضرورات، وحذف ما بالمعاني حاجة إليه؛ وزيادة ما بالمعاني غنى عنه» (٤٤)...

فإعادة النظر في الإبداع؛ وهو الشعر عند العرب كانت «في فصاحة الكلام وجزاليته، وبسط المعنى وإبرازه، وإتقان بنية الشعر، وإحكام عقد القوافي، وتلاحم الكلام بعضه ببعض حتى عدوا من فضل صناعة الحطيئة حسن لصقه الكلام بعضه على بعض» (٤٥) والحطيئة أحد تلاميذ زهير بن أبي سلمى، وكلاهما من أعضاء مدرسة (عبيد الشعر) كما سماها الأصمعي؛ لأنها تعنى بتجويد الشعر وتثقيحه وتثقيفه ليخرج على غاية من البهاء والجمال، والتلاؤم دون أن يفقد جمال الطبع وحس الفطرة، والحطيئة من يقول: «خير الشعر الحوَلِيُّ المحكَّك» (٤٦)

بل إن عدداً من المبدعين القدامى ذهبوا إلى أبعد من ذلك؛ إذ جعلوا العقل الحكم الأول والأخير على الشعر؛ وكأن المراحل السابقة كانت مراحل أولية تسلمها إلى مرحلة تكوين الإبداع الحقيقي بالمووروث

صورة الإبداع... من التراث إلى المعاصرة

من علوم العرب يشترك فيه الطبع والرواية والذكاء، ثم تكون الدربة مادة له، وقوة لكل واحد من أسبابه؛ فمن اجتمعت له هذه الخصال فهو الحسن المبرز، ويقدر نصيبه ما تكون مرتبته من الإحسان.» (٥٢)

وهذا النص يفتح أمامنا مفهوم آليات الإبداع في الأدب عامة وفي صميم (مرحلة إعادة النظر) خاصة، ولكل إبداع تقنياته الخاصة به، وهي تقنيات لا تنفصل عن مكوناته. وقد قال الأصمعي في هذا الشأن: «لا يصير الشاعر في قريض الشعر فحلاً حتى يروي أشعار العرب؛ ويسمع الأخبار، ويعرف المعاني، وتدور في مسامعه. وأول ذلك أن يعلم العروض ليكون ميزاناً على قوله، والنحو ليصلح به لسانه؛ وليقيم به إعرابه؛ والنسب وأيام الناس؛ ليستعين بذلك على معرفة المناقب والمثالب، وذكرها بمدح أو ذم.» (٥٣)

فالإبداع ولا سيما الأدبي لا بد له من الثقافة؛ والرواية والتأني والدربة، والمبدع يحاكم إبداعه على نار طبعه وعقله وذكائه وحسن محاكمته «ولا يكون الشاعر مجوداً حتى يتفقد شعره، ويعيد فيه نظره، فيسقط رديّه؛ ويثبت جيده؛ ويكون سمحاً بالركيك منه؛ مطرّحاً له؛ راغباً عنه، فإن بيتاً جيداً يقاوم ألفي رديء» (٥٤)؛ وإلا ضلّ المبدع واهتدى من حيث لا يعلم... ولهذا كان الأبناء المبدعون يعرضون أشعارهم

فمن للقواهي؟ شأنها من يحوكها  
إذا ما توى كعبٌ وفوزٌ جرولٌ

يقول، فلا يعيى بشيء يقوله؛  
ومن قائلها من يسيء ويعمل

يقومها حتى تقوم موتها  
فيقصر عنها كل ما يتمثل

كفيتك لا تلقى من الناس شاعراً  
تخلّ منها مثل ما أتخلّ

فهم لم يستخفوا بالطبع والموهبة والفترة السليمة، والذكاء.... ومن ثم لم يسقطوا من مخيلتهم أي مرحلة من مراحل الإبداع لحساب مرحلة إعادة النظر، ويؤكد هذا قول كعب، وقول أبي حيان التوحيدي: «البديهة قدرة روحانية في جبلّة بشرية؛ كما أن الرويّة صورة بشرية في جبلّة روحانية» (٥٥) فالروية منضجة للبديهة كما يقول ابن الرومي: (٥٦)

نار الرويّة نار جدّ منضجة  
وللبديهة نار ذات تلويح

وقد يفضلها قوم لسرعتها  
لكنها سرعة تمضي مع الريح

هكذا يتجلى لنا أن الشعراء والنقاد العرب القدماء وضعوا عقولهم عياراً على فطرتهم وطبعهم... ولذا قال القاضي علي ابن عبد العزيز الجرجاني: «إن الشعر علم

صورة الإبداع... من التراث إلى المعاصرة

وعمله فيما يكون عليه لا له»<sup>(٥٧)</sup>. وربما جاء الشعر طبعاً واكتساباً بالدربة والخبرة والوراثة كما نجده في بيت زهير بن أبي سلمى وحسان ابن ثابت وجريير والعجاج وأبي العتاهية مثلاً.<sup>(٥٨)</sup>

ولا يفوتنا في هذا المقام أن نشير إلى آراء بعض المحدثين الغربيين في آليات الإبداع فهي تتقاطع في كثير من عناصرها مع آليات الإبداع عند أجدادنا، وإن زعموا أنهم أصحابها، وبخاصة ما يتصل بآليات المحاكمة في (إعادة النظر)، على الرغم من تميز (غلفورد) فيها؛ إذ يرى أن القدرات الإبداعية الأولية التي يمكن أن تساهم في الجهود الإبداعية للعلماء والمخترعين هي عوامل المحاكمة (Reasoning Factors).

ولكنه يخص بالذكر من هذه العوامل القدرة على رؤية المشكلات... وقد افترض أيضاً أن سلاسة التفكير هي جانب هام من جوانب الإبداع؛ وهذا هو الجانب الكمي الذي ينبغي أن يتناول خصص الأفكار»<sup>(٥٩)</sup> وهو ما يدخل في مقامات الإبداع.

### ٣ - مقامات الإبداع؛

بناء على ما تقدم كله اتضح لنا أن العرب القدماء شعراء ونقاداً استطاعوا أن يضعوا تصورات دقيقة لمراحل الإبداع وآلياتها، وأوقاتها.. وإن تعلقنا بالشعر خاصة والأدب العربي عامة لم تتغير أسسها إلى اليوم من جهة؛ ولم تختلف عن

على آباؤهم الشعراء وعلى العلماء ساعين إلى تصويبه وتحبيره، فالشعر طبع واكتساب، وربما وراثة.

فآليات الإبداع تجمع بين الصفات النفسية للذات المبدعة وبين عناصر اجتماعية عديدة يرغب فيها الناس... فالذوق المرهف، والطبع السليم المواتي، والموهبة والذكاء ورهافة الحَدْسِ ودقته، والبصيرة النافذة، والمحاكمة العالية غير كافية إن لم تقترن بالدربة والخبرة والثقافة وحفظ أشعار الآخرين وروايتها، وتنخّل الجيد منها<sup>(٥٥)</sup> وحفظ اللغات وأساليبها وقوانينها، والتحلي بالثقافة التي ذكرنا أطرافاً لها في إبداع الشاعر قبل قليل... ويؤيد هذا كله ما قاله الفرزدق:<sup>(٥٦)</sup>

وهبَ القصائدَ لي النوايغُ إذ مضوا

وأبو يزيد وذو القُروح وجَرولُ

فالاقتداء بالأسبق ورواية كلامه وحفظها لا يعيب المتأخر، بل لا يكون الابتداء متميزاً من غير الاكتساب كما يقول ابن المقفع: «وجلُّ الأدب بالمنطق وجلُّ المنطق بالتعلم. ليس منه حرف من حروف معجمه، ولا اسم من أنواع أسمائه إلا وهو مروى، مُتعلِّمٌ، مأخوذ عن إمام سابق من كلام أو كتاب. وذلك دليل على أن الناس لم يبتدعوا أصولها ولم يأتهم علمها إلا من قبل العليم الحكيم» ويقول: «ومن أصيب في عقله وفهمه وحفظه كان أكثر قوله



صورة الإبداع... من التراث إلى المعاصرة

وهذا ما يحدونا إلى الحديث عن مقامات الإبداع، وفق أحدث ما انتهت إليه الدراسات الحديثة، لنذكر قيمة ما لدينا.

### ١ - المقام الأول: مقام الذات المبدعة

قلنا: إن تشكيل أي إبداع محكوم بتجربة الذات المبدعة قبل أي مقام آخر؛ لأن «جوهر الإبداع هو الانفعال» كما يقول (برغسون)، وقوله حق؛ فابن المقفع وعبد الحميد الكاتب على علو كعبهما في النثر وبلاغتهما فيه لم يستطيعا من الشعر إلا ما لا قيمة له، ومثلهما الأصمعي. (٦١)

فالإبداع يشير بوضوح إلى القدرات الخارقة التي يمتلكها المبدع، لذلك يقول (غلفورد): «إن القدرات الإبداعية تحدد ما إذا كان الفرد يملك القدرة على إظهار السلوك الإبداعي إلى درجة ملحوظة، ويتوقف إظهار الفرد المالك للقدرات الإبداعية نتائج إبداعية، أو عدم إظهاره مثل هذه النتائج بالفعل يتوقف على صفة الآثارية والطبيعة». (٦٢)

فإذا كان الموقف النفسي يساعد على فهم النفس الإنسانية فإن الإبداع يمثل «مجموعة من العوامل الانفعالية التي تجعل صاحبها يقوم بنوع مركزي من السلوك تدور حول تلك الانفعالات بجوانبها الإيجابية والسلبية». (٦٣)

مراحل أي نوع من أنواع الإبداع الأخرى وآلياتها، من جهة أخرى... وقد يكون ابن رشيقي أكثر النقاد العرب القدماء تركيزاً للحديث عن مراحل الإبداع وماهيته من أي ناقد آخر؛ وهو نسيج وحده في التفريق بين مفهوم الإبداع والاختراع. وكان قد خصص العديد من فصول كتابه (العمدة) لمناقشة شأن الإبداع في الوقت الذي استطاع فيه أن يعرفنا بمقامات فنية ونقدية أخرى مبتكرة... وساق ذلك كله تحت مصطلحات متوافقة مع ثقافته وثقافة عصره وقومه، مثل (باب البديهة والارتجال، وآداب الشاعر، وعمل الشعر وشحن القرينة له؛ ووسائل استدعاء الشعر... وباب المطبوع والمصنوع). (٦٠)

ولهذا كله فنحن نكتشف ولا نخترع؛ ومن ثم لا بد للمتلقي من الانفتاح على آفاق التجربة الإبداعية العربية القديمة شعراً ونقداً، فقد أثبتت أنها ضامة لأبرز عناصر الإبداع وحدوده وماهيته كما يدرسه علم النفس الحديث عامة وعلم النفس الأدبي خاصة، فضلاً عن علم الاجتماع الأدبي. فبمقدار ما يمسك المتلقي بخيوط الحقيقة يمكنه أن يدرك جوهر كل إبداع وكيفية، مفترضين اتصافه بالحياد والنزاهة والحرية والموضوعية والأمانة العلمية... ومن هنا يأخذ المنهج العلمي مشروعيته في كل زمان ومكان، وإلا فقد قيمته إذا كان تبعاً للهوى والعصبية... وكذلك يفقد الإبداع قيمته وفضله...

ولهذا كله فالإبداع ميدان فسيح لعلم النفس عامة، ولعلم النفس الأدبي خاصة عند أصحابه، فالإبداع لا يصدر إلا عن انفعال الذات المبدعة بأمر كثيرة، وتبعاً للمراحل الثلاث الأولى التي سبق أن أشرنا إليها. ولما كان للانفعالات النفسية هذه القيمة في الإبداع ربط بعض الغربيين بين العبقرية الفردية والمرض النفسي كالجنون، والعصاب؛ والاضطراب... لهذا فالعبقري عند أمثال هؤلاء «شخص متفوق الذكاء يمتاز بحساسيته الشديدة لمعرفة ما ينطوي عليه أي موقف من مشكلات، فإذا حاول أن ينتج، فإنه يفضل التجديد، ويمتاز بغزارة الأفكار والصور الخيالية التي تهال عليه بدرجة عالية من المرونة تمكنه من أن يرى الدنيا في قدرته على تقييم ما ينتج ووضعه في الموضوع اللائق، من سياق النغم أو اللون أو الأحداث أو القضايا، وليس في الصورة ما يدعو إلى التشاؤم؛ من حيث الصحة والمرض، لا من حيث النفس ولا في الجسم».<sup>(٦٦)</sup>

وهكذا يؤكد علم النفس الحديث؛ ولاسيما الأدبي منه أن الإبداع إنما هو صورة مجسدة للذات المبدعة، فالتكوين النفسي وحده صانع الإبداع...ولهذا السبب يختلف أي نوع منه ولو عالجه عدد غير قليل من المبدعين، فزاوية الرؤية ليست متماثلة بين مبدع؛ وآخر، ومن ثم فإن الاختلاف في الإبداع يتعاضد نتيجة للهدف

فالإبداع استجابة غير مألوفة لكل انفعال، وبمعنى آخر من العواطف الذاتية في البعد النفسي تعدّ الأصل في إجراء التحولات الإبداعية على مختلف الصعد الفنية والثقافية والاجتماعية والزمانية والمكانية... فالتشكيل الإبداعي بأعظم أبعاده الداخلية والخارجية ابن الفطرة السليمة والموهبة والذكاء ورهافة الحس وصحة الطبع وهو يستجيب لنوع من الإبداع دون غيره فكراً كان أم شعراً ونثراً ورسماً ونحتاً... فهو إشراق نفسي أو إلهام موضوعي تتصهر فيه الذات المبدعة في مخاطبة الآخر، ووفق ما اختزن فيها.

وبشبه ما قيل في الشعر ذلك الذي عرفه علماء النفس عن أثر اللاوعي في الإبداع؛ حيث يرى (فرويد) أن الإبداع هو نتاج اللاشعور الشخصي؛ أي «أن إيضاح الأحلام لا يمكن أن يتم إلا بإحالة على منظومة ما قبل الشعور؛ أو منظومة اللاشعور»<sup>(٦٤)</sup>. وهو اللاشعور الجمعي عند (يونغ) الذي يعبر عن خبرات الأجداد والأساطير؛ والخرافات. ولهذا يقول: «كل مرة تهيمن فيها القدرة الإبداعية تتوجه الحياة الإنسانية وتتكون بواسطة اللاوعي ضد الإرادة النشطة. أما الـ (أنا) الواعية فتتجرف في التيار الجوفي لكونها مجرد مراقب عاجز للأحداث. أما العمل الأدبي فيصبح في النتيجة قدر الشاعر ويحدد تطوره النفسي».<sup>(٦٥)</sup>

صورة الإبداع... من التراث إلى المعاصرة

بمفهوم الطبع. والطبع الفطري ينمى وتزداد قدرته على الخلق بالخبرة والثقافة والاكْتساب، ولكنه في الأصل يتولد عفواً الخاطر دون تكلف أو معاناة: ثم تستجيب الفطرة السليمة لموضوع ما، وتندفع متفاعلة مع دواعي الشعور واللاشعور رغبة ورهبة، طمعاً، وانكفاءً، ثم يكون الإلهام والإشراق...

ولهذا فالمقام الأول مقام الذات المبدعة عند العرب، وهو مقام السهولة والصدق في أي نمط إبداعي، ولا عبّرة لأي مرض نفسي في مكوناته... كما تبينا من تجربة جرير التي سبق ذكرها. فالأمراض النفسية، ثم الجسمية تؤدي إلى التشتت في التركيز الذهني، وفطور العاطفة ثم اضمحلالها... أما تعطل بعض الحواس كفقْدان البصر، فله شأن آخر في الإبداع... فإله سبْحانه إذا ابتلى بعض الناس بحاسه عَوْضهم عنها؛ فأرهف حاسة أخرى... كما نراه عند أبي العلاء المعري - مثلاً-؛ أما فرط الحساسية الشديدة عند العباقره فليس مرضاً نفسياً، وكذلك هو سلوك بعضهم لا يمكن أن يوصف بالشذوذ إذا لم يتوافق مع السلوك الاجتماعي العام ومع الطبع السليم، والموهبة الفطرية التي تلهم المبدع إبداعه بغفوة ومرونة، وإن لا يتمتع أن يورث ذلك من آباءه ولَهذا، ظل الطبع المؤاتي من خصائص التكوين النفسي في الذات المبدعة، وأساس الإبداع عند

والرؤية، ولكل إبداع شيفرته وعلاماته الخاصة به أيّاً كان نوعه لغة وأدباً وتقداً... أم نحتاً ورسمًا وتصويرًا وموسيقى... أم فكرًا وفلسفة... ولا شيء أدل على هذا من أننا حين ننظر إلى لوحة ما، فإن انطباعنا حول هذه اللوحة يختلف من جهة زاوية الرؤية المكانية والزمانية والثقافية والفنية... مما يجعل الحكم النقدي عليها مختلفاً في كل مرة ننظر إليها... وهذا الاختلاف أشد بين المبدعين؛ مما يؤكد تفرّد الذات المبدعة بسمات لا تكمن إلا فيها.

ولعلّ المتفحص الدقيق لهذا الكلام يشهد بأن هذا التحليل للإبداع يتصدى للإنتاج الذي تحقق وأشرق إلى الوجود، في الوقت الذي يتناول شيئاً من الحديث عن دوافعه وأسبابه... ولا سيما حين ربط بين القدرات الإبداعية مثل الموهبة والفطرة السليمة، والاستعداد... والعبقرية والمرض وبين الإبداع، سواء أشرق عفواً الخاطر أم ساعدت في تكوينه دواعي المراحل الثلاث: الاستعداد والتحضير، والكمون والاختمار؛ والإشراق والوجود...

ولسنا نرتاب لحظة واحدة في قيمة ما انتهى إليه علم النفس وأصحابه؛ بيد أنه لم يذهب في مرماء بعيداً عما انتهى إليه العرب القدماء. فالتكوين النفسي للإبداع بكل أشكاله عرف عند العرب - كما قلنا -

وهذا يعني أن الذات المبدعة تتوق إلى توفير عناصر الجمال للإبداع، وهي عناصر فنية ونقدية فردية وجماعية على صعيد الشكل في دقة الألفاظ وجودة التراكيب ورونق الديباجة ووشي الصورة وتناسق الإيقاع وانسجامه، وعلى صعيد الدلالة ووظائفها النفسية والاجتماعية والفكرية والفنية والفلسفية واللغوية... فكل من يمارس الإبداع لتحقيق اللذة الجمالية والمتعة الرائعة إنما يحاول الارتفاع بالحس الجمالي الذاتي، وعينه على الذوق الجمالي للآخر... ومن هنا يأخذ الإبداع مشروعيته الحقيقية في الحياة والكون في بقائه وديمومته... على أهمية ديمومته الجمالية وقد حقق غاية الفن للفن.

ونُقرّ بأننا لم نناقش الإبداع من وجهة نظر الإيديولوجية الحديثة ومفاهيمها وإنما ناقشناها من وجهة نظر الذات المبدعة وسنعالجها من وجهة نظر المجال الحيوي. ولعلّ هذا ينقلنا إلى الحديث عن الإبداع في مقام المجال الحيوي باعتباره الاجتماعي والثقافي، بعد أن ذكرنا جملة من الدواعي الاجتماعية في مرحلة إعادة النظر مما تقدم. ولو تأملنا جيداً في الدراسات النفسية الحديثة للإبداع الأدبي لما وجدنا فيها زيادة تذكر على ما جاء عند العرب القدماء<sup>(٦٨)</sup> كالذي نراه في مقولة لمصطفى سوييف: «نحن نفترض أن الصراع الذي تتعرض له الشخصية بين أهدافها

العرب كما يتضح لنا من قول ابن رشيق: «واستطرفوا ما جاء من الصنعة نحو البيت والبيتين في القصيدة بين القصائد؛ يستدل بذلك على جودة شعر الرجل؛ وصدق حسه، وصفاء خاطره؛ فأما إذا كثر فهو غيب يشهد بخلاف الطبع». ثم قال عن سبب تسمية الأعشى بصنّاجة العرب: «سمي صنّاجة لقوة طبعه، وحلية شعره؛ يخيل لك إذا أنشدته أن آخر ينشد معك. ومثله من المولدين بشار بن برد؛ تشد أقصر شعره عروضاً وألينه كلاماً فتجد له في نفسك هزة وجلبة من قوة الطبع»<sup>(٦٧)</sup>.

والآراء الواردة في هذا الشأن تثبت أن الذات المبدعة كما افترضها النقاد العرب بعد شعرائهم لا تقوم على التناحر مع الوسط المحيط، وهو ما أطلقنا عليه المجال الحيوي. فالإبداع - غالباً - يطلب الرضا الاجتماعي لإبداعه... وهو يسعى ما وسعه الجهد لجعل رغباته المخبوءة التي ظهرت في إبداعه وسيلة إلى إعجاب الآخر بها ويصوره التي ابتكرها... وهي رغبات غير مكبوتة ولا شاذة، على عكس ما انتهى إليه فرويد وجماعته. ولا شيء أدل على هذا من تطور التجربة الإبداعية بعد مرحلة الإشراق... فقد رأينا أن العديد من الشعراء العرب كان يجري العديد من التحويلات الفنية في الألفاظ والتراكيب والصور والمعاني لتصل إلى مرحلة الكمال في الإبداع، فيرضى عنها، ومن ثم يرسلها وقد أيقن برضا المجتمع عنها...

ولهذا فالوسط هو ذلك المجال الحيوي الذي تتعالق فيه مكونات إبداعه، وتتيح لعناصره كي تنمو في بيئة مؤاتية لتنشأ عنها سلسلة دلالية مفيدة وجذابة، ولاسيما حين تتشعب بالقيم والوظائف التي تجعلها أكثر اختراعاً أو ابتكاراً... وحينما تأكد لدينا أن لكل إبداع علاماته الخاصة به، فإن الإبداع الأدبي الذي ينشأ في وسط ما يتخذ لنفسه صورة ذلك الوسط... ومن هنا نفهم أن بيت الشعّر الذي أنتجته اليد الماهرة غدا الأساس الذي يشكل البيت الشعري في القصيدة العربية؛ وهو يتميز بوحدة معنوية جزئية مستقلة؛ لأنه يحاكي الأصل الذي تشبّه به... مثلما تحاكي القصيدة بيوت أسر القبيلة أو الحي؛ كل بيت أو خيمة تقف شامخة مقابل أختها... وهكذا كانت تنشأ القصيدة الشعرية وسياقاتها الدلالية لتحاكي حياة المجتمع الجاهلي ونمط تفكيره، مثلما تحاكي مشاعر مبدعها وتجاربه وثقافته... علماً أن تجاربه وخبرته وثقافته وبخاصة لغته وأساليبها ذات صلة كبرى بالوسط الاجتماعي... وهذا وحده يوضح لنا بكل جلاء اختلاف لهجات القبائل العربية على الرغم من أنها تنتمي إلى جذر واحد، مثلما ينتمي أبناؤها إلى أب واحد...

فالسياقات الدلالية، والأنماط الإبداعية الشكلية تتأثر بالذات المبدعة دون أدنى ريب، حتى تتميز بصمة كل مبدع

الخاصة الـ (أنا) والهدف المشترك للجماعة الـ (نحن) يمكن أن يكون منشأ العبقرية كما أنه يمكن أن يكون منشأ الجنون، أو منشأ آية ظاهرة تدل على سوء التكيف». (٦٩)

وهذا النص النقدي يؤكد قيمة ما انتهى إليه النقاد العرب، وكذلك ما صدر عن الشعراء المبدعين من آراء وتصرفات وأشعار... فالشعر خاصة وأي نوع آخر من الإبداع عامة إنما هو استجابة طبيعية فطرية للتكوين النفسي... ولكن التجرية الذاتية ليست معزولة عن وسطها... في كل ما تحدثنا عنه... ومن هنا يصبح لزاماً علينا أن نتحدث عن المقام الثاني.

### المقام الثاني: مقام المجال الحيوي

#### للإبداع

لما كان الشعر عند العرب الوعي الأولي للمشاركة الجماعية، فإنه يعد قريناً للإبداع الجماعي... ومن هنا نفهم لماذا كان العرب في الجاهلية يقيمون الولائم والأفراح بنبوغ شاعر فيهم؛ فهو لسانهم؛ يقيد مآثرهم ومفاخرهم، ويدفع الأذى عنهم. (٧٠)

ومن ثم فإن الإبداع لم يعد تجسيداً حياً وصادقاً للفطرة والطبع والموهبة (التكوين النفسي) فحسب؛ وإنما هو جزء لا يتجزأ من الوسط الذي نشأ فيه. فالمبدع أيّاً كان في كل زمان ومكان كائن اجتماعي له وسطه الزماني والمكاني والثقافي...

السليمة والطبع المؤاتي، وتتفاعل مع الدوافع المتنوعة لتعيش مراحل الإبداع الثلاث (الاستعداد والكمون والإشراق)... في مقام المجال الحيوي الاجتماعي والثقافي؛ والسياسي والاقتصادي والديني... أي أن التجربة الإبداعية تدخل في مفهوم نظرية الكم التي تلغي الحدود بين الذات والمجتمع؛ وبين الزمان والمكان... على اعتبار أن المتلقي أو الآخر الاجتماعي الفكري الناقد يطوف دائماً في تجربة الذات المبدعة المهمة... فالآخر حاضر في مخيلة صاحبها، معانق لهوموم وتطلعاته؛ قابض على أفكاره وطرائق كلامه...

لهذا كله لا يدع إبداعه يسير بين الناس حتى يعاود فيه النظر مرة بعد مرة؛ فيدخله معترك التنقيح والتثقيف والتجويد؛ والمداراة؛ والعمل بمقولة: لكل مقام مقال... والبلاغة مخاطبة مقتضى الحال... فيختلط الشعور باللاشعور، والوعي باللاوعي... والشعور بالعقل المجرب الخبير الذي تتحكم به الرؤى الذاتية الكثيرة، ولاسيما رؤى الآخر... ولهذا تتحول وظائف الإدراك والمهوبة والمعرفة والنشاط ورهافة الذوق... ومن وظائف ذاتية صرفة إلى وظائف اجتماعية... باعتبارها جزءاً من آليات تراكم الثقافة والإبداع، ثم تبلغ ذروتها في وظيفة التقويم أو محاكمة الإبداع للنظر فيه.

ومن يدقق في كل ما تقدم يتبين له

وطريقته من غيره، ومن ثم تتأثر بالوسط المحيط لتظهر بعض السمات المشتركة على جماعة دون جماعة... وقد أدرك هذا البعد الحيوي الناقد العظيم ابن سلام (ت ٢٣١هـ) فقسم طبقات الشعراء تبعاً للبعد الزمني والثقافي والبيئي... فجعل للجاهليين طبقات غير طبقات الإسلاميين؛ وللمذاهب طبقة غير طبقة شعراء المquiry... وكذلك خصص المتميزين بغرض ما بطبقة خاصة، كطبقة أصحاب المراثي.<sup>(٧١)</sup>

فابن سلام يرى أن الإبداع محكوم بالوسط الذي يعيش فيه؛ ويتغذى منه؛ ومن ثم فهو يوحى بالعديد من دوافع الشعر؛ كالعصبية القبلية، والتكسب، والالتزام بمذهب ما فكري أو ديني... وإن لم يتحدث بشكل مباشر عن الإبداع ومراحله - كما فعل غيره من النقاد؛ لأن سبيله إلى تصميم الكتاب يختلف عن سبيل الآخرين - فهو يعتمد مفهوم الفحولة في الشعر وفقاً لمفهوم التأليف في عصره.

فالبداع في مقام المجال الحيوي ينظر بعين ذاته، ويجول في خاطر ذهنه صورة كل متلق لإبداعه؛ فتشرب نفسه إلى الرغبة في الكمال لإرضاء الآخر، ويتوثب عقله إلى غايات كبرى حتى لا يتلقاه الآخر بالنقد....

ومن هنا يتداخل المقام النفسي للذات المبدعة التي تستجيب بسرعة كبرى للقطرة

صورة الإبداع... من التراث إلى المعاصرة

هو الإنسان نفسه، بل الحياة الإنسانية»<sup>(٧٤)</sup>.

ولا شك أن الأبحاث الجارية على الإبداع ما زالت تؤكد أهمية الدواعي الاجتماعية والثقافية في الإبداع... أي ما زالت تصر على مفهوم المجال الحيوي الذي ينشأ فيه... لأن مفهوم إعادة النظر يثبت نفسه على أنه إبداع اجتماعي يتوخى الآخر، علماً أن أي فن مهما كان نوعه إنما هو «نشاط إبداعي من شأنه أن يصنع أشياء أو ينتج موضوعات»...<sup>(٧٥)</sup> والفنان عند تولستوي وبلبخانوف هو نتاج تأثير المحيط الذي يعبر عنه في صورة محددة ينقل فيها أفكاره ومشاعره إلى الناس<sup>(٧٦)</sup> فالمجال الحيوي كامن في الذات المبدعة وعياً شعورياً أو لا شعورياً، وكأنها القرين الذي لا يفارقه، والإبداع ليس إلا تجسيدا لكليهما...

ومن هنا لا يمكن عزل المبدع عن المجتمع، والخلوة التي أصر عليها النقاد العرب كأحد دوافع الإبداع لا تعني أن ينفرد المبدع ببرجه العاجي -كما يقال- أو أن يبقى وحيداً لأنه لا يكتب فقط لنفسه... فالخلوة أو ما يعرف في علم النفس الحديث بالعزلة والانفراد هي حالة من حالات الإلهام والإشراق التي تدفعهم إلى إنجاز إبداعهم باعتباره رسالة إلى الناس.

أهمية مقام المجال الحيوي في الوصول بالإبداع إلى صفة الجمال الرائع، والكمال المطلق... وقد عبر عن ذلك مصطفى سويف فقال: «يظن البعض أن حركة الشاعر في إبداع القصيدة تتم ببلوغه البيت الأخير، أو الصورة الأخيرة التي يرضاها لها، وهذا خطأ. فالنصوص والشواهد تدل على أن الشاعر يخطو خطوة أخرى بعد الفراغ من آخر بيت في القصيدة؛ هذه الخطوة هي محاولة بناء (نحن)؛ فإن رضا الآخرين عن قصيدته، وقبولهم لها معناه أن الآخرين قد تغير بمعنى ما؛ بحيث أصبحوا أقرب إليه مما كانوا من قبل. وقد يسَّرت القصيدة هذا الاقتراب. وعلى هذا الأساس يمكن أن نفسر إلحاح الشاعر في أن يعرض أعماله علينا»<sup>(٧٢)</sup> ومن ثم ينتهي في تصوره للإبداع أنه إبداع اجتماعي<sup>(٧٣)</sup> في الوقت الذي كان إبداعاً ذاتياً.

إننا نؤمن بأن الإبداع (Creation) يتصف بالمعيار الاجتماعي الثقافي الأصيل، ويقترب بالذات المبدعة في آن معاً؛ وهذا هو منطق الإبداع، ولا يمكن أن يكون إلا كذلك. فهو يكتسب ملامح الذات المبدعة، وهو صدى حقيقي للمجموع الاجتماعي التاريخي الواقعي... هكذا عرفه القدماء كما أوضحناه، وهكذا عرفه المحدثون عربياً وأجنبياً... فالإبداع عند هيجل موجه «إلى الأمة في نطاقها العريض، وموضوعه إنما

الذات المبدعة؛ وأثر المجال الحيوي في الإبداع نسبوا الإلهام والوحي بالقول إلى الشياطين والجن... ومنهم من نسب الإلهام إلى السحر والكهانة؛ وكلاهما من صنع الكهنة الذين يملكون قدرات خارقة<sup>(٧٨)</sup>...

ولم تعد هذه القضية مجهولة، ويكفي أن نشير إلى أن الجاهليين اعتقدوا أن لكل شاعر رثياً من الجن يلهمه الشعر... وكان شيطان حسان من بني الشيبان إحدى قبائل الجن كما يقول:<sup>(٧٩)</sup>

ولي صاحب من بني الشيبان  
فطوراً أقول، وطوراً هوة

ثم لما كان اعتقادهم بذلك جازماً، ولم يدركوا عظمة القرآن الكريم نسبه أيضاً إلى الجن مرة، وإلى السحر مرة أخرى، وإلى الكهان مرة ثالثة؛ لأنهم اعتقدوا فيه ما اعتقدوه بالشعر؛ ولما نفى القرآن الكريم عن الرسول الكريم أي صفة من ذلك كان يدل على مفهوم القوم للإبداع النابع من الذات المبدعة أو من أثر المجال الحيوي وفق ما تشي به نسبة القرآن إلى الكهان والشعراء، فقال تعالى: ﴿وما تنزلت به الشياطين﴾... هل أنبئكم على من تنزل الشياطين؟ تنزل على كل أفك أئيم﴾ (الشعراء ٢٦/٢١٠ و ٢٢١-٢٢٢)، وقال تعالى: ﴿فقال الذين كفروا منهم: إن هذا إلا سحر مبين﴾ (المائدة ١١٠/٥) وقال:

وهذا لا يعني أن نقل من قيمة الإبداع في دلالاته الفنية الشكلية؛ أو ما عرف بمبدأ الفن للفن حيناً وبالمنهج الشكلي حيناً آخر... فالمبدع يتوخى قبل أي غاية أخرى أن يحقق غايته الفنية في اكتمال عناصر إبداعه الجمالية... ولكنها إحدى الغايات وليست الغاية النهائية.<sup>(٧٧)</sup>

ولسنا الآن في مناقشة قضية الشكل والمضمون عند المبدع؛ وما دار حولها من خلاف عند النقاد الغربيين المحدثين، وتبعهم في ذلك عدد غير قليل من العرب، إنما نشير إلى ذلك في معرض اتصال الإبداع بالأفكار الاجتماعية والثقافية المتعددة دون أن ينفك لحظة واحدة عن مقام الذات المبدعة...

ومن هنا نقول: إن المبدع يسعى إلى تحقيق التفرد والتميز لإبداعه الجديد وقد حاز صفات البهاء والصفاء والزينة، وجبل بماء الروفق، وأريج الزهر، وفاح يعبير الأفكار الراقية المخترعة التي يلتذ الناس بها ويحكمون له بالتقدم... فالإبداع الجميل لا يُمنح صفة الجمال إن لم يعترف المجتمع به... مهما تقوّل النقاد من أقوال حول تخلية المضمون من الحكم على النص الإبداعي.

ولعلّ هذه المسألة تذكرنا بقضية شياطين الشعر التي عرفها العرب منذ القديم؛ فلما عجزوا عن إدراك طبيعة



وأياً كان أمر شياطين الشعر: فهم أكثر إفادة من شياطين البشر الذين أضلهم الله عن جادة الحق؛ ولم يعترفوا بأن الذات المبدعة بكل ما تتميز به من قدرات إبداعية خلاقية تستجيب بفطرتها لدواعي الإبداع الذاتية بمثل ما تستجيب للدواعي الاجتماعية والثقافية والطبيعية... فالذات المبدعة تتفاعل بالموقف الاجتماعي المفرح والمحزن، وبالموقف الوطني الصادق، وتآلم من موقف الخيانة والانهازم... فهي كتلة من المشاعر والأحاسيس والأفكار تتحرك في بحر متلاطم من الكتل الذاتية والاجتماعية الأخرى... وترتبط بها بالفطرة والعادات والقوانين...

لذا؛ فالإبداع يعيش وينمو ويتطور بين مقامين مقام الذات المبدعة ومقام المجال الحيوي؛ هكذا قال الأجداد العرب شعراء ونقاداً، وهكذا انتهى إليه كثير من الدارسين المحدثين، ولا مكان للشذوذ والانحراف والمرض في عملية الإبداع عند العباقرة...

تلك هي رؤيتنا للإبداع في ماهيته ومراحله ومستوياته في التراث العربي؛ وهي رؤية تعزز الثقة به؛ وتؤكد أنه أداة فعل وتغيير وتنقيف؛ أفاد منه الغرب أكثر مما أفدنا منه؛ على الرغم من أن رجال الثقافة المعاصرين تنكروا له... والله من وراء القصد.

﴿وجعلوا بينه وبين الجنة نسباً﴾ (الصافات ١٥٨/٢٧) وقال عز وجل: ﴿وما هو بقول شاعر قليلاً ما تؤمنون﴾ ولا بقول كاهن قليلاً ما تذكرون﴾ تنزيل من رب العالمين﴾. ولو تقول علينا بعض الأقاويل﴾ لأخذنا منه باليمين﴾ (الحاقة ٤١/٦٩-٤٥)...

ومن ثم بلغ التخبط بالمشركين أن نعتوا الرسول الكريم (ﷺ) بالجنون... فعجزهم عن إدراك المعجزة البيانية، ورطهم بأحكام سبقوا بها بعض النقاد الغربيين الذين ربطوا بين العبقرية والجنون... على الفارق بين الإعجاز الإلهي الممثل بالقرآن الكريم وبين النصوص البشرية الإبداعية، وحكى القرآن ذلك على ألسنتهم، فقال سبحانه: ﴿ويقولون: أننا لتاركوا آلهتنا﴾ لشاعر مجنون﴾ (الصافات ٢٦/٢٧) وقال: ﴿ثم تولوا عنه، وقالوا: مُعَلَّم مجنون﴾ (الدخان ١٤/٤٤).

وعلى الرغم من أن مسألة شياطين الشعر قد ظهر أمرها؛ فإن مكانتها المجازية التي انزاحت إليها في الدلالة من جهة الأثر المتميز ظلت كامنة في نفوس العرب، فقد نسب الفرزدق شعره على المجاز إلى الشيطان؛ ليدل على تميزه، حيث قال في صفة أشعاره: (٨٠)

كأنها الذهب العقيان حَبَّرها

لسانُ أشعرِ أهلِ الأرضِ شَيْطانا

## الحواشي

- (١) لسان العرب - مادة (بدع).  
 (٢) مجموع أشعار العرب، ص ٨٧.  
 (٣) شعر الأحوص الأنصاري، ص ١٥٧.  
 (٤) انظر لسان العرب - مادة (بدع).  
 (٥) انظر لسان العرب - مادة (خرع).  
 (٦) انظر لسان العرب - مادتي - (بكر وعذر).  
 (٧) انظر لسان العرب - مادة (خلق).  
 (٨) انظر لسان العرب - مادة (صنع).  
 (٩) انظر لسان العرب - مادة (ولد).  
 (١٠) ديوان الشماع بن ضرار، ص ٢٢٢.  
 (١١) العمدة، ج ١/ص ٢٦٥.  
 (١٢) العمدة، ج ١/ص ١١٦.  
 (١٣) العمدة، ج ١/ص ٢٦٢.  
 (١٤) العمدة، ج ١/ص ٢٦٢، وانظر ديوان امرئ القيس ص ٣١.  
 (١٥) انظر مثلاً: الوساطة ص ٣٤، وتحرير التعبير ص ١٠٢ و ١١١ و ١١٦، والإيضاح ص ٢٤٨، وهناك عدد من الأدباء والبلاغيين جعلوا البيدع عنوان كتب لهم مثل (بيدع التبريزي) و(البيدع لأسامة بن منقذ) وكتاب (البيدع) لابن المعتز قبلهم جميعاً؛ انظر تحرير التعبير ص ١٧٨ و ٥٩.  
 (١٦) انظر الشعر والشعراء ج ١/ص ٨٢، والوساطة ص ١٨، والعمدة ج ١/ص ١٢٩.
- والأسس النفسية للإبداع الفني ص ١٧٥.  
 (١٧) الشعر والشعراء، ج ١/ص ٩٠، وانظر الصناعتين ص ١٧٩-١٨، والموشح ص ٤٥٨.  
 (١٨) العمدة، ج ١/ص ٢١٤.  
 (١٩) انظر طبقات فحول الشعراء ج ١/٥ والعمدة، ج ١/ص ٤١-٤٢ والأغاني، ج ٩/ص ١٠٨، و١٦/ص ٣٧٩، والصناعتين ص ٣٢.  
 (٢٠) الأغاني ٧/١٩ وانظر العمدة، ج ١/ص ٩٥-٩٨ و ١١٦، والموشح ص ٤٥١ و ٤٥٨-٤٥٩.  
 (٢١) البيان والتبيين، ج ٢/ص ٢٨ وانظر فيه ج ١/ص ٩٦، والصناعتين، ص ٦١.  
 (٢٢) انظر العمدة، ج ١/ص ١٩٥-١٩٦، ولسان العرب - مادتي - (رجل - يدم).  
 (٢٣) انظر العمدة، ج ١/ص ١٨٩ والإمتاع والمؤانسة ج ٢/ص ١٢٢.  
 (٢٤) الأغاني ج ١٨/٢٢، وديوان ذي الرمة (على ترتيب القصائد في الخبر) ٢/١٢٣٢ و ٩/١ و ٣٦٩، وتمام الأبيات فيه وروايتها كما يأتي:  
 ١- خليلي عوجا من صدور الرواحل  
 بجمهور حُزوى فابكيا في المنازل  
 ٢- أن ترسمت من حرقاء منزلة  
 ماء الصبابة من عينيك مسجوم

صورة الإبداع... من التراث إلى المعاصرة

- (٤١) البيان والتبيين ج٢/ص ١٠١ وانظر الوساطة ص ٤١٢، ومنهاج البلغاء ١٨ فقد تداول الأدباء مصطلح الصناعة للشعر.
- (٤٢) انظر البيان والتبيين ج٢/ص ١٠٠، والعمدة، ج١/ص ٢٥ و ٩١-٩٢ و ٩٨، والصناعتين، ص ١٥١-١٥٤، ونقد الشعر ١٨.
- (٤٣) الشعر والشعراء ج١/ص ٩٠.
- (٤٤) الشعر والشعراء ج١/ص ٨٨.
- (٤٥) انظر العمدة، ج١/ص ١٢٩.
- (٤٦) البيان والتبيين، ج٢/ص ١٢، وانظر العمدة، ج١/ص ١٢٢.
- (٤٧) الحيوان، ج٣/ص ٦١-٦٢، والشعر في الموشى ١٦ هو وغيره، وانظر الموشح ص ٤٥٠-٤٥٤.
- (٤٨) الموشح، ص ٤٥١.
- (٤٩) شرح ديوان كعب بن زهير ٥٩-٦٠ وانظر الخبر والأبيات في طبقات فحول الشعراء، ج١/ص ١٠٤-١٠٥ والأغاني ج٢/ص ١٦٥، والموشح ١٦.
- (٥٠) الإمتاع والمؤانسة، ج٢/ص ١٤٢.
- (٥١) العمدة، ج١/ص ١٩٢.
- (٥٢) الوساطة ١٥ وانظر فيه ص ١٦ و ٥٠ و ٤١٣-٤١٤، والعمدة، ج١/ص ١٢١-١٢٢ و ١٢٩.
- (٥٣) العمدة، ج١/ص ١٩٧-١٩٨.
- (٥٤) العمدة، ج١/ص ٢٠٠ وانظر الوساطة ١٦.

- ٢- ما بال عينك منها الماء ينسكب  
كانه من كلى مغربة سرب  
(٢٥) العمدة، ج١/ص ٢١٠-٢١١.
- (٢٦) العمدة، ج١/ص ٢٠٤ وانظر الشعر والشعراء ج١/ص ٧٨-٨٢.
- (٢٧) العمدة، ج١/ص ٢٠٧.
- (٢٨) العمدة، ج١/ص ٢٠٧.
- (٢٩) العمدة، ج١/ص ٢٠٧، وانظر الشعر والشعراء ج١/ص ٧٩.
- (٣٠) العمدة، ج١/ص ٢٠٧ وانظر فيه ص ٥٠-٥١.
- (٣١) الأغاني ج٣٠/٨ وراجع حاشية (٦٦) مما يأتي.
- (٣٢) الشعر والشعراء ج١/ص ٨١ وانظر فيه ٨٠، والعمدة ج١/ص ٢٠٨، والصناعتين ص ١٥٢.
- (٣٣) العمدة، ج١/ص ٢٠٦.
- (٣٤) العمدة، ج١/ص ٢١٤-٢١٥.
- (٣٥) العمدة، ج١/ص ١١٩.
- (٣٦) النقد الأدبي ٤٢.
- (٣٧) انظر العمدة ج١/ص ١٢٩-١٣١.
- (٣٨) العمدة ج١/ص ١٩٩.
- (٣٩) الأدب الصغير ٦٢.
- (٤٠) طبقات فحول الشعراء ج١/ص ٥ وانظر العمدة، ج١/ص ١١٧-١١٨، والصناعتين ص ١٥١ و ١٥٣.

صورة الإبداع... من التراث إلى المعاصرة

- (٥٥) انظر العمدة، ج ١/ص ١٩٦-١٩٧،  
والوساطة ص ٧١ و ١٠٠ و ٤١٤،  
وتحرير التعبير ص ٤٠٦-٤٠٧.
- (٥٦) ديوان الفرزدق ص ٤٩٣ وهو بيت من  
جملة أبيات تتحدث عن رواية الشعر،  
وانظر فيه ص ٤٢٢، وانظر الأغاني  
ج ٧٨/٩، والأدب الصغير ١٧-١٨.
- (٥٧) الأدب الصغير ١٦-١٧ و ٦١ على ترتيب  
المقبوسين.
- (٥٨) انظر العمدة، ج ٢/ص ٣٠٦-٣٠٨، والموشح  
ص ٢٧٩ و ٤٥٣ و ٤٥٧-٤٥٩.
- (٥٩) سيكولوجية الإبداع ٩١ (مجلة المعرفة).
- (٦٠) انظر العمدة، ج ١/ص ١٢٩-١٣٦ و ١٨٩-  
٢١٥.
- (٦١) الإبداع الشعري في النقد العربي ٢٧،  
وانظر البيان والتبيين ج ١/ص ٢٠٨، والموشح  
ص ٤٥١.
- (٦٢) الإبداع وتربيته ٢٠ عن كتاب (في الإبداع  
الذني ٣٢).
- (٦٣) لمحات نفسية في القرآن الكريم، ص  
١٢٨.
- (٦٤) الثورة القرويدية ٨٥ عن كتاب (في  
الإبداع الذني ٣٢).
- (٦٥) ذات الكاتب الإبداعية وتطور الأدب ٩١.
- (٦٦) العبقورية في الفن ص ٥٠-٥١ وراجع  
حاشية (٣١ و ٣٤) مما تقدم.
- (٦٧) العمدة ج ١/ص ١٣٠-١٣١.
- (٦٨) راجع ما تقدم (مضمون حاشية ٣١  
و ٣٤).
- (٦٩) الأسس النفسية للإبداع الفني، ص ١٢٦.
- (٧٠) انظر العمدة، ج ١/ص ٦٥، وراجع ما ورد  
في طبقات فحول الشعراء ج ١/ص ٢٤.
- (٧١) انظر طبقات فحول الشعراء (طبقات  
الجاهليين ٥١-٢٠٢ في عشر طبقات؛ في  
كل طبقة أربعة شعراء) في طبقة أصحاب  
المراثي ص ٢٠٢-٢٤٤. أما طبقات شعراء  
القرى فتحتوي لمدناً من شعراء المدينة،  
ومكة، والطائف والبحرين ص ٢١٥-٢٧٨،  
ثم ذكر طبقة شعراء اليهود ص ٢٧٩-٢٩٦،  
ومن ثم ذكر طبقات فحول الإسلام  
ص ٢٩٧-٧٩٧ في عشر طبقات لكل طبقة  
أربعة شعراء.
- (٧٢) الأسس النفسية للإبداع الفني، ص ١٤٥.
- (٧٣) الأسس النفسية للإبداع الفني، ص ١٤٩.
- (٧٤) مجلة المعرفة السورية ص ٧١ عدد ١٨٦.
- (٧٥) مشكلة الفن، ص ٢٣.
- (٧٦) انظر الأدب الثوري ٨-١٥.
- (٧٧) انظر مبادئ علم الجمال ص ١٢٣-١٢٤.
- (٧٨) انظر جمهرة أشعار العرب ٤٧-٦٣،  
واللسان (شعر وجن وشطن وكهن)  
والحيوان ج ١/ص ١٥٢-١٥٣ و ٢٩٩-٣٠٠،  
ورسالة الغفران ص ٢٤٠ و ٢٤٤، والحيوان  
في الشعر الجاهلي ص ١٥٨-١٨٣.
- (٧٩) ديوان حسان بن ثابت ص ٣٩٧، واللسان  
(شصب).
- (٨٠) ديوان الفرزدق، ص ٦٢٣ وانظر الأغاني  
ج ١/ص ٩٨ و ٢٢٩/٢٢٠ وثمار القلوب ٥٠  
و ٧٠ و ٧٢.

## المراجع والمصادر

- ١- الإبداع الشعري في النقد العربي - تأثر حسن جاسم- دار الرائد العربي -بيروت- ط١-١٩٨٧م.
- ٢- الأدب الثوري عبر التاريخ -محمد مفيد الشوياشي- مطبعة دار الهلال- القاهرة- د/ت.
- ٣- الأدب الصغير (ضمن الأدب الصغير والأدب الكبير) لابن المقفع -تحقيق د. إنعام فوال- دار الكتاب العربي -بيروت- ط١-١٩٩٤م.
- ٤- الأسس النفسية للإبداع الفني؛ في الشعر خاصة -مصطفى سويف- دار المعارف بمصر- القاهرة -١٩٦٩م.
- ٥- الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني -دار إحياء التراث العربي بيروت -د/ت.
- ٦- الإمتاع والمؤانسة لأبي حيان التوحيدى - صححه أحمد أمين وأحمد الزين- منشورات دار مكتبة الحياة -بيروت- د/ت.
- ٧- الإيضاح في علوم البلاغة -للقرزويني- منشورات محمد علي بيضون -دار الكتب العلمية- بيروت- د/ت.
- ٨- البديع -لابن المعتز- عني بنشره إغناطيوس كراتشكوفسكي -منشورات دار الحكمة- دمشق- د/ت.
- ٩- البيان والتبيين للجاحظ -تحقيق عبد السلام محمد هارون- لجنة التأليف
- والترجمة والنشر- صورة عنها- (المجمع العلمي العربي الإسلامي) -بيروت- ط٤- د/ت.
- ١٠- تحرير التحبير -لابن أبي الإصيح- تحقيق د. حفني محمد شرف -المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية- وزارة الأوقاف -القاهرة- ١٩٩٥م.
- ١١- ثمار القلوب -للغالبى- تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم- دار المعارف بمصر- القاهرة- ١٩٨٥م.
- ١٢- جمهرة أشعار العرب -لأبي زيد القرشي- تحقيق علي محمد البجاوي-القاهرة- د/ت.
- ١٣- الحيوان -للجاحظ- تحقيق عبد السلام محمد هارون- المجمع العلمي العربي- بيروت - ط١- ١٩٦٩م.
- ١٤- الحيوان في الشعر الجاهلي -د.حسين جمعة- دار دانية للطباعة- دمشق -ط١- ١٩٨٩م.
- ١٥- ديوان امرئ القيس -تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم- دار المعارف بمصر- القاهرة- ط٤- ١٩٨٤م.
- ١٦- ديوان حسان بن ثابت -تحقيق سيد حنفي حسنين- الهيئة المصرية العامة للكتاب- القاهرة- ١٩٧٤م.
- ١٧- ديوان ذي الرمة -تحقيق د.عبد القدوس أبو صالح- مطبوعات مجمع اللغة العربية- دمشق ١٩٧٢م.

صورة الإبداع... من التراث إلى المعاصرة

- ١٨- ديوان الشماخ بن ضرار -تحقيق صلاح الدين الهادي- دار المعارف- القاهرة- ١٩٧٧م.
- ٢٨- العبقرية في الفن -مصطفى سوييف- دار القلم -مصر- د/ت.
- ٢٩- العمدة -لابن رشيق- تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد -دار الجيل- بيروت - ط٢- ١٩٧٢م.
- ٣٠- في الإبداع الفني- إسماعيل الطه- دمشق -ط١- ١٩٩٧م.
- ٣١- لسان العرب -لابن منظور- دار صادر - بيروت- ١٩٥٥-١٩٥٦م.
- ٣٢- لمحات نفسية في القرآن الكريم -عبد الحميد محمد الهاشمي- مكتبة رحاب -الجزائر- د/ت.
- ٣٣- مبادئ علم الجمال -شارل لالو- ترجمة مصطفى ماهر -مصر- ١٩٥٩م.
- ٣٤- مجلة المعرفة السورية -دمشق- عدد ١٨٦ -لعام ١٩٧٧م.
- ٣٥- مجموع أشعار العرب -بغناية وليم بن الورد- دار الآفاق الجديدة- بيروت- ط١- ١٩٧٩م.
- ٣٦- مشكلة الفن -زكريا إبراهيم- دار الطباعة الحديثة -القاهرة- ١٩٧٦م.
- ٣٧- ابن المقفع بين حضارتين -د. حسين جمعة- المستشرية الإيرانية بدمشق - دمشق- ٢٠٠٣م.
- ١٩- ديوان الفرزدق -شرح علي فاعور- دار الكتب العلمية- بيروت -ط١- ١٩٨٧م.
- ٢٠- ذات الكاتب الإبداعية وتطور الأدب - خرابتشينكو- ترجمة نوفل نيوف -وعاطف أبو جمرة- وزارة الثقافة- دمشق- ١٩٨٠م.
- ٢١- رسالة الغفران -للمعري- تحقيق د. بنت الشاطئ- دار المعارف -القاهرة- ط١- ١٩٩٠م.
- ٢٢- سيكولوجية الإبداع -تامر إسماعيل سفر- مجلة المعرفة السورية -دمشق- عدد ٤٧٠- تشرين الثاني ٢٠٠٢م. ٢٣- شرح ديوان كعب بن زهير -تحقيق (عباس عبد القادر)- دار القومية للطباعة والنشر- القاهرة- ١٩٦٥م.
- ٢٤- شعر الأحوص -تحقيق عادل سليمان جمال- الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر- القاهرة- ١٩٧٠م.
- ٢٥- الشعر والشعراء -لابن قتيبة- تحقيق أحمد محمد شاكر- دار المعارف بمصر - القاهرة- ط٢- ١٩٦٦م.
- ٢٦- كتاب الصناعتين -لأبي هلال العسكري- تحقيق د. مفيد قميحة -دار الكتب العلمية- بيروت -ط٢- ١٩٨٩م.
- ٢٧- طبقات فحول الشعراء -لابن سلام- شرح

صورة الإبداع... من التراث إلى المعاصرة

- ٢٨- منهاج البلغاء - لحازم القرطاجني- تحقيق محمد الحبيب ابن الخوجة - دار الغرب الإسلامي- بيروت - ط٢- ١٩٨١م.
- ٢٩- الموشح للمزرياني - دار الفكر العربي- القاهرة- د/ت.
- ٤٠- الموشى - للوشاء- شرح عبد الأمير علي مهنا- دار الفكر اللبناني- بيروت- ط١- ١٩٩٠م.
- ٤١- النقد الأدبي - أحمد أمين- دار الكتاب العربي- بيروت - ط٤- ١٩٦٧م.
- ٤٢- نقد الشعر - قدامة بن جعفر- تحقيق كمال مصطفى- مكتبة الخانجي بمصر- ١٩٦٢م.
- ٤٢- الوساطة للقاضي الجرجاني- تحقيق محمد أبو الفضل- إبراهيم وعلي محمد البجاوي - دار القلم- بيروت- د/ت.





## ■ «كيف نكتب التاريخ؟» «في الماضي والحاضر والمستقبل»

❖ عبود قرّة

### «كيف نكتب التاريخ»

تعريف: جاء في كتاب «قطر المحيط، لبطرس البستاني» (١) تحت كلمة أرخ مايلي:  
- أرخ الكتاب يارخه أرخاً: وقتّه.

أرخ الكتاب وأرخه إبراخاً: كأرخه وورخه لغة في أرخه.  
الأرخه: اسم من أرخ الكتاب.

التاريخ: تعريف الوقت. قيل هو قلب التأخير وقيل ليس بعربي جمع تواريخ.

❖ عبود قرّة: باحث في التراث من سورية، عضو الجمعية الكونية السورية.



«كيف نكتب التاريخ»

نحن نقول:

تاريخ وتورخ. وقال في «ذخيرة الكتاب»: أرخت لغة قيس، وورخت لغة تميم.

وقال أبو هلال العسكري في كتاب الأوائل: «ولا تكاد ورخت تستعمل اليوم».... وقال الشيخ أثير الدين أبو حيان في «شرح التسهيل»: «والتاريخ هو عدد الليالي والأيام بالنظر إلى ما مضى من السنة أو الشهر وإلى ما تبقى منهما» وقال في «مواد البيان»: «وهو محقق للخبر (يقصد التاريخ)، دال على قرب عهد الكتاب ويُعده»<sup>(٤)</sup>.

وقال محمد بن عمر المدائني في كتاب «القلم والدواة»: «أجمعت العلماء والحكماء والأدباء والكتاب والحساب على كتابة التاريخ في جميع المكتبات». وقال صاحب «نهاية الأرب»: «ولا غنيّة عنه لأن التاريخ يستدل به على بُعد مسافة الكتاب وقربها، وتحقيق الأخبار على ماهي عليه. وقد قال بعض أئمة الحديث: «لما استعملوا الكذب، استعملنا لهم التاريخ». (سفيان الثوري) وقد اصطلح الكتاب على أنهم يؤرخون المكاتبات والولايات ونحوها مما يصدر عن الملوك والنواب والأمراء والوزراء وقضاة القضاة ومن نحا نحوهم.

وقال القضاعي في «عيون المعارف في تاريخ الخلائف»: «كانت الأمم السالفة تؤرخ بالحوادث العظام ويملك الملوك»... وبالجملة فالتواريخ لدى العرب قسمان، القسم الأول:

التاريخ: الهلال بالآكادية (العمورية في بلاد الرافدين نحو عام ٢٠٠٠/ق.م). كان القمر يستعمل للتوقيت، وكان الشهرُ ويعني القمر باللغات السامية القديمة فأخذوه كعلاقة على التوقيت وكان الشهر يبتدئ من أول ظهور الهلال إلى ثاني ظهور له، ودعي ذلك الشهر واتخذ مبدأ للتوقيت وتسجيل وتدوين الأحداث والوقائع. وعلى هذا يكون الشهر الزمن الذي بين ظهور هلالين<sup>(٢)</sup> وهو ينزل في كل ليلة منزلاً من المنازل الثمانية والعشرين ثم يستتر، ثم يتجاوز الشمس فيسمى هلالاً وفي ذلك قوله تعالى: (والقمر قدرناه منازل حتى عاد كالعرجون القديم)<sup>(٣)</sup> يريد أنه كل ليلة ينزل منزلاً منها حتى يصير كأصل العنق للنخل وهو العرجون، إذا قدم الورق واستقوس.

وقد اختلف العلماء في أصل لفظه، فذهب قوم إلى أنه عربي، وأن معناه نهاية الشيء وآخره، يقال: فلان تاريخ قومه، إذا انتهى إليه شرفهم، وعليه يدل كلام صاحب «مواد البيان» وابن حاجب النعمان في «ذخيرة الكتاب». ونقل الشيخ علاء الدين بن الشاطر الدمشقي في «زيجه» عن بعض أهل اللغة أن معناه التأخير فيكون مقلوباً منه.

ويقال منه: أرخت وورخت بالهمزة والواو، لغتان، ولذلك قالوا في مصدره:

فيه للإرادة الإنسانية دورها الأول، لأن علم التاريخ هو مفهوم النشاط الإنساني عبر الزمن. فهو علم نشاط الشعوب البشرية من أمم وأقوام وقبائل... إلخ.

وهذه الشعوب رغم اختلافها في نواح عدة، إلا أنها متساوية من الناحية التاريخية لأن تطورها جميعاً نحو المدنية يخضع لقوانين تاريخية واحدة<sup>(٨)</sup>.

فالتاريخ هو سجل البشرية، واسع سعة الحياة ذاتها. ولا بد لمن يتصدى لكتابتها أن تكون نظرته شاملة شمول الحياة نفسها، وإلا فإنه لا يجد سبيلاً عن قسر الواقع والمعطيات والدلائل التاريخية على تأييد مذهب بعينه، أو رسالة بعينها سواء تعمد ذلك أم لم يتعمد، مما يسبب تعارضاً مع المنهج العلمي للتاريخ، وتناقضاً مع التفسير الأحادي له<sup>(٩)</sup>.

ومما يدخل في علم التاريخ ويساعد في كتابته: علوم الفلسفة، وعلم الآثار، وبقه اللغة، وعلم الاجتماع، وعلم أصول السلالات البشرية (الأثنولوجية)، وعلم خصائص الشعوب (الأثوغرافية)، وعلم الإنسان (الأنثروبولوجية)، وكذلك علوم الجغرافية وعلوم الأرض، وعلم النفس.

واني لأمل أن يعرف جيل اليوم وجيل الغد: أن التاريخ ليس ماضياً ميتاً وذكرى عابرة قديمة، إنما هو المادة التي منها يصنع الإنسان نفسه وبيئته مستقبلاً<sup>(١٠)</sup>.

ما قبل الهجرة، وفيه تسعة عشر تاريخاً. من هبوط آدم<sup>(٤)</sup> حتى مبعث النبي قبل الهجرة بثلاث عشرة سنة وشهرين وثمانية أيام. وما بعد الهجرة وفيه تاريخ واحد وهو هلاك يزيدجرد الثالث آخر ملوك الفرس وكان بعد الهجرة بعشر سنين وثمانية وسبعين يوماً<sup>(٥)</sup>.

والمعروف عند العلماء أن ابتداء التاريخ بالهجرة كان في خلافة عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) بناء على طلب أبي موسى الأشعري. واستقر تاريخ الإسلام من الهجرة إلى شهر المحرم وهو أول السنة الهجرية. ويقع في عام ٦٢٢ للميلاد (السنة الميلادية)<sup>(٦)</sup>.

أما التقويم الميلادي كما يفهم منه أن السيد المسيح (عليه السلام) قد ولد في السنة الأولى للميلاد وهي السنة التي ظهر فيها النجم وأتى المجوس إلى بيت لحم وزاروه وعلى هذا الأساس<sup>(٧)</sup> يجري العمل بين الأمم الأوروبية منذ سنة ٥٢٢ للميلاد وكانت قبلاً تؤرخ بحسب التاريخ السلوقي (منذ عهد الإسكندر المكدوني) وبعضهم ببناء أنطاكية، وغيره.

### مفهوم التاريخ:

ليس التاريخ مجموعة عشوائية من الأحداث والمصادفات والوقائع، ولا هو خاضع لضرورة حتمية متواترة، بل إن التاريخ تحكمه قوانين عامة اجتماعية يكون

دكيه نكتب التاريخ،

الأوروبي الحديث الذي يعدونه نهراً كبيراً  
تصب فيه روافد الماضي<sup>(١٣)</sup>.

لكن الدراسات التاريخية التي تمت في  
أواخر القرن التاسع عشر وفي القرن  
العشرين أظهرت أن الحضارة الغربية  
ليست مركز التاريخ، وأن مفهوم الخط  
الواحد المتصل للتاريخ لا يتفق والحقيقة.  
وليس صحيحاً أن تاريخ البشرية عملية  
تقدمية واحدة مستمرة، لأننا نلاحظ أن  
الحضارات الإنسانية في تغير دائم مستمر  
بوصفها وليدة الإنسان والطبيعة معاً،  
والطبيعة تهيئ إمكاناتها للإنسان، وهذا  
الإنسان بما أوتي من فكر ونشاط يستفيد  
منها ويطوعها حسب رغباته وإمكاناته، ومع  
ذلك تؤثر في تطور المجتمعات الإنسانية  
أسباب عدة منها:

١ - البيئة الطبيعية.

٢ - الطبائع الأثولوجية.

٣ - مقتضيات الصراع من أجل الوجود  
والبقاء.

إن البيئة الطبيعية الناشئة عن طبيعة  
الأرض (التربة) وعوامل المناخ وتضاريس  
الأرض والموقع الجغرافي هي عامل هام في  
التاريخ، لأن التاريخ الإنساني يغوص  
بجذوره كلها في الواقع المادي للأرض،  
فنحن نجد في خريطة العالم الحالي  
مناطق إنسانية حية التصقت بالأماكن

إن مفهوم التاريخ العلمي (التأليفي)  
يكون: بدراسة الأحداث وتأمل عواملها  
والغوص فيها بنظرة شاملة لتحليلها وإعادة  
تركيبها بشكل منطقي، بعد البحث عن  
السنن التي تُسَيِّرُ مجراها باكتشاف آفاق  
منسقة منسجمة منطقية. فالتاريخ العلمي  
هو البحث عن الأسباب منذ أقدم العصور  
وخلال الأزمنة العديدة التي أنتجت  
الحضارة ودفعتها إلى الأمام<sup>(١٤)</sup>. وهو ينحو  
إلى إرساء حقائق عامة تُستخلص من تنوع  
الأحداث، وإلى اكتشاف الأسباب العامة أو  
السنن الثابتة، أي الروابط المنظمة الدائمة  
التي تمكننا من فهم ومعرفة الأحداث، لأن  
البحث عن الأسباب العامة التي تؤثر على  
تطور المجتمع الإنساني والفردي يجب  
دراستها من ناحية قوانين التعايش  
الاجتماعي من جهة وثوابت السنن التي  
تحدد التطور التاريخي للمجتمع عبر  
العصور<sup>(١٥)</sup>.

### النظريات التاريخية والحضارية:

لقد ذهب كثير من مؤرخي الغرب: منذ  
القرن الثامن عشر إلى اعتبار تاريخ  
البشرية هو عملية تطور واحدة مستمرة،  
عبر الأزمنة التاريخية. وهذا التطور أدى  
أخيراً إلى المجتمع الغربي الذي يتخذونه  
عادة نقطة انطلاق إلى الخلف، وليست  
الأحداث التاريخية التي مرت في العصر  
القديم والعصر الوسيط إلا تمهيداً للتاريخ

الاجتماعية وطرق المعيشة واللغة والدين والشرائع فهي لا تنتقل بالوراثة بحكم خضوعها للتربية والواقع الاجتماعي، فهي بذلك تكون عناصر خارجية لأنها قابلة للتغيير.

إن البيئة الجغرافية بما هي عامل جوهري ودعامة في تاريخ أي شعب، لذلك كانت عاملاً هاماً وأساسياً بالنسبة للبشر في معرفة الواقع الجغرافي المعاش، لأن الردات الثأرية للقوى الطبيعية المكتوبة تزداد ضراوة بقدر ما يكون غزو الإنسان لها عظيماً<sup>(١٧)</sup>.

### التاريخ والتغير الحضاري،

منذ أن وجدت المجتمعات الإنسانية وهي في تغير دائم. وهذا التغير الدائم هو في سبيل بقائها ونموها. بيد أن هذا التغير لا يحدث بصورة رياضية، بل هو عملية كيميائية ينشأ عنها مركب له خصائصه الجديدة يطبع بها المجتمع وحضارته في كل زمان ومكان.

وهذا التغير الحضاري هو في الواقع تغير تاريخ الإنسان في واقع الحال، لأن موضوع التغير هو الإنسان نفسه عبر التاريخ، فالحضارة حين تتغير بتغير التاريخ ومرور الزمن تعمل على تغير الإنسان الذي يستعمل منجزاتها ويتفاعل معها ويستفيد منها.

نفسها منذ زمن سحيق<sup>(١٤)</sup>، لذا كان للدور الذي تشغله البيئة أهمية تاريخية كبرى حيث يمارس المناخ والتربة والنبات والحيوان (للإنتاج الغذائي) دوراً هاماً في النشاط الإنساني ويترك تأثيراً فيزيائياً نفسياً مباشراً ينعكس على تكون الطبائع. لأن الموقع الجغرافي يدفع الجماعات البشرية إلى التحرك والنشاط أو يحد من مجالاتها الحيوية، لذا كانت البيئة عاملاً تاريخياً قوياً<sup>(١٥)</sup>. فتحت تأثير البيئة الطبيعية والثقافة العقلية ومقتضيات الصراع من أجل البقاء إذ تتميز المجتمعات الكبيرة والأجناس البشرية بعدد من الخصائص النفسية (الطبائع) التي تنتقل بالوراثة بصورة ملحوظة إلى الجماعة الواحدة كأفراد يؤلفون الأتموزج الخاص بذلك الجنس من وجهة نظر هذه الخصائص. فمنها الطبيعي كلون البشرة والعيون وشكل الجمجمة إلى آخر ما هنالك من الصفات الجسدية، ولكن أغلب الخصائص نفسي وهو الأهم وله علاقة بالذكاء والطبائع<sup>(١٦)</sup>.

إن الخصائص النفسية الفطرية (الغريزية) وراثية وثابتة نسبياً صاغتتها شروط البيئة. فهي تميز كل شعب عن غيره من الشعوب، وتشكل المحركات الرئيسية في أوجه نشاطاتها المختلفة. أما الطبائع المكتسبة كالعادات والتقاليد

«كيف نكتب التاريخ»

الشعوب. أي قوانين التاريخ الطبيعي المستقلة عن كل تدخل خارج الطبيعة. لقد بحث عن النظام الأزلي للأشياء أي عن «التاريخ المثالي للنواميس الأزلية التي بها يتعين مصير الشعوب من نشأتها وتقدمها ورفيها إلى انحطاطها ونهايتها».

اعتمد فيكو على فقه اللغة في كتابه «العلم الحديث» ليهيمن على وجود وحدة بين الناس. وهذه الوحدة لا تأتي عن العقل بل عن «الحس المشترك» أي الحكم دون تفكير. وهذا الحس تشعر به طبقة من الناس أو شعب من الشعوب أو أمة من الأمم أو الجنس الإنساني بكامله. وعلى هذا النحو يقع أن «أفكاراً موحدة تنشأ في آن واحد عند شعوب بأسرها ودون أن يعرف أحدها الآخر. وعندئذ يمكن القول بأن هناك قوانين واحدة تدخل في تاريخ تشكل الشعوب دون أن تكون هذه القوانين ناجمة عن العقل. وأن هناك حدساً أفلاطونياً يخبرنا عن وجود هذه القوانين التي يحققها كل شعب. وأن الاستقرار وحده يكشف عن هذه القوانين.

واستعمل فيكو التقاليد الميثولوجية للشعوب، وأساطيرها الشعبية، والقصائد والتشريعات الابتدائية، والوثائق القديمة، التي تغطي تاريخ الشعوب، كالعقائد الدينية، والأخلاق، والعادات، والأعراق، والمعاملات الحقوقية، واللغة التي تنقل إلينا

وقد أثبت العلماء والباحثون أن التاريخ التطوري للإنسان الحضاري قد مرّ بمراحل ثلاث (تقنية - تكنولوجية) ذات صبغة ثورية تاريخية حقيقية:

الأولى- مرحلة أو تاريخ استخدام الأدوات واستئناس النار.

الثانية- مرحلة أو تاريخ تطور الحضارة وتم فيها أعظم المستحدثات الاجتماعية التي ظهرت في التاريخ الإنساني.

الثالثة- مرحلة استئناس القوة (الطاقة)... وهي مرحلة أو تاريخ تم فيها اختراع الأسلوب العلمي الذي بشّر بالسيطرة على كثير من نواحي الطبيعة.

لقد استهوى البحث عن تاريخ حضارة الإنسان ونشأتها وتطورها كثيراً من المفكرين والفلاسفة والمؤرخين، وكثرت النظريات التي عالجت هذا الموضوع من وجهات نظر مختلفة، وتقتصر على ذكر ثلاث منها هي نظرية فيكو، ونظرية شبنغلر، ونظرية توينبي<sup>(١٨)</sup>.

### أولاً - نظرية فيكو:

وضع الفيلسوف الإيطالي جان باتيستا فيكو (١٦٦٨-١٧٤٤) نظرية «الدورات التاريخية» في كتابه الشهير «العلم الجديد ومبادئ فلسفة التاريخ» حاول فيه أن يعين الصفات المشتركة العامة لنمو وتطور جميع

عليه. فإذا ما استطعنا أن نعيّن هذا السياق بالنسبة إلى واحدة منها، أمكننا أن نعيّنه بالنسبة إلى باقي الحضارات، وصار من اليسير أن نعرف الأدوار التي ستمر بها أي حضارة يقدّر لها أن توجد في المستقبل، كما يكون من السهل أن نتنبأ بما سيجري للحضارة المعاصرة.

فالحضارة في نظر شبنغلر كالكائن العضوي الحي، وهي مثله تمر بالأدوار نفسها التي يمر بها إبان تطوره، فكما أن للكائن العضوي مولده وطفولته وشبابه ونضجه وشيخوخته، فكذلك للحضارة مثل هذه الأدوار التاريخية، وبتعبير آخر لكل دور من هذه الأدوار خصائصه وصفاته كما هي حال الفصول السنوية أو حال حياة الإنسان<sup>(٢١)</sup>.

#### نظرية تويتبي (١٨٨٩-١٩٧٥):

وهو الذي كرس أعظم أعماله وهو «دراسة التاريخ» في ١٢/ مجلداً<sup>(٢٢)</sup> لينتهي من دراسة التاريخ المقارن لست وعشرين حضارة إلا أن نشوء الحضارة يرجع إلى تفاعل عوامل مختلفة وفي ذلك قال: «ليس السبب في نشوء الحضارات بسيطاً ولكنه متعدد، وليس وحدة مستقلة ولكنه علاقة مشتركة، وحاول في نظريته أن يفسّر من خلال تاريخ الإنسانية عملية النشوء الحضاري على ضوء دراسة تاريخ المجتمعات البشرية، والشكل الرئيسي لهذه

كل هذه المعلومات، ومع أنّ استقراء فيكو ضيق لاعتماده على نوع واحد من الوثائق إلا أن طريقتة كاملة لأنها تعرف بالبشرية ويمراحلها المختلفة، دون أن يبحث فيها عن تعريف ثابت ومباشر أو أي افتراض. ويمكننا تصور البشرية وهي تمر في طورها التاريخي حسب التسلسل التالي: عصر الآلهة، عصر البطولة، عصر الناس، وبعد هذه الأدوار الثلاثة تصاب الحضارة بالانتكاس وتعود إلى بربرية جديدة وهكذا يستمر سير التاريخ حتى فناء الأرض<sup>(١٩)</sup>.

#### نظرية شبنغلر (١٨٨٠ - ١٩٣٦):

يرى شبنغلر أن تاريخ الحضارات كشأن جميع القوى الطبيعية، يتبع نمطاً مشتركاً من الولادة والنمو والانحطاط والموت. ومن ثم من الممكن أن نجد تماثلاً بين مجريات تاريخ حياة الحضارات المختلفة، وأن نعقد مقارنة بين المراحل المتتالية لكل حضارة كما يظهرها التاريخ في نواحيها المختلفة السياسية والاقتصادية والدينية والفكرية والفنية وغيرها في المجتمع المنظم. وعلى هذه المقارنة أنشأ شبنغلر «مورفو لوجية الحضارة» أي علم وتاريخ حياة الحضارة وموتها<sup>(٢٠)</sup>.

فالتاريخ في نظر شبنغلر يتكون من كائنات حية هي الحضارات، وتاريخ كل حضارة كتاريخ الكائن العضوي يولد وينمو ثم يموت. وللحضارات سياق واحد تسيّر

تكامل الحضارة أو أجهض أثناء تكاملها.

وهذه حال سكان المناطق القطبية كالأسكيمو وسكان الصحارى البدو الذين أصبحوا عاجزين عن اللحاق بأدنى المستويات الحضارية<sup>(٢٣)</sup>.

### - فائدة التاريخ:

إنَّ التاريخ التأليفي (العلمي) هو علم خَبْرِي يتضمن نشاط الإنسان في الماضي. وإذا كان لا يعطينا يقين العلوم الرياضية، إلا أنه يقدم لنا تنوعاً كبيراً من الاختبارات والخبرات الاجتماعية والركائز الثابتة في الحقائق الرئيسية. الأمر الذي يجعل التاريخ العلمي ذا قيمة عالية بالرغم مما يشوبه من أمور نسبية أو تَرجيحية. فالحياة الإنسانية المعاصرة هي استمرار للتاريخ لأن الماضي لا يمكن أن ينفصل عن الحاضر، وهكذا فالإنسان لا يفهم حاضره إلا بماضيه. ومهمّة عالم التاريخ (المؤرخ) هي إظهار الماضي وربطه بالحاضر وكذلك الحاضر بالمستقبل بإحكام<sup>(٢٤)</sup>.

وتكون مهمّة التاريخ هي: إظهار نتائج نشاط الجماعات الإنسانية ورَد الفعل والأصداء المتعددة الناتجة عن ذلك النشاط، إضافة لتأثير البيئة على المجتمع الإنساني، وتأثير الأفراد على الجماعات، حيث يمكن تحديد الميول الطبيعية للتطور الإنساني الاجتماعي والاتجاهات العامة التي سلكتها المجتمعات الإنسانية الطبيعية

النظرية هو «التحدّي والاستجابة» أي رد الفعل على هذا التحدّي. فالمجتمع يواجه خلال تطوره صعوبات تهدد كيانه ووجوده، ورَد الفعل الذي يقوم به هذا المجتمع هو الذي يكفل له البقاء والاستمرار والازدهار بفضل القوة الداخلية والخارجية المستمدة من نجاحه، أما إذا لم يستطع المجتمع مواجهة هذا التحدّي ومقاومته والتغلب عليه بنجاح فإنه يفقد قيمته الأصلية أو هيئته الخارجية ورفاهه المادي، وربما آل إليه الأمر إلى الفناء والزوال. ويستشهد توينبي لصحة نظريته بالحضارات السومرية في بلاد الرافدين في مصر والحضارة الصينية في وادي النهر الأصفر (هوانغ هو) بمستنقعاته وفيضاناته. وهكذا يمكن أن يفسر أصل الحضارات بهذا التحدّي الذي توجده الظروف الطبيعية عندما تجعل مواطن الشعوب التقليدية غير ملائمة للحياة، وتجبرها على بذل جهدها لتحويل وديان المستنقعات وغيرها إلى أراض خصبة. ولكن للتحديات - برأي توينبي- الطبيعية والبشرية مدى معيناً يجب ألا تتعداه لتكون الاستجابة المبدعة ممكنة، لأن التحدّي المواجه إذا كان على درجة من الشدّة يجعل المجتمع يستنزف كامل طاقته في محاولة الرد عليه، ولو نجح فإن القوى المنتجة المتخلفة قد لا تكون كافية للمضي في النمو والتطور الحضاري، لأن نشاطه يكون قد سُلب قبل

مشابهة لظروفنا وليس في ظروف الحياة الحالية:

لقد غيرَ التقدم العلمي والاختراعات التقنية وجه عالمنا المعاصر بشكل عاصف سريع بسبب ما أطلق عليه اسم «الثورة العلمية والتكنولوجية»، وحول ماستحدثه من تغييرات جذرية في بنيته حضارة الإنسان، وأسس حياته كلها، فهني إذن قيمة بأن تخلق حضارة محدثة تختلف في الطبيعة والنوع، لا في الدرجة والكم فحسب، عن الحضارة التي عرفها العالم حتى اليوم، بل إن الواصفين لتلك الحضارة الموعودة بأنها «حضارة ما بعد الصناعة» التي ستشود في مجتمعات ما بعد الصناعة Sociétés, Post - Industriels.

فالأمر لا بد أنه يقتضي التمييز بين ثورتين هما:

١ - عصر الثورة الصناعية الذي رافق ظهور الرأسمالية.

٢ - عصر الثورة العلمية والتقنية.

ويعود الفضل في إدخال مصطلح الثورة العلمية والتكنولوجية إلى الباحث والمؤرخ (ج.س. برنال - J.C.Bernal) أحد مؤسسي «علم العلم - Science of Science» وصاحب كتابين شهيرين هما: «كتاب العلم والتاريخ»، و«كتاب «عالم بلا حرب»». وكان ذلك إيماناً منه بأن تغييرات هائلة تطرأ

وفق ظروفها الخاصة بها، حيث يمكن تعيين الحدود التي تتغير فيها تلك الميول العامة تحت تأثير الظروف الخاصة والإرادات الفردية، وهكذا يمكن لسنن التاريخ أن تساعد علم الاجتماع والسياسة والاقتصاد بتوجهات مفيدة وبالغة الأهمية<sup>(٢٥)</sup>.

إن الطريقة المثلى في التاريخ تعتمد الملاحظة، وتكون بالاستشراف فوق مستوى الأحداث والقضايا. لاكتشاف أسبابها وأحجامها وتسلسلها المنطقي، والعناصر التي تتداخل فيها، واستخلاص الأسباب العميقة المضمرة والظاهرة التي تفجرها. لأن التاريخ خزان كبير لتجارب الإنسانية المتراكمة عبر الزمن، ومدرسة سياسية حقيقية، فهو يُشركنا في معرفة اختيارية للإنسانية تكون أشمل وأدق وأكثر تنوعاً من الملاحظة الشخصية، فهي بذلك وحدها تقودنا إلى اكتشاف الأحداث الحالية الأكثر تمييزاً وتعقيداً في ظاهرها، وسرّ تركيبها وتجاوبها معاً لاستخلاص الأسباب والعلاقات التي تعنيها.

إن تطبيقنا الثوابت والسنن التاريخية ومقاييسها على المشكلات السياسية يتيح لنا معرفة المعطيات الحقيقية للواقع التاريخي «الروابط والملحمة والحل». فمن الواجب البحث في ماضي الشعوب، وكيفية تصرف المجتمعات الإنسانية في ظروف



في كبح جماح العواطف وتصعيد الغرائز وضبطها أمام قوة المجتمع والقانون.

إن الجهل بهذه الحقائق الأساسية يُفضي إلى حسابات خاطئة تؤدي إلى نتائج كارثية ومأس، فأحداث الماضي تظهر بوضوح أن: «من يخرق سنن التاريخ لا يبقى دون عقاب».

فكل عمل إنساني مخالف لسنن التاريخ سينقلب ويتحطم عاجلاً أو آجلاً، ومما لا شك فيه أن للحرية دوراً هاماً في حياة الإنسان ونشاطه، ولكنه لا ينجح ويدوم ما لم يتوافق ويتناغم مع سنن الحياة. وإن العجز عن إدراك سنن الطبيعة يقود إلى جهل بمعرفة هذه السنن التي تحتاج إلى زمن طويل أغلب الأحيان. فالحالي المرئي يُخبئ البعيد غير المرئي الذي لا بد أنه آت.

إن البشرية اليوم مضطربة بسبب التجريد المتعاضم للحياة من معالمها الإنسانية، وبسبب الاتجاهات التقنية للتلاعب «بالتراث البشري» بشكل عام و«الجيني بشكل خاص بفعل منجزات الثورة البيولوجية، حيث تبدو مخاطر مستقبلية لا يعرف مداها ولا يقدر ضررها تلوح في الأفق، وحيث التدهورات المتعددة للقيم الفكرية والأخلاقية والقانونية. بل إن القيم الإنسانية ذاتها تُخرب وتُرخص. وقد

على أسس الحياة المادية للإنسان ترافقها تطورات عظيمة في العلم والتكنولوجية (التقنية)، الأمر الذي يحض على التفكير بأن تلك التغييرات والتطورات العظيمة تضعنا أمام موقف جديد يتجاوز في نتائجه إطار الثورة الصناعية بل يناقضها أحياناً نتيجة ما سيطر عليها من مفاهيم جديدة في نطاق قوى الإنتاج وبالتالي في العلاقات الإنسانية الاجتماعية وغيرها<sup>(٢٦)</sup>.

إن الإنسان نفسه الذي أوجد هذا التغيير لم يتغير في غرائزه الدفينة، كما لم يتغير الوجه الإنساني في مشكلات سنن التاريخ والسياسة والاجتماع منذ أقدم العصور. إذ ما زالت تتحكم سنن التاريخ في الشعوب حالياً، وما زال نشاطها مسيطراً، لأن التاريخ كالسياسة هو علم نفس في مسار العمل الإنساني عبر الزمن، والطبائع النفسية للمجتمعات الإنسانية لم تتبدل قط منذ عصور ما قبل التاريخ. فقلماً تخترق المعارف الطبائع الموروثة أو تؤثر فيها، بل تبقى طافية فوقها. وإذا كان الفكر الإنساني قد تقدم بمرور الزمن، وازدادت خبرته وتجاربه، وتراكمت معلوماته، فقد بقيت العواطف المسيطرة على الناس على حالها لم تتغير. إذ لا يستطيع أي ثقافة أن تمحو الميول الموروثة عن الأسلاف. وإن كان دور التربية لا يفكر

الحياة أي أن يوفق بين عناصر الطبيعة للحياة (البيئة) وبين مطامح الإنسان في تأمين مستلزمات معيشته ورفاهيته.

إن استخدام التكنولوجيا الحديثة دون إمعان النظر لكل النتائج والعواقب الممكنة، هو أمر يوازي تحضير قبيلة زمنية موقوتة ستفجر في وجه المجتمع سواء بعد شهر.. أو بعد جيل.. وإذا ما استمرت التكنولوجيا بالنمو دون مراقبة مناسبة تصبح قوة مخربة تؤثر على العلاقات الدقيقة التي قامت عليها المدنيات في الماضي.

وقد درسنا الماضي لنلقي الضوء على الحاضر، وإذا لم نستعن بالمستقبل كأداة للفهم والإدراك سنواجه مصاعب جمّة، وإن قلبّ مرآة الزمن كفضيل بأن يوضح صورة للمستقبل يمكن أن تُمدّد حاضرنّا بالعديد من البصائر والحقائق والأمور الحيوية التي لا غنى للإنسان عنها، ونحن حالياً في حاجة كبيرة لمحاولات واسعة النطاق لاستيعاب الماضي والحاضر والتطلع إلى المستقبل لاستنطاق مجمل أحداثه، ذلك المستقبل الذي يُبعثُ فيه القلق على التنبؤ بأحداثه واستبصار مسيرته المقبلة في ضوء القدرات التي تمتلكها الإنسانية لمجابهة الأخطار المحيطة والتحديات البارزة وخاصة ما كان منها في نطاق قدرة العلم، ومن هنا ترتبط هذه القدرة ومصيرها بالقدرة الأخرى وهي المستمدة من التراث

تجاهل العلماء والتقنيون العاملون في نطاق الثورة البيولوجية بخاصة عندما تبادوا فيها باتجاه ليس من مصلحة «التراث الجيني البشري للأجيال المقبلة». وتجاهلوا الأحاسيس والمشاعر والعواطف والقيم بل الارتكاسات البعيدة المدى لنتائج بحوثهم على الأخلاق والقوانين والقيم الإنسانية، دون أن يدروا أن عليهم ألا يكتفوا بدراسة الهياكل البيولوجية التي يستطيعون التأثير على أجسامها وأدمغتها بالعقاقير والآلات، فمن الأمور الأساسية والهامة الحيوية بالنسبة لاهتماماتهم: أن يركزوا على طبيعة الإنسان وأهدافه ومستقبله ومصيره في الحياة الدنيا، وعند ذلك فقط يستطيعون أن يتعلموا كيف يتحدثون إلى الإنسان ليس بالتعابير والرموز المهمة الاختصاصية بل باستعمال لغة إنسانية حقيقية. فنحن لانستطيع تغيير أساليبنا ما لم نتبين أخلاقاً اجتماعية جديدة بل نهجاً اجتماعياً جديداً، ومهما كان شكل هذا النهج الجديد، يجب أن يكون أساسه التناسق والتوافق والانسجام بين الإنسان والطبيعة بدل الميل المتهور المندفع للإخضاع والسيطرة. لأن الخاصة الإنسانية في الحياة تتوقف قبل كل شيء على نوعيّة العلاقة بين الإنسان وسائر الكائنات، ويتم الانسجام الأقصى للحياة الإنسانية عندما ينسجم الإنسان بما يتوافق وقوانين الطبيعة وبالالتزام الأخلاقي نحو الكائنات

وجهها الإيجابي في صالح مجموع البشرية. أي ضرورة ضبط مسيرة العلم والتزامها بالقيم الإنسانية ليبقى العلم في خدمة الإنسانية وتقدمها لا عدواً مدمراً لها، لأن العلم قدرة تحررية للعقول من قيم وأفكار وإيقاظ النفوس، وهو يفعل هذا العمل بقدر ما يمثل من عقلانية صافية ومن ضبط وانضباط وتنظيم وانتظام مع قوانين الطبيعة.

وهناك مفارقة أساسية في تاريخ الإنسان وحضارته المعاصرة، وهي مفارقة بين قدرة الإنسان على ما حوله في هذا العصر، وقدرته على ذاته، فالإنسان تقدم كثيراً في مضمار العلم والتكنولوجية دونما رادع أو بصيرة لارتكاساتها المستقبلية، مازال يعالج مشكلاته الجوهرية بعقلية ضيقة، عقلية العشيرة أو الطائفة، أو الطبقة أو الأمة، في حين أن العقلية الوحيدة التي يتطلبها هذا العصر، وعصر المستقبل هي العقلية الإنسانية العالمية التي تشمل كامل كوكب الأرض بمجمل شعوبه. لذلك لا بد من تبديل جذري في الذات الإنسانية، وإلا فإن مصير الإنسانية في يدي علم غير مسؤول، وإنسانية بعيدة عن إنسانيتها<sup>(٢٧)</sup>.

### كتابة التاريخ:

هناك حقيقتان بدهيتان في كتابة التاريخ هما:  
الأولى منهما أن: التاريخ لا يكتب مرة

التحرري، هذه القدرة لها أثرها الشديد في تكوين الحاضر وصنع المستقبل. إن هذا التراث هو حصيلة الجهود التي بذلتها الشعوب للارتقاء من مستوى الحيوانية والهمجية إلى مستوى الإنسانية الحق.

لقد أسهم في ذلك أعلام كَوْنُوا رَوَى لما يجب أن يرتفع إليه الإنسان ليحقق إنسانيته، فاعتقوا ما أوحى إليهم، ونهضوا للدعوة إليه، والنضال من أجله ولتحقيقه في مجتمعاتهم أو في الميدان الإنساني العام.

إن هذه الرؤى على اختلاف صورها وأشكالها، تتناول الإنسان الفاضل، والمجتمع الفاضل، وتتمثل في القيم التي يجب أن يسعى الإنسان فرداً أو مجموعاً، إلى اكتسابها، وإلى احترامها، وإلى اعتبارها في علمه، ليستحق هذا الاسم، وليحيا حراً كريماً، ولييسر لسواه اكتساب الحرية والكرامة على أسس العدالة والأخوة الإنسانية والمساواة.

إن الإنسان الواعي المعاصر يتميز عن إنسان ما قبل التاريخ، وما قبل العلم، وإن بقي حياً وفعالاً وواعياً يستطيع قهر كل ما يحط من شأنه أو العبث في طبيعته تغييراً وتديلاً ويغدو خليقاً بأن يمد شعوب الأرض بالقوة لمعالجة مشكلاتها، ومجابهة تحدياتها، وللحفاظ على مسيرة العلم الملتزم بالقيم الإنسانية، ويستغل منجزات الثورة العلمية التكنولوجية في

أن تحتكر كتابة التاريخ، حتى لو كان تاريخها نفسه، فلا يستطيع أحد أن يمنع أحداً غيره، وخاصة إذا كان ذا حضارة غنية وتاريخ حافل ومقصود الجنسيات، ولنا في تاريخ الأمة العربية خير مثال على ذلك، لقد وجدنا علاوة على ما كتبه أبناءها كثيراً من الأجانب مستعربين ومستشرقين كتبوا عنها وعن تاريخها بالذات أمثال: (كارل بروكلمان) و(ول ديورانت) و(أرنولد توينبي) و(جاك كوفان) و(س.ن.كرامر) و(ج.هي.بريستد) و(أنطون مورثكات) و(ألن نماردنر) وكثيرون قبلهم منذ القديم كهيرودوت وأسترابون وبليني وديدور الصقلي وفلافيوس يوسفوس وإريان وهيروديان وإدسايبوس القيصري وبطليموس ويزوكويوس وتيوفراست وزينوفون وهيرونيموس وإستيفانوس البيزنطي.

وحتى من أتى بعدهم في القرون الوسطى والحديثة كقولني وبوركهارت وغيرهم كثير قد أشبعوا حضارة وتاريخ العرب قبل الإسلام وبعده، كتابة وتحليلاً وتعليلاً - بشكل عام وخاص وجزئي وتفصيلي، استفدنا واستفاد العالم منهم بعد أن ترجمنا أعمالهم وعربناها (نقلناها إلى اللغة العربية). بما أضافوه من أبحاث

واحدة وإلى الأبد. فهو مادة يمكن أن تعاد كتابتها مرات عديدة وباستمرار، وذلك كلما ظهرت معلومات إضافية أو مستجدة أو حدثت تطور في مذاهب التاريخ أو فلسفته، أو ظهرت أدوات بحث جديدة تستخدم في فهم أكبر وأعمق للتاريخ، لذلك يمكن لأي كاتب (مؤرخ) يجد في نفسه الرغبة والمقدرة على الكتابة، أن يكتب موضوع التاريخ<sup>(\*)</sup> ولنا في تفحصنا فهارس مواضيع مئات الكتب التي تناولت التاريخ حسب الموضوع وأهمية الكتابة عنه، وحسب وجهة نظر معينة. فعملية كتابة التاريخ هي عملية متجددة لا تحتاج لقرار بيدها ولا لصك بإيقافها، لأن اليقظة الفكرية للشعوب تزداد اهتماماً بتاريخها - ماضيها وحاضرها ومستقبلها - لأن اليقظة تكون شاملة، الأمر الذي يشجع الناس على اشتداد حركة التأليف والكتابة عن التاريخ، وبالتالي يزداد إقبال الناس على قراءة التاريخ. أما في حالات الخمول فيكون باستسلام الشعوب لما وجدته مكتوباً عنها من قبل ومن بعد، فتنام على ماضيها ومستقبلها معاً.

والحقيقة الثانية: إن التاريخ ليس مادة أو بحثاً أو علماً تكتبه جهة واحدة، فليس هناك فرد ولا دولة ولا حتى مجموعة دول

(\*) - المقصود بالكاتب المؤرخ: الإنسان المتحلي بعدد من الصفات أهمها: الموضوعية والروح العلمية الساعية لمعرفة الحقيقة دون النظر لأي اعتبارات أخرى.

ودوائر المعارف وطباعة كتب التراث. أي كتابة التاريخ بحكم الانتقاء وبحكم النشر والذي يخضع لعدد من الاعتبارات، ويعد ذلك مرجعاً من المراجع التاريخية الهامة، ولكنه ليس هو القول الفصل والحكم القاطع، لأن كتابة التاريخ هي قضية شخصية وقومية بأن واحد، ولأن كتابة التاريخ ولو كانت ثابتة ومتفقاً عليها، فإن التاريخ يبقى في أرقى صورته عبارة عن وجهة نظر الحقيقة فيه ملك القارئ، ووجهة النظر ملك الكاتب المؤرخ. فالتاريخ ليس سرداً للوقائع، فهناك وقائع تاريخية كبرى ثابتة لم يزل المؤرخون يختلفون في تحليلها وتعليل أسبابها منذ أكثر من ألف عام أو أكثر حتى من ألفي عام.

لقد كتب تاريخ الأمة العربية بوجه عام -إن لم يكن كله فجانب كبير منه- في ظروف تحكّم السلطة وفي عصور مظلمة فكرياً وثقافياً واجتماعياً. لذا كان لابدّ من إعادة النظر في جميع ما كتب.

وهناك من ينظر إلى التاريخ العربي الآن نظرة يخلط فيها بين التاريخ الذي صنعه البشر وبين الإسلام ذاته، فأسبغ على البشر عصمة دينية، وجعل التاريخ بكامله مجموعة مقدسات تتساوى في قيمتها الدينية- الدنيوية، فخلط بين الدين والدنيا ووقع في المتناقضات، وخرج عن خط العروبة الأصيل وابتعد عن روح الإسلام ومغزاه، فهل كان الفاروق الخليفة الراشدي العادل عمر بن الخطاب الذي

قيمة وآثار دائرة سها عنها مؤرخو العرب الأقدمون، فأضافوا إلى تاريخنا بما أجروه من دراسات ومراجعات وحفريات أغنت التراث العربي وبالتالي كشفت لنا وللعالم قسماً كبيراً من كنوزنا الأثرية والقديمة وبيّنت الدور الحضاري للشعوب العربية القديمة كانت مجهولة لنا وللعالم (إيبلا - ماري - أوغاريت - الأنباط - تدمر الخ..)

وما كان لأولئك المستشرقين والمستعربين ليهتموا بتاريخ العرب وتراثهم الحضاري، ويقيموا له الأبحاث في جامعاتهم، وأقساماً في متاحفهم، ويتسابقون في الكشف عن آثارنا، حتى نعرف مدى أهمية ذلك، لولا أنّه تاريخ غني وهام كان له تأثيره الهائل في التاريخ الإنساني كلّ على مدى قرون عدة.

الأمر الذي يبرز الدور التاريخي والحضاري الذي يهم الإنسانية، لذلك فهو ملك مشترك للمعرفة الإنسانية جمعاء، فكلمة ارتقت الشعوب في مضمار الحضارة ازداد اهتمامها بحضارات العالم وتواريخ الشعوب كلها.

ويمكن للدولة (الجهات الرسمية) أن تساهم في كتابة التاريخ بقسط كبير من النجاح لما لها من إمكانيات مادية ضخمة، فهي تكتب مادة التاريخ الذي يدرس في المدارس، أي المقررات التي يدرسها كل طالب منذ الصفوف الأولى حتى انتهاء دراسته الجامعية. إضافة لذلك يمكن أن ترعى الدولة مشروعات كبرى كالموسوعات

«كيف نكتب التاريخ»

لم يترك عشرين مذهباً أو ثلاثاً وسبعين فرقة. وكذلك السيد المسيح لم يترك مسيحيين أو أكثر، ولم يترك سبعين فرقة وكذا طائفة شرقية وغربية.

إنَّ التحرير العربي للإنسان كان فتحاً على مستوى الرسالة، فهو لم ينحسر عن غالب ومغلوب، وعن عزيز وذليل، بل انحسر عن تحرير وسلام ومساواة بين المحرَّرين والمحرَّرين يجمعهما وحدة العقيدة والفكر فنهض الجميع لبناء صرح الحضارة العربية والثقافة العربية بغض النظر عن الدين أو العرق أو اللون أو القومية أو اللغة، فساهموا جميعاً في صرح الحضارة العالمية وسادوا العالم المعروف وزينوا الدنيا بأنوار حضارتهم، لذلك يجب دراسة تاريخنا العربي وهو جزء هام من تراثنا بروح الابن الغيور على تراث آباءه الثمين، لأننا بمحافظتنا على تراثنا الأصيل وأعلامنا وأدبائنا وآدابنا نحمي تاريخنا، فكان من المتوجب واللازم توظيف الحادثة التاريخية في تدريسها وكتابتها بشكل يمثل روح حضارتنا ونفسياتنا، لبناء جيل واع معتز بعرويته وتاريخه وحضارته وتراثه الأصيل.

إنَّ أهم حقيقة نخرج بها من دراسة تاريخنا العربي، والتاريخ كما قال المؤرخ الألماني ترينشك: «لا أكتب التاريخ إلا في سبيل المجد الوطني والعزة القومية». ولولا هذه الغاية لكسرت وحطمت قلمي». وإلى جانب الدروس والعبر السياسية يمكننا

عاش في المدينة في مقام السلطان العثماني خليفة المسلمين في استانبول؟

إنَّ ديموقراطية المعرفة التي رافقت تطور التكنولوجيا الحديثة في وسائل النشر والإعلام من إذاعة وتلفزيون وسينما ومسرح ومهرجانات، وفي نشر الكتب والوثائق والنشرات في عالمنا المتطور بسرعة مذهلة، قد حولت عالمنا وغيرته بشكل هائل لم يخطر على بال ولا في الأحلام أو الخيال. وقد رحبت الإنسانية بهذا الأمر الذي يدعونا بشكل ملح إلى الانفتاح على الحقيقة لأن العالم أصبح قرية صغيرة، ويكون ذلك بإعادة طرح التاريخ وتحليل أحداثه، وفرز الغث من السمين منه- لتبقى للقداسة والدين حرمتها، ويبقى ما هو من صنع البشر للبشر لتتخطى كتابات عبرت القرون قد تخطاها الزمن حالياً، لا أن نستدعيها باسم «إحياء التراث».

كما أن ما نسمع من دعوات وماترى من أمور تدعو إلى إدخال أشياء في حياة العرب المعاصرين باسم الإسلام وهي ليست من الإسلام في شيء ولعل أخطر المذاهب المتعددة التي تنتمي إلى تاريخ غابر عاشها البشر وصنعوها وخطوا أحداثها، قد مزقت العرب تمزيقاً، فقد أخذها الناس وتداولوها عبر القرون على أنها الدين الخالص وما هي سوى اجتهادات على أحسن الأحوال ، فالنبي العربي (ص) ترك إسلاماً واحداً دون مذاهب أو شيع، فهو

، وكيف نكتب التاريخ،

والمساواة في السراء والضراء، وهي التي أمّنت له البقاء والاستمرار عبر العصور، واجتازت بفضلها الأمة العربية أقسى المحن والخطوب.

هذه الحقيقة يجب أن نعطيها أهميتها في تفكيرنا الاجتماعي والسياسي كي لا تكون هذه التعددية عامل ضعف وتفكك - بل يجب معرفة نواحيها الإيجابية من أبعادها السياسية والحضارية لوظيفتها الحيوية في عمليات التطور الثقافي الاجتماعي، كي نستمد منها القوة على النهوض بأعباء المسؤوليات القومية التي قام عليها المجتمع العربي، وضمنت له طيلة قرون طويلة على مدى التاريخ النمو والازدهار والسيادة.

وبفهمنا لهذه الأمور فهماً عميقاً نستطيع انتقاء أفضل ما فيها لنضمن لمجتمعنا العربي حسن الانفتاح والمقدرة على هضم وتمثل العناصر الحضارية - التكنولوجية الجديدة الرافدة، حتى نتمكن من تطوير أوضاعنا الحالية والتحكم في مصير أمتنا اقتصادياً وعلمياً وثقافياً وتكنولوجياً على الصعيدين التكتيكي والاستراتيجي. وما ذلك بعزيز على أمة أنجبت الكثير من الأبطال وقدمت الكثير للإنسانية بتلك الروح الحضارية الإنسانية الحيوية فاستحقت الأمة العربية أن تحتل مكانها اللائق تحت الشمس، وأن تجلس بمقعد المجد والسؤدد.

استخلاص معاني حضارية ذات قيم إنسانية راقية تمثلها أمتنا العربية - وهي عظمة الأهمية بالنسبة للماضي والحاضر والمستقبل..

فعندما نجد في كتابات بعض المستشرقين والمؤرخين والمستعربين وغيرهم: تأكيداً ملحاً بأن نور الدين الزنكي (الشهيد) كان تركمانياً، وأن السلطان صلاح الدين الأيوبي كان كردياً، وأن السلطان الظاهر بيبرس كان مملوكاً تركمانياً، وأن أحمد باشا الجزار ومحمد علي باشا كانا ألبانيين، وأن بظهورهم غاب النموذج العربي عن المنطقة. فمثل هذا الادعاء ينم عن سوء فهم لروحية الحضارة العربية التي لا تستند في جوهر وجودها على الانتساب العنصري وإنما تستند إلى الانتماء القومي الحضاري العربي، لأن المجتمع العربي قام في الماضي ويقوم حالياً على تعدد الأجناس، وتعدد الإسهامات الثقافية وتعدد الديانات السماوية مثله مثل المجتمع الصيني والهندي والأمريكي والروسي والبرازيلي. وبالرغم من تعدد الدول والأنظمة السياسية فيه؛ يبقى في إطاره العام وحدة جغرافية حضارية متكاملة، ينصهر فيها طوعاً وعن رضى وفهم وإرادة جميع الشعوب التي اختارت العربية لغة حضارة وآمنت بالقيم والمثل التي قام عليها المجتمع العربي كاللغة والتراث والعادات والتاريخ، بروح الأخوة والتضامن والعدل والحرية

الهوامش

- ١١ - H. Berr: La Synthèse en histoire - Avant propos. p VII. انظر جواد بولس: تاريخ لبنان ص/١٢. /١٢ - ١٢ - Marbet: Histoire - la grand Encyclopedia p 20.
- ١٢ - Marbet: Histoire - la grand Encyclopedia p 20.
- ١٣ - د. نور الدين حاطوم ورفاقه: موجز تاريخ الحضارة/ج ١/ تاريخ الحضارات القديمة ١٩٦٤ صفحة /١٣.
- ١٤ - J. Brunhes: la geographie Humaine p 24. 56.
- ١٥ - H.Berr: OP.cit. P88-90
- ١٦ - Mortel: OP. cit. 20. p146.
- ١٧ - H. Berr: OP. cit. p 237.
- ١٨ - حاطوم ورفاقه: موجز تاريخ الحضارة صفحة /١٥.
- ١٩ - Patrick Gardiner: Theories Op History. P.g - 21 Glencoe. Illinois. USA 1960
- ٢٠ - Louis Dréhieri Histoire de la Philosophie. IIXVIIIes P.366-372
- ٢٠ - راجع ج. دي بويس: مستقبل الحضارة، ترجمة لمي المطيعي ص/٤٠/ القاهرة ١٩٦١.
- ٢١ - الدكتور عبد الرحمن بدوي: إسبنغلر طبعة القاهرة ١٩٥٤ صفحة /٧٠/ وما يليها.
- ١ - بطرس البستاني: كتاب قطر المحيط ج/١/صفحة/٢٠/ طبعه عام بيروت ١٨٦٩.
- ٢ - زكريا القزويني: عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات - منشورات دار الآفاق الجديدة بيروت ص/١٠٩/.
- ٣ - القرآن الكريم:سوره يس الآية: ٢٩
- ٤ - أحمد بن علي بن أحمد الفزاري القلقشندي: من كتاب «صبح الأعشى في كتابة الإنشاء، السفر الثالث، اختار النصوص وعلق عليها عبد القادر زكار - منشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومي السورية. دمشق ١٩٨٢ صفحة /٢١٧ - /٢١٨
- ٥ - المرجع السابق ص/٢٢٥/.
- ٦ - المرجع السابق ص/٢٢٧/.
- ٧ - الكتاب المقدس - العهد الجديد - إنجيل متى ١/٢ - ٢. /٣.
- ٨ - برومليه وبودوليني: الأثوس والتاريخ ص/٢/ دار التقدم - موسكو ١٩٨٨.
- ٩ - ي.بيليايف: العرب والإسلام والخلافة في القرون الوسطى، ترجمة أنيس فريجة بيروت ١٩٧٢ نقلاً عن حسين مروة عن كتاب النزاعات المادية في الفلسفة الإسلامية - نشر دار اللغات بيروت ١٩٧٨ صفحة /١٠٥/.
- ١٠ - الدكتور سعيد محمد الحفار: هندسة الأحياء وبيئة المستقبل - جامعة قطر ١٩٨٥ صفحة/١٠/.



«كيف نكتب التاريخ»

التاريخ الحضاري عند تويني بيسروت  
١٩٦٠.

.Mortet:Qp Ct. P 139 - 149 - ٢٤

Encyclo pedia Intunational - Lexican - ٢٢  
Publicationsinc 1977 Vol: 18 Page.

.176-177

R. Weil: La Phenicie ét L'Asie Qccid- ٢٥  
en tale P. 5-8.

٢٢ - راجع نظرية تويني في مجلداته /١٢/

دراسة التاريخ: Stndy of History أو في

٢٦ - د. سعيد محمد الحفار: هندسة الأحياء  
وبيئة المستقبل - جامعة قطر ١٩٨٥ -  
صفحة /٢٨/ وما بعدها.

موجزها الذي وضعه سومرفيل Somer

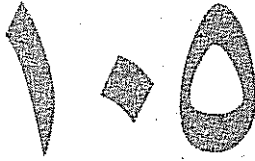
Vell- وعريه فؤاد شبل ونشر بإشراف

جامعة الدول العربية بجزاين ١٩٦٠ -

٢٧ - المرجع السابق صفحة /٢٧/ وما قبل.

١٩٦١، راجع أيضاً منح خوري في كتابه





# ■ مفهوم الجمال عند الجاحظ

❖ الدكتور مختار قطش

## الملخص:

لا شك أن القيم الجمالية متعددة ومتنوعة تنوع الأفراد في تحسسهم للجمال. فمنهم من يراه ذاتياً، ومنهم من يراه موضوعياً، ومنهم من يجمع بين الذاتية والموضوعية. وإشكالية الجمال التي كانت محل اهتمام الفلاسفة القدامى - خاصة اليونانيين منهم - يجيب عنها الجاحظ إجابة يجمع فيها بين توظيف الاستدلال العقلي والنص النقلى وتحقيق الموازنة بينهما؛ بما ينبئ أن القيم الجمالية تحتل الريادة بين القيم الأخرى لما لها من تعدد في المظاهر واتساع في الأفق، ومقدرة على معايرة القيم الأخرى. فالفعل الجمالي لا يرقى بمضمونه فحسب، ولا بشكله فقط، بل بشكله ومضمونه في آن واحد؛ لأن الشكل والمضمون يتحولان إلى غاية جمالية تطلب في كل عمل جمالي مادياً كان أم قولياً.

❖ الدكتور مختار قطش: أستاذ الأدب العربي القديم والحضارة الإسلامية. قسم اللغة العربية وآدابها. كلية الآداب واللغات. جامعة منتوري قسنطينة - الجزائر.

مفهوم الجمال عند الجاحظ

عنصران أساسيان: كون جميل وإنسان مبین يمتلك من المرجعية البيانية -في الواقع العربي الإسلامي- موروثاً أنشأه هو نفسه، يمثل الواقع الحقيقي وواقعاً مثالياً من وحي الخالق الذي أنشأ القيم الكونية. وأنزل القرآن الكريم -الذي يعد واقعاً بيانياً مثالياً- على رسوله الكريم (صلى الله عليه وسلم). الذي تعد أقواله مثلاً للفصاحة.

لقد اجتمعت عناصر كوّنت واقع القيمة الجمالية الحقيقي، وأفقها المثالي لتحتوي مصدر القيمة الإلهي والإنساني على السواء، ولتكون منطلقاً للقيمة الجمالية ببعديها المذكورين.

من هنا يكون من الضروري إسقاط مسألة المحاكاة في القيمة الجمالية العربية بغير هذا المفهوم، ليفقد مفهوم المحاكاة كما نادى به فلاسفة اليونان مغايراً تماماً لما هو موجود في الرؤية العربية للقيمة الجمالية.

إن كل شيء في الوجود هو محاكاة لمثال لا تقع عليه العين<sup>(٦)</sup>. مخالف للإعجاز البياني في القرآن، المائل للعيان، الواقع تحت حاستي السمع والبصر.

وإذا كان الكون محاكاة لعالم أخروي فإن القرآن قد أبان عن كنه هذا العالم بالبيان المعجز نفسه، الذي يقع تحت حاستي السمع والبصر. من هنا يبرز الفرق واضحاً بين القيم في المنظور العربي

ثمة قيم سماها الفلاسفة القيم العليا، وحصروها في الحق والخير والجمال<sup>(١)</sup>، ووزعوا عليها العلوم والفنون والسلوك الإنساني فألحقوا العلوم بالحق، والفنون بالجمال وقالوا: إن قيمة الحق تخص الجانب النزوعي، وإن قيمة الجمال تخص الجانب الوجداني<sup>(٢)</sup>. غير أنهم اختلفوا في تحديد موضع القيمة، أهي من وحي الأشياء التي توصف بها، أم أن الإنسان هو الذي يضفي على الشيء قيمة جمالية؟

يرى المثاليون أن القيمة الجمالية كاملة في العالم الخارجي، سواء أوجد الإنسان أم لم يوجد. أما التجريبيون فيرون أن القيمة من وحي الإنسان<sup>(٣)</sup>.

يتضح مما تقدم أن القيمة قد تكون ذاتية، وقد تكون موضوعية غير أن الجمع بين الذاتية والموضوعية قد يكون بمثابة رأي ثالث مخالف للرأيين المتقدمين. وتكون بذلك القيمة بمثابة الاسم الذي يطلق على العلاقة بين شيئين يكون أحدهما أو كلاهما الإنسان تربط بينهما علاقة نفسية<sup>(٤)</sup>؛ والجمال هو ما ينسجم مع الإحساس بالكمال العقلي وما يتجلى فيه التناسق والتوازن<sup>(٥)</sup>؛ ويمكن أن نفرق بين نوعين من القيم الجمالية: نوع تمثله القيم الجمالية الكونية، ونوع كامن في القيم الجمالية التي ينشئها الإنسان الذي علم البيان.

والقيمة الجمالية عند الجاحظ شأنها شأن القيم الأخرى تقوم على واقع مادي، يستمد من طبيعة الكون، أو طبيعة الأخلاق، أو طبيعة الاجتماع أو طبيعة الفكر نفسه حينما يعبر عنه في قوالب لغوية جمالية.

غير أن الجمالية ليست من نصيب كل الناس، على الرغم من كونها موجودة في الشيء الموحى بالجمال. ولو كان ذلك الشيء واقعاً موقع البصر. لأن ما يقع تحت البصر لا يمكن أن ينتبه إلى ما فيه من جمال إلا عندما يكون المبصر عالماً بخفايا الجمال.

يقول الجاحظ: «الرقيق تجارة من التجارات تقع عليه المساومات والمشاركة بالثمن. ويحتاج البائع والمبتاع إلى أن يستشفا العلق ويتأملاه تأملاً بيناً يجب فيه خيار الرؤية المشترط في جميع البياعات وإن كان لا يعرف مبلغه بكيل ولا وزن ولا عدد ولا مساحة، فقد يُعرف بالحسن والقبح. ولا يقف على ذلك أيضاً إلا الثاقب في نظره الماهر في بصره، الطب بصناعاته؛ فإن أمر الحسن أدق وأرق من أن يدركه كل من أبصره»<sup>(٨)</sup>.

وكذلك الأمور الوهمية لا يقضى عليها بشهادة إِبصار الأعين ولو قضي عليها بها كان كل من رآها يقضي حتى النعم والحمير، يحكم فيها لكل بصير العين يكون

الإسلامي والقيم التي هي محاكاة لقيم مثلى عند اليونان.

الشائع أن العرب لم يعرفوا في جاهليتهم سوى بعض الفنون اللسانية كالشعر والخطابة. هذا الرأي جدير بأن يكون مفتاحاً لمعرفة ماهية الجمالية العربية في نشأتها الأولى، معلماً مهماً نسترشد به في التأسيس لها ذلك أن الشعر والخطابة يعدان حقاً من أقوى الفنون العربية التي وصلت خاصة الشعر، الذي احتيج إليه أكثر من غيره، فرصد ودون، وقد ساعد على ذلك طبيعة الشعر نفسه.

والشعر والخطابة يلتقيان في تقمصهما اللغة في أرقى مظاهرها ووظائفها تقصد بذلك الاستعمال الفني فضلاً عن الاستعمال الاجتماعي الذي تعد اللغة أرقى وسائل البيان قياساً بالوسائل الأخرى غير اللغوية.

ومن ثم فاقتران الجمالية العربية بالشعر والخطابة - سواء أعبّرا عن تطور فنون أخرى أم أنهما البداية الأولى للفن القولي عند العرب - يعد في حد ذاته ضرباً من الارتقاء بالجمالية العربية في مراحلها الأولى لاقتراحه باللغة التي حملت لواء بيان العرب الذي ميّزهم من الأمم الأخرى ولاقتراح اللغة حين استعمالها الفني بالفصاحة كان اقتران الجمالية بالبيان اللغوي حينما يفيد الوظيفة الفنية<sup>(٧)</sup>.

مفهوم الجمال عند الجاحظ

هذه كان منسجماً مع رؤيته العامة للكون، وما تحويه من قيم. والجمالية تمثل إحدى هذه القيم.

وهذا في حد ذاته، ارتقاء بالجمالية نحو رؤية تتفتح على القيم الأخرى لا للمعايشة فحسب، بل لتتحول الجمالية إلى معيارية للقيم الأخرى.

فالقيم والمثل التي دافع عنها الجاحظ بوصفها واقعة موقع الشعور والعقل، تفسح أمام الجمالية هذين المجالين: الشعور والعقل - دون أن ترتقي فوق فكر المعتزلة إلى فلسفة مجردة، فيهتم بها ضمن منظور فلسفي إنساني، لأن ثمة مرجعية للجمالية عند الجاحظ تفوق في بعدها الروحي الفكر المعتزلي نفسه (١٢) مما يجعل الخروج عنه من الصعوبة بمكان. وفي الوقت نفسه، يبدو أنه من الصعوبة أيضاً البحث في الجمالية عند الجاحظ دون أن نضع في الحسبان الخلفية الثقافية التي تؤسس للجاحظ فكره. ونعني بذلك علم الكلام الذي جمع بين الفلسفة والدين بما يخدم الدين نفسه.

وهاتان المرجعيتان: القيم الروحية أو القيم في بعدها الإسلامي والجمع بينها وبين الفلسفة في علم الكلام كانتا سبباً رئيساً في أن يستمد منهما الرجل نموذجاً حيويًا ذا مقومات معينة لم تخرج في مجموعها عن القيم والمثل العربية الإسلامية.

فيها شاهداً وبصيراً للقلب، ومؤدياً إلى العقل ثم يقع الحكم من العقل عليها (٩).

مبدئياً يمكن أن نضع النص في سياق التجربة الجمالية عند الرجل: لما فيها من تأسيس للجمال المادي والمعنوي، قائم على المعرفة العقلية وأمر الارتقاء بالنظرة الجمالية إلى المعرفة العقلية من الأهمية بمكان بوصف الجمالية بحثاً فلسفياً في الفن.

ولكن أي فكر عند الجاحظ يكون قد أسس للظاهرة الجمالية أهو الفكر الفلسفي المجرد؟ فإذا كان ذلك كذلك، فيجب أن نعد الجاحظ فيلسوفاً، وهذا ما لا نعتقه (١٠).

أم هو الفكر الذي يقيده مناخ معين، شكلاً ومضموناً اعتزالاً وقيماً ومثلاً إسلامية؟

أم هو الفكر الآلي الذي يصحب الشعور الحسي للجمال والذي عادة ما يكون المستوى الطبيعي مجاله؟

أم هذه المستويات كلها «من مستوى الإدراك الشعوري إلى مستوى الإدراك الفكري فإلى مستوى الإدراك العقلاني الفلسفي» (١١) حينما تصب في فكر يعتمد على المحسوسات في طلب المجردات ولا يطلب المجردات بعيداً عن المحسوسات.

ومعلوم أن الجاحظ في نظره الجمالية

إذن يحتوي النص مستويين من الجمال، مستوى شعوري، والآخر عقلي. والمستويان ينطلقان من المحسوسات نحو المجردات. فالمحسوسات دالة على عظمة الخالق. توحى بالقيم المودعة فيها، وهذه القيم واقعة بين مادية وروحية. والقيمة بشقيها المادي والروحي لها مثالية تغطي الأفق الذي يفصل بين القيمة حين يجسدها الإنسان وتكون نسبية، وبين القيمة حينما تكون مطلقة في قمة مثالياتها.

والتدرج من النسبية إلى المطلقة، طريق تكون الجمالية أي أن التدرج في تجسيد القيمة سواء أكانت فطرية أم اجتماعية أم فكرية ضرب من الجمال.

فالمثالية هي التي توسع دائرة القيمة، التي تدفعنا إلى التطلع أكثر إلى القيم العليا. والسر في ذلك أن «ما ندركه منها لا يمتاز بالكمال المطلق»<sup>(١٣)</sup>.

والمطلقة لا نبلغها حتى في تصورنا النظري وإنما نقتطع منها آفاقاً كلما أمسكنا بأفق منها كان مثالياً في الحصول عليه، ولكنه سرعان ما يتحول إلى قيمة نسبية لها أفق مثالي. فالكون قيمة والكائنات قيم، والإنسان قيمة. وما أوجده في محيطه قيم، لها مثلها التي تزودها بقيم الوجود.

إن الجمالية عند الجاحظ مهما كان مستواها لا ترقى في شكلها فوق منهج المعتزلة وفي روحها فوق القيم في بعدها الديني. فإذا قلنا تجاوزاً: إن الجاحظ كان فيلسوفاً معتزلياً، وإن قيمه حين تجسيدها، كانت إنسانية حتى يتسنى لها الارتقاء بفكر الرجل إلى الفكر الفلسفي الإنساني الذي يهتم بالجمالية في أرقى مستوياتها اعترضتنا فكرة مفادها أن الاعتزال الذي هو جمع بين الفلسفة والدين، أو ما يسمى بعلم الكلام هو دفاع عن الدين نفسه. فكيف لهذا العلم أن يؤسس للجمالية خارج نطاقه. وأن يخرجها إلى العالم الخارجي، ليصبح علماً تواضع عليه الناس خاصة وأن هناك مرجعية دينية أسست للجمالية بأبعاد هي وحي من الخالق عز وجل.

والجاحظ المعتزلي المتشبع بالقيم والمثل الإسلامية، كان قد أسس للنموذج الحيوي انطلاقاً من المحسوسات حتى لو تعلق الأمر بالقيمة المطلقة وهي الله عز وجل.

وإذا كان الجاحظ قد وعى جمالية من طبيعة القيم في أبعادها المادية والروحية وفي نسب تطبيقها تطبيقاً يهدف إلى المثالية فإن ما كتبه الجاحظ من طبيعيات واجتماعيات ولغويات كان يحوي ملامح الجمالية كما أسست لها النظرة الإسلامية، واقعاً ملموساً متأثراً بالمرجعية العربية والإسلامية على السواء. ليدفع بأصحابها إلى أن يسلكوا سلوكاً جمالياً محدداً.

الروحي من جهة، ولأن التصور الاعتقادي يستقر في القلب، ويرتضيه العقل، ويتفاعل مع المشاعر وينعكس على التصرفات في واقع الحياة. و«بوصف الحياة فردية وجماعية. فإن الدين الإسلامي دين قيم وضوابط يتصل بعضها بحياة الأفراد ويتصل بعضها بحياة الجماعة»<sup>(١٥)</sup>. والجانب الروحي الذي حملته الإسلام، لا يستقيم دون توافر الجانب المادي بما يقيم الاعتدال والتوازن.

إن كلام الجاحظ على الجمال تصريحاً من خلال بعض النصوص القليلة ومن خلال نصوص كثيرة تلميحاً، يذكرنا بمسألة طالما عرف بها وهي مشكلة اللفظ للمعنى في جميع مستويات الخطاب سواء أكان اجتماعياً أم فنياً.

إن الكأس المملوءة خمرة قد تبدو في ثقافة ما حاملة جماليات حسية يزكّيها الوجدان والعقل معاً ولكنها قد لا تحظى بالتركية نفسها في ثقافة أخرى تختلف في مكوناتها عن الثقافة الأولى ولو استلمحت الصورة الحسية أحياناً، خاصة على مستوى الوجدان إن لم يكن من ورائه حكم العقل، الذي قد يقوم بإسقاطات معيارية على الشعور فيكون الشعور كافيًا لإصدار موقف آني لاقتران تلك الصورة الحسية الواقعة تحت سلطة الشعور بمعرفة ذهنية كاقتران الخمرة بالرجس في المرجعية الثقافية الإسلامية.

(فالخير مثلاً - الذي لا يدعو إليه الحب. ولا يطابق الحقيقة. ولا يزينه الجمال)<sup>(١٦)</sup> صفة لا ترتقي بالقيمة نحو المثل الأعلى.

القيم والمثل التي أبرزناها عند الجاحظ كانت محل اهتمام الرجل. لما لها من صفات ذاتية ترغب فيها، ولما لها من صدى مرجعي تمثله الثقافة العربية الإسلامية. أما البعد العربي فهو ذلك الموروث الحضاري للعرب منذ جاهليتهم، خاصة النواحي التي رزّهاها الإسلام من القيم البيانية والأخلاقية. وأما البعد الإسلامي فهو ذلك الأفق الرحب للقيم خاصة ما كان منه روحياً.

من هنا يمكن ربط القيم ببعد اعتقادي محض، تمثله القيم والمثل التي دافع عنها الجاحظ ضمن رؤية حضارية. تهدف إلى تطبيقها من خلال الخلافة الإنسانية في صورتها المثلى، وواقعها المعيش على السواء.

والصورة المثلى تكمن في هذا الزخم المعرفي المؤسس للقيم في بعد إنساني يتخطى الزمان والمكان. وأما الواقع المعيش فيتمثل في هذه التجارب الإنسانية، التي رصدتها الجاحظ ليقوم الموازنة، ويعدل الرؤية.

لماذا الطابع الاعتقادي للرؤية؟ لأن القيم والمثل التي دافع عنها الجاحظ لها البعد

الإنساني عن الحيوان والنبات بما يجعله يعي دور الإنسان الحضاري بين الكائنات الأخرى، فشيوع النساء بين الرجال خارج الشريعة كان متداولاً ولا أظن أن أحداً مثل الجاحظ لم يتعرف رأي أفلاطون في ذلك.

ويقرن الجاحظ أنواع مظاهر السلوك المادي والمعنوي حين يبرز اهتمامه بالقيمة الخلقية للشعر المغنى أو بالغناء الشعري إذ يقول:

«ولا نرى بالغناء بأساً إذا كان أصله شعراً مكسوفاً نغماً فما كان منه صدقاً فحسن وما كان منه كذباً فقيح»<sup>(١٨)</sup>.

إن الحكم على الجمالية حكم أخلاق خاصة إذا تعلق الأمر بجوهر القيمة الجمالية، وإن الحسن والقبح ثنائي تقويمي لا مناص منه في تقويم العملية الجمالية، كما أن الحسن القولي هاجس مركزي في تفكير الجاحظ بما له من علاقة بالقيمة الخلقية. الغناء لا يرقى فوق الشعر إلا بالنغم بينما جوهر الشعر لا يزداد بالغناء إلا حسناً.

والتقاء الشعر والغناء لم يكن لشيء، إلا ليفجر القيمة الجمالية خاصة وقد اجتمع لها الشعر والغناء والقيان.

وكعادة الجاحظ الذي يؤسس للقيمة ببعديها العربي والإسلامي إذا تحدث عن قيمة تشترك فيها أكثر من أمة في بعض

وثمة مسألة من الأهمية بمكان يمكن أن نستوحيها من رأي الجاحظ المتمثل في قوله: وبعض الناس وإن كانوا مسخرين للحياكة، فليس بمسخرين للفسق والخيانة والأحكام والصدق والأمانة<sup>(١٦)</sup>. ذلك أن الجمال الذي يبده الإنسان موهبة وممارسة بينما الأخلاق طبع.

والجمال المقصود في قول الجاحظ، جمال حسي يخلو من البعد الروحي لذلك يكتفى فيه بالحواس كجمالية الحياكة المشاهدة، وجمالية الصوت المسموع. معنى هذا أن الناس غير مسخرين في سلوكهم الجمالي الذي يحمل بعداً روحياً وتكون الأخلاق معياراً له سواء في إنشائه أم في التمتع به.

فالرأة مثلاً الأصل فيها أن تكون مشاعة بين الرجال، كما هو الشأن بالنسبة إلى النبات والحيوان «لولا المحنة والبلوى في تحريم ما حرم وتحليل ما أحل وتخليص المواليد من شبهات الاشتراك فيها وحصول الموارث في أيدي الأعمام»<sup>(١٧)</sup>.

من هنا كان الجمع بين شطري القيمة الجمالية، المادي والروحي، والجمع بين القيمة الجمالية والقيمة الخلقية، على الأساس الذي ذكرنا سابقاً. وهو أن الجمالية ارتقاء بالقيمة الخلقية نحو الأمثل. هكذا يرتقي الجاحظ بالنموذج



مفهوم الجمال عند الجاحظ

وكعادة المفكر العقلاني. الذي يقدر القيمة في بعديها الموضوعي والمثالي، يرى أن التمتع بالذات الدنيوية ميزة إنسانية لم يسلم منها الأنبياء أنفسهم. وإن وقع منهم ذلك عفوياً، ينزع الجاحظ في رؤيته الجمالية نزعة إسلامية، يدل على ذلك تبنيه مسألة الاعتدال الخُلقي والخُلقي. يقول في هذا الشأن: «وأنا مبين لك الحسن هو التمام والاعتدال. ولست أعني بالتمام تجاوز مقدار الاعتدال (...) والحدود حاصرة لأمر العالم، ومحيطه بمقاديرها الموقوتة لها فكل شيء خرج عن الحد في خلق حتى في الدين والحكمة اللذين هما أفضل الأمور، فهو قبيح مذموم» (٢٢).

يمكن أن نرجع رأي الجاحظ هذا إلى منطلق ديني، تدل عليه آيات قرآنية كثيرة منها قوله تعالى: ﴿الذي خلق سبع سماوات طباقاً ما ترى في خلق الرحمن من تفاوت فارجع البصر هل ترى من فطور ثم ارجع البصر كرتين ينقلب إليك البصر خاسئاً وهو حسير﴾ (٢٣).

إن قياس الجمال بعدم التفاوت بين أجزاء الشيء، موضع المعاينة الجمالية في الآيتين القرآنيتين هو نفسه المعيار الذي عير به الجاحظ جمال الخلق والخلق على السواء.

عناصرها أو كلها، بحث لها عما يقوي بعدها العربي الإسلامي، فيعمد إلى تقنين الظاهرة بما لا يدع مجالاً للشك أن العرب هم الأقوى.

يقول الجاحظ: «ولم تزل القيان عند الملوك من العرب والعجم على وجه الدهر. وكانت فارس تعد الغناء أدباً والروم فلسفة» (١٩).

نلاحظ من قول الجاحظ المتقدم أمراً مهماً وهو أن القيان والغناء مقترنان بالشعر الذي اشترط في جوهره أن يكون جميلاً.

إذن لماذا استحضرت الجاحظ معيارية القيمة الخلقية حينما بدا لغيره أن الغناء محرم، لأنه يلهي عن ذكر الله إذ يرد الجاحظ على أن الغناء شأنه شأن الملاهي الأخرى التي توفر لذة من لذات الدنيا إذ يقول:

«فإن كان إنما يحرمه لأنه يلهي عن ذكر الله. فقد نجد كثيراً من الأحاديث والمطاعم والمشارب. والنظر إلى الجنان والرياحين واقتناص الصيد والتشاغل بالجماع وسائر اللذات تصد وتلهي عن ذكر الله» (٢٠).

غير أن هذا الواقع الموضوعي الذي قد يعيشه أكثر الناس له من المثالية المفضلة عند الجاحظ إذ يقول: «ونعلم أن قطع الدهر بذكر الله لمن أمكنه أفضل» (٢١).

مكانته وتأثيره في بعض العناصر العربية، فهو لم يعد يؤثر التأثير نفسه في المسلمين الأعاجم الذين هم أكثر استجابة للبراهين العقلية»<sup>(٢٥)</sup>.

الحسن قيمة جمالية وهمية، لا يقضى فيها بشهادة البصر ولو قضي فيها بذلك لكانت من نصيب الإنسان والحيوان معاً، وإنما الحكم الجمالي تشترك فيه ثلاثة عناصر وهي الحاسة والوجدان والعقل<sup>(٢٦)</sup>. هذه الأدوات إن اجتمعت في استجلاء القيمة الجمالية استخرجت معانيها بكل يسر. فجمال المرأة مستوحى من كائن طبيعي يقع عليه البصر، ثم ينقل هذه الصورة إلى الوجدان مثيراً فيه متعة حسية ثم العقل الذي يزكي هذه الجمالية بما يمتلك من مرجعية فكرية.

ومن ثم تكون الجمالية عند الجاحظ فعلاً حضارياً مقترناً بالرؤية البيانية للكون؛ التي يتأسس بموجبها نموذج الإنسان بخصائص تعمل على ترقيتها مجموعة القيم المعبر عنها في مؤلفاته. فالاستدلال على عظمة الخالق من خلال كائناته لم يكن ليستقيم في رؤية الجاحظ إلا من خلال مفتاح جمالي يتمثل في صنعه البديع منبهاً والاستجابة له بمنبه بياني إن كان من صنع ملكة فطرية أودعها الخالق فيه.

وقد وصف الزيادة التي في (طول القامة أو كدقة الجسم أو عظم الجارحة أو سعة العين أو الفم مما يتجاوز مثله من الناس المعتدلين في الخلق، فإن هذه الزيادة متى كانت فهي نقصان في الحسن، وإن عدت زيادة في الجسم»<sup>(٢٤)</sup> بل لقد ذهب إلى أبعد من ذلك حينما أرجع الجمال الفني في البلاغة إلى الكلام الواقع وسطاً بين السوقي والوحشي.

أما المسألة الثانية التي حاكى فيها الجاحظ منهج القرآن في استكناه كنه الجمال، فهي المشاهدة التي تقوم على التكرار لسبر أغوار الصورة الجمالية المعينة لإصدار حكم موضوعي في التقويم الجمالي، كما يمكن من استقرار الصورة الجمالية في النفس.

كما يشترط الجاحظ براعة خاصة في المبصر للصورة الجمالية المقوم لها. وليس من المستبعد أن يكون قد استقى ذلك من وحي مذهبه الاعتزالي. ومنهجه الفني الكتابي، والاعتزال برهاناً عقلياً. والكتابة تأثيراً فنياً، كانا من أبرز الأدوات الكتابية المستعملة في عصر الجاحظ، مما جعل المستشرق الفرنسي شارل بلا يعقد موازنة بين الشعر والنثر في القرن الثالث الهجري، مبرزاً مدى فعالية النثر واقترانه بالبراهين العقلية. إذ يقول: «فلو سلمنا بأن الشعر في أوائل القرن الثالث للهجرة قد حافظ على

وثانيها أن معيارية الجمال تعد من أرقى مظاهرها لاقترانها بالشعر والغناء وما لهذين الفنين من قدرة على تفجير القيمة الجمالية.

نشير إلى أن تصوير الجاحظ للقيان كان ضمن النموذج الحضاري العام دون أن يقرن بقينة بعينها. وإن كان ذلك لا ينتقص من قيمة الإبداع الفني وما ينتج عنه من جمال.

من هنا تكمن الرسالة في كونها ترصد ظاهرة اجتماعية عرفها العصر لسبب أو لآخر. ولكن هذا الرصد ليس رصداً اجتماعياً فحسب بل هو رصد تبرز فيه أدبية النص النثري.

وإذا كان الجاحظ قد رصد مواطن العجب في السلوك الإنساني بمعيارية قيمة ماثلة في ذهنه، فإن اقتران الإعجاب بالقيمة الجمالية أكثر مثولاً في ذهنه، لأن الجمالية لا تتوافر إلا بوجود الإعجاب عند الملتقى.

يقول الجاحظ مبرزاً أدبية النص من خلال إعادة صياغته الحدث «فإن أمر الحسن أدق وأرق من أن يدركه كل من أبصره»<sup>(٢٩)</sup>. لقد جعل أمر استجلاء الحسن في المشهد الجمالي من نصيب فئة معينة مثل: «الثاقب في نظره الماهر في بصره الطب بصناعته. وإن كانت هذه المميزات الدالة على مرحلة استجلاء

وهكذا نجد الإنسان هو العنصر الرئيسي في الكون خُلِقًا وخالقًا، سلوكًا فطريًا ومكتسبًا. لقد خلق الإنسان في أحسن تقويم «فكان الحسن في الذات شكلاً وفي الصفات النفسية قابلية وفي الفطرة تطلعاً واستعداداً»<sup>(٢٧)</sup>.

رسالة القيان كما نراها تصب كلها في تخوم موضوع واحد رئيسي ألا وهو الجمال سواء أكان طبيعياً أم مكتسباً. هذه الرؤية الجمالية جاءت في نطاق رؤية أوسع للكون وهي الرؤية البيانية كما سبق ذكره.

إذن يمكن أن نرشد رسالة القيان لنستوحي منها رؤية الجاحظ الجمالية، لما لهذه الرسالة من مميزات قد لا توجد في غيرها.

أولها أن الرسالة تنطلق في تصوير الجمال ابتداء من البعد المادي وانتهاء بالبعد الروحي أي أنها تستقصى جميع معاني الجمال المادية منها والروحية<sup>(٢٨)</sup>.

وأنها تجسد منظور الرجل الطبيعي للقيم بما في ذلك القيمة الجمالية، وذلك من خلال جزء متمثل في جمال المرأة الطبيعي إلى الكل المتمثل في المنظور الجمالي العام للكون. أي أن الجاحظ يعتني بالجمال في نطاق حضاري. وأن الرسالة عبارة عن قطعة نثرية شاهدة على رأي الرجل في الجمال.

لم يكن بوسع الجاحظ الاعتماد على أدبية النص القائمة على الوصف دون أن يشده الحنين إلى الفن القصصي خارطة. وإلى الحكاية معلماً، بجمع شتات السلوك الظاهري من أزمنة وأمكنة متنوعة، ليتسنى له التغلغل إلى البواطن والكشف عنها بكل يسر. فها هي القينة تنصب شباكها بإظهار ألوان من اللذات قلما تجتمع عند غيرها.

إنهن (أي القينات) يجمعن للإنسان من اللذات ما لم يجمع في شيء على وجه الأرض»<sup>(٣١)</sup>. وهذه اللذات تطفو على السلوك الخارجي لقينة. وقد كان طبعاً جبلت عليه وسلوكاً اجتماعياً يعرض بضاعة فنية من طبيعة العصر. لا بما يقلل العرض عن الطلب ولكن بما يرقى العرض، قل أم كثر، لاجتماع ألوان جمالية فيه كان قد طلبها العصر ونفخ فيها من روحه وروح لها.

واللافت للانتباه أن الجاحظ اكتفى بتصوير ثلاث لذات دون أن يتجاوزها إلى ما يلحق خللاً بالقيمة الجمالية بمنظورها الإسلامي. واللذات الثلاث: هي النظر والسمع واللمس ومن وراء هذه الحواس القلب الذي هو وسط بين حاستي النظر والسمع من جهة، وحاسة اللمس من جهة ثانية.

وارتقاء القيمة الجمالية بواسطة الغناء أمر ملحوظ في رسالة القيان. كما أن

الصورة الجمالية متوفرة في فئة المقينين الذين يمارسون هذه الصناعة اجتماعياً، فإنها عند الجاحظ أدبية. ومما يزيد النص المكتوب عند الجاحظ أدبية تطور العجب في الأعمال الأخرى إلى إعجاب في النص الجمالي كما هو الشأن في رسالة القينة.

إن الإعجاب الناتج عن التفاعل مع المشهد الجمالي مقترن بصعوبة تحويله إلى نص يشيع أدبية. فالمشهد إن استغلق كنهه على كل مشاهد وانفتح لأهل الصناعة بما يروج لتجارة القيان فإنه يتحول عند الجاحظ إلى فعل أدبي ممارس في نطاق سلطة الكتابة القيمية. والجاحظ يقر بصعوبة المهمة. ولكنه يأنس في نفسه المقدرة على القيام بها. ويعلن ذلك صراحة حين يقول: «وأنا مبين لك الحسن. هو التمام والاعتدال».

ولا يكتفي الجاحظ بهذا التنظير الخطير للظاهرة الجمالية بل يعمل على تعميمها على المجالات الأخرى. التي يفترض أن تحمل قيمةً جمالية ولو كانت جماداً منها «وزن الآنية وأصناف الفرش والوشى واللباس ووزن القنوات التي تجري فيها المياه»<sup>(٣٢)</sup>.

والجاحظ يعيد صياغة الصورة الجمالية في شخص القينة المشبعة بمجموعة من الألوان القيمية الجمالية، مادية وقولية. وكذلك بعض القيم الخلقية والاجتماعية التي تتصل بعالم القينة.

فالقينة تلمي الحدث لتظهر شخصية نامية فاعلة. يحذوها في ذلك البناء الجمالي ولو خلا من القيم الأخرى. بينما نجد الكاتب قد فتح نافذة للقارئ تمكنه من مشاهدة الحدث في أزمنة وأمكنة متنوعة. لكنها تشترك كلها في بناء المشهد الجمالي، كما تمارسه القينة، وكما يريد الكاتب أن يبرزه.

لقد برز الحدث بما يقيم الاعتدال بين القيم في بعدها الجمالي وفي بعدها الاجتماعي من جهة، وبما يقيم الاعتدال بين شخصيات الحكاية وصفاً فنياً وحركة تمثيلية من جهة ثانية. فالمشاهدة الأولى يطل فيها الجمال وتعمل على تفعيله عناصر هي من صميمه كالنظر والسمع واللمس. والجاحظ إن سمح ببروز هذه العناصر لالشيء، وإنما ليتسنى له معايشة التجربة الجمالية، وتحويل حدثها إلى صورة فنية تشع جمالاً، وتفجر حركتي الحدث والكتابة الأدبية في آن واحد.

فعند المشاهد الأولى «رامته باللحظ وداعبته بالتبسم وغازلته في أشعار الغناء»<sup>(٢٣)</sup> إنها العناصر الأولى التي تشكل منها المشهد الجمالي الذي قد تصحبه حركة تمثيلية تموه بتحول هذه العناصر إلى فعل تجريبي حينما أظهرت الشوق إلى طول مكثه والصبابة لسرعة عودته والحزن لفراقه<sup>(٢٤)</sup>.

الجاحظ يضع اللذات الثلاث في ميزان الإسلام فيجدها مثاراً للفتنة<sup>(٢٢)</sup>. زرعت بالنظرة المؤدية إلى شهرة، وهيجها السماع واجتمع أن كانت النظرة والسمع مؤديين إلى المغازلة.

هذه المقدمة أو الفكرة المفتاحية، تذكرنا بأعمال قصصية كثيرة للجاحظ، منها حكاية مريم الصانع التي يفتتحها بالفكرة الخاتمة ثم يقوم بسرد الحدث بما يسوغها تسويغاً منطقياً. وكأني به قد سبق أصحاب القصص والأفلام الحديثة الذين يعتمدون على مثل هذا المنهج.

لقد كانت الألوان الجمالية الثلاثة ارتقاء بالقيمة جمالياً دون مطاوعة الأخلاق لها. فمنذ أن تمت المشاهدة الجمالية، واجتمعت لها ثلاثة عناصر رئيسية، فجرت الحدث بما يجعله يتطور تطوراً اطرادياً، تحولت بموجبه القينة إلى كائن فاعل في الحدث وإن لم تسايرها بعض القيم الأخرى، وخاصة الخلقية منها. لقد سلبها الجاحظ ذلك ليتسنى له تنمية القيمة الجمالية بما ينسجم مع طبيعة الأخلاق التي جملت عليها القينة، لذلك تراه ينمي الحدث عند القينة على نصب الحباله.

ومن ثمَّ يتمكّن القارئ من تتبع المشهد الجمالي كما أرادت له القينة، وكما أراد لها الجاحظ في الوقت نفسه.

ويبدو أن هذه التجربة وقف على نوع من الناس لا يمتلكون استعداداً للارتقاء بتجربة أكثر جمالية، ويكون ذلك همهم في طلب اللذة الجسمية. أما إذا وجدت القينة امتداداً لتجربتها الجمالية مضت فيه. خاصة إذا كان طالبها «حلو الشمائل رشيق الإشارة، عذب اللفظ دقيق الفهم، لطيف الحس، خفيف الروح. فإن كان يقول الشعر ويتمثل به أو يترنم كان أحظى له عندها»<sup>(٣٩)</sup>. نلاحظ من خلال هذه اللوحة الفنية، أن ثمة نهاية حميدة للمشهد الجمالي إذ اجتمعت له عناصر هي من طبيعة كالأخلاق والبيان. وهي قيم ومثل دافع عنها الجاحظ. وهي نفسها التي تؤسس لنموذجه الحيوي. وكأني بالقيم والمثل ماثلة في ذهن الكاتب، يستحضرها متى توفر المناخ الملائم لها. فإن لم تجد القينة هذه النهاية المثالية للمشهد الجمالي ويبدو أنه كان نادر الوجود عادت أدراجها من حيث أتت.

وكان «أكثر أمرها قلة المناصحة واستعمال الغدر والحيلة في استتطاف ما يحويه المربوط، والانتقال عنه»<sup>(٤٠)</sup>.

وهذه اللوحة إن كانت وردت في سياق تطور الحدث خلقياً حسب ما يبدو فإننا نراها أكثر أهمية في تطور المشهد الجمالي نفسه. ذلك أن، طالب القينة أو طالب المشهد الجمالي من خلال قينة واحدة

تتكرر المشاهدة بما ينمي التجربة الجمالية، ويوهم طالبها أن التجربة انتقلت إلى الوجدان، الذي أصدر حكماً أولياً أجبر القينة على أن تشكو إليه هواه، خاصة وقد أدمعت شكواها بقسم<sup>(٣٥)</sup> يوحي في ظاهره بصدقها. وهو في الوقت نفسه صدق خلقي للقيمة الجمالية وله إدعاء. فإن أدى الحكم الأول ما عليه لاحقه بحكم ثان أكثر فعالية في تطوير الحدث جمالياً، إذ بموجبه تتحول المشاهدة إلى معايشة مباشرة تفتك مربوطها لتفوز به دون سواها.

لقد: «تجنت عليه الذنوب وتفايرت على أهله وحرمته النظر إلى صواحباتها وسقته أنصاف أقداحها»<sup>(٣٦)</sup>.

وقد لاكتفى القينة بالمشاهدة والمعايشة بل تعمل على حماية التجربة الجمالية من أثر الفراق منذ بدايتها بالمكاتبة مرة، ويتذكرة عند العثرة مرة أخرى. وبالإفصاح عما ألم بها من شوق إليه، وحزن على فراقه مرة ثالثة. ثم أخبرته أنها لاتنام شوقاً إليه، ولا تتهنأ بالطعام وجداً به»<sup>(٣٧)</sup>.

وقد تفيض التجربة الجمالية القائمة على التمويه. بما تدعيه القينة ويتحقق بعض من ادعائها أو كله. إذ «ربما قادها التمويه إلى التصحيح وربما شاركت صاحبها في البلوى حتى تأتي إلى بيته فتمكنه من القبلة فما فوقها وتفرشه نفسها إن استحل ذلك منها»<sup>(٣٨)</sup>.

مفهوم الجمال عند الجاحظ

تستطع امرأة العزيز أن تثل منه مايفضل الجمال عن الأخلاق. بينما كانت القينة في متناول طالبها، إن لم تمنحه الكثير، منحته القليل الدال على فصل الجمال عن الأخلاق.

والجاحظ الذي تتبع سلوك القينة، وصاغه صياغة فنية جديدة. فصلت الجمال عن الأخلاق. كان قد سلب قينته تزكية خلقية لسلوكها الجمالي القائم على التمويه بظهورها شخصية نامية فاعلة نشطة في بناء المشهد الجمالي، عبر ظروف زمانية ومكانية متباعدة ومتنوعة لكنها تشترك كلها في صناعة المشهد الجمالي فالمثالية الجمالية التي تتشدها القينة ليست مثالية مطلقة بل هي مثالية نسبية تتحكم فيها ظروف اجتماعية معينة، تؤثر في حركيتها أيما تأثير.

ولذلك ألفينا الجاحظ، يضع نصب عينيه هذه المعادلة القائمة بين الجمال والمجتمع. لقد حمل المجتمع تنشئة فاسدة للقيان ومن ثم فكل انحراف واقع في سلوكهن هو انحراف في قيمة الجمال نفسها.

وأما الاعتدال بين وصف الجاحظ وتمثيل القينة: فهو يفسح المجال واسعاً لإبراز الخصائص النفسية للقينة عبر السلوك الظاهري؛ ليتمكن الكاتب من التغلغل إلى نفسيتها. إنهن ينشأن في وسط

معناه أن المشاهدة الجمالية تتم عند أكثر من واحد وهو دليل قاطع على أن المشهد جمالي حقاً. خاصة وأن التجربة واقعة في العالم الموضوعي وليس الذاتي.

ولو لم يكن المشهد جمالياً لما كان التحامي والتغاير بين مربوطي القيد، ولما اضطرت القينة إلى أن تكسو سلوكها الجمالي طابعاً خداعياً، وتراود محبيها، وتوهم كل واحد منهم أنه الوحيد المعني بحظوتها<sup>(٤١)</sup>.

والحكم الموضوعي الذي أصدره مربوطو القينة ضمناً، وعبروا عنه من خلال سلوكهم الذي يحكيه الجاحظ، قريب من حكم النسوة اللاتي حكمن بجمال يوسف عليه السلام<sup>(٤٢)</sup>.

ويتفق المشهدان في كونهما معانيين موضوعياً، وإن اختلف جنس المعانيين. من نسوة في المشهد الجمالي ليوسف عليه السلام إلى رجال في المشهد الجمالي لقينة الجاحظ. وكلا المشهدين قائمان على بعد أخلاقي، وإن كان في جمال يوسف عليه السلام طبيعياً، وفي قينة الجاحظ مموهاً، مما جعل ظاهر السلوك عند يوسف غير ظاهر السلوك عند القينة.

والباطن والظاهر مستويان للقيمة في بعدها الديني، إن اتفقا ارتقيا بالقيمة الجمالية خلقياً، وهو مايدل عليه كل من سلوك يوسف عليه السلام، الذي لم

معاً أيحسب الغناء سر الجمال، أم الخلق، أم كليهما معاً.

قلنا فيما سبق إن الجاحظ يصدد إعادة صياغة المشاهدة الجمالية كتابية فنية. فهو والحال هذه لاشك أنه اعتنى بالقينة جمالاً جسمياً وغناء شعرياً. وبين الخلق و«حسن الخرط» من جهة، والغناء من جهة<sup>(٤٥)</sup> ثانية، ومجالس الغناء من جهة ثالثة علاقة وطيدة منذ عهد بعيد. والجاحظ يصدد التأسيس لقيمة الجمال عندما بحث لها عن أنجع السبل ورصدها حين توفرت في المشهد الجمالي عناصر لا تجتمع إلا فيه. وكأني بهذا التأسيس مقصود في حد ذاته، وإن وجد كله ضمن حياة القينة.

بمعنى آخر، إن الجاحظ كان يعي خطورة هذا الجمال أخلاقياً. وهو يعرف طبيعة المشكلة الأخلاقية بين القينة وطالباها. ولكنه يقر بأمر موضوعي. وهو توفير اللذات التي هي من طبيعة بعضها البعض إذ يقول: «ومن الآفة عشق القيان على كثرة فضائلهن. وسكون النفس إليهن، وإنهن يجمعن للإنسان من اللذات ما لا يجتمع في شيء على وجه الأرض»<sup>(٤٦)</sup>.

إن عشق القيان آفة وفي الوقت نفسه فعل جمالي تسكن إليه النفس خاصة إذا اجتمع الجمال الحسي وجمال الغناء. ونالا تزكية القلب وقد استبق السمع والبصر أيهما يؤدي إلى القلب ما أفاد منه قبل

موبوء بالفساد. وإن كن معذورات في الوسط السوقي فإن عذرهن يزول إذا انتقلن إلى بيوت الخلفاء، التي إن منحتهن جمالاً سلبتهن الأخلاق. ففي هذه البيوت تتعلمن الغناء المنفصل عن الأخلاق، «تروي الحاذقة منهن أربعة آلاف صوت فصاعداً (...) ليس فيها ذكر الله إلا عن غفلة. ولا ترهيب من عقاب، ولا ترغيب في ثواب. وإنما بنيت كلها على ذكر الزنى والقيادة والعشق والصبوة، والشوق والغلمة»<sup>(٤٣)</sup>.

وصناعة القينة تحتاج إلى المداومة والمحافظة على خصائصها الاجتماعية فهي صناعة كالصناعات الأخرى قابلة للرواج وللكساد، وكل ذلك وقف على براعة القينة. فصناعتها «إن جفتها تفلت وإن أهملتها نقصت وإن لم تستفد منها وقفت»<sup>(٤٤)</sup>.

في نص القينة للجاحظ تظهر القينة حاملة مجموعة من القيم مادية وقولية وخلقية واجتماعية؛ تتسابق فيما بينها على الظهور في شكل سلوك ظاهري، يفتح قنوات عدة لسبر أغوار نفسية القينة، ولتبرز بكل وضوح قيمة الجمال الطبيعي أولاً، ثم القولي ثانياً.

ويتعاقب الجمال الحسي مع الجمال القولي؛ عندما تنطق الصورة الجمالية شعراً يتغنى به في مكان يليق بمثله. في مجلس غناء يتعذر على المشاهد والقارئ



مفهوم الجمال عند الجاحظ

حديق إليها الطرف وأصغى نحوها السمع وألقى القلب إليها الملك» (٤٨).

مفتاح قولي جمالي يذكرنا بمفاتيح قصصية كثيرة، كما حدث لذلك الشيخ الخراساني، الذي دعا غيره للمأكلة، فلما لبى الدعوة أنكر الشيخ ذلك منه بحجة عدم انسجام القول مع الفعل. وكذلك الوالي الذي أعطى جائزة قولية، مقابل ما تلقاه من كلام شعري (٤٩).

لكن المفتاح القولية في القينة مفتاح جمالي يفتح على نفسه وعلى صور حسية، قد لا تحظى بالحدق قبل أن تقترب بالفناء. إنه التمويه القائم على ازدواجية المادة والروح في القيمة، وتكثيف الفعل الجمالي عند القينة إلى درجة يظهر فيها أنه فعل مركب غير بسيط صادر من شخصية نامية، تصنع الحدث وفق منظور نظري، ينسجم مع الجمال القولية، ولا يتعداه إلى الفعل المجسّد إلا نادراً. وربما جمع الجاحظ في العينة الواحدة ما لم يجتمع فيها من سلوك وما هو من نصيب القيان.

والواضح أن الجاحظ قصد ذلك قصداً فنياً ملاً المشهد الجمالي عند القينة حركة تمثيلية واستوفاه وصفاً حكائياً بشيء من البراعة، يدل في أغلب الأحيان على الفصل بين بعدي القيمة المادي والروحي.

لقد قام الجاحظ بدور الراوي في التمثيلية، وأورد حكماً أخلاقياً عاماً مثله

صاحبه، ليكون سبباً في توليد حاسة ثالثة هي اللمس.

إن الاستباق بين حاستي السمع والبصر مرده إلى تماثل لوني الجمال المادي والجمال القولية وتتأخرهما. ومن ثم كان حفاظ كل منهما على كيانه دون أن يذوب في الآخر في أثناء المشاهدة الجمالية.

والجاحظ كان وفياً لرؤيته الجمالية، التي هي مجموعة من الألوان الجمالية بلغت درجة تكون فيها مصدر تأثير، وتوفير لذة عند المتلقي.

كان بإمكان الجاحظ أن يكتفي بجمال القينة الجسمي، وهو من الكتاب الذين ألما بهذا الموضوع، وتركوا فيه بصمات واضحة (٤٧). فمن يستطيع أن يفك أجزاء الصورة تشويهاً خلقياً وخلقياً وجمالياً بإمكانه أن يبني صورة الجمال، خاصة المشاهدة منها. كما هو الشأن في رسالة القيان.

ففي حكاية القينة نجد الجاحظ كأنني به قد نحت صورة لامرأة جميلة نطقت غناء شعرياً لشدة حسناتها.

لقد كان المنظر والنطق جماليين، وقد شهد بذلك شاهدان من الحواس، استجاب لهما القلب بأن حرك حاسة ثالثة كانت شاهداً فوق الشاهدين.

«وإذا رفعت القينة عقيرة حلقها تغني

مفهوم الجمال عند الجاحظ

وقد يذكرنا الظاهر من هذين السلوكين بفن الكاريكاتور الذي تتعدد صورته في بخلائه. أما الباطن منه فيقوي من المشهد الجمالي حينما يكون البكاء والضحك من أدواته.

ويزداد الحدث تطوراً، فتتحول العينان إلى وسيلة غمز تستثمر الرؤوس الموجودة بأن «تغمز هذا بذاك»<sup>(٥٤)</sup>.

إنه المشهد الجمالي الذي تمتلئه القينة جسمياً حين يتحول إلى وسيلة غواية، يصحبها المشهد القولبي حين يوهم فرداً أنه من نصيبه هو دون سواه، «وتعطي واحداً سرها، والآخر علانيته، وتوهمه أنها له دون الآخر، وأن الذي تظهر خلاف ضميرها»<sup>(٥٥)</sup>.

وتجمع القينة ما لم يجتمع بروحه من متناقضات في كتاب ليكون بمثابة الامتداد للمشهد الجمالي إذ تلاشى بعد الثنائه، وهم أصحابه بالانصراف. «وتكتب إليهم عند الانصراف كتباً على نسخة واحدة. تذكر لكل واحد منهم تبرمها بالباقيين، وحرصها على الخلوة به دونهم»<sup>(٥٦)</sup>.

وترتقي القينة بالمشهد الجمالي إلى نهايته معتمدة على مظاهرها السلوكية. وبغض الجاحظ الطرف عن هذا الارتقاء، ليبغ الجمال ذروته، وليتأتى له نقد عمل جمالي ناضح بمفهوم القينة؛ وليظهر نقيضه القيمي، ويحقق سلطته الكتابية بمعيارية القيمة في بعدها الإسلامي. «فلو لم يكن لإبليس شرك يقبل به، ولا علم

قوله: «إن القينة لا تكاد تخالص في عشقتها، ولا تتاصح في ودها»<sup>(٥٧)</sup>. هذا الحكم لا يصمد أمام الحركة التمثيلية، التي تقوم بها القينة وفق خطة محكمة، ثرية من حيث الفعل الجمالي الظاهري.

«فإذا شاهدتها المشاهد رامته باللحظ، وداعبته بالتبسم وغازلته في أشعار الغناء»<sup>(٥٨)</sup>.

وعلى العموم فإن الفعل المشاهد عند القينة يتطور حركياً؛ بما يفرض استقصاء صور الجمال الظاهري؛ الموزعة بين قيان العصر.

وأما الفعل الموصوف فهو يدل على تغلغل في نفسية القيان، وإبراز صورها الباطنة. وبين الوصف والتمثيل، يكون الجاحظ «قد أطنب في ذكر أفعال القينة، حتى غدت نموذجاً فنياً يمثل فئة القيان بأسرها»<sup>(٥٩)</sup>. وقد افتك منهن الجاحظ التزكية الخلقية للقيمة الجمالية التي تحلين بها.

وقد تتطور حركة الحدث تمثيلاً ووصفاً؛ بما يفصل الظاهر عن الباطن في سلوك القينة، ويبرزها حاملة لصور سلوكية قائمة على التناقض. فهي لا تضحك مرة، وتبكي مرة كما هو مألوف عند الإنسان العادي بل تبكي وتضحك في الوقت نفسه<sup>(٦٠)</sup>. إنما تجمع بين سلوكين متناقضين في وقت واحد. وهي إن امتلكت عينين ليس بوسعها أن تملك قلبين يكونان مصدر هذين السلوكين.

مفهوم الجمال عند الجاحظ

من البناء المحكم، الذي قد يوهمك أن الجاحظ نفسه من أنصار هذا الجمال. ثم سرعان ما يفرغه من محتواه الخلقي إذ يقول: «وتروي الحاذقة منهم أربعة آلاف صوت فصاعداً (...) ليس فيها ذكر الله إلا عن غفلة (...) وإنما بنيت كلها على ذكر الزنى والقيادة، والعشق والصبوة والشوق والغلمة» (٥٨).

ومن الطرافة أن الجاحظ الذي ألفينا آراءه الطبيعية تمس جميع القيم عنده كأن يرد فساد أخلاق القيان إلى طبع فيهن يضيف عنصراً ثانياً يتمثل في التربية المكتسبة، التي ترقى بصناعة القيان اجتماعياً إلى صناعة رائجة. ولو خلت من البعد الخلقي الذي نبه الجاحظ إليه.

فالقينة إن أرادت أن تحذق في صناعتها. وجب عليها الانكباب والمواظبة على خصائصها لئلا يعترها النقصان ومتى تم لها ذلك، انقطع ما بينها وبين الهدى قسراً (٥٩).

بقي عنصر أخير في بناء رسالة القيان وهو مكانة المقين اجتماعياً. كما فعل الجاحظ في بداية رسالته عندما حدد عناصر الجمال في المرأة بصفة مطلقة. فكان بمثابة الحكم العام، ثم ألبسه القينة وأفردها بعنصر جمالي ثان من طبيعتها. يحكم رسالته بإبرازه الموقع الاجتماعي المرموق للرجال الذين تبوؤوا هذه الأماكن نتيجة جاه ملكوه، أو مال ثمروه، ليلحق به المقين الذي باع جارية بمئة وعشرين ألف دينار. وهو ما مكنه من أن يصبح من

يدعو إليه، ولا فتنة يستهوي بها إلا القيان لكفاء» (٥٧).

إن المشهدين التمثيلي والمصور يظهران حدثين متكاملين في استجلاء الصورة الجمالية. ولكن مرجعية كل واحد منهما تختلف عن الأخرى. فالمشهد التمثيلي الذي تبعته القينة من وحي المجتمع الواقعي، بينما المشهد الموصوف مستوحى من المجتمع النظري بمنظور قيمي جاحظي. والفرق بين المشهدين هو الفرق بين الظاهر والباطن عندما يختلفان، وينجم عنها رياء اجتماعي، ونفاق ديني. وإذا كانت القينة قد اكتفت بالرياء الاجتماعي، فإن الجاحظ لا يكتفي بذلك بل يذهب إلى أبعد منه.

لقد اعتنى بجمع نماذج للقيان في شخصية القينة الموصوفة ولا لشيء إلا ليسلب القيان حين اجتماعهن البعد الروحي للجمال. وقد كان قد قصده بوعي تام؛ يدل عليه مسار الحدث في رسالة القيان. كما يدل عليه البناء الدلالي للجملة الذي كلما صعد بالجمال الظاهري هوى بالجمال الباطني. كما يدل عليه السرد الحكائي.

يبقى وصف القينة فنياً من الموضوعات التي لها علاقة بالكتابة القيمية، حتى لتغدو رسالة القيان لها ظاهري وباطن قيمي ولا شك أن ذلك كان داعياً قوياً عند الجاحظ للكتابة في موضوع كهذا. ودليل ذلك أن البناء كان قد تتبع مواطن الجمال، ومراحل تطوره، إلى أن بلغ نصابه بشيء

وكأني بالجاحظ لا يعجبه هذا الرياء الاجتماعي فيفعل الحدث وينقله من الواقع الاجتماعي إلى الواقع الروحي حين يضع هذا السلوك في ميزان الدين رداً على المقينين بقوله: «ولو يعلم هؤلاء المسمون فرق ما بين الحلال والحرام لم ينسبوا إلى الكشخ أهلها»<sup>(٦٣)</sup>.

نخلص إلى القول في مسألة الجمال عند الجاحظ: أن الجمال ضرب من السلوك الحضاري. أي أنه واقع في العالم الموضوعي يتعارفه الناس وفق خصائص لا يحيد عنها من الحس الطبيعي السليم والعادة الاجتماعية الحسنة والمقصد الشرعي المطلوب. والتفكير العقلي المفضى إلى تعديل الشق الشهواني في الإنسان إلى ما يلائم هذه الخصائص مجتمعة، لأن الهدف الأسمى من الحضارة هو ترقية هذه الخصائص في الإنسان إلى ما يلائم هذه الخصائص. أي أن الجمال والأخلاق وجهان لعملة واحدة... وأن العلوم والفنون مهما كانت طبيعتها شرعية عقلية تجريبية هي نتاج الحضارة وبها يكون ارتقاؤها. ومن ثم فالجمال سواء أكان حسياً أم معنوياً لا يخرج عن هذا النطاق.

أصحاب الجاه. تقدم لهم الهدايا. ويتزلف إليهم لقضاء الحاجات.

وكعادة الجاحظ الذي يهتم بالقيمة في إبعادها المادية والنظرية إذ يقول: «ويرسلون (أي المقينون) إلى بيت مالکها (أي الجارية) بصنوف الهدايا من الأطعمة والأشربة، فإذا جاؤوا حصلوا على النظر وانصرفوا بالחסرة ويجتني مولاها ثمرة ما غرسوا. ويتملى به دونهم ويكفى مؤونة جواريه»<sup>(٦٠)</sup>. «ويبيع الريح الهابة بالذهب الجامد»<sup>(٦١)</sup>.

وهذا المخرج السلوكي الجمالي يذكرنا بحكاية ذلك الشاعر، الذي استطاع أن يقف بين يدي وال مادحاً إياه فكانت المكافأة أن منحه كلاماً مقابل كلامه<sup>(٦٢)</sup>. وإن كان ذلك الأمر انحرافاً بالقيمة الجمالية الممثلة في الشعر، فإن الانحراف القيمي في رسالة القيان يكمن في استثمار الأحاسيس.

والمقين مجبر على أن يسلك هذا السلوك، إما ارتقاء بالقيمة الجمالية نحو البعد المثالي المشبع بالأخلاق ولو ادعاء. أو حفاظاً على صناعته التي لا تستقيم. ولا تروج إلا إذا حوفظ فيها على عشق المربوط.

## قائمة المراجع

٢ - زكي نجيب محمود: مقدمة آفاق القيمة تأليف  
والف بارتن بيرري ترجمة عبد المحسن عاطف  
سلام مكتبة النهضة مصر ١٩٦٨م، ص ٢.

٤ - المرجع نفسه.

١ - عبد الحميد حسين: الأصول الفنية في الأدب،  
مكتبة الأنجلو المصرية، الطبعة الثانية مصر  
١٩٦٤م، ص ١٨.

٢ - المصدر السابق، ص ١٢.

مفهوم الجمال عند الجاحظ

- ٥ - عبد الحميد يونس: الأصول الفنية في الأدب ص ١٨، ولعل هذا ما يجرننا إلى القول: إن الجمال واقع في مجال الخير والحق ولا ينجم عنه إلا النفع والسرور مادياً وروحياً، وقد يكون الجمال فكرياً متى ارتبط بالحق قيمة مثلى يطلبها بتزكية من قوى الخير الموجودة في الوجدان «فالوجدان غايته الجمال والفكر غايته الحق والنزوع غايته الخير» (كما يقول عبد الحميد يونس في المرجع نفسه ص ٥١٢ بيد أن هناك ثلاثة أنواع من الجمال حسب رأي ميمون الربيع: ١ - الجمال الجسماني وهو من طبيعة القيم المادية التي ندركها وتكون مادة الفن المباشرة. ٢ - الجمال العقلي وهو من طبيعة القيم التي يعمل فيها الفهم أو العقل دون إهمال للمنطلق الحسي الذي تنطلق منه. ٣ - الجمال الأخلاقي، وهو من طبيعة القيم الروحية يدرك بالضمير (من كتابه: نظرية القيم في الفكر المعاصر: الشركة الوطنية للنشر والتوزيع الجزائر ١٩٨٠م، ص ٥٤.
- ٦ - جميل علوش، النظرية الجمالية في الشعر بين العرب والإفرنج، مجلد عالم الفكر، المجلد ٩ عدد ٢١. الكويت سبتمبر ٢٠٠٠م، ص ٢٤٧.
- ٧ - هناك رأيان في التأريخ للنثر والشعر العربيين، رأي مصدره... الاستشراقية يذهب إلى أن الشعر أسبق من النثر ورأي عربي خالص يذهب إلى أن النثر أسبق من الشعر غير أن ظهور الشعر الخطابية بهذين المستويين كنيلا بحمل مقومات جمالية نضجة وهو الأهم في دراستنا هذه.
- الجاحظ: القيان، ص ١٦٢. والجمال قد يكون بصرياً أو صوتياً كما يكون في الحواس الأخرى ويكون خلقياً أو فكرياً أو أسلوبياً وقد تجتمع هذه القيم معياراً لقيمة جمالية كما هو الشأن في رسالة القيان للجاحظ التي هي موضوع هذا الفصل.
- ٨ - الجاحظ، القيان، تحقيق عبد السلام محمد هارون ضمن رسائل الجاحظ، مكتبة الخانجي، القاهرة ١٩٦٤م، ص ١٦١.
- ٩ - المرجع نفسه، ص ١٦٢.
- ١٠ - ميشال عاصي: مفاهيم الجمالية والشعر في أدب الجاحظ دار العلم للملايين الطبعة الأولى بيروت ١٩٧٤ ص ١٦.
- ١١ - المرجع السابق، ص ١٧.
- ١٢ - يقول العقاد: «وقد طرق المعتزلة وعلماء الكلام كل باب مغلق من أبواب الأسرار الدينية التي حجرت عليها الكهانات القوية في الديانات الأولى فنظروا في العقيدة الإلهية وفي أصول الخلق والوجود وأحكام النبوءات وعندوا الأقوال والآراء في كل باب من هذه الأبواب على أوسع مدى وأصرح بيان ووسعهم الإسلام جميعاً وإن ضاق بفريق منهم في بعض الأحيان «ما يقال عن الإسلام» مكتبة رحاب الجزائر (د ت)، ص ٥٠ - ٥١.
- ١٣ - الربيع ميمون، نظرية القيم في الفكر المعاصر، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع الجزائر ١٩٨٠م، ص ٢٢٧.
- ١٤ - المرجع السابق، ص ٣٤٢.
- ١٥ - مروان القدومي: أزمة القيم في العالم العربي، مجلة التريبية قطر ١/٦ / ١٩٩٦م، ص ٢٠٤.
- ١٦ - الجاحظ: حجج النبوة، شرح علي بوملحم ضمن الرسائل الكلامية، دار ومكتبة الهلال الطبعة الأولى بيروت ١٩٨٧م، ص ١٢٨ - ١٣٩.
- يقول الله عز وجل: ﴿في جنات النعيم على سرر متقابلين يطاف عليهم بكأس من معين بيضاء لذة للشاربين لا فيها غول ولا هم عنها ينزفون وعندهن قاصرات الطرف عين كأنهن بيض مكنون﴾ الصافات الآية ٤٤.
- ويقول تعالى: ﴿في جنات النعيم على سرر موضونة متكئين عليها متقابلين يطوف عليهم ولدان مخلدون بأكواب وأباريق وكأس من معين لا يصدعون عنها ولا ينزفون﴾ الواقعة الآية ١٧.

- من الطريف أن الجاحظ، الذي تمثل جمال المرأة لم يهمل جمال الرجل وقد كشف محمد الصغير بناني في كتابه: النظريات اللسانية والبلاغية عند الجاحظ (نشر ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر ١٩٨٣) أن الجاحظ قد أسس لمفهوم الجمال على ثنائية النير والسدى اللذين سبق بهما البنيويين المعاصرين الذين فتحوا بهما أمواجاً جديدة في عالم اللسانيات الحديثة غيرت مجراها (ص ٢١٤-٢١٥).

يقول بناني: «فالثوب ينسج على نيرين أو سدين كما يقول الجاحظ والكلام ينسج على محورين مثل الثوب وحتى الجمال فإنه يدرك من خلال بعدين متقاطعين بعد عمودي وبعد أفقي» وكان خالد جميلاً ولم يكن بالطويل فقالت له امرأته إنك لجميل يا أبا صفوان قال: كيف تقولين وما في عمود الجمال ولا رداؤه ولا برنسه. فقيل له ما عمود الجمال فقال: الطول ولست بطويل ورداؤه البياض ولست بأبيض، وبرنسه سواد الشعر وأنا أشمط ولكن قولي إنك للمليح ظريف» ونص الجاحظ من البيان والتبيين ١/٣٤٠، وقريب من هذا المعنى قول الجاحظ نفسه «وإذا كان الأعرابي يعتره البرص فيجعله زيادة في الجمال ودليلاً على المجد» (البرصان والعرجان والعميان والحولان، تحقيق محمد مرسي الخولي، مؤسسة الرسالة، الطبعة الثانية، بيروت ١٩٨١، ص ١٠).

٢٩ - الجاحظ: القيان، ص ١٦٢.

٣٠ - المرجع السابق، ص ١٦٣.

٣١ - الجاحظ: القيان، ص ١٧٠.

٣٢ - المرجع السابق، ص ١٧١.

٣٣ - الجاحظ: القيان، ص ١٧١.

٣٤ المرجع نفسه.

٣٥ - المرجع السابق، ص ١٧٢.

٣٦ - المرجع السابق، ص ١٧٣.

نلاحظ أن جمال الصورة الحسية مرتبط بالجمال النفسي عند الحسان شأنها في ذلك شأن الكؤوس التي جمعت بين جمال الشكل والمضمون على السواء وما يقال عن الكأس يقال عن البيت الشعري وعلى أي ظاهرة من ظواهر الجمال.

١٧ - الجاحظ: القيان، ص ١٤٧.

١٨ - المرجع السابق، ص ١٦٠.

١٩ - المرجع السابق، ص ١٥٨.

٢٠ - المرجع السابق، ص ١٦١.

٢١ - الجاحظ: القيان، ص ١٦١.

٢٢ - المرجع السابق، ص ١٦٢.

٢٣ - سورة الملك: الآية ٢ و٣.

٢٤ - الجاحظ: القيان، ص ١٦٢.

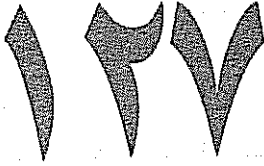
٢٥ - شارل بلا: الجاحظ في البصرة وبنداد وسامرا، ترجمة إبراهيم الكيلاني، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر ١٩٨٣م، ص ٣٦٤.

٢٦ - إن تحكيم العقل في إصدار الحكم الجمالي يعد ميزة جاحظية لم يسبقه إليها أحد غيره من الفلاسفة الكبار في ذلك أرسطو. علي بوملحم مقدمة كتاب القيان للجاحظ (رسائل الجاحظ الكلامية) دار ومكتبة الهلال الطبعة الأولى بيروت ١٩٨٧م، ص ١١.

٢٧ - وهو ما ينسجم مع روح الآية: «لقد خلقنا الإنسان في أحسن تقويم» الآية ٤ سورة التين.

٢٨ - وهو المنهج الإسلامي في استجلاء صور الجمال فالسلم «مدعو إلى الاتصاف بالجمال الذي هو البهاء والحسن في الفعل وفي الخلق وإلى تنمية إحساسه بالجمال الذي أودعه الله في الكون جمال الصور وجمال المعاني على السواء: محمد عمارة، الإسلام والفنون الجميلة دار الشروق، الطبعة ١، بيروت والقاهرة ١٩٩١م، ص ٢١.

- ٣٧ - المرجع السابق، ص ١٧٤.
- ٣٨ - المرجع نفسه.
- ٣٩ - الجاحظ: القيان، ص ١٧٤.
- ٤٠ - المرجع السابق، ص ١٧٥.
- ٤١ - المصدر نفسه.
- ٤٢ - يمكن أن نلاحظ أمراً مهماً وهو إسناد دور استجلاء جمال المرأة إلى الرجل واستجلاء جمال الرجل للمرأة وهو الأمر الطبيعي في مثل هذه الأمور يقول الجاحظ: «والنساء لا يبصرن من جمال النساء وحاجات الرجال وموافقتهن قليلاً ولا كثيراً والرجال بالنساء أبصر وإنما تعرف المرأة من المرأة ظاهر الصفة» النساء: شرح علي بوملحم ١٠١.
- ولعل إنكار الجاحظ على أبي نواس تمتعه بالعلمان يدخل في هذا المنظور الطبيعي كما يظهر من خلال رسالة الجاحظ: مفاخرة الجوارى والعلمان.
- يقول الجاحظ: وكيف تسلم القينة من الفتنة وإنما تكسب الأهواء وتتعلم الألسن والأخلاق بالانشأ من لدن مولدها إلى أوان وفاتها بما يصد عن ذكر الله من لهو الحديث وصنوف اللعب وبين الخلاء والمجان ومن لا يسمع منه كلمة جد ولا يرجع منه إلى ثقة ولا دين ولا صيانة مروءة» القيان ص ١٧٦.
- ٤٣ - الجاحظ: القيان، ص ١٧٦.
- ٤٤ - المرجع السابق، ص ١٧٦ - ١٧٧.
- ٤٥ - يقول الجاحظ: وإذا رفعت القينة عقيرة حلقها تغنى حدق إليها فطرق وأصغى نحوها السمع، وألقى القلب إليها الملك، فاستيق السمع والبصر أيهما يؤدي إلى القلب ما أفاد منها قبل صاحبه، فيتوافقان عند حبه القلب فيفرغان ما وعياه» القيان ص ١٧١.
- ٤٦ - المرجع السابق، ص ١٧٠.
- ٤٧ - لعل مما يدل على ذلك قول الجاحظ: كان أحمد بن عبد الوهاب مفرطاً القصر ويدعى أنه مفرط الطول وكان مربعاً وتحسبه لسعة
- جفرتة واستفاضة خاصرته مدوراً وكان جعد الأطراف قصير الأصابع وهو في ذلك يدعي البساطة والرشاقة وأنه عتيق الوجه أخص الباطن معتدل القامة تام العظم، وكان طويل الظهر قصير عظم الفخذ وهو مع قصر ساقه يدعي أنه طويل الباد رفيع العراد عادي القامة عظيم الهامة قد أعطي البسطة في الجسر والسعة في الفم. الجاحظ، رسالة التبريع والتدوير، شرح علي بوملحم (ضمن رسائل الجاحظ الكلامية) دار ومكتبة الهلال الطبعة الثانية بيروت ١٩٩١م، ص ٤٣١.
- ٤٨ - الجاحظ: القيان، ص ١٧١.
- ٤٩ - الجاحظ: البخلاء، تحقيق طه الحاجري، دار المعارف مصر ١٩٥٨م، ص ٢٦.
- ٥٠ - الجاحظ: القيان، ص ١٧١.
- ٥١ - المصدر السابق، ص ١٧١.
- ٥٢ - صالح بن رمضان: أدبية النص النثري عند الجاحظ، سعيدان للطباعة، تونس ٩٠-٩٣.
- ٥٣ - وربما اجتمع عندها من مرويبيها ثلاثة أو أربعة على أنهم يتحامون من الاجتماع ويتناثرون عند الالتقاء فتبكي لواحد بعين وتضحك للآخر بالأخرى «الجاحظ: القيان ص ١٧٥.
- ٥٤ - المصدر نفسه.
- ٥٥ - الجاحظ: القيان، ص ١٧٥.
- ٥٦ - المرجع نفسه.
- ٥٧ - المرجع نفسه.
- ٥٨ - المرجع السابق، ص ١٧٦.
- ٥٩ - المرجع السابق، ص ١٧٦.
- ٦٠ - الجاحظ: القيان، ص ١٧٧.
- ٦١ - المرجع السابق، ص ١٧٨.
- ٦٢ - الجاحظ: البخلاء، ص ٢٦.
- ٦٣ - الجاحظ: القيان، ص ١٨٠.



### ■ إخوان الصفا: قراءة معاصرة

❖ كمال راغب الجابي

نعود في هذا المقال قليلاً إلى الماضي، ليس لنشتم عبقه ونستذكر ألقه ونترحم عليهما وعلى أصحابهما فحسب. بل لنهتم بإخفاقاته بالشكل نفسه الذي نهتم فيه بنجاحاته. ولنستلهم منهما معاً العزم على تعظيم إيجابياته وتقزيم سلبياته.. فإذا كان الماضي هو الروح والحاضر هو الجسد كما يتصور الكثيرون. فإننا سنحاول أن نبين في هذا الحديث أن لكل عصر روحه وجسده. وأن ماضينا وإن كان يحدد مفردات حاضرنا فإن الزمان بمستحدثاته ومستجداته يشكل جملة وتراكيبه ويدمجها بما ينتجه الآخرون منها في ظل التقدم الكمي والكيفي للمعارف والمواصلات والاتصالات والتي حولت العالم إلى قرية كونية صغيرة لا يجوز أن نترك للأخرين وحدهم الاستئثار بتكوين ملامحها الحالية وتلوين قسماؤها المستقبلية بل ينبغي أن نشارك في رسمها ونسعى إلى وسمها بكل ما هو أصيل وجميل ونبيلى..

❖ كمال راغب الجابي: باحث في التراث الإسلامي. (سورية)



الدائر بين أقطابها مما أدى إلى زعزعة هيبة الخلافة وضعضة بنيانها وخلخلة مقومات السلطة وتداعي أركانها. وأضحى خلع الخلفاء وقتلهم والتنكيل بهم أمراً عادياً كثير الحدوث فربح خلفاء هذا القرن البالغ عددهم ست عشرة خليفة لا قوا حتفهم وهم ما يزالون على كرسي الخلافة بينما الأرباع الثلاثة الباقون خلعوا أو طردوا أو قتلوا أو أعدموا قبل ملاقاتهم وجه ربهم. ولعل ذلك النتيجة الحتمية للتسيب والتناوب اللذين أفرزا أو نجما عن انتشار الفحش والمنكر وممارسة المحرمات وارتكاب الموبقات واستفحال التسري واستيلاء الجوّاري اللاتي كنّ أمهات لأغلب خلفاء بني العباس وللخاصة من الناس الذين وصفهم أحد الشعراء بقوله:

إن أولاد الجوّاري

كثروا يا رب فينا

رب أدخلني بلاداً

لا أرى فيها هجينا

كما وصف الغزالي في الجزء الأول من كتابه (مطالع البدور في مجالس السرور) مدى التحلل من التعاليم وتفشي التهلك وشرب المسكرات التي اعتبرتها الشريعة رجساً من أعمال الشيطان في القصة التي ذكر فيها أن أحدهم عمد سنة ٢٧٧هـ إلى تسمية ولده مداماً وكناه أبا الندامي.

نعود إلى الماضي ونقلب صفحات كتب تأريخه التي لائلس فيها كل الحقيقة وإنما جزءاً منها قد يساعدنا على التعرف على أحداثها ومجرياتها أحياناً.. وقد لا يكفي إلا لرسم لوحة تجريدية لها تحتل أكثر من تحليل وتأويل أحياناً أخرى.. نعود إلى هذه الكتب لنقرأ فوق سطورها وبينها أنه في القرن الرابع الهجري، العاشر الميلادي.. ودون الدخول في كثير من التفاصيل المنثورة في زواياها، حل الجفاء محل الصفاء بين مراكز القوى المشكّلة للخلافة العباسية في بغداد والمناطق التابعة لها. واحتلّ العداء مكان الولاء لدى المتربّعين على هذه الخلافة والمتنافسين عليها والمتطلّعين إليها. واستفحل التناوب المذهبي في دار الخلافة وأصبح على أشده بين الفرق الإسلامية بتأثير من بعض الأوصياء الذين أسهموا بإشعال نيرانه وبدفع من بعض الدخلاء الذين كانوا يضرمونها ويؤججونها. وتعاظم التناحر السياسي وأمسى في ذروته بين القومية العربية الأصيلة في المنطقة والقوميات الدخيلة عليها التي كانت تبحث عن موطن قدم فيها.. وتفاقم رجحان النزعة المصلحية على النزعة الوطنية لدى أولي الأمور بمختلف فئاتهم وطبقاتهم. وأضحى تراكم الثروات لدى الخاصة وتاكلها لدى العامة من مظاهر تلك المرحلة ومن الشعائر السائدة فيها. وصار السمة البارزة للصراع

للاعتراف بمفردات إرثهم وأراجيز ابن المعتز دليل على تلك الممارسات كما أن كتباً حديثة وقديمة كثيرة تطرقت إلى تفصيلاتها منها كتاب «وفيات الأعيان» لابن خلكان، «والإمتاع والمؤانسة» لأبي حيان التوحيدي، «ومروج الذهب» للمسعودي وكتاب «ظهر الإسلام» لأحمد أمين، وكتاب «الحضارة الإسلامية» لبيتز...

في هذا القرن. قرن المتنبّي، والمعري، والشريف الرضي، والخوارزمي، والهمذاني، والثعالبي، وأبي علي الفارسي، وابن جنّي، والفارابي، وأبي الفرج الأصفهاني.. الذي امتزجت فيه الثقافتان العربيّة والسريانيّة بالثقافتين الفارسيّة والهنديّة تحت ظلّ الإسلام؛ وبالثقافة اليونانيّة تحت لواء المعرفة. وتقاربت المدارس المتفتحة والمتزمتة للبصريين والكوفيين في النحو والصرف. وتباينت توجّهات المتفكّمين والمتكلمين والمتصوفين. وتعاظمت المهارات بين الساعين للحقّ والحقيقة منهم وبين المتعصبين اللاهثين وراء فرض أسلوبهم وتوجهاتهم في أمور الدنيا والدين..

في هذا القرن الذي جمع بين ارتقاء المعارف وانكفاء التوجهات والممارسات، ظهرت المجموعة التي أطلقت على نفسها اسم «إخوان الصفاء وخلان الوفاء» والتي نحاول أن نختم ساعة صفاء نمضيها بين أفكارها ورؤاها. وأن نتتبّع خلالها رسائلها

وسمى ابنته الراح وكنّاها أم الأفراح. وسمى عبده الشراب وكناه أبا الإطراب. وسمى وليدته القهوة وكنّاها أمّ النشوة. كما أن قصصاً أخرى كثيرة تعج بها كتب التراث تشير إلى انتشار الفواحش وافتتاح محلات الدعارة العامة لغير القادرين على فتح المحلات الخاصة.

وقد جرّ إلى تلك الأوضاع المزرية إغفال أولياء الأمور الالتزام بتعاليم السماء وبأحكام الأرض على حد سواء. وساق إلى التفاوت الواضح بين طبقتي الأغنياء والفقراء في الكم والكيف وفي طرق الوصول إلى الثروة والثراء مما أدى إلى جعل الطبقة المترفة المتخمة لاتشكل سوى نسبة ضئيلة من السكان تكاد تكون محصورة في الفئة الحاكمة وأعوانها والمتمسّحين بأذيالها. وجعل الفئة البائسة المحرومة تشكل باقي السكان وتعاني من العوز والحاجة بمختلف أشكالهما وصورهما. وكان يعزز هذا التفاوت إقطاع الولاية وقوّد الجيش والوزراء وباقي المتنفذين مساحات من الأراضي لقاء مبلغ رمزي «خراج» يقدمونه لبيت المال أو بدونه، وأتباع هذه الفئات مختلف أساليب القسوة في استغلال المزارعين واستثمار جهودهم. وكذلك مصادرة هذه الفئات أموال البسطاء بأساليب كثيرة منها الاستيلاء على إرثهم رغم وجود المستحقين شرعاً. ولم يكن بالأمر الغريب تعذيب الوارثين الشرعيين

عن ممارسة نشاطاتها. وقد يكون لعدددهم المحدود أثره في إبقائهم طي الكتمان. فكثير من المراجع العامة لا تشير إلى أعدادهم وأسمائهم وحتى أماكن وجودهم وزمانه. وأما المراجع المدققة فتحدد وحسب درجة دقّتها ودرجة عصبيتها، بسند أو بغيره، عدد هؤلاء الإخوان بأربعة أو بخمسة أو بعشرة. بينما تميل بعض المراجع إلى دمج أعداد مؤلفي الرسائل ومؤسسي تلك الجماعة مع المريدين التابعين لها. فتوصل عددهم إلى أربعين أو أربعينئة أو أربعة آلاف. وكثير منها تتسبهم إلى الإمام جعفر الصادق أو إلى متكلمي المعتزلة أو إلى الإسماعيليين أو إلى القرامطة، وإلى العبادة أو الحرم الأربعة تحديداً وتربط بينهم وبين المعري أو ابن الرومي، أو البتاني، أو الفارابي، أو أبي حيان التوحيدي، أو المجريطي (نسبة إلى مدريد) وتلميذه الكرمانلي الذي أدخل رسائلهم إلى إسبانية وغيرهم حسب ما يذكر الدكتور «عادل العوا» في كتابه «حقيقة إخوان الصفا» والدكتور «فؤاد معصوم» في كتابه «إخوان الصفا: فلسفتهم وغايتهم» والأسّاذ «عبد الكريم خليفة» في كتابه «إخوان الصفا وخلان الوفاء».

وتذهب بعض المراجع إلى أن الإخوان وجدوا في البصرة، ويذهب بعضها الآخر إلى أنهم وجدوا في البصرة أولاً ثم في بغداد بعد سيطرة «آل بويه» عليها ٢٣٤هـ

وتنلمس مغزاها. وتنحص وسائلها ونلاحق خطاها. ونجري موازنة بين مسار الآخرين ومسراها وهوامه وهوها..

وساعة الصفاء برهة من الزمان يقتطعها الإنسان من ساعات عمله أو من أوقات فراغه ليُمسح خلالها في فكره ويروّج عن نفسه، ولينغمس أثناءها فيما يجلب له المتعة ويعيد السرور، ويحقّق المنفعة ويبعد الغرور. بعد أن تضاءل الصفاء وعزّت ساعاته وقلّت أعداد الإخوان المؤلّدين له وتباعدت قدرات الخلّان على إزاحة معوقاته. على رأي الزبيدي القائل:

إلا إن إخوان الصفاء قليل

فهل لي إلى ذلك القليل سبيل

وأما إخوان الصفاء فهم جماعة من العلماء الفضلاء اختاروا الأخوة مسلّكاً والصفاء شعاراً والوفاء منهجاً وأسلوباً، بعد أن أحسّوا بمآسي مجتمعاتهم ولسوا معاناة أفرادها، ووجدوا لدى أنفسهم إمكانيةً للتجمّع والاتفاق على رؤى مشتركة بشأنها. فانكبّوا على كتابة عدد من الرسائل ضمّنها رؤاهم وأفكارهم. ودعوا إلى تجمّع الآخرين حولها واعتناقهم لها. ورأوا أن يبقوا اجتماعاتهم سرية خوفاً من كشف أمرهم وانفضاح مسأراهم. فأقاموا تنظيمهم على أسس محكمة لم تمكّن الجهات ذات العلاقة من متابعتها وإيقافها

في هذه القصة خلال الحوار بين «دبشليم» الملك و«بيديا» الفيلسوف على السنة الحيوانات حول إمكانية التواصل والتصافي للتخلص من شبك الصائدين، إذ كان هنالك رغبة لدى هؤلاء المؤسسين في التواصل مع مواطنيهم وتبادل الأفكار معهم للتخلص من مطامع المتصيدين ومرامي المتلصصين..

ويعيد البعض الآخر اقتباس هذا الاسم إلى الشعر الجاهلي أو إلى شعر صدر الإسلام أو إلى الفيلسوف الفارابي الذي لا يستبعد أن تصورات الإخوان المثالية انبثقت عن آرائه. كما لا يستبعد أن يكون أحدهم كما أسلفنا، وأنهم قبسوا اسم إخوان الصفاء من دعائه الذي كان يقول فيه: «اللهم أنقذني من عالم الشقاء والفناء، واجعلني من إخوان الصفاء وأصحاب السماء مع الصديقين والشهداء».

ورسائل إخوان الصفاء عددها اثنتان وخمسون رسالة أصلية ورسالة جامعة اختلف على نسبها إليهم. وهي تتميز جميعاً بوحدة الموضوع الدالة على وحدة الغاية ووحدة الأسلوب المشيرة إلى وحدة المصدر ويتوجيها لتثقيف وتعليم جمهرة عريضة من الناس بعد أن تمت كتابتها بعناية أدبية خاصة. وهي شبيهة بما وصفها أصحابها به بأنها بستان خضر بهيج طيب الثمر لذيد الفواكه. لذا يجب حراسته والتحرز على أسراره وحرسها غاية الحراسة وزيارتها أحسن صيانة..

وبعضها يذهب إلى أنهم وجدوا في القاهرة. ويعيدهم بعضها إلى القرن الثاني وأوائل القرن الثالث الهجري. وكل منها يورد الحجج التي يراها لتأييد وجهة نظره التي قد يكون أكثرها قبولاً لدى الكثيرين من الباحثين ما رواه التوحيدي في «الإمتاع والمؤانسة» لدى إيراد حوار دار بينه وبين «ابن سعدان» وزير صنمام الدولة البويهبي الذي تولى الوزارة عام ٣٧٢هـ ذكر فيه أسماء خمسة من جماعة تألفت بال عشرة، وتصافت بالصدائفة، واجتمعت على الطهارة، ووضعت مذهباً لتطهير الشريعة من الجهالات، وصنفت رسائل فلسفية علمية أسمتها رسائل إخوان الصفاء وخلان الوفاء، كتبت أسماء أصحابها وأخذت بتلقينها للناس ابتغاء لوجه الله وطلباً لرضوانه. وعدّ التوحيدي أسماء زيد بن رفاعه، وأبو سليمان البستي المعروف بالمقدسي، وأبو الحسن الزنجاني، وأبو أحمد المهرجاني، وأبو الحسن العوفي كمؤلفين لهذه الرسائل وعرفهم وروى بعض سيرهم..

وتعيد دائرة المعارف الإسلامية وبعض الباحثين الشرقيين والغربيين إطلاق مؤسس هذا التجمع اسم إخوان الصفاء على أنفسهم إلى اقتباسهم هذا التعبير من قصة «الحمامة المطوقة» لابن المقفع في «كلیلة ودمنة». حيث ورد اسم إخوان الصفاء

والفساد، والآثار العلوية، وكيفية تكوين المعادن، وماهية الطبيعة، وأجناس النبات، وأصناف الحيوان، وتركيب الجسد، والحاس والمحسوس، ومسقط النطفة، والإنسان عالمٌ صغير، والأنفس الجزئية، وطاقة الإنسان المعرفية، وماهية الموت والحياة، واللذات والآلام، وعلل اختلاف اللغات. وقد ركّزوا في هذا القسم على تماسك المخلوقات ولأمسوا مذهب النشوء والارتقاء بقولهم إن المعادن يتّصل أولها بالتراب وآخرها بالنبات الذي يتّصل آخره بالحيوان والذي يتصل آخره بدوره بالإنسان. واعتبروا النخل نباتاً حيوانياً لاختلاف إنائه عن ذكوره في اللقاح وشبهه بتلقيح الحيوان. كما شبهوا القردة بالإنسان في التقليد والفيلة به في الذكاء والنحل به في حسن التدبير..

كما ضمّنوا القسم الثالث النفساني منها عشر رسائل أدرجوها تحت عناوين المبادئ العقلية على رأي الفيثاغوريين، والمبادئ العقلية على رأي إخوان الصفاء، والعالمُ إنسان كبير، والعقل والمعقول، والأكوار والأدوار واختلاف الأعصار، وماهية العشق، وماهية البعث، وكمية أجناس الحركات، والعلل والمعلولات، الحدود والرسوم. ونحوها في هذا القسم منحى الفيثاغوريين والأرسطيين في بحوث ما وراء الطبيعة وركّزوا على نظرية الفيض المبينة لنظرية الخلق. وأعادوا صدور

وموضوعات الرسائل شاملة لعلوم الدين وعلوم الدنيا التي كانت معروفة في عصرهم. وقد قسمها الإخوان كما هو واضح في أجزاءها الأربعة المنشورة من قبل دار صادر في بيروت المقدم لها من قبل الأستاذ «بطرس البستاني»... إلى أربعة أقسام رياضية تعليمية، وجسمانية طبيعية، ونفسانية عقلية، وناموسية إلهية. وضمّنوا القسم الأول منها أربع عشرة رسالة تحت عناوين: العدد، والهندسة، والنجوم، والموسيقى، والجغرافيا، والنسب، والصنائع العلمية النظرية، والصنائع العملية والمهنية، والأخلاق، والألفاظ الستة للفلاسفة، والألفاظ العشرة لبيان المعقولات الكليات، وأداء المعاني حقها والإبانة عنها، والقياس، والبرهان. وقد ركّزوا في هذا القسم على العدد واعتبروه أصل الموجودات وسحبوه على الأمور الطبيعية والروحانية واعتمدوا فيها المربعات لأنهم وجدوا عدد أربعة في أكثرها (الأركان والطبائع والمكوّنات والجهات والفصول الأربعة وغيرها..). وأدخلوا الموسيقى في هذا القسم وربطوها بالأجسام الطبيعية وبنغمات الأفلاك وبأفكار الزهد. وتوسّعوا في دراسة الأصوات واقتربوا من تصورات بعض المحدثين بالنسبة لنظرية الطنين..

وضمّنوا القسم الثاني الطبيعي منها سبع عشرة رسالة أدرجوها تحت عناوين الهيولى والصورة، والسماء والعالم، والكون

موزعة بين علوم ذات منحنى فلسفي رياضي حياتي، وعلوم ذات منحنى شرعي أدبي لاهوتي. وأنها متداخلة بشكل يصعب معه فصلها عن بعضها وأنها رسائل واسعة بطريقة غير شائعة، وجامعة ولكنها ليست مانعة..



ونحن إذ نكتفي هنا بذكر هذه الإلمحة عن أفراد هذه الجماعة وبيئتهم ورسائلهم فإنَّ عدم توسُّعنا بالحديث إنما هو ترك للتفاصيل لأهل الدرس والبحث من أصحاب الاختصاص. لأنَّ ما يعيننا من الموضوع برمته المغزى وليس الشكل واللب وليس القشر. وما يهمننا هو الرسائل بحد ذاتها ومرماها وغايتها وهدف كتابتها ونوايا كتبتها.. وما يشغلنا هو تقصي أسباب عدم استمرار التواصل مع الأفكار التي طرحت في الماضي بعد التعرف على أسباب طرحها وموجباتها، وتحليل معطياتها، للإفادة من مفرداتها، وتخطي عثراتها خلال اجتيازنا لمعابر الحاضر واختيارنا لمسالك المستقبل.

من هذا المنطلق يمكن أن نحدد مساراً لما تبقي من حديثنا للوصول إلى هذا التواصل نركز خلاله على تلمس مساعي إخوان الصفاء، باعتبارها من أبرز المساعي التي ظهرت في منطقتنا في الأزمان السابقة لتحسين أحوال الأزمان اللاحقة،

الموجودات إليها. وتطرقوا لفيض العقل الفعال عن الباري ثم النفس الكلية والهيولى الأولى وصولاً إلى النفس الإنسانية وقواها المفكرة والمتخيلة والحافظة والناطقة والصانعة. واعتبروا مجاري الأمور في العالم والإنسان متشابهة. وسمُّوا العالم الإنسان الكبير..

وأما القسم الرابع الإلهي فضمَّنه إحدى عشرة رسالة أدرجوها تحت عناوين الآراء والمذاهب، وماهية الطريق إلى الله، وبيان اعتقاد إخوان الصفاء، وكيفية عشرة إخوان الصفاء، وماهية الإيمان، وماهية الناموس الإلهي، وكيفية الدعوة إلى الله، وأفعال الروحانيين والملائكة والشياطين، وكمية أنواع السياسات، وكيفية نضد العالم، وماهية السحر والعزائم. وركَّزوا في هذا القسم على التوفيق بين الدين والفلسفة من منطلق الأخذ بمختلف الأديان والآراء واضعين العقل فوقها، وأنكروا الحرق الجسماني في الآخرة واعتبروا العذاب الأخروي في الحرمان من الشهوات الدنيوية بعد سلب النفس الحواس الخمس بالموت. والنعيم الأخروي في الملائكية الدائمة واستمرار تحقيق الرغبات واعتبروا القيامة الكبرى رجوع النفس الكلية إلى عالمها الروحاني بعد خراب العالم الجسماني..

ويلاحظ من عناوين الرسائل أنها

وحاول رسم ملامحها بما يتوافق مع مواصفات من يقود هذه المسيرة ويوسع أمامها المسالك والدروب ويعمل على الانفراد بقيادتها وإبعاد الآخرين عن الإمساك بدفتها والتعرف على وجهتها، بينما يحاول مفكرون آخرون تصور قسامتها بما يتوافق مع قسامات كل من يشارك في هذه المسيرة وكل من يجب عليه أن يسهم في تعبيد الطريق الموصل إليها وتمهيد دروبه وورصف ممراته..

فإذا ما تأملنا معطيات رسائل إخوان الصفاء على ضوء المنارات التي ترفع على مداخل كل من هذه المحطات والأضواء الكاشفة التي تلقيها على الدروب الموصلة إليها، وابتدأنا بمحطة العلم، لتبين لنا بأنه رغم المحاولات الطيبة التي بذلها الإخوان للوصول إلى هذه المحطة ورغم أن رسائلهم اتسمت بطابع علمي واضح تجلى في تخصيص بعضها لبحث المواضيع المتعلقة به كما في الجملة الأولى التي استهلوا بها رسالتهم الأولى «في العدد» من القسم الرياضي والتي تنص أن مذهبهم النظر في جميع علوم الموجودات التي في العالم، وفي تعريفهم للفلسفة بأن أولها محبة العلوم، وأوسطها معرفة حقائق الموجودات، وآخرها القول والعمل بما يوافق العلم. وتجلي أيضاً في ترداد كلمة «اعلم أيها الأخ» في بداية أغلب فقرات رسائلهم، إلا أن هذه الرسائل لم تتجح في نثر بذور حب

والتعرف على السلبيات التي اعترتها وجعلتها لا تتمكن من تحقيق غايتها. على ضوء الهدف الذي وضعه أصحابها لها وهو إصلاح الحياة المعيشية الدنيوية للفوز بالنجاة في الحياة الأخروية الأبدية.

وتلوح لنا على طول هذا المسار ثلاث شاخصات تميّز عناوينها جهود هذه الجماعة، وتبيّن مضامينها طابعها وطبيعتها. كتب على أولها «محطة العلم» وعلى الثانية «محطة العلمنة» وعلى الثالثة «محطة العولمة».. ويبدو لنا أن الأساليب التي اتبعتها مؤسسو هذه الجماعة كانت قاصرة وغير قادرة على القفز فوق مطبات الطرق المؤدية إلى هذه المحطات وتعرجاتها وبخاصة الطريق المؤدي إلى المحطة الأولى منها وهي محطة العلم. مما حال دون وصول الرسائل المتعلقة به إلى الفئات التي وجّهت إليها، أو حال دون إفادة هذه الفئات من الرسائل الخاصة به إثر تسلّمها. الأمر الذي أدى إلى إطالة مدة تخبّطها في متاهات هذا الطريق ومطبات حفره. ومنعها بالتالي من الانطلاق من هذه المحطة ومن الوصول إلى المحطة التي تليها أو جعلها غير قادرة على تمييز المسالك الصحيحة المؤدية لها. كما منعها بالضرورة من قطع مسافة أخرى من هذه الرحلة للوصول إلى المحطة الثالثة والتي تصور مفكر عنصرى معاصر اسمه «فوكوياما» بأنها المحطة الأخيرة على هذا المسار.

ونتيجة لذلك لم تجر محاولات جديّة لتطوير جذري في العلوم الحياتية المبتكرة أو التي جرى جلب بعضها من الصين أو من غيرها كالعلوم المتعلقة بصناعة الورق أو صناعة البوصلة أو صناعة البارود وغيرها. إذ اقتصررت جهود الأقدمين لدينا على إضافة حلقات وسيطة إلى سلسلة تطورها دون الوصول بهذه الحلقات إلى غايتها.. فتحسين صناعة الورق لم يوصل إلى ابتكار الطباعة. وتحسين صناعة البوصلة لم يؤدّ إلى اختراع المحركات البخاريّة. وتحسين صناعة البارود لم يقود إلى اختراع الأسلحة النارية.. إذ يبدو كأن الأسلاف باتكالهم على فروع المعرفة الأخرى فقدوا الرغبة في التخصص وباستمرارهم للراحة والمتعة فقدوا القدرة على استمرار التطور. بينما إضعاف الاتصال مع هذه الفروع جعل الآخرين يوصلون بين المبادرة والمثابرة وعدّه هؤلاء الآخرين الراحة دافعاً للتقدم والمتعة حافزاً للتطور وليس كإبحار له جعلهم يتابعون المشوار ويواصلون المسيرة..

ورغم ذلك لا يمكن إنكار الابتكارات التي كان لأسلافنا قصب السبق بالنسبة لها. كتوصلهم إلى اختراع البندول في القرن الخامس الهجري الذي نُسب اختراعه زوراً إلى «غاليليو» في القرن الخامس عشر وإسهاماتهم في مجال الهندسة الميكانيكيّة التي كانوا يطلقون

العلم بين الناس، ولم تُعط جهود أصحابها أكلها في تنمية الشعور بأهميته وخلق الأجواء المناسبة لتعميمه والترغيب في اقتحام دروبه..

ومن الضروري التوضيح أنّنا عندما نتحدّث عن العلم هنا فإننا نعني العلم التجريبي التقني تحديداً. أي العلم الوضعي الذي يمكن تحويله إلى عمل مثمر مفيد. ذلك أن هناك ليساً أو تداخلاً بين مفهوم العلم والعمل في تقدير الأقدمين ومفهومهما في تقدير المحدثين. كما أن هنالك دمجاً ومزجاً بين العلم والفقه وعلم الكلام والأدب بشكل عام والشعر منه بشكل خاص لدى هؤلاء الأقدمين. فنحن لا نكاد نجد عالماً يهتم بالعلوم الحياتية البحتة سابقاً دون أن تكون له اهتمامات فقهية أو كلامية أو أدبية أو شعرية. ويعود ذلك ظاهرياً إلى أنّ عقيدتنا السمحة أنزلت بلسان عربي مبين من جهة، وشملت الأمور التبعديّة مع الأمور الحياتية جنباً إلى جنب من جهة أخرى. ممّا دفع أتباعها زيادة في الورع، وإمعاناً في التسليم بالغيب، وتماشياً مع بساطة مجتمعاتهم، إلى التصور بتداخل المواضيع الدينية والدينيوية. وسوّغت لهم عدم الفصل بين علوم الدين وعلوم الدنيا. كما أن انتشار نظام العبوديّة عاق بشكل أو آخر من تقدّم العلم وجانبه التقني بشكل خاص بسبب تغطية العبيد للناحية الخدمية وعدم شعور مستغليهم بحاجة ملحّة لنظم خدمية بديلة..



إخاؤنا الصفا: قراءة معاصرة

وعلى مدار تاريخه. فقد كان التعليم محصوراً في الأمور الدينية ويتم في الجوامع والمساجد، وكان عمل المعلمين التبليغ الديني «وهو عمل خيرى لاعلى وجه التعليم الصناعي» حسب تعبير ابن خلدون..

وقد استمرت سيادة هذا الشكل من التعليم كما ذكر الأستاذ نقولا زيادة في كتابه «إيقاع على أوتار الزمن» إلى أن برزت أهمية تعليم أمور أخرى مثل اللغة والأدب والخط. فظهر في القرن الثالث الهجري/ التاسع الميلادي نوعان من المؤسسات العلمية أولاهما المكتب الذي يدخله التلميذ في سن تتراوح بين الخامسة والسابعة. وثانيهما الكتاب الذي يدخله أو ينقل إليه في سن العاشرة. وابتدأ التلاميذ يتعلمون هذه الأمور في كليهما إضافة إلى العلوم الدينية. ثم ظهر في القرن الرابع الهجري/ العاشر الميلادي مدارس متعددة في دار الخلافة الشرفية. منها ما قام في نيسابور، ومنها في بغداد، وذلك لصون حرمة الجوامع من المناظرات التي يخرج فيها أصحابها عن الأدب أحياناً. وبعض هذه المدارس كانت وقفاً على الشيعة وبعضها الآخر كانت وقفاً على بعض مذاهب السنة. وكانت المدرسة المستنصرية التي افتتحت في بغداد في القرن السابع الهجري/ الثالث عشر الميلادي أول مدرسة دُرست فيها المذاهب الأربعة جنباً إلى جنب.. وظلَّ

عليها اسم «علم الحيل» الذي نشط لديهم واستخدموه في استخراج المياه وتوزيعها. وتوصلهم إلى تحويل الحركة الدائرية إلى حركة مستقيمة في المضخات، وإلى المضخة ذات الأعمدة الستة وهي مشابهة للمضخات المتعددة الأشواط حالياً. كما كان لهم بعض الإضافات في مجال صنع الأجهزة البصرية وفي مجال التعدين. وكذلك فإن إسهامهم كان ملحوظاً في العلوم الرياضية باعتبار أن الفكر الإسلامي كالرياضيات فكر تجريدي وليس تجسدي. وعلم «الخوارزميات» ما يزال يحتفظ باسم مؤسسه حتى الآن.. لكن ذلك يظل محدوداً وأقل بكثير مما كان ينتظر منهم. ولعل ذلك عائد من ناحية أخرى إلى أن العلماء العرب، على وفرتهم وعظيم موهبتهم، كانوا فرادى. وتبدو فرديتهم بوضوح في عدم ارتكازهم على مدارس أو قواعد علمية متنامية. إذ لم تعمد النظم التي كانت سائدة في مجتمعاتهم إلى إقامة مثل هذه المدارس والقواعد للعلوم الأساسية الموضوعية، واكتفت بتأسيس مدارس فقهية أو نحوية وقواعد لعلم الكلام ولم يأخذ تدريس العلوم الأساسية إلا حيزاً محدوداً جداً فيها وبشكل جانبي وفي وقت متأخر..

ويجدر في هذا السياق إلقاء بعض الأضواء على النظام التعليمي الذي كان سائداً في أرجاء عالمنا المترامي الأطراف

الدول التي استعمروها ليس برغبة تطويرها بل بهدف تنمية المتاح المناسب لوجودهم فيها واستمرار بقائهم بين جنباتها ..

وقد نحى إخوان الصفاء في رسائلهم منحى متطوراً بعض الشيء، إذ تناولوا العلوم الدينويّة بشكل أكثر تخصصاً لم يتخلّوا بموجبه تماماً عن المنحى السائد في عصرهم، بل استبدلوا فيه الفلسفة بالفقه وأحلّوها محلّه متصوِّرين إيّاها طب الأصحاء وإيّاها طب المرضى. معتبرين ظاهر الشريعة يصلح للعامّة ودواء للنفوس الضعيفة. وأما النفوس القويّة فغذاؤها النظر الفلسفي العميق، لكنهم ورغم هذا التوجه العلمي الواضح لم يعطوا اهتماماً ملحوظاً إلى النواحي التقنيّة التطبيقية. فنحن لا نكاد نلمس في رسائلهم ما يدعو إلى ضرورة التجريب والتجديد. ولا نكاد نشعر بتأكيدهم على ضرورة تحويل العلم إلى عمل نافع. ورغم تخصيصهم الرسالة السابعة للصناعات العلميّة والثامنة للصناعات العمليّة فإن المواضيع المطروحة في هاتين الرسالتين كما في باقي الرسائل تبدو وصفيّة أكثر منها تطبيقية ودعوة إلى التعليم النظري أكثر منها دعوة إلى الاستثمار العملي. فهما تدرجان صناعة الشعر والخطب والجدل والبرهان والسفسطة تحت علوم المنطقيات، وتمزجان بينها وبين علوم الرياضيات

للجوامع الدور الأكبر في التعليم إضافة إلى هذه المدارس التي أطلق على بعضها اسم «خزانة الكتب» أو «دار الحكمة» أو «دار العلم» وتقدّمت مع الزمن مساجد معيّنة على سواها وأصبحت مراكزاً لجذب الراغبين في العلم تميّز منها ثلاثة مساجد يعدها المؤرخون بمنزلة الجامعات وهي الأزهر في القاهرة.. والزيتونة في تونس.. والقرويين في فاس.. كما تميّز النجف الأشرف بوجود مؤسّسات هامة لتدريس الفقه الشيعي. وقد كانت بعض العلوم غير الدينية تدرّس لماماً وبشكل جانبي في هذه المساجد والجوامع. لكن هذه العلوم كانت تدرّس بشكل أكبر وإن كان محدوداً أو نظريّاً، وفردياً أو عائليّاً في البيمارستانات (المستشفيات) والمراصد الفلكية. فأسرة «بختيشوع» على سبيل المثال ظلّت تدارس الطب في بغداد توارثاً الابن عن الأب لسبعة أجيال متتالية.. واكتشاف ابن النفيس للدورة الدموية الصغرى جاء نتيجة التعليل المنطقي وليس نتيجة لعمل تشريحي وذلك لسيطرة فكرة عدم جواز تشريح جثة آدمي أو جسم حيوان على التفكير الديني.

ولم تبدأ الدراسات العلميّة بشكل منهجي ومتواضع إلا في نهاية الحكم العثماني نتيجة لماكبة انتشاره في القارة الأوروبية التي انتمى المستعمرون جميعهم إليها. وقاموا بنثر بعض بذوره مكرهين في

والطبيعيات والإلهيات وتعدان الحرارة والحياكة والبناء صناعات رئيسية؛ وأما سائر الصناعات الأخرى فتابع أو خادم ومتمم لها وتعرضان للصناعات القائمة في عهدهم دون أن يكون لديهم تصور محدود لتحسينها وتطويرها ودون أن يدعوا بشكل صريح إلى التصنيع واعتباره الوسيلة الأمثل لتذليل الطبيعة وتطوير عناصرها.. ولعل هذا هو السبب الأول الذي أدى إلى عدم إهمال مضمون هذه الرسائل..

وأما السبب الثاني الذي حال في تصورنا دون هذا الإهمال فهو أن للفلسفة علاقة وثيقة بتحليل الغيبات للوصول إلى اليقينات. لذلك فإنها تبدو بالنسبة للبعض أنها تؤدي إلى زعزعة الإيمان وخلخلة مرتكزاته. إذ نقدر أن دعوة إخوان الصفاء لم تلق القبول من الذين وجّهت إليهم ليس بسبب عدم وصولها إلى الكثير منهم لسريتها فحسب وإنما بسبب خشية أغلب من وصلت إليهم من وسمهم بضعف الإيمان وخلخلة العقيدة.. الأمر الذي أدى بالنتيجة إلى عدم تحقيق هذه الرسائل لغايتها، والتي كان بالإمكان بلوغها ولو بشكل جزئي في حال وضوح الرؤيا لدى أصحابها بحصر دعوتهم في العلم وتطبيقاته دون الاسترسال في علم الكلام وتهويماته وشطحاته..

علمائنا من نادى بصوت عال وعمل دون ملل أو كلال لتحويل العلوم الأساسية النظرية التي ابتكرها مبدعهم أو ابتدأوا بتداول ترجماتها من اللغات الأخرى إلى ممارسات عملية مفيدة كما برز «فرنسيس بيكون» في الغرب في القرن العاشر الهجري/ السادس عشر الميلادي إثر حوالي قرن من حركة الإصلاح الديني والذي عدّ أن كل ما لا يجري استخدامه من المعلومات النظرية ليس علمًا. وأن الدراسة ليست غاية إذا لم تقترن بالعمل. وشبه العمل بالنحل الذي يحوّل غذاءه إلى عسل، وبالنساء المنجيات اللواتي يرفدن مجتمعاتهن بالنسل الصالح وشبه العلوم النظرية بالنمل الذي يخزن هذا الغذاء دون أن يغيّر فيه أو بالغانيات اللواتي هنّ للمتعة فقط، وأدان بقوة العلوم التي تركز على النصوص وتحليلها وشروحها وتعليقاتها واعتبرها كلاماً في كلام. ودعى إلى مدينة العلم الفاضلة وإلى حكومة العلماء كما دعى إلى الإمبراطورية الإنسانية..

وإذا كان «فرنسيس بيكون» قد نادى وبقوة بالعلم الذي لا يثبت على الورق وإنما يقفز بمجرد تدوينه عليه إلى خدمات تفيد الناس، فإنه قرن مناداته بممارسات فعلية. إذ كان أول من قام، رغم توليه منصب رئاسة الوزارة في بلده انكلترا، بإجراء تجارب على حفظ اللحم بالتبريد. الأمر الذي أتاح للمهندس الفرنسي الشهير

الأمر المستغرب والمؤلم أنه لم يبرز بين

العلوم الكلامية دون أن يتعدّوها بشكل ملموس إلى آفاقها التطبيقية ودون أن يتمكنوا من ربطها بمجريات الحياة ومسيرتها..

ولعل من الدلالات البارزة على أهمية جعل العلم هدف رحلة الإنسان ونور طريقه أن فلاسفة قرن الأنوار الغربي وعلى رأسهم «جان جاك روسو» الذين دعوا إلى العقد الاجتماعي بكونه الرابطة بين المجتمع والأفراد المؤلفين له، ونادوا بقيم عامة كالمساواة والحرية والأخوة وبمبدأ لا تفعل للآخرين ما لا تريد أن يفعلوه معك، وتوصلوا إلى إدراج هذه القيم والمبادئ في دساتير الديمقراطيات التي نشأت في القرنين الثامن والتاسع عشر، أغفلوا إدراج العلم في هذه الدساتير من ضمن هذه القيم والمبادئ مما جعل الحضارة الأوروبية التقنية تتابع مسيرتها على هدى رؤى «بيكون» وبدفع من مؤيديه فقط. بينما تنبه الولايات المتحدة الأميركية كما يقول «فرناندسغن» في كتابه «العلم والحياة» إلى هذه الناحية وإدراجها في الدستور الذي أعدّ معظمه «توماس جيفرسون» مبدأ مفاده أن نشر المعرفة العلمية وجودتها هو هدف أول للمجتمع الأميركي. وهو منبع سعادته وازدهاره. وتأكيدا على ترجمة هذا المبدأ عمليا باعتبار الجامعات الأميركية المقر السامي لسيادة العلم التطبيقي. وتحديد الفيزيائي «هنري

«شارل تلبيه» الذي جاء بعده بتطبيق هذه الأسس على نقل اللحوم المجمدة من الأرجنتين إلى فرنسا. فشقّ الطريق أمام التكنولوجيا لتستفيد من معطيات العلم. بينما عدم وجود نظائر عمليين له في المجتمعات الأخرى جعلها تتخلف في مجال العلم وتطبيقاته وتتبع خطوات من سبقها للتعلم بإنجازاته..

ويبدو لنا أن إخوان الصفاء كانوا في طليعة من أدركوا معادلة النمو والتطور المعرفية خلال المرحلة التي كانت فيها المعرفة تنتمي إلى عالم الفلسفة بتعميماته وتجريداته أكثر من انتمائها إلى عالم العلم بتحديدته وتجريبه وأن هذا الإدراك انسحب على من عاصرهم أو تبعهم من هواة العلم والفلسفة وهو ما دفع الدكتور «عمر فروخ» للقول في كتابه «عبقرية العرب في العلم والفلسفة» (بأن الكنيسة لم تكن ترهب شيئا رهبتها من أن تسرب آراء الفارابي وابن سينا وابن باجه وابن طفيل وابن رشد إلى البلاد النصرانية). ولكن إخوان الصفاء «رغم هذا الإدراك المبكر وكذلك من تلاهم من باقي العلماء أخفقوا في تحديد مفردات هذه المعادلة العملية ورسم معطياتها التطبيقية والتي نجم عن تحديدها انتزاع العلم ريادة المعرفة من الفلسفة تاركاً مهمة استخدام معطياته لتوقع التغيرات الممكن حدوثها مما جعل الأخوان وتابعيهم يراوحوون في متاهات

المرأة منها لدى الرجل. وقد جرى تفسير ذلك بأن ممارسات الحجز والقهر على النساء خلال التاريخ جعلتهن أكثر اهتماماً من الرجال بالكلام، وأكثر قدرة على سرعة التعبير عن الإحساس وذلك لإملاء وقتهن ولأن الفراغ يفرض عليهن ترجمة مشاعرهن مباشرة. ممّا يجعلهن أكثر صدقاً في التعبير عن ما يجول في أنفسهن. بينما ممارسة السطوة وفرض الهيمنة من قبل الرجال على النساء تجعلهم أقل لجوءاً إلى فعل الكلام وأكثر لجوءاً إلى العمل القهري مما يجعل جنس الرجال يحلل ثم يفكر ثم يقرر. أو بمعنى آخر يستعمل كل نصف لوحده. أو بمعنى أدق يقوم شعوره قبل أن يتكلم لأنه لا يجب أن يكون على خطأ. وهناك من يعيد هذا المنحى إلى أن الرجل كان يلحق الطريدة خلال فترة الصيد والقنص وكان لا يتكلم حتى لا يشعر الطريدة، وقد توارث ذلك..



وإذا ما اكتفينا بما ذكرناه حول العلم بعد أن أطلنا الوقوف في محطته، وانتقلنا إلى المحطة التالية وتأمّلنا في شاخصتها التي تشير إلى اسم العلمنة وأمعنا النظر في بعض رسائل إخوان الصفاء حولها لأحسنا بإرهاصات هذا المفهوم فيها حسب القيم التي كانت سائدة في ذلك الزمان. فمذهب إخوان الصفاء حسب رأي

رولان» مؤسس أول جامعة في أميركا تدعى «جون هوبكنز» في عام ١٨٧٦ دور الجامعات في الدراسة العلمية للطبيعة من كل الأوجه بما فيها الرياضيات والشعوب القديمة والحديثة وكذلك التعبير الفني (أي الجمع بين العلم والتاريخ والفن) لعلّ هذا كله وراء القفزات التطورية السريعة التي أجرتها أميركا في مجال العلم والتكنولوجيا والتي أثارت دول الغرب غير الأميركي وبعض دول الشرق الأقصى كاليابان إلى توسيع خطاها وتسريع مداها للحاق بأمريكا دون أن تتمكن من الوصول إلى ذلك حتى الآن..

ولقد أدى تركيز الاهتمام لدى شعوب الشرق على أنشطة الكلام والإلهام إلى انعكاسات بنويّة على التركيب البيولوجي لأدمغتهم. فتمى الفص الأيمن للمخ لديهم والذي يختص بهذه المسائل إلى النمو أكثر من الفص الأيسر الذي يختص بالمسائل الهندسية والتكنولوجية والذي نمت لدى الغربيين أكثر من الفص الأيمن نتيجة لاهتمامهم بها. وذلك استناداً على المبدأ الذي ينص بأن العضو أو الجزء منه الذي لا يستخدم يضمر والذي يجري استخدامه ينمو ويتطور حسب ما أوضحت البيانات التشريحية الإحصائية الحديثة. والتي جرى تدعيمها والتدليل عليها بملاحظة أن الفص الأيمن وكذلك الأنسجة الرابطة بينه وبين الفص الأيسر، أغزر وأنشط لدى

الغرور والإعجاب بالنفس يسبب الكراهية والحدق ويؤدي إلى التباذ والتلاعن. كما أنهم يصرحون بدون مواربة بأن الكتب السماوية كما الكتب العلمية والمظاهر الطبيعية والنوازع الفكرية والفنية هي مصدر مذهبهم ويعدون الفيثاغورية والفلسفة الأفلاطونية الحديثة التي تجمع الأفلاطونية القديمة والغنوصية والرواقية والهرمسية من مصادر هذا المذهب..

وإذا كان تنديد الإخوان بالتفرد في الرأي والتحزب له، وإدانتهم التعصب المذهبي، ودعوتهم إلى قرن القول بالعمل والالتزام بالعفة من أهم الشعارات التي رفعوها والنداءات التي أطلقوها؛ فإن إيقاظ العقل وشحذه وتحفيزه على ممارسة الدور الذي خلقه الله له هو من أهم الوسائل التي وضعوها نصب أعينهم ودعوا إلى اعتبارها حجر الزاوية لتذرية الممارسات الخاطئة من ما خالطها من شوائب وورغائب، وما التصق بها من مصالح ومطامح. لذلك لجؤوا إلى النقد العقلاني لعوامل تدهور مجتمعاتهم، وحمّلوا أولي الأمور والنهي وزرها، وأشأروا إلى استئثارهم بالمكاسب وحمائيتهم للفساد وخصّوا الفقهاء والمتفقّهين بنصيب كبير من تقدمهم، واعتبروا أنهم يكرسون الدين لطلب الدنيا واعتبروا أن صحوة العقل كفيلا للتصدي لهذه الممارسات الخاطئة..

«ديور» في كتابه «تاريخ الفلسفة في الإسلام» (مقتبس حسب اعترافاتهم من مختلف المذاهب إذ أرادوا أن يجمعوا فيه حكمة جميع الأمم والديانات) وهو مذهب اختياري انتقائي غير تعصبي كما ذكروا صراحة في الرسالة الخامسة والأربعين بقولهم: (ينبغي لإخواننا أيدهم الله تعالى أن لا يعادوا علماً من العلوم أو يهجروا كتاباً من الكتب ولا يتعصبوا على مذهب من المذاهب لأن رأينا ومذهبنا يستغرق المذاهب كلها ويجمع العلوم كلها..) وهم يعتقدون كما ورد في الرسالة الثانية والأربعين: (أن الحق موجود في كل دين) وقد تأثر ابن عربي على ما يبدو بهذا الاتجاه بقوله في الفتوحات المكية: (أما قولك أن الفيلسوف لا دين له فلا يدل على أن كل ما عنده باطل وهذا مدرك بأوائل العقل عند كل عاقل) وهو المبدأ الذي اعتنقه إخوان الصفاء ودعوا له والذي يؤكد قولهم بأن (ثمة ديناً عقلياً فوق الأديان جميعاً) و(أن عالم الإنسان بجملته إذا شمله دين واحد وشريعة واحدة كان كإنسان واحد)..

والأمر الملفت والمثير أن اعتناق إخوان الصفاء لمذهبهم الجامع لم يمنعهم من الاعتراف حسب إقرارهم بالمذاهب الأخرى. وهم بذلك ينفسون عن أنفسهم خصلة الهوى والتعصب، ويعدون أن الاختلاف يدعو إلى الدراسة والبحث، وأن

ومن هنا يمكن أن نفهم وصف «السجستاني» لأفراد هذه الجماعة بقوله (إخوان الصفاء تعبوا وما أغنوا، ونصبوا وما أجزوا، وحاموا وما ردوا، وضنوا وما أطربوا، ونسجوا فهللوا..) أو فهللوا..

وإذا كانت «العلمانية» أحد أسباب تحرر الغرب كما يقول الدارسون، باعتبارها جاءت كرد فعل على الكنيسة، التي كانت مع الجهل ضد العلم، ومع الفرديّة ضد الحرية، ومع الملوك ضد الشعوب، ومع المالكين ضد الفلاحين. وهدفت إلى تقييد دور هذه الكنيسة وتحديده وتحييده، وإطلاق العقل من عقاله والإرادة من معقلها للتصدّي للمشاكل التي أفرزتها هذه الأوضاع.. فإنه يفترض أن لا توجد مثل هذه المشاكل في الشرق لعدم قيام نظام كنسي فيه. لكن وجود صور مقابلة لهذه المشاكل في الماضي واستمرارها في الحاضر يعني أن هنالك أفكاراً مهيمنة مشابهة للأفكار التي حاولت الكنيسة أن تفرضها في العصور الوسطى. وتخلص الشرق من هذه الصور يتطلب تقييده للأفكار التي تنادي بها وتحديدها وتحييدها أيضاً حتى يمكن للعقل والإرادة لديه من أن يؤدي دورهما في تطوير مجتمعاته..



وإذا ما اكتفينا أيضاً بهذا القدر حول

وإننا لتتصور في هذا السياق أن «إخوان الصفاء» سبقوا «مارتن لوثر» إلى التمهيد لإصلاح مشابه لإصلاحه من حيث الشكل ومغاير من حيث المضمون، وأنهم تقدموا عنه في نثر البذور التي تعدها كثيرون بعده بالعناية والرعاية إلى أن أنتجت شجرة العلمنة بحلول الثورة الفرنسية بينما عدم تعهد من جاء بعد إخوان الصفاء بعناية كافية أدى إلى تشطّي ثمرات هذه البذور وتفرعها بشكل عشوائي ولعل سعي إخوان الصفاء إلى ترويج إصلاحهم سرّاً وليس علناً خلافاً لما قام به لوثر بتعليقه لمبادئه الثمانية والعشرين التي تضمنت هذا الإصلاح على جدار كنيسة «نورنبرج» هو الذي جعل التعامل مع الإصلاح الذي دعى إليه الإخوان محصوراً بفتنة محدودة من الناس. إضافة إلى أن تركيزهم على الكلام المعسول والأفكار المجردة أكثر من تركيزهم على نقاط محددة بعينها، وتأكيدهم على السعادة الروحية أكثر من المادية، وإهمالهم لموضوع المرأة واعتبارهم أنها غير قادرة على التفكير السليم ومعاملتها بدونية، بالإضافة إلى عدم دعم أحد من الولاة لدعوتهم كما حصل مع لوثر بسبب انغماس هؤلاء الولاة بالفساد وخشيتهم من تأثر مصالحهم بها.. لعل ذلك كله من الأسباب المباشرة التي حالت دون تحقيق هذه الدعوة لأهدافها بالشكل الذي حققته دعوة «لوثر» اللاحقة.

يسوق أموره تبنى حقيقته بنية أقوى دول العالم على السيطرة عليه ورغبتها في التلاعب بمقدراته والتحكّم بثرواته. حيث يطلق الباحث الأميركي «ريفكين» على المجتمع الذي ينتمي إليه اسم «مجتمع ديكتاتوريات السوق الحرة» ويصف العولمة التي ينادي بها هذا المجتمع ويسعى إلى فرضها باعتباره أقوى دول العالم بأنه مجتمع الخمس، أي أن خمس السكان هم المنتجون والأربعة أخماس الباقية هي العاطلة عن العمل (وهناك من ينادي بالقضاء على هذه الأربعة أخماس الباقية وإبادتها) لذلك تبدو هذه العولمة كأنها الشكل الحضاري الأكثر قسوة للاتجاه الاستعماري الذي تبنّاه «إسكندر ذو القرنين» الذي كان يحمل على كلّ منهما طرفاً من أطراف العالم الذي يجسده حالياً «بوش ذو القرنين» قرن الأب الذي يحمل عليه عدوانية أمريكية وعنصرية «فوكوياما وهنتجتون» وقرن الابن الذي يحمل عليه همجية «الأنكل سام» وعنجهية من يدعون بأنهم من نسل سام.

وإذا ما تتبعنا بذور هذا المصطلح في رسائل إخوان الصفاء لوجدنا بأنّ المجتمع الذي كان يحلم به مؤلّفو هذه الرسائل مجتمع مسلم ذو توجهات روحية يحتل فيه الفكر الإنساني مرتبة سامية دون النظر إلى قومية صاحبه أو لغته أو جنسه أو لونه، وهو مجتمع أسروي موقع المرأة فيه

«العلمانية» التي تسلّل إليها عبر التاريخ وما يزال يتسلّل إليها كمّ متزايد من الأفراد والأنظمة سرّاً دون أن يجرأوا على الإعلان عن هذا التسلّل خشية من ردود الفعل المتزمّمة التي ما تزال تسود في بعض المجتمعات الشرقية. وانتقلنا بتصوراتنا إلى المحطة التالية التي يطلق عليها البعض اسم «العولمة» ويطلق عليها البعض الآخر اسم «الأنسنة» وابتدأنا بالعولمة التي هي في الوقت الحالي مصطلح غربي حديث وخبث رغم كونه مصطلحاً شرقياً قديماً وحميماً. وليس أدلّ على شرقيّته وحميميته من أن جميع رسائل السماء أنزلت في الشرق كما هو معروف، وبأن الله وصف نفسه بأنّه ربّ العالمين، وأن كلمة العالمين تحمل آفاقاً إنسانية وكونيةً بديل أن آخر رسالات السماء والرسالة التي قبلها أنزلت لكل الناس بعد أن قام أصحاب الرسالة التي سبقتها بتحريف مبادئها وجعلها خاصة بهم دون باقي العالمين.

ولدى تمتمنا بمصطلح العولمة بمفهومه الغربي الدارج فإننا نجد بأنه مصطلح إشكالي، يظهر غير ما يبطن، ويوحى بغير ما يخفي. فبينما تعلن لاقفته عن شعار الحرية والتعايش الشامل بين المجتمعات البشرية كافة، وعن مبدأ القفز فوق الحدود السياسية وعدم الولاء إلا للمصالح الاقتصادية عن طريق تعميم نظام وقيم الانفتاح على العالم وجعل السوق هو الذي



الكواكب الذي هو اجتماع عدد منها في برج واحد. وقد حاولوا استنباط معطيات محددة من هذا المبدأ لم تكن صحيحة مثل اضمحلال الدولة العباسية بعد ٢٤٠ سنة من قيامها (أي حوالي ٢٧٢هـ) وقيام دولة إخوان الصفاء بدلاً عنها الأمر الذي لم يحدث مما سوَّغ لبعض المفكرين مثل «الدكتور طه حسين» أن يتصور بأنه كان للإخوان أغراض سياسية للوصول إلى الحكم عن طريق قلب النظام العقلي القائم. وقبول هذا التصور لا ينفي كون الإخوان كانوا يستلهمون الرؤى المشتركة والمشاعر المتناغمة ويستنهضون الهمم لتعميق المعرفة واعتبارها الولادة الثانية أو ولادة الروح بعد ولادة الجسد.

وباعتبار أن العولمة وكذلك الأنسنة هما استمرار لتراكم تاريخي وليس قطعاً تاريخياً والقيام ببداية جديدة؛ فإنه يمكن عدّ إخوان الصفاء من الدعاة البارزين للأنسنة «وليس للعولمة» وأنهم من الفئات التي دارت في فلك وحدة الجنس البشري ليس تحت شعار «دين السوق» الذي ترفعه الولايات المتحدة حالياً وإنما تحت مظلة «دين العقل» التي رفعتها هذه الجماعة، وانضم إليها في قادم الأيام بعض المتصوفة مثل الحلاج وابن الفارض وابن عربي وعبد الكريم الجيلي، الذين اعتنقوا أيضاً فكرة وحدة الوجود؛ لأن الوجود هو الله وكل الأديان من عنده ومثل «راماكريشنا» من

البيت وواجباتها طاعة زوجها. والمعرفة وليست المنفعة هي مصدر الفضيلة في هذا المجتمع والتربية هي وسيلتها وهي من أهم مهام الدولة التي ينبغي أن تقودها الطبقة المثقفة حسب تخصصاتها وبحيث يوضع الرجل الملائم في المكان الملائم دون التعصّب لأية جهة. وكل انحراف عن ذلك فساد ينبغي مكافحته.

ولعلّ من الأفكار البارزة التي طرحها إخوان الصفاء فكرة التكافؤ بين الشعوب والمساواة بين القوميات، إذ اعتبروا أن الشعوب متشابهة والقوميات متقاربة في تكوينها الفطري، وإن كان لكل منها مزايا خاصة وصفات غالبية، ونفوا فكرة جمع هذه الخصال في قومية معينة وشعب محدد، بينما ذكروا بأنها قد تجتمع في أشخاص بعينهم وأوردوا أن الكمال الإنساني لدى الأفراد يوجد في العالم الخبير الفاضل، الذكي المستبصر، الفارسي النسبية، العربي الدين، الحنفي المذهب، العراقي الآداب، العبراني المخبر، المسيحي المنهج، الشامي النسك، اليوناني العلوم، الهندي البصيرة، الصوفي السيرة.

ولم يتطرق إخوان الصفاء إلى فكرة ضم العالم تحت قيادة واحدة وإرادة منفردة كما يبدو من مصطلح العولمة الحديث، لأنهم كانوا يؤمنون بفكرة تداول السلطة بين أمم هذا العالم ارتكازاً على مبدأ قران

عالمية ذات قوة تشريعية وتنفيذية وعسكرية لا تقاوم، ومنهم العالم «البرت أشتاين» الذي حمل الفكر المثالي والواقعي معاً واعتبر البحث العلمي هو الدين الكوني وأمن بالإحساس الصوفي بقوانين الكون. ومنهم المفكر الإيطالي «أوريليوبيش» أحد مؤسسي نادي روما الذي دعا إلى حكومة عالمية الذي كان يرى كما يرى «بطرس غالي» الأمين العام السابق للأمم المتحدة بأن هذه المنظمة والمؤتمرات العالمية تقوم بهدوء بنسج الشبكة التي ستتحقق في النهاية تضامن المجتمع الدولي وغيرهم كثيرين.

ويعد..

إذا كانت الدعوة إلى العوامة تتغلب في الوقت الحالي على الدعوة إلى الأنسنة كما تصورها إخوان الصفاء فإن مزيداً من التصورات العملية المخلصة المقرونة بمزيد من الجهود الفعلية أمران على غاية من الأهمية لتصحيح الأوضاع وتعديل المسار وتغليب الأنسنة وجعلها المحور والمدار.

إذا كانت الرؤى العلمانية التي نثرها إخوان الصفاء في رسائلهم لم تؤت أكلها والجهود التي بذلها لوضع هذه الرؤى موضع التنفيذ لم تكن بوزن هذه الرؤى ولا بحجمها فإن مزيجاً مناسباً منهما معاً تفرضه طبيعة العصر وحتمية للحاق بالركب.

الهند الذي كان ينادي بالمحبة الكونية الشاملة.

وكان قد سبق إخوان الصفاء بعض الدعاة إلى ما يمكن أن نطلق عليه اسم «العوامة المؤنسة» الذين كانوا يدعون إلى توحيد دول العالم دون أن يكون لأقواها ميزة التسلط عليها، منهم الرواقيون الذين أسسهم زينون عام ٣٠٠ ق.م بعد أن تأثر بالنزعات الشرقية إثر غزو إسكندر المقدوني للشرق فدعوا إلى المواطنة العالمية. كما كان قد واكبهم أبو النصر الفارابي كما أسلفنا الذي لقب بالمعلم الثاني باعتبار أنه كان يطلق على أرسطو اسم المعلم الأول والذي نادى بوجوب اتحاد الشعوب تحت رئاسة فردية أو جماعية العبرة فيها للصفات الأخلاقية وليس لمظاهر القوة.. وأما من أتى بعدهم فكثيرون تباينت درجة أنسنة العوامة التي نادوا بها وجرعة أخلاقيتها وقوة شحنتها بتباين قناعاتهم وتوجهاتهم منهم «النورانيون» في ألمانيا أو جمعية الشعلة البارافية الذين كانوا ينادون بجمع البشر برابطة خالدة وجعلهم يعملون كرجل واحد. ومنهم الفيلسوف الألماني «عمانويل كانط» الذي دعى إلى مجتمع عالمي يسود فيه سلام دائم. ومنهم الفيلسوف الفرنسي «أوغست كونت» والذي دعى إلى توحيد دين الإنسانية ومنهم الفيلسوف الإنكليزي «برتراند راسل» الذي دعى إلى حكومة

المتجسدة بالترف الاستهلاكي والانفلات الأخلاقي. فقد آن الأوان لكي نستعيد هذا اللب وأن ننبذ تلك القشور.. وحسبنا أن نبداً بالعلم وأن نضعه نصب أعيننا ونركّز على جانبه التقني.. فالتقانة هي الحلقة الأساس في هذه السلطة والمحطة الأولى في هذا المسار. فعندما نصبح مع العلم والتقنية على وفاق ورضاء ونتغلب على ما عتري علاقتنا بهما من شقاق وجفاء نكمل ولو بشكل متأخر ما بدأ به إخوان الصفاء وخلان الوفاء.

وإذا كان العلم قد اختلط في الماضي بالفقه والشعر وبالتأويل لدى أغلب العلماء وبالفلسفة عند إخوان الصفاء فإن اختلاطه بالبحث والفكر والتحليل والتقانة في الحاضر أمر حتمي لا غنى عنه ولا جدال فيه ولا بديل له لمجارات الآخرين ومباراتهم لدخول حلبة السباق في مضمار التطور والتقدم..

وإذا كان من سبقنا على طريق التحضر قد أخذ لبّ ثقافتنا المتمثّل بالوسطية والعقلانية وأخذنا منه قشور حضارته

## المراجع

- ١- رسائل إخوان الصفاء - دار صادر - بيروت.
- ٢- حقيقة إخوان الصفاء- الدكتور عادل العوا- دار الأهالي.
- ٣- إخوان الصفاء فلسفتهم وغايتهم- الدكتور فؤاد معصوم- دار المدى.
- ٤- مقدمة رسائل إخوان الصفاء- الدكتور طه حسين- القاهرة ١٩٤٨.
- ٥- حقيقة إخوان الصفاء- الدكتور عارف تامر- بيروت ١٩٥٧.
- ٦- إخوان الصفاء- الدكتور عمر فروخ - بيروت ١٩٥٣.
- ٧- تاريخنا وبقايا صور- الدكتور شاكر مصطفى- كتاب العربي الخامس والعشرين.
- ٨- عبقرية العرب في العلم والفلسفة- الدكتور عمر فروخ.
- ٩- العلم والحياة- فرناند سغن- وزارة الثقافة.
- ١٠- تاريخ الفلسفة في الإسلام- دي بور- ترجمة عبد الهادي أبو ريده.
- ١١- إيقاع على أوتار الزمن- نقولا زيادة- دار المعرفة- الكويت.



# الدراسات والبحوث

مكاشفات في خفايا النزعة الاجتماعية للتربية،

قراءة في البنية الاجتماعية للفعل البيداغوجي

د. علي أسعد وطفة

«السياسة والإنسان والعالم»

ومسؤولية الواقع العربي الراهن

د. نجاح محمد

الذاكرة والتضليل الإعلامي

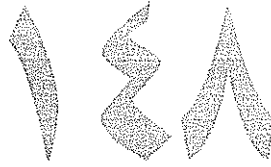
(تزييف الوعي وتزوير التاريخ)

إسماعيل ملحم

قراءة في دراسات الدكتور محمد غفر

«في فلسفة العلوم»

د. عماد حاتم



### مكاشفات في خفايا النزعة الاجتماعية للتربية: قراءة في البنية الاجتماعية للفعل البيداغوجي

❖ د. علي أسعد وطفة

مقدمة:

تسجل الحقيقة الاجتماعية للإنسان حضورها المميز في مختلف الثقافات وفي تنوع الحضارات. ولكن هذه الحقيقة لم تسجل حضورها المهيبة في عالم التنظير التربوي القديم، ولم يكن لها هذا الوقع المنتظر بين الإشكاليات التي طرحتها الحياة التربوية في المجتمعات الإنسانية القديمة. ومن يتتبع تاريخ الفكر التربوي، سيجد على امتداد النظر، أن هذا الفكر كان يدور محورياً في فلك الرؤية الثلاثية للجوهر الإنساني التي تتمثل في أن الإنسان كيان يتراعى في ثلاثة أبعاد أساسية تتمثل في النفس والعقل، والجسد، وفي هذا الامتداد فحسب يكون مبدأ الفعل التربوي وخبره.

❖ د. علي أسعد وطفة: باحث من سورية. أستاذ في كلية التربية بجامعة الكويت.

مكاشفات في خفايا النزعة الاجتماعية للتربية

قدرات ومهارات وما يختص به من سمات لا يجد تفسيره في دائرة المتغيرات الاجتماعية التي تحيط بالإنسان. فالذكاء هنا لا يفسر بالعوامل الاجتماعية والتربوية التي يمكنها أن تلعب دوراً جوهرياً ومركزياً في تفسير الخصائص الفردية للإنسان التي تتعلق بالذكاء والنباهة والقدرة والمهارة. ولكن ومع بداية النصف الثاني من القرن التاسع عشر، بدأت الرؤية الاجتماعية للإنسان تأخذ مداها ودورها في تفسير مختلف الأوضاع الفردية والحالات الفردية انطلاقاً من هذه الرؤية التي ترى بأن الإنسان كيان اجتماعي ونتاج للحياة الاجتماعية، وأنه يمتلك هوية اجتماعية قوامها محض عطاءات فردية تحكمها متغيرات وعوامل اجتماعية مختلفة.

فالتعصب على سبيل المثال يفسر - من وجهة النظر الاجتماعية - ليس تعبيراً عن حالة فطرية أو مجرد نزعة سيكولوجية تجعل الناس أكثر ميلاً للقتل والتدمير، بل هو نتاج لوضعية اجتماعية ثقافية بالدرجة الأولى. فالثقافة تشكل اليوم دوافع الأفراد ونوازعهم وترسم اهتماماتهم وتجردهم من معالم الطبيعة الأصلية للإنسان. ومن يتأمل اليوم في الحالة الإنسانية بمنهج عميق ونظرة فاحصة بعيدة المدى سيجد بأن الإنسان قد أصبح كينونة ثقافية اجتماعية بالدرجة الأولى: فدوافع الإنسان

ومع تطور الحياة الاجتماعية وتعدد الحياة الإنسانية بدأ البعد الاجتماعي في الشخصية يأخذ صورته ويتجذر في الوعي التربوي بوصفه جوهرًا إنسانيًا تتأكد أهميته وتزداد خطورته مع تقادم الزمن وتطور المعرفة الإنسانية. ومع حركة هذا التطور بدأ المفكرون يقدمون الجوهر الاجتماعي للإنسان إلى مصاف الأبعاد الثلاثية التي تتمثل في النفس والعقل والجسد.

على امتداد المراحل التاريخية السابقة للقرن التاسع عشر كان المفكرون ينظرون إلى خصائص الإنسان مثل الذكاء والنباهة والقدرة على الإبداع وتماسك الشخصية على أنها معطيات وراثية أو مواهب أودعتها الطبيعة في الإنسان. والإنسان من زاوية هذه الرؤية محكوم بقدر فردي تفرضه نوازع داخلية فطرية أغدقتها عليه الطبيعة أو الإرادة الإلهية. وبناء على هذه العطاءات كان غالباً ما ينظر إلى المكاسب الاجتماعية التي يحققها الإنسان في ميدان السياسة والحكم أو المال والثروة والقوة والسلطة على أنها نتائج طبيعية لهذه القدرات التي يمتلكها الإنسان في ودائع ذاته الطبيعية. فالذكاء والعبقرية - وفقاً للرؤية القديمة - هما من الهيات السماوية أو الطبيعية التي تُغدق نفسها على الإنسان بإرادة عليا طبيعية أو إلهية. وهذا يعني أن تفسير ما يكون عليه المرء وما يمتلكه من

## مكاشفات في خفايا النزعة الاجتماعية للتربية

الوحيد للتأمل والنظر في التربية قروناً عديدة من الزمن.

وفي القرن التاسع عشر بدأت الحياة الاجتماعية تصبح أكثر تعقيداً مع انتشار نتائج التصنيع وتطور التجارة وولادة الأسواق القومية الكبرى حيث تحولت الحياة الإنسانية وبدأت تأخذ طابعاً اجتماعياً متقدماً يتجاوز حدود البساطة والتقليد التي عرفتتها هذه المجتمعات ولاسيما في المرحلة الاقطاعية حيث ساد الإنتاج الزراعي والريعي البسيط.

وبدأت الحقيقة الاجتماعية للإنسان تفرض نفسها بقوة مع التحولات الاجتماعية الجديدة التي شهدتها المجتمع من جهة والمؤسسات التربوية من جهة أخرى. وفي ظل هذه التحولات بدأت تتراجع النظريات السيكلوجية والفلسفية في فهم الإنسان لحساب النظريات الاجتماعية التي بدأت تسجل تقدمها المتسارع في فهم الإنسان بوصفه ذاتاً اجتماعية بالدرجة الأولى. وبدأ الجوهر الاجتماعي للإنسان يفرض وجوده حقيقة متقدمة في نسق الرؤية التربوية إلى الإنسان. وتأسساً على أهمية الجوهر الاجتماعي في فهم الإنسان بدأ المفكرون يشددون على أهمية العوامل الاجتماعية والمتغيرات الثقافية التي تؤثر في تشكيل الإنسان على صورته الاجتماعية.

الحديث - مع تعقد المجتمع - تحررت وإلى حد كبير من أغلب معطيات حالته الطبيعية وحاجاته البدائية الأولية، ولم يبق من هذه الخصائص الأولية إلا هذه التي لا يستقيم وجوده إلا بها مثل دوافع الجوع والعطش والأمن. وحتى هذه الدوافع الأولية الأساسية للوجود تعرضت لتحويلات جوهرية عميقة واتخذت سمات وخصائص اجتماعية وثقافية يفرضها المجتمع.

## ❖ الأساس الموضوعي لتطور النزعة الاجتماعية في التربية،

بدأ الاهتمام المتزايد، بالجوانب الاجتماعية والنفسية للتربية، يأخذ طابعه العلمي مع طفرة التطورات الاجتماعية التي شهدتها المجتمعات الإنسانية في بداية الثورة الصناعية في أوروبا، لاسيما في الفترة الزمنية الممتدة ما بين عامي ١٧٥٠ - ١٨٥٠. لقد أدت هذه التحولات في مختلف مستويات الحياة الاجتماعية والاقتصادية إلى ولادة أنساق جديدة من التفكير العلمي في الجوانب الاجتماعية للحياة التربوية. وبدأت العلوم الاجتماعية تشهد ولادتها في مخاض الاستجابة لهذه التحولات التاريخية التي بدأت تفرض نفسها قوة حيوية محركة للعقل العلمي الاجتماعي بصورة متزايدة. وبدأت التربية، تحت تأثير هذه التحولات الجديدة، تتحرر من سلطان التأمل الفلسفي بوصفه الشكل

مكاشفات في خفايا النزعة الاجتماعية للتربية

التكنولوجي كان للمدرسة دور حصان طروادة في إنتاج اليد العمالية المؤهلة القادرة على تلبية احتياجات المجتمع الصناعي المتطور، ناهيك عن الأهمية البالغة التي تلعبها المدرسة في مستوياتها العليا في إنتاج المعرفة العلمية المتطورة وتحقيق الثورات التكنولوجية المتلاحقة التي أصبحت معياراً أساسياً لقياس المستوى الحضاري لتقدم الأمم والبلدان. ويضاف إلى ذلك كله ما للمدرسة من أهمية كبرى في مجال تحقيق الوحدة الثقافية والتجانس الثقافي في مجتمعات صناعية متطورة.

فمع تطور المجتمعات الغربية بدأت المدرسة والمؤسسات التربوية تشهد انتشاراً وتوسعاً لم تشهده المجتمعات الإنسانية في أي من المراحل التاريخية السابقة، وشكل ذلك التطور الكبير للحياة التربوية والمدرسية المنطلق الموضوعي لولادة نسق من الإشكاليات الاجتماعية الجديدة التي لم تعرفها المجتمعات الإنسانية من قبل. وقد ظهرت مجموعة الإشكاليات التي تطرحها المؤسسات التربوية المختلفة، بوصفها مجتمعات مصغرة، وذلك على مستوى دينامياتها الداخلية، وعلى مستوى وظائفها، كما على مستوى جدل العلاقة بين هذه المؤسسات التربوية والمؤسسات الاجتماعية الأخرى. وقد تمثل ذلك في ظهور أزمات تربوية اجتماعية بالغة

منذ منتصف القرن التاسع عشر، وفي نسق الاستجابة لمتطلبات التحول الكبير في الحياة الاقتصادية تحت ضغط الثورة الصناعية، وانتقال المجتمعات الغربية من الصيغ القطاعية إلى الصيغ الرأسمالية للإنتاج، بدأت المدرسة والمؤسسات التربوية تلعب دوراً اجتماعياً واقتصادياً متزايداً، في مجالات الحياة التكنولوجية والمهنية والعلمية والعسكرية، وبدأت تلامس أعصاب الحياة الاجتماعية برمتها. لقد تطور علم الاجتماع التربوي على أساس من القوة المتنامية التي تميزت بها المؤسسة المدرسية «وهي المؤسسة التربوية التي تسنمت مهام بالغة التنوع والأهمية والتي كان عليها أن تقوم بعملية نقل وتحويل التراث الثقافي للمجتمعات الإنسانية، ثم العمل على تحقيق التحول الشامل في جميع جوانب الحياة الاجتماعية». فالتربية هي أداة المجتمع في تحقيق التحولات المطلوبة ومن هنا بالذات بدأ البحث الاجتماعي يأخذ شرعيته وأهميته في تناول المسألة التربوية في إطار مؤسساتها وفي خصوصية وظائفها وتقنياتها.

لقد أصبحت المؤسسات التربوية والمدرسية، على المستوى السياسي والإيديولوجي، معنية إلى حد كبير بإنتاج الحياة الاجتماعية، وإعادة إنتاجها، وفقاً لصيغ إيديولوجية وسياسية بالغة التنوع والخصوصية. وفي المستوى الاقتصادي



## مكاشفات في خفايا النزعة الاجتماعية للتربية

اجتماعية رأسمالية تميزت بعنفوان اندفاعها وتطورها ونشاطها.

هذه الأبحاث والدراسات، التي بدأت مع نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين، شكلت الأسس الموضوعية لولادة ما يسمى اليوم بعلم الاجتماع التربوي الذي شغل بدراسة الأبعاد الاجتماعية للظاهرة التربوية، وعني بتحليل أبعادها واتجاهاتها في دائرة أنساق متعددة من المتغيرات والفعاليات الاجتماعية المختلفة. وبشكل علم الاجتماع التربوي مهماز الرؤية الاجتماعية للتربية. فهو فرع من علم الاجتماع يدرس الظواهر التربوية من زاوية اجتماعية. وتأتي ولادة هذا الفرع العلمي استجابة للتحديات التي فرضها التطور الاجتماعي على أثر الثورة الصناعية وعلى خلفية التحولات الاجتماعية الكبرى التي شهدتها المجتمعات الإنسانية منذ بداية القرن العشرين حتى اليوم.

### ❖ رواد النزعة الاجتماعية في

#### التربية:

وفي نسق الاستجابة لهذه التحولات الكبيرة في مختلف مجالات الحياة الاجتماعية والتربوية، وتحت تأثير التحديات الاجتماعية والتربوية التي طرحتها هذه التحولات شهد النصف الثاني من القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين ولادة عدد من العلوم الاجتماعية

الخصوصية متعاظمة الأهمية نذكر من بينها:

ديمقراطية التعليم وتكافؤ الفرص التعليمية بمضامينها الاجتماعية.

- الخلفيات الاجتماعية الثقافية للعملية التربوية بأبعادها المختلفة.

- الانفجار المدرسي (الزيادة الكبيرة في عدد الطلاب والتلاميذ) وما ترتب عليه من مسائل وقضايا - اجتماعية وسياسية.

- التفاعل التربوي الديمقراطي في الحياة المدرسية.

- تنامي الدور الإيديولوجي والسياسي للمؤسسات التربوية.

- قضية الحراك الاجتماعي والطبقي وعلاقته بخلفية التعليم والتحصيل المدرسي.

- تطور الجوانب الاقتصادية للحياة التربوية.

لقد فرضت هذه التحديات نفسها في أولويات الحياة العلمية والاجتماعية في المجتمعات الرأسمالية الناشطة، وطرحت نفسها على صورة إشكاليات فكرية وعلمية متنامية تستوجب اهتمام المفكرين والباحثين، فكانت في أصل ولادة نسق متكامل من الدراسات الاجتماعية التي حاولت أن تقدم حلولاً علمية لمشكلات

مكاشفات في خفايا النزعة الاجتماعية للتربية

رؤاد علم الاجتماع الأوائل حيث ركز جهوده في دراسة التحولات الاجتماعية والتغيرات التي تعترى الحياة الاجتماعية في مختلف أنساقها. في رؤيته لعملية التطور الاجتماعي يحاول سبنسر أن يقارن بين بنية المجتمع وبنية الكائن البيولوجية أي بين المجتمع والتكوين البيولوجي للإنسان أو للحيوان. وعلى هذا الأساس حاول الكشف عن قانونية الحياة الاجتماعية وفقاً لهذه الرؤية البيولوجية الصرفة حيث كان متأثراً بالنزعة الحيوية التي نجدها عند لامارك Jean - Baptiste de Lamarck في نظريته عن تطور الأنواع.

وفي المستوى التربوي استجاب عدد كبير من علماء الاجتماع للتحديات العلمية التي فرضها التطور الصناعي والاجتماعي للتربية. فكَرَّسُوا حياتهم العلمية في عمليات البحث الدائم عن الجوانب الاجتماعية للتربية، وقدموا أعمالاً علمية رائدة في هذا الميدان تسجل نفسها في قلب النزعة الاجتماعية للفكر التربوي. ومن أجل تقديم صورة موضوعية لأهم الفتوحات الاجتماعية في مجال التربية يمكن لنا أن نستعرض أهم الأعمال وأبرز رؤاد الفكر الاجتماعي في التربية.

لقد شكلت أعمال إميل دور كهايم، وماكس فيبر، وكارل مانهايم، وكارل ماركس، المقدمات النظرية الأولى لولادة

أهمها علم النفس الاجتماعي Psycho- logie sociale وعلم الاجتماع Sociologie، والأنثروبولوجيا الاجتماعية Anthropolgie .

وقد شكلت النزعة الوضعية -Positive visme التي أرسى دعائمها المفكر الفرنسي أوغست كونت (1798-1857) Comte Auguste المهاد الحقيقي لولادة العلوم الاجتماعية التي تستند إلى واقع المناهج العلمية المستخدمة في العلوم الطبيعية. لقد أراد أوغست كونت في إطار نزعته الوضعية تأسيس فيزياء اجتماعية تدرس واقع الحياة الاجتماعية على نحو ما نراه في مجال الفيزياء ثم اعتدل في رؤيته ليطلق على هذا العلم «سوسيولوجيا» -Sociologie أو علم الاجتماع وذلك في عام 1828. ولذا يعد أوغست كونت أوّل من أعطى لعلم الاجتماع الحديث تسميته وأوّل من وضع حجر الأساس لعلم اجتماعي يناظر العلوم الطبيعية بمنهجه وطرائقه ونتائجه.

وعلى أثر الجهود التي بذلها كونت تتابعت جهود فكرية عديدة لتجسيد الحلم الوضعي حيث تبرز في هذا السياق جهود المفكر الإنكليزي هيربرت سبنسر -Spencer الذي 1820 - 1903 cer Herbert الذي أسهم بدور كبير في تأصيل النزعة العلمية في مجال دراسة المجتمع. ويعد بحق من

مكاشفات في خفايا النزعة الاجتماعية للتربية

ومن أجل تسليط الضوء على طبيعة هذه الإسهامات سنستعرض بصورة موجزة الآراء والاتجاهات النظرية والمنهجية الخاصة بالمسألة التربوية لبعض رواد علم الاجتماع.

❖ إميل دوركهايم والوظيفة الاجتماعية للتربية:

تشكل أعمال المفكر الفرنسي دور كهايم Durkheim-Emile (1858-1917) الإسهامات الوظيفية الأولى في مجال علم الاجتماع التربوي، ومن أهمها المحاضرات التي ألقاها في السوربون التي جمعت بعد موته من قبل أحد تلامذته والتي نشرت بعنوان التربية والمجتمع Education et sociologie<sup>(١)</sup>. ثم كتابه المعروف التربية الأخلاقية L'éducation morale<sup>(٢)</sup>، وأعماله المعنونة بالتطور التربوي في فرنسا Lévolution pédagogique en France<sup>(٣)</sup>.

وتعد هذه الأعمال من أهم الأعمال التي سجلت في مجال النظرية الاجتماعية التربوية على وجه العموم. وقد كان لدوركهايم، كأستاذ في جامعة السوربون، الفضل الكبير في اكتساب علم الاجتماع التربوي طابعه الأكاديمي «وما زال كرسي الأستاذية الذي شغله دور كهايم في السوربون منذ عام ١٩١٢، تحت اسم كرسي علم الاجتماع والتربية، يشكل

النزعة الاجتماعية في التربية. وتتمثل جهودهم هذه في وضع المقدمات الأولى التي انصبّت على دراسة الجوانب الاجتماعية للتربية.

وقد شكلت هذه الجهود المقدمة العلمية والشروط الموضوعي لتطور النزعة الاجتماعية في التربية. حيث تقاطرت الدراسات الاجتماعية للتربية وتنامت على نحو متسارع النظريات والأبحاث الاجتماعية في ميدان التربية والتعليم. وشهد هذا القطاع جهود عدد كبير من المفكرين الذين كرّسوا جهودهم لاستجلاء الحقيقة الاجتماعية للتربية في منظومة متواترة من الدراسات والأبحاث السوسيولوجية، التي تناولت المسألة التربوية في جوانبها الاجتماعية المختلفة. وقد ترتب على ذلك نمو كبير في النظريات والمناهج والأبحاث التي منحت التربية طابعها الاجتماعي. وفي هذا السياق يلاحظ أن علم الاجتماع التربوي قد بدأ خطواته السريعة فيما بعد الحرب العالمية الثانية كاستجابة موضوعية للمشكلات التربوية الاجتماعية التي طرحتها مرحلة ما بعد الحرب العالمية الثانية، وازدياد أهمية التعليم في تحقيق سبق الحضاري والتكنولوجي بين الأمم والشعوب المتحضرة، وما طرحته هذه المرحلة أيضاً في مجال العمالة والبطالة والديمقراطية والحراك الاجتماعي.

مكاشفات في خفايا النزعة الاجتماعية للتربية

نعرف التربية يجب علينا أن نأخذ بعين الاعتبار الأنظمة التربوية القائمة والتي كانت قائمة من قبل وأن نقارب بينها وأن نميز خصائصها المشتركة»<sup>(٩)</sup>. لقد استطاع دور كهائم أن يصل إلى نتيجة أساسية وهي «أن علم التربية علم اجتماعي وذلك على مستوى المنهج والنظرية والتطبيق»<sup>(١٠)</sup>. فالتربية، كما يعلن دور كهائم في محاور عديدة من أعماله «هي قبل كل شيء الوسيلة التي يحدد المجتمع عن طريقها، وباستمرار، شروط حياتها الخاصة»<sup>(١١)</sup>، «وتكمن وظيفتها الأساسية، على حد قوله، في تحقيق عملية التنشئة الاجتماعية»<sup>(١٢)</sup>.

فالتربية بالنسبة لدور كهائم تمثل

مبدأ الوحدة والتنوع في آن واحد، فالحد الأدنى من التجانس بين أفراد المجتمع ضروري لوجود المجتمع واستمراره، وبالتالي فإن التربية تعمل على بناء وتعزيز هذا التجانس بين أفراد المجتمع، وهي من أجل ذلك تغرس في نفوس الأطفال عناصر الوحدة والتجانس الضروري للحياة الاجتماعية، ولكن من جهة أخرى فإن التعاون والتكامل الاجتماعي، لا يمكنه أن يتم إلا من خلال وجود بعض التنوع داخل المجتمع، وهنا يأتي دور التربية التي تضمن وجود التنوع الضروري في المجتمع، عن طريق تنوعها هي بالذات وعن طريق تخصصها. وهذا يشير بالضرورة إلى ضرورة التقسيم الاجتماعي للعمل، فالفرد

شاهدًا تاريخيًا حيًا على إسهامات دور كهائم في إعطاء علم الاجتماع التربوي ملامحه الأكاديمية<sup>(٥)</sup>.

لقد كان لدور كهائم «فضل السبق بين علماء الاجتماع الكلاسيكيين، في تحليله للعملية التربوية كجزء متكامل من نظريته الاجتماعية العامة»<sup>(٦)</sup>. وفي هذا الصدد يمكن القول أن دور كهائم هو أول من أعلن بوضوح عن الحاجة إلى مدخل اجتماعي لدراسة التربية وذلك في أواخر القرن الثامن عشر ومطلع القرن العشرين<sup>(٧)</sup>.

لقد ألح دور كهائم، منذ الانطلاقة الأولى لتفكيره السوسولوجي التربوي، على أهمية الجوانب الاجتماعية للعملية التربوية. وكان يشعر بالحاجة إلى تحرير التربية من أغلالها بوصفها عملية سيكولوجية بالدرجة الأولى تسعى إلى تفجير طاقات الفرد الكامن فيه، وأن ينظر إليها على خلاف أسلافه «بوصفها شيئًا اجتماعيًا بالدرجة الأولى»<sup>(٨)</sup>. وذلك في إطار بنيتها ووظائفها وفي مستوى العلاقة التي تربطها مع الأنظمة التربوية الاجتماعية القائمة. ولقد أتيح لدور كهائم وفقًا لهذا التوجه أن يحدث ثورة في وجهات النظر التقليدية التي تنظر إلى التربية بوصفها عملية تسعى إلى تحقيق كمال الإنسان عبر تنمية ملكاته الداخلية الأصيلة. يقول دور كهائم: «من أجل أن

مكاشفات في خفايا النزعة الإجتماعية للتربية

يتغير على إيقاع التغيرات الاجتماعية إذ يقول: «تكون التحولات التربوية دائماً نتاجاً ومؤشراً لتحولات اجتماعية قادرة على أن تفسر ما يجري في مجال التربية.

❖ جون ديوي، المدرسة والمجتمع،

وتعد جهود جون ديوي في الولايات المتحدة الأمريكية موازية لهذه التي بذلها دور كهايم في فرنسا. ففي عام ١٨٩٩ أطلق جون ديوي (1859-1952) كتابه المعروف «المجتمع والمدرسة The School and Society»، وهو عبارة عن سلسلة المحاضرات التي ألقاها ديوي على آباء التلاميذ في المدرسة الابتدائية التجريبية في جامعة شيكاغو والذي ينظر من خلالها إلى المدرسة بوصفها مؤسسة اجتماعية. ويبين ديوي في كتابه هذا العلاقة الوثيقة التي تربط بين المدرسة والمجتمع. ويلاحظ أن ذلك الكتاب الذي أحدث تأثيراً تربوياً كبيراً في أمريكا يتجانس إلى حد واضح مع كتاب دوركهائم الموسوم «التربية والمجتمع» ولاسيما فيما يتعلق بالموضوعات المطروحة التي تعكس إلى حد كبير المشكلات التربوية التي طرحت نفسها في كلا المجتمعين الأمريكي والفرنسي في هذه المرحلة. وينطلق ديوي في أفكاره التربوية ليعتبر التربية، كما هو الحال عند دور كهايم، وظيفة اجتماعية بالدرجة الأولى. لقد لاحظ ديوي أن الحياة

نفسه معني بالخضوع للمجتمع الذي يعيش فيه، والفعل الجماعي ينمي في كل واحد منا وعن طريق التربية أفضل ما يوجد لدينا ولا سيما الجوانب الإنسانية. ويبين دوركهائم في هذا الصدد أن الجوانب الجسدية والأخلاقية والعقلية التي تطورها التربية تتلون بطبيعة المجتمع، وهي تتغير عندما يتغير المجتمع عينه، ومع ذلك فإن دوركهائم لا يذهب بعيداً في تحليله، وذلك لأنه لا يطرح المسألة السياسية كما يجب ولا يحلل العلاقات الطبقيّة والصراع الطبقي في المجتمع بما ينطوي عليه من عمليات وفعاليات تربوية. فالدولة تشكل وحدة مجردة كالمجتمع، ودورها ببساطة العمل على إبراز الجوانب الحضارية الجوهرية، ونقلها إلى الأجيال عن طريق المدرسة مثل: احترام العقل، والعلوم، الأفكار والعواطف التي توجد في أصل البنية الأخلاقية للمجتمع الديمقراطي، فصراع الطبقات له ينابيع ولا تكمن هذه الينابيع في تعارض المصالح فحسب بل في الفوضى التي تنجم عن تنظيم سيئ لمطوحات الأفراد.

لقد كانت الميزة الأساسية لدور كهائم إضافة لملاحظاته التاريخية العامة هي أنه أبرز الطابع الاجتماعي للتربية وذلك على خلاف الرؤى الفردية التي كانت سائدة في عصره. وتكمن عبقريته أيضاً في أنه أبرز بصورة تاريخية أن التعليم

الاجتماعي حيث تطور أفكاره الظواهرية  
phenoménologie، كما يسجل  
حضوره الفكري في مجال التحليل النفسي  
psychanalyse وفي الماركسية - marx-  
isme.

في كتابه الرئيس الإيديولوجيا  
والـيوتوبيا Ideologie et Utopie  
(1929) يعالج مانهايم العلاقة بين المعرفة  
والنظام الاجتماعي وهو في سياق تحليله  
لهذه المسألة يرى بأن المعرفة والإيديولوجية  
تصدر عن تكوينات اجتماعية بنيوية. وهو  
في عمق تناوله لهذه المسألة يعتقد بأن علم  
اجتماع المعرفة ينطلق من مسلمة التوازن  
البنوي بين المعطيات النفسية لمجتمع ما  
وبين الجوانب المادية لهذا المجتمع.  
وياختصار تشكل العلاقة الجوهرية بين  
الأفكار والبنى الاجتماعية والمادية الجانب  
الأساسي في أبحاث ودراسات مانهايم في  
أربعينيات القرن العشرين.

❖ **تالكوت بارسونز والبنية  
الاجتماعية للفعل التربوي:**

وتتجلى أفكار عالم الاجتماع  
الأمريكي تالكوت بارسونز par-  
(1902-1979) sons talcott في بداية  
القرن العشرين حيث يعمل على تطوير  
الفكر السوسولوجي في صيغ علمية  
جديدة تجلت في نظريته البنوية ورؤيته  
لأليات الفعل الاجتماعي والصيغ البنوية  
التي يتجه إليها.

التقليدية القديمة حياة تتميز بالبساطة وأن  
التطور الاجتماعي العاصف يهدد نمط  
الحياة التقليدية بالزوال وأن أنماطاً جديدة  
للحياة الاجتماعية الحديثة تتوالد  
باستمرار (١٣).

**كارل مانهايم، الشرطية الاجتماعية  
للتربية.**

يعد كارل مانهايم، Mannheim, (1893-1947)  
Karl عالم الاجتماع  
الألماني الذي لجأ إلى إنكلترا هرباً من  
النازية، وعيّن أستاذاً لكرسي التربية في  
معهد التربية بجامعة لندن عام ١٩٤٦ من  
أقطاب المفكرين في مجال اجتماعيات  
التربية. وقد بيّن مانهايم في أعماله  
المختلفة عن التزامه بالنظرية الاجتماعية  
للتربية، وأعلن في كل مناسبة عن دور  
الشرطية الاجتماعية في تحديد مسار  
واتجاه العمل التربوي. وعلى المستوى  
الأكاديمي كان مانهايم متحمساً لتدريس  
علم الاجتماع التربوي في مناهج تدريب  
المعلمين، وذلك حين اقترح تدريس ثلاثة  
مقررات وهي علم الاجتماع العام وعلم  
الاجتماع التربوي ثم علم اجتماع  
التعلم (١٤).

والى مانهايم يعود الفضل في تأسيس  
علم اجتماع المعرفة Sociologie de la  
connaissance. يركز مانهايم في  
أعماله على القضايا البنوية للنظام

وهذه الوظائف الأربعة تسمح بتحقيق ديمومة التوازن الاجتماعي، وكل وظيفة من هذه الوظائف تتوافق مع العناصر الأربعة المذكورة، وهي وظيفة المحافظة على النماذج التي تتم من خلال قبول أحد أفراد المجتمع للقيم الاجتماعية السائدة، ووظيفة تكامل المعايير الاجتماعية ووظيفة العمل على تحقيق الأهداف والغايات بواسطة الهيئات الاجتماعية، وأخيراً وظيفة التكيف عن طريق ممارسة الأدوار. والمدرسة وفقاً لهذه الرواية تقوم بعملية تحقيق الاندماج الاجتماعي والمحافظة على النماذج الثقافية، وهذا الاندماج يتم من خلال تأكيد عنصر الولاء للمجتمع وإعطاء البنية الاجتماعية المتناحرة (التقسيم الطبقي) الشرعية الضرورية لوجودها، ومن ثم المحافظة على النماذج الثقافية والقيم المحركة للأفراد. وقد يحدث في سياق ذلك ظهور نوع من الإكراهات الاجتماعية والضغط الناجمة عن ضعف في عملية الدمج الاجتماعي ولكن ذلك سرعان ما يجد توازنه من جديد عبر عمليات تصويب قد تكون معلنة وخفية إلى حد ما<sup>(١٥)</sup> ففي مقالة له «الصف المدرسي كنظام اجتماعي» The school class as a social system عام ١٩٥٩. يبين لنا بارسونز كيف يمكن للمدرسة أن تصبح وكالة رئيسية للتنشئة الاجتماعية، والاصطفاء الاجتماعي، وذلك في مجتمع

في إطار نظريته البنيوية يؤكد بارسونز على أهمية التكامل بين عناصر المجتمع ومكوناته المختلفة. ويلج على عمليات التكامل الذاتي والتنظيم الذاتي للمجتمع Autoregulatrice، والاستمرارية الذاتية Autosubsistente. وفي سياق آخر يؤكد أهمية الحاجات الأساسية في المجتمع التي تعزز النظام الاجتماعي وتحقق توازنه بصورة مستمرة. فالأفراد في المجتمع يتعاونون لتحقيق وتلبية الاحتياجات العامة للجميع.

ومن أهم الأعمال الاجتماعية التي ضمنها أفكاره هذه يمكن العودة إلى كتابه الرئيس «بنية الفعل الاجتماعي la Structure de l'action sociale (1937)، ومن ثم كتابه النسق الاجتماعي (1951) le Systeme social، وأخيراً كتابه النظرية الاجتماعية والمجتمع الحديث Theorie sociologique et societe moderne (1967).

وعلى هدى الخطوات الدور كهائمية يولي تالكوت بارسونز Talcott - Parsons أهمية أكبر لمسألة التوازن: فالمجتمع كما يراه بارسونز أشبه ببنى حية مركبة من مجموعات بنيوية أربع هي: الأدوات التي تحدد نشاطات الأفراد (آباء معلمون.. الخ)، ومن ثم الجماعات والمؤسسات مثل: العائلة والجامعة والمدرسة والمعايير، وأخيراً القيم.

تكنولوجيا مثل الولايات المتحدة الأمريكية. فالمدرسة كما يعتقد بارسونز تغرس في الطلاب والتلاميذ قيم المجتمع والكفاءات والمواقف التي ترمز إلى الشروط الأولية والجوهرية التي تسمح لهؤلاء التلاميذ والطلاب بإنجاز أدوارهم المستقبلية. وهي في الوقت نفسه تعمل على توزيع القوى البشرية في مجال بنية الأدوار الاجتماعية، وبالتالي فإن عمليتي التنشئة الاجتماعية والاصطفاء الاجتماعي تبدأان من المرحلة الابتدائية، ومن ثم يأتي دور المدرسة الثانوية في إكمال الدور وتوزيع الشباب وفقاً لأدائهم المدرسي في مجال الفروع العلمية الدراسية المختلفة والحياة العلمية، حيث يترتب على قسم من التلاميذ في هذه المرحلة وتحت تأثير الاصطفاء المدرسي أن ينوعوا في اختصاصاتهم ودراساتهم بينما يترتب على بعضهم الآخر أن يندمج في إطار الحياة المهنية في داخل المجتمع، وتحليل بارسونز يكاد يكون شاملاً إلا أنه أهمل أهمية الأصل الاجتماعي وقدرته على تحديد مستويات النجاح المدرسي، كما لم يتطرق إلى دور الطبقات الاجتماعية في تحديد القيم الاجتماعية العامة.

تكنولوجيا مثل الولايات المتحدة الأمريكية. فالمدرسة كما يعتقد بارسونز تغرس في الطلاب والتلاميذ قيم المجتمع والكفاءات والمواقف التي ترمز إلى الشروط الأولية والجوهرية التي تسمح لهؤلاء التلاميذ والطلاب بإنجاز أدوارهم المستقبلية. وهي في الوقت نفسه تعمل على توزيع القوى البشرية في مجال بنية الأدوار الاجتماعية، وبالتالي فإن عمليتي التنشئة الاجتماعية والاصطفاء الاجتماعي تبدأان من المرحلة الابتدائية، ومن ثم يأتي دور المدرسة الثانوية في إكمال الدور وتوزيع الشباب وفقاً لأدائهم المدرسي في مجال الفروع العلمية الدراسية المختلفة والحياة العلمية، حيث يترتب على قسم من التلاميذ في هذه المرحلة وتحت تأثير الاصطفاء المدرسي أن ينوعوا في اختصاصاتهم ودراساتهم بينما يترتب على بعضهم الآخر أن يندمج في إطار الحياة المهنية في داخل المجتمع، وتحليل بارسونز يكاد يكون شاملاً إلا أنه أهمل أهمية الأصل الاجتماعي وقدرته على تحديد مستويات النجاح المدرسي، كما لم يتطرق إلى دور الطبقات الاجتماعية في تحديد القيم الاجتماعية العامة.

#### ❖ النظرية النقدية: المدرسة ومعاودة

#### إنتاج العلاقات الاجتماعية،

يعلن كل من بيير بورديو Bourdieu

ويجد هذا التصور صداه عند بودلو C. BAUDELLOT وإستابليه R. ESTAB-LET<sup>(١٨)</sup> فالمدرسة ليست واحدة وليست موحدة فهي تنقسم إلى شبكتين: تضم الأولى أبناء الطبقات البرجوازية (التعليم الثانوي والجامعي) بينما تضم الثانية أبناء الطبقات الشعبية (المدارس المهنية)، وبالتالي فإن توزيع التلاميذ يبدأ من المرحلة الابتدائية حيث تعتمد لغة الطبقة البرجوازية اللغة السائدة في المدرسة، وبالتالي حيث يكون تعلم القراءة والكتابة لصالح أبناء الطبقة البرجوازية. وهنا يبين



## مكاشفات في خفايا النزعة الاجتماعية للتربية

وفي هذا المجال يشار إلى أحد البحوث الحديثة التي قامت بدراسة الأطروحات الخاصة بالأجهزة الإيديولوجية للدولة في مجال المدرسة، وقد انطلقت هذه الدراسة على أسس المنهجية التاريخية، لقد درست كلود لوليفر Claud Leliver تطور وظيفة التعليم ما بعد الابتدائي في إحدى المقاطعات الأمريكية في الفترة الواقعة ما بين عامي ١٨٥٠ و ١٩١٤، وكانت المنطقة التي تم اختيارها La Somme من أكثر المناطق تقدماً في المستوى المدرسي، وتم اختيار هذه الفترة الزمنية لأهمية هذه المرحلة في إطار أحداث العلمانية التي شهدتها أوروبا في هذه المرحلة. لقد بينت هذه الدراسة أن المؤسسات المدرسية كانت تشكل مجالاً حيوياً للصراع الإيديولوجي والسياسي، ومع ذلك فإن حقيقة هذه المؤسسات لا يمكن أن تختزل إلى مجرد الأبعاد السياسية والإيديولوجيا. وكذلك بينت الدراسة أن تطور هذه المؤسسات وولادتها ارتبطا بالبنى والظروف التقنية والاقتصادية ومع ذلك لا توجد قطيعة نهائية بين النشاطات السياسية والإيديولوجية والاقتصادية. فالسيطرة تمارس من قبل الطبقة السائدة والدولة في مجال الدراسة بصورة آلية. وفي هذا المجال عمل كل من باولس Boueles وجنتس Gintis (المدرسة في أمريكا الرأس مالية - Schoolin capi

الكاتبان أن الإيديولوجية البرجوازية توجه بطريقتين: إحداهما من أجل عمال المستقبل وهي تعتمد في هذا المستوى مفاهيم بسيطة في مجال الأخلاق. أما الأخرى فهي من أجل النخبة وتقوم على أساس السيطرة على الفكر.

تتضمن نظرية إعادة الإنتاج جانباً كبيراً من الحقيقة، وإنه لمن المعروف أن العملية التربوية هي أداة المجتمع التي يعتمدها في تحقيق استمراريته، ولكن الآثار التربوية الحقيقية لا تكون دائماً كما تريدها الطبقة السائدة، فهناك شريحة من المعلمين والمتعلمين تستطيع أن تنفلت من إفسار التطبيع الإيديولوجي السائد وتعمل على بناء ما يسمى بالإيديولوجية المضادة، فالاتفاق لا يكون كلياً دائماً، وهذا ينطبق على مسألة إعادة الإنتاج الرمزي والتقسيم الاجتماعي من خلال المدرسة والحياة. فهناك دائماً تناقضات بين المدارس الخاصة والعامية، بين التربية الرسمية والتربية غير الرسمية، بين التربية التي تعتمدها العائلة وهذه التي تبثها وسائل الإعلام. فالنظريات السابقة تبين أن المدرسة تسهم في إنتاج جماعات جديدة وقيم جديدة فعلى سبيل المثال في القرن التاسع عشر، وفي أوروبا تحديداً كان يتشكل الوعي الطبقي للطبقة العاملة في إطار المدرسة.

وباختصاصاً يركز المنظرون الاجتماعيون على أهمية البعد الاجتماعي وأولويته في بناء نظرياتهم التربوية. فالتربية في هذا المستوى تتجلى بأبعادها الاجتماعية، فهي قضية اجتماعية ويترتب عليها أن تلعب دوراً جوهرياً في صيرورة الحياة الاجتماعية والثقافية. فالتربية هي نتاج للتفاعل الاجتماعي وهي في النهاية تجسيد لطابع الحياة الاجتماعية وهي في الوقت الذي تستمد فيه وجودها من نسغ الحياة الاجتماعية فإنها تنتج وتعيد إنتاج هذه الحياة الاجتماعية بصورة مستمرة. ومن هذا المنطلق فإن عدداً من المربين والنظريات التربوية تؤكد على أهمية إعداد الإنسان للحياة الاجتماعية.

وترى هذه النظريات أن المبدأ الأساسي للتربية يجب أن يكون في خدمة حل المشكلات الاجتماعية والثقافية والبيئية التي تحيط بالأفراد. فالتربية معنية وبالدرجة الأولى بإعداد التلاميذ والطلاب لإيجاد حلول للمشكلات التي تواجههم، وهنا يدرس الباحثون مسألة التعاون الاجتماعي والثقافي بين الأفراد، وتأثير الوراثة الاجتماعية والثقافية واختلاف عوامل التعاون واللامساواة والتمييز مثل مسألة التحية ومسائل الوسط، والتأثير السلبي للتكنولوجيا والتصنيع وانحطاط الحياة على سطح الكرة الأرضية.

1976 talist Amrica على دراسة المدرسة في قلب المجتمع الرأسمالي وتبين لهما بالنتيجة أن التربية تؤدي دورين متكاملين، فهي تمكن الأفراد من الحصول على الكفاءة والقدرات الخاصة، وعلى رفع مستوى الإنتاجية عند العمال، هذا من جهة، ومن جهة أخرى فهي تبرز اللامساواة بواسطة أوالية التعزيز المستخدمة، والتي تمارس على المتعلمين داخل المدرسة. وهي في هذا السياق تعزز عملية توزيع الأدوار الاجتماعية وتبررها اجتماعياً وسيكولوجياً. ويبين الباحثان أن وظيفة المدرسة لا تقف عند حدود إعداد التلاميذ مهنيًا بل تسعى إلى تكوين وعي سياسي متطور عند الآباء والمعلمين والطلاب، وقد أسهمت الجامعة في بناء حركة قوية راديكالية وتقدمية في المجتمع الرأسمالي.

فالتعليم والتربية يتحركان على عجلات قوى متناقضة، وهذه القوى تلعب دوراً بالغ الأهمية في الحياة الاجتماعية والسياسية. فهناك عدد كبير من المشكلات المدرسية التي تنبع من خارج المدرسة وليس من داخلها، وهذا بدوره يعود إلى وظيفة الاقتصاد الرأسمالي عينه وآليات فعله. ويمكن تفسير الإصلاحات الجوهرية في التربية من خلال نضال الطبقات، وأغلبها جاء ليعزز البنى الاجتماعية القائمة وتأكيد مصالح الفئات الاجتماعية التي توجد في أعلى السلم الاجتماعي.

## مكاشفات في خفايا النزعة الاجتماعية للتربية

السياسي للحركة الديمقراطية الطلابية مع نمو اتجاهات علمية واسعة، تمثلت في الأبحاث الاجتماعية، التي أخذت على عاتقها مهمة دراسة وتحليل واقع مسألة الديمقراطية التربوية كقضية اجتماعية بالغة الحساسية والدقة.

ويمكن تعريف الديمقراطية التربوية بأنها الوضعية التي تتجسد في التوزيع العادل للخيرات التربوية بين أفراد المجتمع. فديمقراطية التعليم لا تتحقق في توفير الفرص التربوية المتكافئة فحسب، وإنما في توفير الإمكانيات المتكافئة للحصول التربوي بين أفراد المجتمع وهذا هو جوهر الديمقراطية التربوية.

ويعرّف غاستون ميلاريه Miliaret و Gaston الديمقراطية التربوية بوصفها: «إمكانية متاحة، أمام الأطفال كافة، من أجل الحصول على تعليم متكافئ يتكيف مع استعداداتهم العقلية الخاصة، وذلك بشكل مستقل عن تأثير الشروط الاجتماعية الخارجية: كالوضع الاقتصادي والاجتماعي لعائلاتهم»<sup>(١٩)</sup>.

### ❖ خرافة الديمقراطية التربوية في المدرسة:

ارتبط اسم المدرسة تاريخياً بالعدالة الاجتماعية، فالمدرسة في تصور الناس كانت وما زالت حتى اليوم مملكة العدالة والمساواة والحرية، فيها ومن خلالها

### ❖ الموضوعات المركزية للاتجاه الاجتماعي في التربية:

يتضمن استعراضنا السابق لآراء كبار المفكرين التربويين في مجال علم الاجتماع عرضاً لأهم الموضوعات والأفكار التي يعالجها الاتجاه الاجتماعي في التربية. ويمكن لنا أن نسرد بعض الموضوعات المركزية لأهم القضايا التي تقع في حقل اجتماعيات التربية منها:

- ديمقراطية التعليم
- التنشئة الاجتماعية وعواملها.
- تأثير الوراثة والبيئة في الذكاء.
- اللغة والطبقة الاجتماعية.

### ❖ الديمقراطية التربوية بين مسؤولية المدرسة ومسؤولية المجتمع:

فرضت مسألة الديمقراطية التربوية نفسها بين القضايا المركزية الساخنة في ميدان الحياة السياسية والاجتماعية للمجتمعات المعاصرة. ويكفي لإدراك أهمية هذه القضية أن نشير إلى ما شهدته المرحلة التاريخية المعاصرة من التمردات الطلابية التي اندلعت في الستينيات (١٩٦٨) وفي التسعينيات (١٩٨٦) في مختلف أنحاء العالم ولا سيما في باريس ولندن وروما وبكين وذلك من أجل تحقيق ديمقراطية التعليم في مجال الدراسات العليا والجامعية. وقد ترافق البعد

ويعد المفكر الأمريكي إيفان إيليتش Ivan Illich من أبرز دعاة وممثلي ذلك الاتجاه. ينطلق إيليتش، وغيره من الداعين إلى إلغاء المؤسسات المدرسية في هجومهم على المدرسة، من الأطروحة التي تقول إن الثقافة التي تبثها المدرسة ثقافة شكلية لا صلة لها بالحياة الاجتماعية والواقع الاجتماعي، الذي يعيشه أطفال المدارس. ويذهب إيليتش بعيداً في تصوراتهِ ليعلن من جديد أن «المجتمع الذي يخلو من المدرسة سيخلو من العقبات التي تقف في وجه أبناء الفئات الاجتماعية المهيضة (...) وأن الدعوة إلى مشروع تربوي متكافئ عادل ما هي إلا حماقة وهراء برجوازيين»<sup>(٢٢)</sup>. ولا يقف المفكر الأمريكي إيليتش عند حدود اتهام المدرسة بل يدعو إلى إلغائها لأنها أداة تسعى إلى تكريس التباين بين الناس واللامساواة بين الأطفال. وفي هذا السياق يقول إيليتش: «إن المدرسة الواحدة من أجل الجميع مجرد وهم خالص»<sup>(٢٣)</sup>.

ويعود كل من بودلو Baudelot وإستابليه Estabelet في كتابهما المشهور المدرسة الرأسمالية في فرنسا Lécole capitaliste en France من أبرز المتطرفين المعاصرين في التأكيد على الدور الطبقي للمدرسة. إذ يعتقدان أن المدرسة في فرنسا ليست سوى آلة برجوازية في خدمة الطبقة البرجوازية الفرنسية،

يستطيع الأطفال خوض معركة الحياة دون إكراه التمييز الاجتماعي والعنصري. فالفشل والنجاح والتفوق في السيرة المدرسية هي مسائل مرهونة بنشاط الأفراد ومواهبهم ومستويات ذكائهم كما يعتقد أغلب الناس.

وعلى خلاف هذا التصور التقليدي يبين أنصار التيار الاجتماعي خرافة هذا التصور الذي يقضي بوجود مدرسة ديمقراطية عادلة. لقد شكلت المدرسة، في النصف الثاني من القرن العشرين، دريعة تتناولها السهام من كل حذب وصوب، بوصفها المسؤول الوحيد عن كافة أشكال اللامساواة التربوية التي تظهر بين الأطفال والناشئة. وتلك هي أيضاً إحدى أخطر المغالطات التربوية. ويكاد يكون حال المدرسة وفقاً لهذه الرؤية كحال المتهم الذي يسهل وضعه في قفص الاتهام .

ففي عمله الشهير: معاودة الإنتاج La reproduction يرى بورديو Bour-dieu أن بنية النظام المدرسي ووظيفته يعملان على ترجمة اللامساواة من مستواها الاجتماعي، بشكل مستمر ووفقاً لرموز متعددة، إلى اللامساواة في المستوى المدرسي»<sup>(٢٠)</sup>. وليس للمدرسة من مهمة «سوى تعزيز وتأكيد قيم الطبقة الاجتماعية السائدة والعمل على إعادة إنتاج العلاقات الطباقية القائمة ثم إعطائها طابع الشرعية في آن واحد»<sup>(٢١)</sup>.

مكاشفات في خفايا النزعة الاجتماعية للتربية

إلى صيغتها المدرسية عبر صيرورة من العمليات والأليات المختلفة»<sup>(٢٥)</sup>. وهي في عرف بودلو Boudelot أداة في خدمة البرجوازية تعمل على دفع أطفال العمال إلى الإخفاق واتخاذ مواقعهم في مراكز الاستغلال الاجتماعي، وهي بالإضافة إلى ذلك كله تسهم في معاودة إنتاج العلاقات البرجوازية القائمة<sup>(٢٦)</sup>.

وتشير الدراسات الجارية في ميدان اللامساواة المدرسية إلى تدخل منظومة من العوامل الاقتصادية والثقافية والاجتماعية في موازنة تحقيق العدالة التربوية، ومن أهم النتائج التي تطرحها هذه الدراسات يمكن أن نسجل المحاور التالية:

١- غالباً ما يكون النجاح والتفوق المدرسيان من نصيب أبناء الفئات الاجتماعية الميسورة. وعلى خلاف ذلك، غالباً، ما يكون التسرب والإخفاق في المدرسة من نصيب أبناء الفئات الاجتماعية الفقيرة.

٢- يلعب مستوى دخل الأب وثقافته دوراً كبيراً في تحديد مستوى نجاح التلاميذ في المدرسة.

٣- يلعب الأصل الاجتماعي للأب دوراً متزايداً في كافة عمليات ومراحل التحصيل المدرسي.

٤- تمارس مجموعة من المتغيرات

وذلك لأن وظيفتها تكمن في دفع أطفال العمال إلى الإخفاق المدرسي، وإلى مواقعهم الاجتماعية المحددة لضمان عملية استغلالهم وتكريسها. وأن المدرسة الرأسمالية تعمل على ترجمة التباين الاجتماعي القائم بين الأفراد في المجتمع إلى تباين مدرسي يتجلى في المستويات المختلفة للنتائج المدرسية. وفي المحصلة يرى الكاتبان أن المدرسة تعمل على إعادة إنتاج علاقة الإنتاج الرأسمالية وتعزيزها<sup>(٢٤)</sup>.

فالمدرسة، كما تبين الدراسات الجارية لاتمثل، في أي حال من الأحوال ذلك المكان الذي تتحقق فيه الديمقراطية التربوية، وذلك بحكم بنيتها الطبقية ووظائفها الإيديولوجية. وإذا كانت المدرسة تخضع الأطفال حقاً لمعايير واحدة وقوانين واحدة فإن الأطفال من حيث المبدأ يتباينون في قدراتهم الأولية، أي قبل الدخول إلى معترك الحياة المدرسية، على خوض التجربة المدرسية والنجاح فيها.

لقد بدأت سهام النقد توجه إلى المدرسة من كل حذب وصوب بوصفها جهازاً إيديولوجياً يسعى إلى تكريس التفاوت بين التلاميذ وفقاً لمعايير الانتماء الاجتماعي والطبقي السائد في المجتمع. فالمدرسة على حد تعبير بورديو Bour-dieu «ترجم اللامساواة الاجتماعية

مكاشفات في خفايا النزعة الاجتماعية للتربية

وتجد آراء كريستوفير تعزيزاً لها في فلسفة المفكر الفرنسي جورج سنيدر *Snyders* *George* الذي يرى «أن اللامساواة الاجتماعية مصدر لكافة أشكال اللامساواة التربوية والمدرسية»<sup>(٢٨)</sup>. وهو ينطلق في مقولته هذه من الأطروحة الماركسية المعروفة التي ترى «أن المدرسة في مجتمع طبقي لن تكون ولا يمكن أن تكون إلا مدرسة طبقية»<sup>(٢٩)</sup>.

ويميل سنيدر إلى الاعتقاد باستحالة وجود المدرسة اللامساواة التي لا ترتبط بمصالح طبقة اجتماعية والتي تركز لخدمة جميع الفئات الاجتماعية دون استثناء، والتي تسعى إلى تحقيق مبدأ الازدهار والتكامل في شخص الأطفال دون تمييز، هذه المدرسة ليست في نهاية الأمر سوى أكلوية برجوازية هدفها خداع الجماهير»<sup>(٣٠)</sup>.

ونجد صدى مثل هذه المقولة عند هيتان رايمون *Raymon Huitin* في كتابه «فرص للجميع *Des chances pour tous*» حيث يميل إلى الدقة الأمبيريقية في تحليل العلاقة بين وظيفة المدرسة الاصطفائية والبنية التطبيقية للمجتمع. وفي معرض ذلك يشير هيتان إلى أن وظيفة المدرسة الاصطفائية تفرض على المؤسسة المدرسية وفقاً لمعايير الطبقة السائدة في المجتمع «وهي بذلك تستبعد

الاجتماعية دوراً كبيراً على مستوى تحصيل الأطفال مثل: حجم الأسرة، ودرجة تماسكها، ومستوى لغة الأسرة وطابعها، ومكان السكن الخ...

والسؤال المركزي الذي يطرح نفسه باستمرار هو: هل تستطيع المدرسة أن تحقق الديمقراطية التربوية؟ وإلى أي حد يمكن لها أن تتجز ذلك؟

دور المجتمع في تحقيق الديمقراطية التربوية:

وإلى جانب الاتجاه النقدي الذي يرى بأن المدرسة مؤسسة منتجة للتمييز وغير قادرة على تحقيق الديمقراطية التربوية يوجد اتجاه أكثر اتساعاً وشمولاً يرى بأن المدرسة ليست مسؤولة عن غياب الديمقراطية لأن هذه المسؤولية محكومة بالحمية الاجتماعية. فالمجتمع بنيته في تحديد طبيعة الصلة بين الظاهرة التربوية والظاهرة الاجتماعية، له أثر كبير في ولادة اتجاه فكري آخر يرى أن «المدرسة ليست مسؤولة عن اللامساواة الاجتماعية والتربوية وهي غير قادرة على التأثير في هذه المسألة أو تغييرها»<sup>(٢٧)</sup>. وفي سياق ذلك الاتجاه الفكري يرى كريستوفير جينكيس *Christopher Jenkis* أن قدرة المدرسة على المساهمة في تحقيق المساواة مرهون إلى حد كبير بتغير عميق في البنى الاقتصادية والسياسية القائمة.

مكاشفات في خفايا النزعة الاجتماعية للتربية

و حين يتسنى لنا أن ننطلق من إطار الوحدة والتجانس بين هذه الاتجاهات ، يمكن لنا أن نحدد بعض المحاور المشتركة لذلك التنوع الفكري. وفي هذا السياق يبدو لنا ضرورياً أن نبرز بعض النقاط المشتركة التي تمثل حصادنا الفكري لطبيعة العلاقة بين المدرسة والمجتمع:

- المدرسة لاتمثل عالماً منفصلاً عن الحياة الاجتماعية، وهي في أحوالها جميعها مؤسسة اجتماعية تخضع لجدل العلاقات القائمة بين المؤسسات الاجتماعية.

- وإذا كانت وظيفة وبنية المؤسسة المدرسية، مرهونة بالشروط الاجتماعية القائمة، فإن ذلك لايتعارض مع هامش من الاستقلال النسبي الذي تتمتع به هذه المؤسسة التربوية، ويبقى مثل ذلك مرهوناً بمستوى وعي العاملين في الحقل التربوي وطبيعة انتماءاتهم الاجتماعية وخلفياتهم الثقافية.

- هذا ويمكن للمدرسة أن تلعب أدواراً متعددة ومتباينة، فهي قادرة على تكريس اللامساواة الاجتماعية التربوية كما يمكن لها أن تسهم في تقليص اللامساواة الاجتماعية والحد منها وذلك مرهون بجملة من الظروف الاجتماعية والسياسية القائمة.

الأطفال الذين يخفقون في سيرتهم المدرسية وتعزز مسيرة هؤلاء الذين يسجلون سيرة مدرسية ناجحة، وذلك كله وفقاً لمعايير اجتماعية محددة بشكل مسبق<sup>(٣١)</sup>.

لقد كان لذلك التباين، في وجهات النظر حول دور كل من المدرسة والمجتمع في تكريس اللامساواة الاجتماعية والتربوية، أن يغني المضمون العلمي لجدل العلاقة بين التربية والحياة الاجتماعية على مستوى البنية والوظيفة. وبعبارة أخرى تكمن القيمة العلمية لتباين هذه الاتجاهات الفكرية في إعطاء صورة كلية متكاملة لطبيعة العلاقة بين النسق التربوي في مختلف مؤسساته التربوية وإطار الحياة الاجتماعية في جوانبها السياسية والاقتصادية المتعددة. ويعود هذا التعارض بين الاتجاهات الفكرية إلى نوع من الغنى في مناهج البحث المستخدمة وإلى نوع من تباين الحالات المدروسة، أو إلى نوع من التناقض في الخلفيات الثقافية الإيديولوجية للباحثين والمفكرين. ورغم ذلك كله نستطيع أن نلاحظ سمات من التجانس والوحدة في إطار ذلك التنوع الفكري الكبير، وهنا تكمن الأهمية العلمية للجدل الدائر حول مسألة اللامساواة الاجتماعية.

وبغاياتها الاجتماعية. فكل مجتمع يحدد لنفسه الغايات التربوية التي يسعى إلى تحقيقها ويوفر المرتكزات الأساسية لعملية التنشئة الاجتماعية التي يسعى إليها.

يعد مفهوم التنشئة الاجتماعية -So cialization من المفاهيم المركزية في النظرية الاجتماعية للتربية. ويعرف في روشير Guy Rocher التنشئة الاجتماعية «بأنها منظومة الأليات التي تمكن الفرد، على مدى حياته، من تعلم واستبطان القيم الاجتماعية الثقافية السائدة في وسطه الاجتماعي»<sup>(٣٢)</sup>. وتعرفها مادلين كراويتس Madeline Crowthy بأنها «العملية التي تتيح للأفراد استبطان ثقافة مجتمعهم وتمثلها عبر سلسلة من الفعاليات التربوية التي تمارسها مؤسسات التنشئة الاجتماعية كالأسرة والمدرسة والوسط الاجتماعي»<sup>(٣٣)</sup>.

ويمكن استعراض عدة اتجاهات نظرية حول ديناميات التنشئة الاجتماعية وأهمها نظرية دوركهايم ونظرية فرويد.

#### نظرية دوركهايم،

يعد دوركهايم أول من استخدم مفهوم التنشئة الاجتماعية Socialisation بمعناه التربوي<sup>(٣٤)</sup>، وأول من عمل على صوغ الملامح العلمية لنظرية التنشئة الاجتماعية، يقول دوركهايم بصدد تعريفه

#### التنشئة الاجتماعية -Socializa

tion

ينظر رواد الفكر الاجتماعي إلى التربية بوصفها عملية تنشئة اجتماعية. فالتربية هي التنشئة الاجتماعية تأكيداً منهم على أن التربية محكومة بغاياتها الاجتماعية، وهي بالتالي نتاج لفعاليات اجتماعية تحدها عوامل ومتغيرات اجتماعية متنوعة. ومن هذه الزاوية نجد انتشاراً واسعاً لمفهوم التنشئة الاجتماعية -Social ization على حساب مفهوم التربية -Ed ucation بطابعه التقليدي. وتجسد هذه الرؤية أهمية البعد الاجتماعي في عملية التربية. فالتربية نتاج لتأثير مجموعة من المؤسسات الاجتماعية مثل: الأسرة، المدرسة، وسائل الإعلام، أماكن العبادة، الدولة، جماعة الأقران، الإيديولوجية. وتتضمن كل مؤسسة من المؤسسات المشار إليها عدداً من العوامل الاجتماعية التي ترسم حدود ومضامين عملية التنشئة الاجتماعية. ففي داخل الأسرة توجد عوامل متعددة تمارس تأثيرها في التربية مثل: ثقافة الوالدين ومستوى تعليمهم، المستوى الاقتصادي للأسرة، عدد أفراد الأسرة، عدد الغرف في المنزل، مكان السكن، الثقافة الفرعية السائدة في الوسط الأسري، المضامين العقائدية للأبوين... الخ. وباختصار تتحدد عملية التنشئة الاجتماعية بعواملها الاجتماعية



مكاشفات في خفايا النزعة الاجتماعية للتربية

ومستقلة»<sup>(٣٧)</sup>، وبالتالي فإن التشئة هي العملية التي يباشرها الضمير الجمعي على عقول الأفراد وضمائرهم. وبهذا المعنى فإن التربية هي «العمل الذي تمارسه الأجيال الراشدة على التي لم ترشد بعد وذلك من أجل الحياة الاجتماعية»<sup>(٣٨)</sup>، وفي معرض آخر يقول دوركهام «إن الإنسان الذي يتوجب على التربية أن تحققه فينا ليس الإنسان على غرار ما حددته الطبيعة بل الإنسان على نحو ما يريده المجتمع. والتربية هي قبل كل شيء الوسيلة التي يعتمدها المجتمع في تجديد شروط حياته»<sup>(٣٩)</sup>.

**نظرية فرويد Freud, Sigmund (1856-1939)**

شكلت نظرية فرويد محوراً أساسياً من محاور نظرية التشئة الاجتماعية ويجد ذلك في مقولة فرويد عن التقمص - Iden-tification والتي شرحها في كتابه «علم النفس الاجتماعي وتحليل الأنا» ويعرف التقمص بأنه عملية نفسية يتمثل فيها الفرد مظهراً من مظاهر الآخر أو خاصة من خواصه أو صفة من صفاته<sup>(٤٠)</sup>. وتتيح عملية التقمص للفرد أن يتمثل أدواراً اجتماعية جديدة وأن يستبطن مفاهيم وتصورات وقيم المجتمع الذي يعيش فيه، وأن يتمثل أدواراً اجتماعية عبر سلسلة من العلاقات التي يقيمها الفرد مع الأشخاص الذين يحيطون به، ويشكلون موضوع

لغاية التربية: إن الإنسان الذي تريد التربية أن تحققه فينا ليس هو الإنسان على غرار ما أودعته الطبيعة بل الإنسان على غرار ما يريده المجتمع<sup>(٣٥)</sup>. فالتربية هي «التأثير الذي تمارسه الأجيال الراشدة في الأجيال التي لم ترشد بعد وتكمن وظيفتها في إزاحة الجانب البيولوجي من نفسية الطفل لصالح نماذج من السلوك الاجتماعي المنظم»<sup>(٣٦)</sup>.

١- فالتشئة هي العملية التي يتم فيها ومن خلالها دمج ثقافة المجتمع في الفرد ودمج الفرد في ثقافة المجتمع وهي وفقاً لهذا المعنى العملية الجدلية التي تربط بين الفرد وبين ثقافة المجتمع.

٢- هي إزاحة الجانب البيولوجي في الإنسان لصالح الجانب الاجتماعي أو الانتقال بالإنسان من حالته البيولوجية إلى حالته الاجتماعية. وهي الوضعية التي يتم عبرها انتقال الكائن الإنساني من حالته الاجتماعية «البيولوجية» إلى حالته الاجتماعية الثقافية، وذلك بموجب نسق من الأفكار والعادات والقيم والتقاليد التي يستبطنها الأفراد في إطار عدد من المؤسسات الاجتماعية.

فالحقيقة الاجتماعية عند دوركهام نسق منظم من «التصورات والمشاعر والأفكار الجمعية تنفذ إلى ضمائر الناس ولكنها مع ذلك تبقى خارجة عنهم

«الضمير الجماعي» الذي يمارس إكراهاً على ضمائر الأفراد فإن عملية التنشئة تتم في نظرية فرويد وفق أليات داخلية نفسية ماثلة في جدول العلاقة بين الفردي والاجتماعي. أو في «جدول إجراءات تكون الأنا الأعلى الذي يتشكل تحت تأثير نموذج ثقافي يطرح نفسه على الوعي الابتدائي (الأولي) ويشكله»<sup>(٤١)</sup>.

### أساليب التنشئة الاجتماعية والثقافية:

تتباين أساليب التنشئة الاجتماعية من مجتمع لآخر وتتغير من ثقافة لأخرى. حيث يقوم كل مجتمع بتحديد أنماط وأشكال التنشئة الاجتماعية التي تلبى حاجاته الثقافية.

إن «ماينقل خلال عملية التنشئة الاجتماعية يرتبط عملياً بأساليب نقله وهذا يعكس أساليب السلطة في المجتمع وفي مؤسساته»<sup>(٤٢)</sup>. وهذا يعني أن أساليب التنشئة الاجتماعية مرهونة بنوع السلطة المستخدمة في تربية الأطفال، بعض المجتمعات تعتمد على أساليب العقاب والتسلط والتخويف وهذا من شأنه التأثير على «مضمون التنشئة الاجتماعية وعلى شخصية الأفراد الذين يخضعون لأسلوب الشدة في تنشئتهم الاجتماعية».

لقد بينت الأبحاث الأنثروبولوجية حول التنشئة الاجتماعية عند بعض قبائل

تقمصه أو نماذج لسلوكه. وتبرز أليات التنشئة الاجتماعية عند فرويد في نظريته حول مكونات الشخصية وفي جدل العلاقات القائمة بين هذه المكونات تبرز أهمية العلاقة بين الجانب البيولوجي والجانب الاجتماعي: فالهو Le ça ينطوي على الحالة الفطرية الأولية عند الكائن، بينما يشكل الأنا الأعلى Le Sur Moi الجانب الاجتماعي الثقافي في شخص الفرد، ويرمز إلى القيم والعادات والتقاليد الجمعية السائدة في المجتمع. وبالتالي فإن التفاعل الذي يتم بين الأنا الأعلى والهو عبر تدخل الأنا يمثل الجانب الأساسي في عملية التنشئة الاجتماعية. وعن طريق تفاعل بين عضوية الكائن وثقافة المجتمع يستطيع الفرد أن يكون اجتماعياً وأن يحظى بعضوية الجماعة. ونلاحظ في هذا الجانب تقارباً كبيراً بين نظرية فرويد ونظرية دوركهايم في العلاقة بين البيولوجي والاجتماعي، بين العقل الجماعي الذي يشكل شخصية الفرد عند دوركهايم وبين مقولة الأنا الأعلى الذي يمثل الجانب الاجتماعي في شخصية الفرد عند فرويد، حيث يكمن التباين الأساسي بين النظريتين حول أهمية المصدر في عملية التنشئة. ففي الوقت الذي يركز فيه دوركهايم على الجانب الاجتماعي الخارجي في تكوين وإعداد الفرد لحياة الجماعة الذي يتمثل في

مكاشفات في خفايا النزعة الاجتماعية للتربية

Arapech تنظر إلى الطفل على أنه خير في ذاته وهو إذ ذلك يجب أن يحظى بالرعاية والحب والحنان والحرية وهذا من شأنه أن يزيل كافة أشكال الصراعات التي يعيشها الطفل<sup>(٤٤)</sup>.

وفي هذا السياق يقول سلفادور جيني «عندما يكون هناك تباين بين مجتمع وآخر في مستوى تسلطه وتسامحه أو في مناحي نظريته الفلسفية أو الجمالية فإن ذلك يعود إلى أنماط التنشئة الاجتماعية السائدة فيه وبالتالي فإن عملية التنشئة الاجتماعية مرهونة في شكلها أو مضمونها بشروط الحياة الاقتصادية والاجتماعية والتاريخية للمجتمع<sup>(٤٥)</sup>.

وتختلف عملية التنشئة الاجتماعية من حيث بساطتها وتعقيدها من مجتمع إلى آخر، فلكل نموه التاريخي وأنماط الثقافة ومشكلاتها القيمية ومطالبه وحاجاته «وتكون التنشئة الاجتماعية بسيطة في المجتمعات البسيطة وتقوم على التقليد والتلقين أكثر من قيامها على التمييز والتفكير، أما في المجتمعات المعقدة فإن هذه العملية تتعدد في صورها وفي الوسائط التي تقوم بها وترتكز على حق التفكير وحسن الاختيار»<sup>(٤٦)</sup>.

**البعد البيولوجي والعرقى لمفهوم الذكاء**

شكل حقل الاستعدادات العقلية مجالاً

الميلانيزيا في جنوب شرق آسيا أن التنشئة الاجتماعية التي تقوم على أسلوب التسامح تؤدي إلى إيجاد شخصيات لاتعرف العدوان؛ وكشفت الدراسة التاريخية التي أجرتها مارجيت ميد M.Mead. أن المثل الأعلى للرجال في قبيلة «أرابش» في غينية الجديدة هو الوداعة والمسالمة والرقعة كالنساء تماماً، وذلك خلاف الحال في قبيلة «موندوجومر» حيث إن المثل الأعلى للرجولة هو الخشونة والفظاظة والعدوانية. ولاحظت الباحثة أيضاً أن الرجل في قبيلة «تشمبولي» مثال للوداعة والرقص في حين تقوم المرأة بالأعمال كالحفر والرخنة مثل صيد السمك ونسج الشباك وهي العنصر الذي يسود ويهيمن في مجتمع أبوي<sup>(٤٣)</sup>.

وأدت النتائج التي توصلت إليها ميد في دراستها هذه أن التباين الاجتماعي بين القبائل المتجاورة يعود إلى تباين أساليب التنشئة الاجتماعية في كل من القبائل الثلاثة المدروسة، ويضاف إلى ذلك أن هذه الدراسة أدت إلى تغير وجهات نظر علماء النفس فيما يخص مرحلة المراهقة ففي مجتمع «سامو» لا وجود لهذه المرحلة بصراعاتها واضطراباتها وهذا يعني أن الاضطرابات النفسية ليست حالة لازمة لمرحلة المراهقة وإنما نتاج لأساليب التنشئة الاجتماعية ومضامينها. كجماعات الأرابش

مكاشفات في خفايا النزعة الاجتماعية للتربية

وأملته قانونية الوراثة البشرية وتأسيساً على ذلك فإنهم يرجعون التناقضات الاجتماعية القائمة بين الناس إلى التباين الحاصل في استعداداتهم العقلية والذهنية.

ويذهب أصحاب هذا الاتجاه إلى تفسير نشوء الحضارات وتكونها وفقاً لمعايير عرقية ووراثية، وهذا ما يذهب إليه أرتور دو غوبينو Artur de Gobi- 1816-1882 في كتابه: بحث في تفاوت العروق البشرية - Essai sur Li- negalite des races humaines. وإذا كان غوبينو يعتقد بأن «أكثر العروق عاجزة عن بلوغ الحضارة إلى الأبد (...)

وأن الشعوب التي لم تنجب حضارة، هي عقيمة في تكوينها العرقي»<sup>(٤٧)</sup>؛ فإن فرنسيس غالتون Fran- cis galton (1822-1911) يبالغ في تطرفه العرقي، إذ لا يرى في البيئة الصالحة ما يجعل من الإنسان عبقرياً، أو ما يحول دون ظهور العبقرية، فالنبوغ بالنسبة له خاصة وراثية فحسب. ويعد اليوم كل من: عالم النفس الإنكليزي هانز أيزيك، والعالم الأمريكي آرثر جينسين Ginsin من أبرز ممثلي الاتجاه الوراثي في تباين الذكاء.

ويتشدد اليوم أنصار الاتجاه البيولوجي في ربط القدرة على التحصيل المدرسي بمعايير بيولوجية خالصة إذ يعلن روشلان

حيوياً وحقلاً مميزاً للصراع الفكري بين مختلف الاتجاهات التربوية والتيارات الفكرية والفلسفية. وشكل هذا المجال مرتعاً للتوجهات الأيديولوجية التي شوهدت الحقائق التي تتصل بمفهوم الذكاء والقدرات العقلية على امتداد المراحل التاريخية، حيث ساد الاعتقاد بأن الذكاء هو هبة سماوية أو طبيعية تمنح لبعض الأفراد دون غيرهم وتخولهم حق الهيمنة والسيادة والسطوة والخطوة في المجتمع. وموطن الخلل في مختلف النظريات التي سادت في هذا الميدان أنها تجاهلت إلى حد كبير وزن العوامل والمتغيرات الاجتماعية في تفسير الذكاء والقدرات العقلية والمواهب الإنسانية. ومن هذه الزاوية حاول المفكرون الاجتماعيون تأكيد الطابع الاجتماعي للذكاء ودور العوامل التربوية والاجتماعية في تحديد طابع وسمات القدرات العقلية عند الأفراد. ومن أجل تقديم صورة موضوعية لهذه المسألة يمكن أن نقدم صورة مختصرة لأهم الاتجاهات الفكرية في هذا الميدان. ولا يمكن لنا في هذا المجال أن نتجاهل أهمية النظرية العرقية إلى الذكاء الإنساني التي تعمل على تفسير التباين الاجتماعي والثقافي القائم بين الناس على أساس عرقي. فالتباين في الاستعدادات العقلية، كما يذهب رؤاد هذه النظرية، أمر اقتضته الفطرة الإنسانية

مكاشفات في خفايا النزعة الاجتماعية للتربية

الصفات المكتسبة، الذي أشار في بيان أعده عام ١٩٤٨ إلى القول بإمكانية انتقال الصفات المكتسبة بيئياً عن طريق الوراثة، وبأهمية تأثير الوسط، ليس في مستوى الفروق الفردية فحسب، وإنما في التكوين الوراثي للأفراد.

وفي أمريكا يبرز عالم التربية الكبير ثورنديك Edward Thorndik صاحب نظرية الارتباط، وصاحب التأثير الكبير على كل من بافلوف، وواطسون، والذي يعد بحق من أكثر هؤلاء الرواد شهرة اليوم، في التركيز على الدور الحاسم للبيئة في عملية التحصيل العلمي والتربوي وفي إعداد الشخصية، فالمحيط هو الصانغ الأول للسلوك، وحين تتاح إمكانية ضبط دقيق للوسط الذي يعيش فيه الطفل يمكن صياغة الشخصية التي نريدها له. وتجدر الإشارة أيضاً في هذا السياق إلى رواد المدرسة السلوكية، ولاسيما واطسن Wat-son، الذي أكد على الأهمية الحاسمة للوسط في تكوين الإنسان وعقله أيضاً، ويتبدى هذا التطرف في مقولته المشهورة: أعطني اثني عشر طفلاً أصحاء الأجسام وأنا سأصنع منهم ماشئت الطبيب والمهندس والمحامي واللس. وأخيراً يمكن القول بأن سكينر Skinner استطاع أن يبلور الاتجاهات السلوكية في طابعها العلمي ولاسيما في كتابه تكنولوجيا السلوك الإنساني الذي يعتقد فيه أن عقل

Rechlin في كتابه التربية عام 2000، أن الاختلافات الفردية في مستويات الذكاء تعود بشكل أكيد إلى العوامل الوراثية التي يبرز تأثيرها بشكل خاص في قابلية التعليم عند الأفراد<sup>(٤٨)</sup>. ويبلغ هذا التطرف أوجه عند لارما Larmat الذي كتب يقول «إن التركة البيولوجية للإنسان تلعب دوراً يتراوح بين نسبة الثلث والثلثين في قدرة الإنسان على التحصيل العقلي»<sup>(٤٩)</sup>.

البعد الاجتماعي للتباين في الاستعدادات العقلية،

وعلى خلاف الرؤية الفردية البيولوجية لمفهوم الذكاء يرى أنصار الاتجاه الاجتماعي أن الذكاء والقدرات العقلية تعود إلى العوامل الاجتماعية التي تحيط بالأفراد. وينضوي تحت لواء الاتجاه الاجتماعي في تفسير القدرات العقلية بين الأفراد عدد كبير من الاتجاهات والمدارس والمفكرين، ويكفي أن نذكر باختصار شديد هؤلاء الذين ينتمون إلى المدرسة السلوكية في التربية، حيث يعدّ العالم الفيزيولوجي السوفييتي إيفان بافلوف (1849-1936) Ivan pavlov من أبرز رواد وممثلي الاتجاه الذي يعطي البيئة دوراً حاسماً في التعليم، وفي إظهار الفروق الفردية على المستوى النفسي والعقلي. ولا بد من الإشارة في هذا السياق إلى العالم البيولوجي السوفييتي ليسنكو صاحب نظرية وراثة

وبين تطور الإنسان البيولوجي في سياق الظروف الاجتماعية التي تحيط به<sup>(٥٠)</sup>.

وتشير اليوم الدراسات في مجال البيولوجيا وفيزيولوجيا الأعصاب إلى أن التباين البيولوجي لا يملك القدرة بمفرده على تفسير الاختلاف أو التباين في قدرة الأطفال على التحصيل المدرسي، وإذا كان للتباين البيولوجي دور في تفسير ذلك التباين، فإن التباين البيولوجي نفسه مرهون بالإطار الاجتماعي البيئي الذي تحيط به.

وهذا يعني في نهاية الأمر أن الكثير من حالات التخلف العقلي، يمكن أن تعود إلى حالات مرضية، ناجمة عن ظروف الحياة البيئية للكائن الإنساني. وفي هذا الخصوص تشير أعمال سيبترز Spitz، إلى مضاعفات النقص العاطفي في السنوات الأولى من الحياة عند الأطفال والتي تؤدي إلى اضطرابات مرضية كبيرة في مستوى نموهم البيولوجي والنفسي. حيث يبين سيبترز أيضاً أن كثيراً من حالات التخلف العقلي عند الأطفال الفقراء، تعود إلى نمط الشروط الغذائية والتربوية التي تحيط بهم. فالأمراض التي تعاني منها الأمهات الحوامل، والنقص في التغذية يؤثران في البنية العقلية والعصبية لأجنتهن في المستقبل. وتأسيساً على ذلك يمكن لنا القول مع وولف Wolff، أن الرضع الذين ينتمون إلى الأوساط الفقيرة، قد

الإنسان وسلوكه ووجدانه مادة قابلة للتصنيع والبرمجة.

### جدل العلاقة بين الوسط الاجتماعي والوسط البيولوجي.

تبين مختلف الأبحاث الجارية في علم النفس بأن الذكاء يتوزع بين الناس وفقاً للمتحى الطبيعي (منحى لوغوس) حيث يكون ذكاء أغلب الناس حول متوسط الذكاء العام. وهذا يعني أن اختلاف الناس في مستويات ذكائهم لا يمكنه أن يفسر لنا اختلاف الناس في وضعياتهم الاجتماعية.

ويعود التطرف الكبير، الذي لاحظناه بين أنصار البيئية، وأنصار التركة الوراثية، في تفسير التباين العقلي عند الأفراد، في الكثير من الأحيان، إلى تجاهل صريح أو ضمني لجدل العلاقة بين التكوين البيولوجي للإنسان، والوسط الاجتماعي الذي يعيش فيه. وغالباً ما ينظر المفكرون إلى بنية الإنسان البيولوجية كوحدة مستقلة ومنفصلة عن واقعه الاجتماعي، وهذا من شأنه أن يطرح إشكاليات علمية وتربوية متعددة.

وفي معرض إبراز العلاقة الجوهرية القائمة بين الاستعدادات العقلية والوسط الاجتماعي يكرس دونيس ليون Denis Lion مقالته الموسومة «كل تطور نفسي هو تطور إنسان ما في مكان ما» لتحديد طبيعة العلاقة بين تطور الإنسان النفسي

مكاشفات في خفايا النزعة الاجتماعية للتربية

الأسرة) وحاصل ذكاء الأطفال. ويلاحظ أن ارتفاع أو تدني متوسط حاصل الذكاء مرهون بتدرج المكان الذي يشغله رب الأسرة في السلم المهني الاجتماعي. كما تبين هذه الدراسات وجود علاقة تلازم بين متغيري الذكاء والانتماء المهني: ترتفع نسبة الذكاء وتتنخفض وفقاً لارتفاع وانخفاض المكان الذي يشغله الفرد في السلم الاجتماعي المهني. أيضاً: إن حاصل الذكاء يرتفع كلما ازدادت الكثافة السكانية والعكس صحيح أيضاً. وهذه النتائج تبين الأهمية الكبيرة التي يلعبها العامل الاجتماعي في تحديد مستوى الذكاء.

وتؤيد أغلب الأبحاث والدراسات السوسولوجية المعاصرة النتائج التي أوردناها في الدراستين السابقتين. ويمكن أن نسجل بعض النتائج الأخرى التي تسجلها هذه الدراسات على النحو التالي:

- يرتفع معدل الذكاء كلما ارتفع الدخل المادي للأسرة.

- يرتفع مستوى الذكاء كلما انخفض عدد الأطفال في الأسرة.

- يرتفع مستوى ذكاء الفرد كلما ارتفع المستوى الثقافي للأب أو أفراد الأسرة.

وياختصار يمكن القول بأن العوامل الاجتماعية تلعب دوراً كبيراً في تحديد

أصابهم الضرر قبل معرفتهم للوسط الذي سيعيشون فيه، وقبل تواصلهم مع ثقافة الفقر التي تنتظرهم.

وقد بدأ التراث السوسولوجي اليوم يتنامى بعدد هائل من الدراسات العلمية، التي تبرهن بأدلة سوسولوجية متطورة على أهمية الظروف الاجتماعية والبيئة كمصدر فعال لكافة أشكال التباين في مستويات الذكاء وتدرجاته: فالذكاء يتدرج صعوداً وفقاً للتدرج الصاعد لانتماء الأفراد في سلم الفئات الاجتماعية، أو في السلم المهني والوظيفي القائم في المجتمع.

وتلك هي الحقيقة التي يؤكدتها الآن مينغا في دراسته للعلاقة بين حاصل الذكاء والأصل الاجتماعي لعينة من الأطفال الفرنسيين. يقول مينغا في دراسته هذه «تتناسق متوسطات الذكاء عند الأطفال وفقاً لطبيعة الهرم الاجتماعي، ووفقاً للتدرج في سلم المهن الاجتماعية (...). وبالتالي فإن التباين بين الفئتين الاجتماعيتين المتطرفتين اجتماعياً (بين فئة العمال وفئة الكوادر العليا) يصل إلى ١٢,٢ درجة في حاصل الذكاء، ويصل ذلك التباين بين أطفال العمال أنفسهم إلى ٩,٩ درجة بين أبناء العمال المؤهلين وأبناء العمال اليدويين<sup>(٥١)</sup>.

تشير أغلب الدراسات إلى ترابط كبير بين الأصل الاجتماعي (ممثلاً بمهنة رب

ومن جهته، يرى برنشتاين أن الوسط الاجتماعي يحدد مستوى اللغة وشكلها عبر آليات اجتماعية متعددة. ويمكن أن نميز في إطار اللغة العامية نسقاً من النماذج (لهجات محلية) المتباينة إلى حد ما، ومثال ذلك لغة الفلاحين، لغة الفئات المتوسطة. فالفئات المتوسطة تستخدم وشأنها في ذلك الفئات الاجتماعية الأخرى لغة خاصة بها متباينة عن النماذج اللغوية التي تستخدمها الفئات الاجتماعية الأخرى، وهي بالطبع النماذج اللغوية المستخدمة في إطار الحياة اليومية والعائلية.. فالظروف الاجتماعية المادية والمعرفية الخاصة بكل وسط اجتماعي تحدد النموذج اللغوي السائد شكلاً ومضموناً، ويتم ذلك كله بموجب عمليات نفسية واجتماعية بالغة الأهمية والتعقيد.

ويلاحظ الباحثون، في عدد متواتر، من دراساتهم أن تباين اللغة بين الأطفال يعود إلى التباين الاجتماعي والثقافي القائم بين أوساطهم الاجتماعية المرجعية، وأن مستوى لغة الطفل يتحدد بمستوى وطابع الحياة الاجتماعية والثقافية للوسط الذي ينتمي إليه. وتشير الدراسة التي قامت بها موريت كايو Mouriettee Gayaux حول التباين الحاصل في مستوى اللغة وفقاً للأصل الاجتماعي الاقتصادي إلى النتائج التالية<sup>(٥٢)</sup>.

القدرات العقلية والاستعدادات الذهنية عند الفرد.

### الأصول الاجتماعية للغة عند الأطفال،

ويعد موضوع اللغة من أهم الموضوعات التي يرصدها الاتجاه الاجتماعي في التربية، وقد أدى تطور الدراسات والأبحاث الاجتماعية في هذا المجال، إلى ظهور علم الاجتماع اللغوي الذي يرصد العلاقة الجدلية التي تقوم بين اللغة والحياة الاجتماعية.

ويعود إلى دوركهيم Durkheim، من بين علماء الاجتماع، فضل السبق في النظر إلى اللغة في جوانبها الاجتماعية، ويتبدى ذلك حين يقرر منذ بداية أعماله بأن اللغة ظاهرة اجتماعية، أو «شيء اجتماعي» بالدرجة الأولى<sup>(٥٢)</sup>. وقد وجدت رؤية دوركهيم هذه تعزيزاً لها في أفكار جون ديوي Dewey الذي ينظر إلى اللغة بوصفها نمطاً من السلوك الاجتماعي، وتتجلى هذه الفكرة أيضاً في أعمال Saussure الذي يؤكد بدوره على أهمية العلاقة التي تربط بين اللغة والحياة الاجتماعية. هذا ويجمع عدد كبير من سوسيولوجيي اللغة اليوم على أهمية الشروط الاجتماعية بوصفها تشكل الإطار الموضوعي لنمو اللغة وتطورها وتباينها بتباين المجتمعات الإنسانية.



مكاشفات في خفايا النزعة الاجتماعية للتربية

وخاصة في مرحلة السنوات الخمس الأولى من حياة الطفل حيث يتشكل الطفل نفسياً، وتتحدد لغته، من حيث البناء والمضمون، وتؤكد مدرسة التحليل النفسي على أهمية الجانب التربوي الاجتماعي في تشكيل اللغة ولاسيما في المراحل المبكرة لنمو الطفل. ومن هذه الزاوية يرى جاك لكان Lacan: «أن اللاشعور ليس سوى ركام من المفردات اللغوية» والإنسان لا يعدو أن يكون، بالنسبة إليه، سوى كيان لغوي يتكون من خلال اللغة، واللاوعي هو كيان وبناء لغوي خالص»<sup>(٥٥)</sup>.

وإذا كان لاشعور الإنسان يتمثل في الخبرات والتجارب التي يعيشها الفرد، في مراحل حياته الأولى، فإن الوسط الاجتماعي يلعب دوراً فعّالاً في عملية تحديد السمات الأساسية للبنية اللغوية عند الأطفال بوصفها لاشعوراً. وفي هذا السياق يقول جيروم برونو «يجب أن نبحث عن الأصول النشئية للغة خارج اللغة، وفي أشكال من الفعل البشري الذي تتحقق من خلالها عملية انعكاس الواقع الخارجي وتشكل الصورة الذاتية للعالم»<sup>(٥٦)</sup>.

ولاتعدو لغة الطفل أن تكون سوى اللغة التي يكتسبها في مرحلة طفولته المبكرة وفي إطار الوسط الاجتماعي المبكر. وهي اللغة الأولية التي تتمازج مع فكر الإنسان وعواطفه وتعبّر عنها. وفي الوقت الذي

١- يعطي أطفال الفئات الميسورة، ثقافياً واجتماعياً، جملاً كاملة، من حيث طول الجملة ودلالاتها، وذلك بغض النظر عن مستوى وصولهم إلى المستوى الإجرائي لجان بياجيه. على خلاف ذلك، فإن خيارات الأطفال، الذي ينتمون إلى أوساط فقيرة، كانت غير كاملة على الرغم من وصولهم إلى المرحلة الإجرائية.

٢- تأكد للباحثة أن التراكيب اللغوية تتأثر إلى حد كبير بالوسط الاجتماعي، وبالتالي فإن النموذج اللغوي المستخدم يترجم نموذجاً اجتماعياً محدداً. ومن أجل إلقاء المزيد من الضوء على طبيعة التباين اللغوي الملاحظ عند الأطفال، وفقاً لمتغير الانتماء الاجتماعي، لا بد من استعراض بعض المحاور التي تؤخذ على أهمية الوسط المرجعي في تكون اللغة وفي تشكيلها. وفي هذا الصدد، يقول تشومسكي Chomsky «إن الطفل يولد وهو مزود بقدرة فطرية خاصة لتعلم اللغة (...) وإن هذه القدرة تميل إلى النشاط بين الشهر الأول من العمر والسنة الخامسة ثم تبدأ هذه القدرة بالضمور بعد أن تكون قد أدت الغاية من وجودها»<sup>(٥٤)</sup>.

ومع أن تشومسكي يرفض أهمية الوسط الاجتماعي في تعلم اللغة، ويرى أن اللغة حالة فطرية بنائية، فإنه في مقولته هذه يؤكد أهمية الوسط الاجتماعي

المدرسي. وفي هذا الصدد، يقول بودلو واستابليه «إن لغة المدرسة لأمعنى لها بالنسبة لأطفال الفئات الاجتماعية المحرومة، وذلك لأنها لاتعبر عن تصوراتهم وطرق حياتهم وأنماط تفكيرهم، واللغة المدرسية تجعل من المدرسة بالنسبة لهم عالماً غريباً لا يستطيعون العوم فيه. وعلى خلاف ذلك يجد أبناء الفئات الاجتماعية الميسورة في ثقافة المدرسة مدأً طبيعياً لثقافتهم، وفي لغتها استمراراً لتطور وجودهم اللغوي، وذلك يشكل منطلقهم في النجاح والتفوق المدرسيين<sup>(٥٧)</sup>.

وينظر جورج سيندر Synders George إلى التعارض بين لغة المدرسة ولغة العمال «على أنه تعارض كلي وشامل»<sup>(٥٨)</sup>. ومن شأن ذلك أيضاً أن يؤدي إلى إخفاق أبناء الفئات الاجتماعية المحرومة. إن عدم قدرة أبناء الفئات الشعبية على مواكبة النجاح المدرسي دفع عدداً من الباحثين إلى تقصي هذه الظاهرة. وبدأت الدراسات الجارية في هذا الميدان تشكل اتجاهاً نظرياً متكاملاً حول مسألة اللغة والإعاقة اللغوية.

ويلاحظ الباحثون أن أجواء الأسرة تشكل مناخاً لغوياً مناسباً كلما ارتفع مستوى تحصيل الأيوين التعليمي والثقافي. ونعني بالمناخ الأسري جملة المثيرات اللغوية والثقافية التي تتمثل بسلوك الأيوين الثقافي، فالآباء الذين يتميزون بارتفاع مستوياتهم الثقافية، غالباً

تتباين فيه الأوساط الاجتماعية فإن التباين ينعكس دون شك على بنية اللغة وشكلها.

وتمارس اللغة كما تبين أهمية كبيرة وتأثيراً بالغاً في مستوى النجاح المدرسي الذي يحققه أطفال الفئات الاجتماعية المختلفة. ولاتعدو لغة المدرسة في كثير من جوانبها المعرفية أن تكون إلا صورة عن اللغة الرسمية التي تسود في إطار الحياة الاجتماعية.

ويلاحظ الباحثون في هذا السياق أن الأطفال، الذين ينحدرون من أوساط اجتماعية ميسورة، يستطيعون تحقيق نجاح أكبر بالقياس إلى أبناء الفئات الاجتماعية الدنيا. ويرجعون هذه الظاهرة إلى وجود تماثل وتجانس بين الثقافة المدرسية وثقافة الأوساط الاجتماعية الميسورة، ولاسيما فيما يتعلق باللغة بوصفها المؤثر الثقافي الذي يحدد مستوى ثقافة اجتماعية ما.

ولاتقف دلالة اللغة، التي يتكلمها الأطفال في المدرسة، على دلالة اللغة كمادة تدريس وإنما تركز على دلالتها الاتصالية التكوينية وعلى جوانبها الثقافية بوصفها نظاماً معرفياً اجتماعياً.

عندما يصل أبناء الفئات العمالية إلى المدرسة، يجدون أنفسهم في أوساط ثقافية مباينة لثقافتهم، ويجدون أنفسهم إزاء لغة تختلف عن لغة الوسط الذي يعيشونه، ومن هنا، بالذات، تأتي إشكالية الإخفاق

مكاشفات في خفايا النزعة الاجتماعية للتربية

خاتمة:

يأخذ منهج هذا البحث طابع رؤية جدلية نقدية في النظر إلى أبعاد النزعة الاجتماعية للتربية. وفي تضاريس هذه المنهجية تتبدى صورة التكامل بين الوعي الاجتماعي في صورته السوسولوجية وبين الشروط التاريخية المؤسسة لجوهر هذا الوعي. فالحقيقة الاجتماعية للتربية تبلورت في ظل إكراهات تطور اجتماعي فرضتها الثورة الصناعية، وفي ظل أنساق من التحولات الثقافية، التي أبرزت الجوهر الاجتماعي للتربية، وأكدته حقيقة لا تقبل الشك والجدل.

لقد شغل أكثر مفكري القرن التاسع عشر شهرة وأهمية بوهج الحقيقة الاجتماعية للتربية، فأفردوا لها أبداع ما لديهم من عبقرية التحليل والنظر، فتجسدت جهودهم في أعمال فكرية خالدة سجلت نفسها علامات مضيئة في تاريخ الفكر التربوي والاجتماعي على مدى قرنين من الزمن. وما زالت عطاءات هؤلاء المفكرين تطرح نفسها بقوة في القرن الحادي والعشرين منهجاً في البحث وطريقة في النظر. وقد بين كل من دوركهايم وماركس وفيرير وكومت وسبنسر هذه الروح الاجتماعية التي تحكم الظاهرة التربوية، وأيدوا رأيهم هذا في منظومات فكرية سوسولوجية تستند إلى منهجيات بديعة في التحليل والنظر. وقد بين كومت قانونية الظاهرة الاجتماعية، ورسم صورة سوسولوجية لطبيعة التطور الاجتماعي

ما يحيطون الطفل بشلال من العبارات اللغوية المتكاملة التي يكتسبها الطفل بشكل عرضي ولا شعوري وشعوري أحياناً. وهم بذلك يشكلون مناخاً لغوياً مناسباً لنمو السلوك اللغوي عند أطفالهم. وفي أغلب الأحيان يلجأ الآباء المثقفون إلى استخدام الأساليب الديمقراطية في علاقاتهم مع الأطفال، ويتركون لهم حرية التعبير الحر عن ذواتهم ونشاطاتهم، وهم يساعدون الأطفال على تطوير أنماط سلوك لغوية متطورة ومتقدمة. فالأسر ذات المستوى الثقافي المتطور يمكن أن تتيح للطفل مايلي:

- ١- فرصاً متنوعة للتعليم داخل المنزل.
  - ٢- مفردات لغوية متطورة وغنية.
  - ٣- أسلوباً لغوياً متميزاً ومتطوراً.
  - ٤- يجد الطفل إمكانية واسعة لتصحيح أخطائه اللغوية.
  - ٥- غزارة المثيرات الثقافية في الكتب والمجلات والصحف.
  - ٦- غلبة المضامين الثقافية العالية في الأحاديث التي تدور بين الأبوين أو الأصدقاء.
  - ٧- الحرية الواسعة للتعبير في بنية العلاقات السائدة في وسط الأسرة.
- وعلى خلاف ذلك عندما يكون مستوى الأبوين متدنياً في السلم الثقافي أو التعليمي فإن الطفل يجد نفسه في بيئة لا تساعد على نمو استعداداته العقلية واللغوية. وبالطبع فإن ذلك يؤثر على تطوره الفكري واللغوي اللاحق.

في مجال علم الاجتماع التربوي. فالمدرسة في هذه الأنساق الفكرية الجديدة تشكل مكاناً لمعاودة الإنتاج، إنها مؤسسة إيديولوجية تعمل بآليات تشتغل بمنهجيات تقيض بالقدرة على إنتاج المجتمع بصورته القائمة وإيديولوجياته المعتادة التي تهيمن وتسيطر في المجتمع. وباختصار المدرسة تنتج وتعيد إنتاج المجتمع على نحو طبقي متمايز. والمدرسة على هذا النحو ليست مملكة للعدالة الاجتماعية إنها ساحة للعراك والسباق ينتصر فيه الأقوى دائماً وفقاً لمبدأ حليات الصراع. لقد بينت هذه النظريات ترهات العصور الوسطى وأوهامها حول مدرسة عادلة فوق الطبقات وهدمت هذه الرؤية التي تطلق خرافة الديمقراطية المدرسية. وقد بينا في أكثر من مكان فضائح النظرية العرقية في الذكاء، فالذكاء بصورته العرقية والطبقية هراء برجوازي ووهم أرسطراطي فقد مسوغات وجوده تحت مطارق الهدم النقدي لعلم الاجتماع التربوي. فالذكاء ظاهرة ترتسم على حدود المتغيرات الاجتماعية وتتحدد بها. والفارق بين ذكاء مهندس وعامل كما يرى ماركس هو فارق في المستوى الاجتماعي والتطبيقي بالدرجة الأولى. فعوامل الذكاء تأخذ سلسلة لامتناهية من العوامل والظروف والخبرات والمتغيرات الاجتماعية والنفسية والثقافية التي تشكل المناخ الحيوي لوجود الفرد وحياته.

وفق قانونية محكمة. وعلى الأثر أجلى ماركس جدل العلاقة بين التربية والمجتمع في نسق الجدل بين البنية الفوقية والتحتية. أما فيبر فقد أوضح بتفرد وتميز طبيعة العلاقة بين التربية والأنساق الحضارية في تصوراته الخلاقة بين الرأسمالية والروح البروتستانتية. وهذا جميعه يلتزم ويتخاضب في نظرية دوركهايم الذي أفرد للتربية حصاً من عمره، فتفرد في ميدان العطاء، وألهب عبقرية البحث في تضاريس الظاهرة التربوية بوصفها ظاهرة اجتماعية. وفي امتداد الروح البرغماتية نجد هذا العطاء الفكري السوسولوجي عند جون ديوي الذي أكد هذا التلاحم الوجودي بين المدرسة والمجتمع بين التربية والديمقراطية.

وفي ظل هذه المنارات الخالدة يندفع الفكر السوسولوجي للبحث عن آفاق جديدة في عصر جديد، في ظل هذه المنارات وتحت أضوائها تتألق نظريات تربوية اجتماعية جديدة أقل ما فيها أنها تنهض إلى أسمی مراتب الإبداع. ففي أعمال بورديو واليتش وبودون وبارسونز وميلتون وبرنشتاين تتألق أجمل النظريات الاجتماعية الكاشفة عن أبعاد الحقيقة الاجتماعية للتربية. وفي هذا النسق من التنظير والبحث على مدى القرن العشرين تبدو الحقيقة الاجتماعية في أزوع محطات البيان، وتتعمق هذه الحقيقة الاجتماعية للتربية من أسرارها وألغازها في أنساق التحليل الذي يتجاوز حدود المؤلف والمعتاد

مكاشفات في خفايا النزعة الاجتماعية للتربية

فإن التربية تتمثل في بناء هذا الجانب وتكوينه. إنها باختصار هذا التأثير الذي يفرضه العقل الجمعي في عقول الأفراد وفي وجدانهم.

وإذا كان دوركهايم قد تفرد وأبدع في تقديم تصورات عن عملية التنشئة الاجتماعية بوصفها عملية خارجية قسرية تكوّن في داخل الإنسان كائنًا آخر هو الكائن الاجتماعي، فإن فرويد يقدم لنا صورة للفعاليات النفسية الداخلية التي تفرض نفسها من أعماق الإنسان وفي أعماقه. وقد كشف فرويد عن هذه الكيفيات السيكلوجية التي تحكم انبثاق الأنا والأنا الأعلى في قلب عملية التفاعل بين الهو مخزن الطاقة اللاشعورية وبين الأنا مركز القرار والسيطرة.

ما قدمناه في هذا البحث يشكل غيضاً من فيض من القضايا والموضوعات التربوية التي تناولها وبتناولها الباحثون والمفكرون من منظور اجتماعي. وقطافنا في هذه المحطة لا يتجاوز حدود التشويق إلى عوالم أرحب في هذا الميدان، ولكم نرجو عبر ما قدمناه من متواضع الأفكار أن نحفز ميول البحث والتقصي في هذا الميدان الذي يسجل نفسه بين أخصب الميادين المعرفية في مجال علم الاجتماع بعامة وفي مجال سوسيوولوجية التربية على نحو خاص.

ولا يختلف حال اللغة عن حال الذكاء، فالذكاء ظاهرة اجتماعية وهذه المرة لا يقرر دوركهايم هذه الحقيقة فحسب بل يؤكدها كل من بازيل برنشتاين، وبيير بورديو، وجان كلود باسرون، فالبيئة التي تتشبع بمعطيات اللغة ورموزها ودلالاتها هي البيئة التي تولد عبقرية القول في أبنائها وتضعهم في آفاق جديدة للإبداع والإنتاج اللغوي والأدبي. وبالطبع هذه الحقيقة لا تخرج عن سياقها الطبقي فأبناء الطبقة العليا هم الذين يعيشون في حمات اللغة الدافئة وهم بالتالي من تقع عليهم مسؤولية البناء والإبداع. وتأخذ هذه الحقيقة فيما تأخذ صورة حقيقة تربوية مؤهلة تتمثل في أن النجاح اللغوي هو من نصيب الطبقات المحظوظة، وهو نجاح يعم آفاقاً متعددة في مجالات الإبداع الأخرى لينتهي إلى حقيقة اجتماعية قوامها أن النجاح للمحظوظين من أبناء الطبقات، وأن الفشل والهزيمة يتأصلان في عالم الفئات الاجتماعية المستلبة والمهينة في المجتمع.

وإذا كان ما سردنا يمثل جانباً من جوانب الحقيقة الاجتماعية للتربية فإن هذه الحقيقة تتبلور في مفهوم التنشئة الاجتماعية الذي فرض نفسه مفهوماً سوسيوولوجياً حاكماً في مجال الحياة التربوية. وفي هذه المنطقة من تضاريس العطاء السوسيوولوجي يبدع دور كهايم في تأكيده على الجانب الاجتماعي للحقيقة التربوية. فالتنشئة هي الفعل الذي ينمي في دواخلنا الكائن الاجتماعي، وبالتالي

## المصادر والمراجع

- ١- تمت ترجمة هذا الكتاب من قبل الكاتب: إميل دور كهايم، التربية والمجتمع، ترجمة علي وطفة، دار الوسيم، دمشق، ١٩٩١.
- (١٢) حنفي عوض، علم الاجتماع التربوي مرجع سابق ص٢٨.
- (١٣) حنفي عوض، علم الاجتماع التربوي، مرجع سابق، ص٤١.
- (١٤) ملكة أبيض، علم الاجتماع التربوي، مرجع سابق، ص٥.
- (15) T. PARSONS, Eléments pour une sociologie de l'action (Working Papers in the Theory of Action, 1949), trad. F. Bourricaud, Plon, Paris, 1955.
- (16) P.BOURDIEU & J.C. PASSERON, Les Héritiers. Les étudiants et la culture, Paris, 1964, rééd. 1966.
- (17) P.BOURDIEU & J.C. PASSERON, La Reproduction. Eléments pour une théorie du système d'enseignement, Minuit, 1970.
- (18) C.Baudelot, R. BENOLIEL, H. CUKROWICZ & R. ESTABLET, Les étudiants, l'emploi, la, crise, Paris, 1981.
- (19) Miliaret Gaston, Vocabulaire de l'éducation et sciences de l'éducation, Paris, P.U.F., 1979, (p 199).
- (20) P. Bourdieu & (J.C.) Passeron, La reproduction, Paris. Minuit 1970, (P. 192).
- (2) E. Durkheim, éducation et sociologie (1922), rééd. P.U.F., Paris, 1966.
- (3) E DURKHEIM, L'éducation morale (1925), P.U.F., Paris, 1963.
- (4) E, DURKHEIM, L'évolution pédagogique en France, 2 vol., F. Alcan, Paris , 1938.
- (٥) ملكة أبيض، علم الاجتماع التربوي، مطابع مؤسسة الوحدة، جامعة دمشق، دمشق، ١٩٨٢، ص٢.
- (٦) السيد حنفي عوض، علم الاجتماع التربوي، وهبه، القاهرة، ١٩٨٧، ص٣٦.
- (٧) عبد الله الرشدان، علم الاجتماع التربوي، دار عمان، عمان ١٩٨٤، ص١٣.
- (8) Durkheim (E.), Education et sociologie, P.U.F. Paris, 1920, P.6.
- (9) Même source, P.47. regarde aussi: Alain Grass, sociologie de l'éducation, ouvrage cité.
- (10) Même source, P.20.
- (١١) غي أفانزيني، الجمود والتجديد في التربية المدرسية، ترجمة عبد الله عبد الدايم، دار العلم للملايين، بيروت ١٩٨١، ص٣٣٠.

مكاشفات في خفايا النزعة الاجتماعية للتربية

- Générale, H. M. H., Paris 1983, P. 13.
- (33) Growitz, Madelin, Lexique des sciences sociales, Dalloz, Paris, 1983.
- (٢٤) علي أسعد وطفة ، علم الاجتماع التربوي، مطبعة الاتحاد، منشورات جامعة دمشق، ١٩٩٢، ص٣٩.
- (٢٥) غي أفانزيني، الجمود والتجديد في التربية المدرسية، ترجمة عبد الله عبد الدايم، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٨١. (٢٢٠).
- (٢٦) ريناتا غوروفوا، مقدمة في علم الاجتماع التربوي، ترجمة نزار عيون السود، دار دمشق، دمشق، ١٩٨٤. (ص١٠٥).
- (٢٧) عبد الكريم اليافي، تمهيد في علم الاجتماع، مطبعة جامعة دمشق، ١٩٦٤، ص٦٠٥.
- (٢٨) ريناتا غوروفوا، مقدمة في علم الاجتماع التربوي، مرجع سابق: ص٤١.
- (٢٩) غي أفانزيني، الجمود والتجديد في التربية المدرسية، ترجمة عبد الله عبد الدايم، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٨١. ص٢٢٠.
- (٤٠) مارسيل بوستيك، العلاقة التربوية، ترجمة محمد بشير النحاس المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، تونس، ١٩٨١، ص١٧٠.
- (41) Henri, Modras, Elémente de La sociologie, Armond colin, Paris, 1975, P85.
- (21) Même source, P 246.
- (22) Illiche Ivan, Une soaiété sans école, Seuil, Paris, 1971 (P.26).
- (23) Ivan Illiche, ouvrage cité. P.26.
- (24) Baudelot (C.) et Establet (R.), L'école capitaliste en France, Paris, Maspero, (1971).
- (25) Snyders (G.), Ecole classe et Lutte des classas, P.U.F/ Paris. 1982, 112.
- (26) Voire Baudelot (C.) et Establet (R.), Ouvrage Cité.
- (27) Christophy (I.) et Mary J.B., School and inquility Saturday Revit et Washington Post, 17 avril (1972), In Gras (A.), Sociologie de l'éducation, Textes fondamentaux, Paris, Larousse, (1974), (p. 311).
- (28) Voir: Snyders (G.), Ecole classe et lutte des classes, ibid.
- (29) Snyders (G.), Ecole classe et lutte des classes, ibid, P.29
- (30) Snyders (G.), Même source, PP (30 - 31).
- (31) Huitin (R.), Des chances pour tous, Genève, 1979, (P.30).
- (32) Guy Roger, Action sociale: Introduction a La sociologie

مكاشفات في خفايا النزعة الاجتماعية للتربية

- (51) Maingat Alain Aptitudes et classes sociales' Mème source, p 239.
- (52) Madeline Grawotz, Méthodes des Sciences sociales, Dalloz, Paris, 1948, 314.
- (53) C.R.S.A.S. L'handicapes socio-culturel en question E.S.F. Paris, 1981. P85.
- (54) مزينة الخطيب، معضلة القصور اللغوي عند الطفل، كلية التربية، جامعة دمشق، ١٩٨٧، ص ٢.
- (55) Jean Marie Domenache, enquete sur Idées confemporaines Seuille, Paris, 1981, P44.
- (56) مطانيوس ميخائيل، الإشكاليات الفلسفية في فكر تشومسكي اللغوية، المعلم العربي، السنة الثالثة والأربعون، العدد ١، ١٩٩٠، (صص ٢٦-٢٢)، ص ٢١.
- (57) Baudelot C.C-Estabelet. CR, Lécole capitaliste en France Paris, Maspero. 1971.
- (58) Synders George, ecole Classe ET Lutte des Classes ov, cité.
- (٤٢) عبد الكريم اليافي، تمهيد في علم الاجتماع، مطبعة جامعة دمشق، ١٩٦٤، ص ١٧٥
- (٤٣) محمد مصطفى زيدان ونبيل السماوطني، علم النفس التربوي، دار الشروق، جده، ١٩٨٥، ص ٢٧.
- (٤٤) محمد لبيب النجيجي، الأسس الاجتماعية للتربية، المكتبة الأنجلو مصرية، الطبعة الثانية، القاهرة، ١٩٦٥، ص ٣٥.
- (45) Henri Modras, Eléments de la sociologie, Armend colin paris, 1975. P86.
- (٤٦) محمد الهادي عفيفي، التربية والتغير الثقافي، مكتبة الأنجلو، مصرية، الطبعة الثانية، القاهرة، ١٩٦٤، ص ١٠٩.
- (٤٧) عبد الكريم اليافي، تمهيد في علم الاجتماع، مطبعة جامعة دمشق، دمشق، ١٩٦٤.
- (48) Snyders (G.), Ecole classe et luttte des classes, P.U. f Paris, 1882, P174.
- (٤٩) جورج أم غازدة وريمونديجي كور سيني، نظريات التعلم: دراسة مقارنة، ترجمة علي حسين حجاج، عالم المعرفة، عدد، ١٧٠ الكويت، ١٩٨٢، ص ١٧٤.
- (50) Leon Donis, Tout développement psychologique est le développement de quelqu' un quelque part' dans C.E.A.S. le handicap Ov. Cité, p 55.





# «السياسة والإنسان والعالم» ومسؤولية الواقع العربي الراهن

❖ د. نجاح محمد

### ١ - مصطلح السياسة وأزمة المصطلحات : لماذا؟

كثيراً ما يجري الحديث عن الهمّ الوطني في الواقع العربي المرّوعن ترابط مشكلاته، كأسباب ذاتية وخارجية، وكحلول تحريرية وأمنية وتنموية وثقافية وديموقراطية، من شأنها خلق القوة العربية الذاتية الرادعة وتفعيل مؤسسات المجتمع المدني وضمان حقوق الإنسان فيه، أو عن إشراق صفحة بطولات وانتصارات المقاومة في فلسطين وجنوب لبنان ودور الصمود السوري - اللبناني في حفظ بعض ما تبقى من الكرامة العربية، وعن أولوية دور الشعور بالانتماء للوطن والأمة والإدراك لمعنيتهما ومستلزمات المواطنة وبناء الإنسان وتحديث المجتمع والدولة إلخ... فيفاجئك البعض بالقول: «دعونا من السياسة، أنا لا أحب السياسة».

❖ نجاح محمد: باحثة من سورية، أستاذة في قسم التاريخ، جامعة دمشق.

كلّ جزء من الزمن الذي عاشه الإنسان منذ بداية كينونته، ويعيشه وسيعيشه بالضرورة حتى نهايتها، وبحيث نمتزج، من خلال علاقة وجودية حيثية حتمية، في حركة هذا التاريخ ومعها، نصنعه بالسياسة الذاتية ويصنعنا بقوانينه الموضوعية، وأن المستقبل وكلّ سياسة هما داخله، وأنه يكون في مضمونه التاريخي المنطق المعرفي للتراث والمعاصرة معاً، ولكلّ علم مستقبلي واستراتيجية نهضوية في كلّ توجهاتها<sup>(١)</sup> وعلى كلّ صعيد سياسي، حكومي أو اقتصادي أو اجتماعي أو ثقافي، وأنه متّسم بالموسوعية والشمولية الحياتية والزمنية إلخ... ويأتي اهتمامنا الجزئي هذا به بسبب التحامه بقوة بمصطلح السياسة الذي يشكو قصوراً في فهمه، كما رأينا وكما سنرى، والذي هو، لأهميته وخطورته، موضوع بحثنا هذا.

المأساة هي أن هذا البعض، من أصحاب هذه الرؤية الوضعية الاختزالية أحادية البعد، إن في فهم هذين المصطلحين، أي السياسة والتاريخ، أو غيرهما الكثير، هو مؤلف في معظمه من عناصر من أوساط المثقفين العرب ممن هم يصرون على الفصل بين الشائين الثقافي والسياسي، ومن صاروا، على حدّ تعبير أحد الإعلاميين<sup>(٢)</sup>، «شركاء في مسؤولية تسطيح الشعوب» و«تصحيرها»، وبمن فيهم الأكاديميون. ويلاحظ وجودهم

وكثيراً ما يتحول الحديث ليعبر عن هذا الغضب الإنساني العالمي، الكامن والظاهر ضدّ السياسة الدولية للقوى العظمى المسيطرة، وللدول الصغرى الضعيفة والتابعة، في تهميش الأولى لمنظمة الأمم المتحدة وفي ازدواجية معاييرها وضربها للمشروعية الدولية وكلّ قيم حقوق الإنسان باسم التمسك بها، وفي استسلام الثانية لمعكساتها الموجعة في واقع شعوب العالم عموماً، وفي الواقع العربي خصوصاً، فيفاجئك البعض بالقول: «أنا لا أفهم في السياسة ولا أتعاطاها أبداً»!

وحين يمتد الحديث إلى التاريخ في التحامه الشديد مع السياسة، وعلى أنه الوجود الحياتي في كلّ عمومياته وتفاصيله وأنه الذاكرة والهوية للإنسان والوطن والأمة، يفاجئك البعض بالقول: «دعونا من التاريخ فأننا لا أحب أن أعيش في الماضي، ولنتطلع إلى المستقبل». وطبعاً لا يفهم هؤلاء من مصطلح التاريخ سوى أنه التاريخ الماضي أولاً، وأنه التطور السياسي في المضمون المحدود الضيق للسياسة على أنّها متعلقة بشؤون الحكم والحكام ليس إلاً ثانياً.

هم يجهلون أو يتجاهلون أنّ التاريخ هو حركة تطور الكون والحياة الجدلية المستمرة من الماضي عبر الحاضر إلى المستقبل، في قوانينها وكلّ تفاصيلها، في

جدلياً بالأداء الحضاري، بحيث إن كلاً منهما يتبادل مع الآخر فعلي التأثير والتأثير، ليكون سبباً من أسبابه حيناً، ونتاجاً من نتائجه حيناً آخر. هناك تساؤل

حول طبيعة هذه الأزمة التي تتعلق بمعظم مصطلحات لغة العصر اليوم: هل هي أزمة وجود تشكيلي لغوي أم هي أزمة فهم؟ وهنا يدعي البعض، جهلاً أو تجاهلاً لخدمة أغراض عدائية لثقافة العرب ومصالحهم وقوميتهم، بأنها أزمة تشكيل لغوي عائد إلى عجز اللغة العربية عن مواكبة تطور ومعطيات العصر. إذا ما عرفنا أن عدد جذور اللغة العربية، أي أفعالها الثلاثية، هو ١٦٠٠٠ جذر، مقابل أن عدد جذور اللغة اللاتينية هو ٦٠٠ جذر، وعددها في اللغات الأنكلو-سكسونية هو حوالي ١٠٠٠ جذر، أي بفرق ١٥٠٠٠ جذر لأدركنا مدى غنى اللغة العربية، ولأدركنا بالتالي مدى عراققتها الممتدة إلى التجمعات الأولى للإنسان العاقل أو آدم من جهة، ومدى مقدرتها الاشتقاقية واتساع دائرة إمكاناتها في احتواء كل جديد من جهة أخرى، والتي لاتضاهيها فيها أية لغة في العالم كله.

ولنفترض أن هناك ضرورة أو حتى رغبة في الاحتفاظ بمصطلح ما متداول عالمياً وعربياً للتعبير عن اختراع علمي جديد باللغة الإنكليزية، التي هي اللغة العالمية الأولى اليوم، أو بالفرنسية أو

بوضوح في الجلسات العامة والبرامج الثقافية في القنوات الفضائية والفعاليات العربية في المؤتمرات والندوات. وآخرها مؤتمر الفكر العربي الثاني (٣).

وكلما سمعت أو التقيت أحدهم يعود إلى ذاكرتي ذلك الفكر الموسوعي الشمولي الذي كان للعرب في ظل نظامهم العالمي الحضاري الإيماري إن قديماً أو وسيطاً، في إطار الدولة العربية - الإسلامية، فيبرز أمامي اسم ابن خلدون كرائد في علوم التاريخ والانتروبولوجية والاجتماع وغيرها، وابن رشد كرائد في الفلسفة العقلانية والرؤية الجدلية الشمولية التي كان سابقاً لعصره بمئات السنين إن في معطياتها أو في تقديمه، منذ ذلك الحين، لـ «مشروع رؤية جديدة» في نطاق العلاقة بين «نحن والماضي» و «نحن والحاضر» و«نحن والمستقبل» وأخيراً «نحن والغير»<sup>(٤)</sup> أو «نحن والآخر» حسب مصطلحنا اليوم.

ويغمرني الأسى لما وصل إليه انحدار العرب وتخلفهم في واقعهم الحالي، مدركة أن هذه الرؤية الوضعية أحادية البعد ليست سوى أحد المظاهر الهامة لهذا الانحدار وهذا التخلف، التي تحكي، من جملة ما تحكي، وجود أزمة مصطلحات لديهم تعكس تأزمهم عمومًا وعلى كل صعيد مادي وروحي، فالأداء اللغوي مرتبط

لغة علمية من الطراز الأول»، وإنها « بمنطقيتها وعبقريتها ومرونتها وسهولتها ووعناها وقدسيتها هي لغة المستقبل»، وأنه من الضروري، مع هذا، تلاقح اللغات مؤكداً أن «على اللغة العربية أن تنقل بأحرفها آلاف الأسماء الجديدة التي ابتكرها الغرب وهذه مهمة سهلة، وعلى الغرب أن يستوحي من العربية طرقاً لتسهيل واختصار وتطوير لغاته وهذه مهمة صعبة»<sup>(٦)</sup>.

نعود ونؤكد أن الأزمة ليست أزمة تشكيل مصطلحي إذن، وإنما هي أزمة فهم خاطئ كلياً لمضمونها، لأسباب عدة، أبرزها القصور المعرفي المتعلق باللغة العربية من جهة، وبلغة المصطلح الأجنبي واستخداماته في تطوره التاريخي من جهة أخرى. في هذه الأزمة تحديداً تكمن الخطورة، من حيث إن المصطلحات، كأية مفردات، هي مندرجة في الكلّ البنيوي اللغوي المؤثر والفاعل بقوة في النظام المعرفي - القيمي (الإبيستمولوجي) الذي يحرك الإنسان، تفكيراً وقراراً وقولاً وفعلًا، وأي خلل في فهمها بالتالي لابد أن يؤدي بالضرورة إلى خلل في هذا النظام، وإلى خلل بالتالي في التعامل مع الآخر والمحيط والواقع المعاش.

ألا يكون التطرف الديني المتواجد في كلّ الأديان، على سبيل المثال، ومن جملة ما يكون بالطبع، أزمة فهم خاطئ لمفردات

بغيرها، فما الذي يمنع ذلك؟ ما الذي يمنع من الاحتفاظ بمصطلح الكومبيوتر والأنترنيت مثلاً؟ وهل في هذا الاحتفاظ أية إساءة للغة أو للهوية أو للخصوصية القومية؟ وإن كان الجواب بالنفي، وهو حتماً كذلك، فلماذا اختلاق المشكلة؟

من المفيد التذكير هنا بوجود كثير من المفردات والمصطلحات العربية في معظم لغات العالم، شرقاً وغرباً<sup>(٥)</sup>، سواء بلهجتها السريانية التي كانت لغة العالم والحضارة قديماً، أو بلهجتها العبرية التي كانت لغة العالم والحضارة في ظلّ الدولة العربية-الإسلامية وسيطاً، مما يعكس كون شعوبها لم تجد، وهي في غمرة انشدادها إلى الحضارة العربية وتفاعلها معها واستفادتها منها، وبسبب عجز لغتها عن التعبير عن كثير من معطياتها، نتيجة لمحدودية مقدرتها الاشتقاقية في دائرة جذورها القليلة جداً بالنسبة لدائرة جذور واشتقاقات اللغة العربية الهائلة في اتساعها، أية غضاضة في تبني مفرداتها ومصطلحاتها لتصبح مع الزمن جزءاً من لغتها الوطنية. طبعاً لم يسئ إليها ذلك ولابحال من الأحوال، بل سهل عليها التعامل أو التلاقح مع لغة عصرها والتفاعل المفيد مع منجزاته الحضارية.

يحضرني هنا قول أحد الباحثين اللغويين في لبنان مؤخرابان: «اللغة العربية

لا يمكن أن يتم أي تحديد لماهيته بدون تحديد إطاره التوصيفي المعني به، كأن نقول سياسة فردية أو مجتمعية، داخلية أو خارجية، وسياسة اقتصادية، وسياسة أمنية، وسياسة ثقافية وتربوية، وسياسة الحكم والمؤسسات، وسياسة الانفتاح، وسياسة المجتمع المدني، وسياسة السلم أو الحرب، وسياسة للمرأة أو للطفل، أو للمواطن عموماً، وسياسة قطرية وقومية وإسلامية ودولية الخ...

من هنا فإن ماهية السياسة مرتبطة حكماً بمضمونها التوصيفي المحدد إن على المستوى الفردي أو على المستوى المجتمعي، والذي يمكن فرزها لغوياً واصطلاحياً في إطار أربعة مضامين أساسية: أولها المضمون السلطوي الضيق والجزئي على أنها فن وعلم «إدارة شؤون الحكم والحكام والدولة»<sup>(٧)</sup>. وثانيها المضمون الديني على أنها فن وعلم «استصلاح الخلق بإرشادهم إلى الطريق المنجي في العاجل والآجل»<sup>(٨)</sup>. وثالثها المضمون المدني على أنها فن وعلم «تدبير المعاش على العموم على سنن العدل والاستقامة»<sup>(٩)</sup>. وبلغة العصر يمكن التعبير عن هذا المضمون نفسه بالقول إنها فن إدارة المجتمع المدني بكل مؤسساته، وعموم مواطنيه، وعلى سنن حقوق الإنسان والمواطنة وسيادة القانون. ورابعها المضمون الحياتي الشمولي على أنها فن وعلم الإدارة

نصوص هذه الأديان ومصطلحاتها؟ ألا يساهم الفهم الخاطئ لمصطلحات العقائد المختلفة وكثير من مصطلحات لغة العصر، كالعولة والديمقراطية والمجتمع المدني والقومية والجدلية والنظام العالمي الخ... لدى الكثيرون في الواقع العربي والإسلامي، إن في أوساط دوله أو مثقفيه أو جماهيره عموماً، في التعامل الخاطئ معها ومع أصحابها وحتى فيما بينهم؟ وحدت ولا حرج عن أزمة التعامل مع مصطلحات العلوم والتقنيات وعن نتائجها الخطيرة الخ... ولقد رأينا جدلية العلاقة بين الأداءين اللغوي والحضاري، التي تحتم أن فعل التدني أو الارتفاع بأحدهما لا يمكن إلا أن ينعكس في الآخر، وبحيث إن علينا أن نرتفع بأدائنا اللغوي إذا ما أردنا الارتفاع بأدائنا الحضاري وبالعكس.

وبعد هذا كله، وإذا ما عرفنا أن كل ماتقدم يندرج في إطار مصطلح السياسة، كما سنرى في بحثنا هذا، ألا يكون للفهم الخاطئ له منعكسات خطيرة في واقع الفرد والدولة والمجتمع، مما يسوّغ لنا هذا الاهتمام البحثي به؟

## II- حول ماهية السياسة:

من الملاحظ على ضوء معطيات علوم الأنسنة (الأنثروبولوجية) أن مصطلح السياسة مثله مثل مصطلح التاريخ هو موسوعي ونسبي في آن واحد، وبحيث

طبعاً يجب فهم قول أرسطو هذا على صعيدين: الأول على صعيد الفعل المؤثر للبيت على كل عناصر الدولة، إن تربية أو واقعاً معاشاً، والثاني على صعيد الشراكة في خضوع كل من البيت والدولة للفعل السلطوي المؤثر للعلاقات البطريركية، أي الأبوية الذكورية. وهذا مما يفرز واقعاً خاصاً للمرأة والأولاد، ويفسر بالتالي التتمة الآتية لقول أرسطو المذكور بهذا الشأن: « بما أن مناقب الجزء متجهة إلى مناقب الكل، فقد لزم أن يوجه الأولاد والنساء توجيهاً سياسياً إذا ما أفاد صلاح الأولاد والنساء صلاح الدولة. ولا بد أن يفيد لأن النساء نصف الأحرار، ومن الأحداث ينشأ ساسة الدولة» (١١).

إن كل إنسان ، في كل بيت، ذكراً كان أم أنثى، منذ وجد وهو يمارس السياسة بهذا المعنى أو ذلك. هو يُسيّس من محيطه من جهة ، ويسوس نفسه من جهة أخرى، ليتكيف مع مكونات ظروفه الداخلية والخارجية، المادية والروحية، سلباً أو إيجاباً، بهذه النسبة أو تلك. هو يدير ذاته ويُدَار، إما بعفوية ونمطية تقليدية أو بأفعال واعية، ليتطبع بمعطيات معرفية وقيمية متنوعة تصنع نظامه المعرفي - القيمي - الضميري الذي يحركه فكراً وتفكيراً وقولاً وفعللاً، والذي من خلاله يمارس السياسة مع الذات ومع الآخر في كل الدوائر المجتمعية المحيطة به. نعم المنطلق هو البيت.

لشؤون الحياة إن على المستوى الفردي أو على المستوى المجتمعي، وعلى كل صعيد، بما فيه صعيد الحكم والدولة وشؤونهما على المستوى الخارجي والداخلي.

### III - السياسة والإنسان: البيت هو المنطلق،

تدغم في هذا المضمون السياسي الأخير إدارة الذات على المستوى الفردي، وإدارة الذات على المستوى المجتمعي، بدءاً بدائرة الأسرة، وانتهاءً بالدائرة الإنسانية العالمية، مروراً بكل دوائر التجمعات الانتمائية الوطنية والقومية، وعلى جميع الأصعدة، الحكومية والشعبية، السلطوية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية المدرسية والمهنية والدينية والمذهبية والنقابية والحزبية الخ...

وبالرغم من أهمية كل الدوائر الفردية والمجتمعية هذه للفعل السياسي، التي ترتبط فيما بينها بعلاقة جدلية، فإن الدائرة الأكثر أهمية، التي هي البداية الأساس لكل الدوائر، هي دائرة الأسرة، بفعلها المؤثر المباشر وغير المباشر وهو المنطلق لدائرة الدولة التي يشكل فعلها السياسي الرأس المدبر الأكثر نفوذاً وتأثيراً في كل السياسات العامة، سواء على الصعيد الخارجي أو الداخلي. وهذا مادعا أرسطو إلى قوله: « كل بيت هو قسم من الدولة» (١٠).

١٧- العالم والسياسة في إطار الوعي :

هي إذن عملية تسييس أو إدارة حياتية مستمرة ترافق الإنسان، امرأة أو رجلاً، منذ البداية حتى النهاية، وطبعاً بدرجات متفاوتة من العفوية والنمطية والوعي. والسياسة في إطار الوعي، والتي هي محور اهتمامنا هنا، قد تتم لهدف ذاتي فردي لصالح السموّ بالأنا إلى عالم المعرفة والقيم والفعل السياسي الصحيح على كلّ مستوى، فكراً وقولاً وفعلًا، ومنه فعل التطبع بأخلاق الدين الصحيح الحقيقي وليس الزائف، أخلاق المحبة والمساواة والعدالة واحترام العقل والعلم والعمل وحرية وحقوق الإنسان الآخر، ومنها حقوق المرأة والطفل.

وقد تتم لهدف إنساني لصالح أمن وسلام الإنسان والبيئة والأرض والمجتمع الدولي والبشري ككلّ. أو تتم لهدف وطني أو قومي شامل لكلّ الدوائر الوطنية، كأن يكون لصالح الأسرة وبناء المواطن المجتمعي الصالح، أو لصالح التحرير والديمقراطية وقيم المجتمع المدني والتنمية والتوحد وبناء الوطن والدولة القومية الديمقراطية الحضارية، أو بتعبير آخر لتحقيق المشروع الوطني والقومي والنهضوي الخ...

وإن هذا البناء وهذا التحقيق إذ يرتبطان ارتباطاً وجودياً بالأرض كحامل مكاني، وبالشعب كحامل بشري، إن كأداة

أو كهدف له، فإنهما مندغمان، في حالة وجود الاحتلال الاستعماري الاستيطاني للأرض وللشعب، وبالضرورة، في إطار النضال الوطني ضدّ هذا الاحتلال، سواء بفعله المباشر أو بتأثيره غير المباشر، وكما هي الحال في سياسة المقاومة الصامدة والشامخة في بطولات الجنوب اللبناني في أمس وبطولات انتفاضة فلسطين اليوم، نساءً ورجالاً وأطفالاً، ضدّ المستعمر الصهيوني بكلّ وحشيته وتدميره.

وتغدو سياسة المقاومة هذه مؤديةً في آن واحد إلى المساهمة في تحقيق هدفين وطنيين مترابطين وجودياً، الأول هدف التحرير المباشر، والثاني هدف بناء المشروع القومي النهضوي العربي غير المباشر، ومن حيث جدلية العلاقة بين جميع معطيات أفعال الهدفين على كلّ صعيد حياتي، حاضر ومستقبلي، أي تبادلها لفعلي التأثير والتأثير. وعليه فإنّ كلّ ممارسة سياسية واعية للمرأة والرجل، فردية أو جماعية، تدرج بدورها، ولو بنسب مختلفة، في إطار هذا النضال.

ولكن السياسة أو عملية التسييس قد تتم أيضاً لأهداف ذاتية ومجتمعية لأخلاقية ومتناقضة كلياً أو جزئياً مع جميع المعطيات القيمية الإنسانية المذكورة، إن على مستوى الأفراد أو على مستوى الدول في تعدد صراعاتها واختلاف

هنا يبرز دور نسبية مصداقية الاعتبارات والمعايير القيمية عند الإنسان في تحديد السلبي والإيجابي. الكلّ في جميع مراحل التاريخ الإنساني، بما فيها مرحلة فظائع النظام العالمي الأميركي وعولته التي نعيشها اليوم، يدعو نظرياً إلى سياسة الخير والعدل والسلام، والوحدة العالمية، والمشروعية الدولية، والإعمار الأرضي، والأمن البيئوي الطبيعي العام، وقيم حقوق الإنسان والمجتمع المدني وبخاصة الديمقراطية، ولكن تحديد معايير تقويم معطيات هذه السياسة وممارساتها على أرض الواقع البشري المتصارع سلطوياً واقتصادياً وثقافياً وإيديولوجياً، دولياً وقومياً، هو أمر صعب، لأنها مختلفة باختلاف رؤاها المصلحية المتعددة. مع ذلك هناك معايير مشتركة في تقويم الفعل السياسي الإنساني، وبخاصة من حيث مصداقية الممارسة فيه، والتي تحددها درجة اقترابها أو ابتعادها عن المضامين الإنسانية الحقيقية في معاييرها هذه المشتركة والتي تحددت بمواثيق دولية وأهمها ميثاق منظمة الأمم.

ونحن نعيش اليوم استمرارية الصراع الإنساني، الفردي والمجتمعي والدولي، وعلى كل الأصعدة الحياتية، ما بين سياسة وسياسيي مصداقية هذه القيم الإنسانية، وما بين سياسة وسياسيي أعدائها ومزيفيها الذين حولوها إلى قناع تجميلي

مصالحها، والتي وحدها تفسّر سياساتها إن إستراتيجية أو تكتيكاً. والسياسة الاستعمارية بكل مضامينها وأشكالها، ومنها اليوم الممارسات السياسية الهمجية للصهاينة في فلسطين المحتلة، هي المثال الأكثر بياناً هنا.

من المفترض طبعاً، وهذا حلم إنساني، أن تكون السياسة أخلاقية إيجابية دائماً من حيث إن «السياسة المثلى» حسب تأكيد أرسطو هي «التي يتيح نظامها لكل فرد أن يبلغ غاية الفلاح وأن يحيا حياة سعيدة»<sup>(١٢)</sup>، ولقد رأينا كيف ارتبطت في لغتنا العربية «بسنن العدل والاستقامة». لكن الواقع البشري مع الأسف قائم على سنن شريعة الغاية، شريعة الأقوى، وشريعة «الغاية تسوّغ الوسيلة». وهو يشهد في معظم الأحيان هزيمة السياسة الأخلاقية الإيجابية المتوجهة لخدمة مصالح وتكوين المجتمع الإنساني الآمن العادل الحرّ الإبداعي، لصالح انتصار السياسة اللا أخلاقية السلبية المتوجهة لخدمة أغراض فردية أو سلطوية أو دولية قنوية لاقيمية وعلى حساب هذه المصالح. حتى أرسطو الذي عاش مرحلة سيطرة العبودية في اليونان نراه في سياسته وهو يرسخها بإعطائها تسويقها البيولوجي الخلقي إذ يقول: «إن البعض أحرار بالطبع وإن البعض أرقاء بالطبع»<sup>(١٣)</sup>.



الإدغان لوجودها الأكيد من جهة، وفي الحرب على العراق بحجة القضاء على وجودها المزعوم فيها من جهة أخرى، ضاربة بعرض الحائط رفض كل شعوب العالم لهذه الحرب، بمن فيها الشعب الأمريكي، على زيف كل الادعاءات الأمريكية في احترام القيم الديمقراطية وحمايتها، وعلى استهتارها بالتالي بميثاق الأمم المتحدة والمواثيق الدولية عموماً لصالح شرعنة منطلق القوة وشرعية الغاب. وليستمر الصراع العالمي هكذا بين أصحاب هذه القوة وبين حركات التحرر الإنسانية العالمية ومنها حركة التحرر العربية.

لكل إنسان، رجلاً كان أم امرأة موقع في هذا الصراع، زمن السلم والحرب، زمن الاحتلال والاستقلال، زمن الضعف والقوة، زمن التخلف والازدهار، في كل مكان، في كل زمان. نعم كل ما نفعه في حياتنا هو سياسة. وما نختلف فيه هو مضمون وهدف فعلنا السياسي أولاً، ومدى اتصافه بقواعد فن وعلم السياسة ثانياً، من حيث عضويته أو نمطيته أو التزامه بالدراسة العلمية الموضوعية الشاملة لأسبابه وكيفية نتائجه وتوقيته. وما يحدد الاختلاف أيضاً هو درجة النجاح أو الفشل فيه ثالثاً، والتي يقررها مقدار تحقيق الفائدة الخاصة أو العامة المرجوة منه، والتي تتدرج بالنسبة للوطن، وللأمة العربية اليوم في إطار المساهمة في إنجاز المشروع النهضوي

لبشاعة ممارساتهم الخارجة عنها باسم الدعوة إليها، وتحت عناوين مختلفة تدور بمعظمها حول محور أساسي هو عوالة النمط الأقوى عسكرياً وسياسياً واقتصادياً وثقافياً، والذي هو اليوم النمط الأمريكي في سقوطه القيمي الإنساني الكلي. وتتجسد آخر أبرز تظاهراته بالنسبة للوطن العربي في احتلال الولايات المتحدة الأمريكية للعراق وممارستها فيه، وفي استمرار دعمها الصفيق لاختراق إسرائيل الدائم لكل معطيات المشروع الدولية وحقوق الإنسان في فلسطين المحتلة.

ويعيش بشر العالم الحقيقيون اليوم كل مشاعر الغضب والألم لمعاناة البشرية من ممارسات العوالة الأمريكية الاستعمارية في كل مكان، وبخاصة في العراق، ولذابح ودمار المدافع والدبابات والطائرات الصهيونية في فلسطين مقابل حجارة الأطفال وبسالة النساء وبطولات الرجال. لكن الصوت المسموع والرادع لحكام التحالف الأمريكي - الصهيوني ليس المشاعر الإنسانية التي أيدت الحقوق العربية، والتي يندرج في إطارها تأكيد معظم الأوروبيين على أن إسرائيل وأمريكا هما أكبر مصدر لتهديد السلم العالمي، وإنما هو صوت القوة العسكرية لأسلحة الدمار الشامل، وبخاصة القوة النووية التي حمت كوريا الشمالية بها نفسها مؤخراً، والتي دلت طبيعة التعامل الأمريكي في

المجتمع في دوائره المختلفة المحكومة بطبيعة البنية الاجتماعية - الاقتصادية والثقافية والحكومية المهنية؟ أم هي سياسة ثقافية متعلقة بالدوائر المتعددة للفعاليات الثقافية، التعليمية والترفيهية والأدبية والفكرية، والفنية، والمحكومة بطبيعة خصوصيتها القومية عموماً في تعاملها الجدلي، صراعاً أو حواراً، متأثراً وتأثيراً، مع المؤثرات الثقافية لجميع الخصوصيات القومية الأخرى إن على الصعيد الوطني أو القومي أو العالمي؟

**أية دراسة منطقية لكل ما تقدم تبيين أمرين أساسيين اثنين:**

الأمر الأول هو أن جدلية العلاقة بين كلّ مضامين ومعطيات السياسة تحتم استحالة الفصل بينها، موجبة التعامل معها بالتالي على أنها كلّ حياتي مُبين ومترابط وضعياً وتاريخياً . وتغدو الممارسة السياسية متضمنة لكلّ مساهمة لنا إن على المستوى الفردي أو المجتمعي، هدماً أو بناءً . ولا تكتسب صفتها الإيمارية إلاّ بشرط اتصافها بالعطاء المفيد في تطوير الذات على كلّ المستويات ، من أصغر دوائرها، التي هي دائرة الفرد، إلى أكبرها، أي دائرة المجتمع الإنساني العالمي، ومروراً بدائرة الواقع الوطني والقومي.

وبالطبع يرتبط هذا العطاء فيما يخص دائرة الوطن العربي اليوم بمقدار المساهمة

العربي على ضوء علم المستقبل العربي (١٣).

**٧- السياسة ومسؤولية الواقع العربي الراهن:**

هذا الاختلاف في السياسة عند الإنسان، امرأة أو رجلاً، محكوم بطبيعة وظروف عناصر وجوده الفردية والمجتمعية، وبخاصة ما تعلق منها بالواقع الوطني والقومي الخاص، وليبرز السؤال: هل هي سياسة ذاتية فردية تحكمها الظروف والفروق الفردية الإبداعية المعطاءة، قولاً أو فكراً أو فعلاً، وعلى كل الأصعدة الحياتية، بما يخدم مصلحة صاحبها فقط أو يخدم مصلحة واحدة أو أكثر من دوائره المجتمعية، الأسرية أو القومية أو الوطنية أو القومية أو الإنسانية إلخ...

هل هي سياسة حكومية متعلقة بدائرة الحكم والدولة في مجالها الداخلي والخارجي، والتي تتحكم فيها علاقة الخارج بالداخل في اختلافهما وصراعهما وتفاعلها، قوة وضعفاً، ازدهاراً وتخلفاً؟ أم هي سياسة اقتصادية متعلقة بدوائر الفعاليات المادية المحكومة أيضاً بهذه العلاقة ويقوانين وقواعد الحركة الاقتصادية المحلية والقومية والعالمية، وبخاصةً منها بألية ومؤسسات وقوى وعولمة النظام الدولي الرأسمالي العالمي؟ أم هي سياسة اجتماعية متعلقة بأنساق

والذي يبعدهم عن الجماهير أكثر مما يقربهم منها، ويضعها ويزيدها بأساً أكثر مما يوعيها ويشحن قواها ويوجهها نحو ماهو مفيد في إنجاز مشروعها النهضوي، مسؤولية كبرى غير خافية على أحد .

وتتعاظم هذه المسؤولية عند بعض مدعي الموضوعية والانتماء في بعض القنوات الإعلامية الفضائية العربية، والمتابع لها يدرك ذلك تماماً. يدرك كيف يُروج هذا البعض فيها لضياح الوطن العربي هنا وهناك، العراق ثم سوريا ولبنان وبعدهما مصر والسعودية وغيرها حسب متطلبات التنفيذ والحاجة للمخططات الصهيونية، مجملين أنفسهم على الطريقة الأمريكية، بادعاء الحرص على الديمقراطية وحقوق الإنسان العربي، وبادعاء أنه ما من سبيل إليهما إلا بالعصا الأمريكية - الصهيونية. ولا بأس بالنسبة إليهم في ضياح الأرض والثروات والمبادئ والكرامة الوطنية، وفي قتل الآلاف، وزرع الأمراض، وفي تقسيم جديد للوطن بين عملاء أدوات لهذه العصا الأمريكية - الصهيونية وبين شرفاء مقاومين لها. ولا بأس في أن يزوروا الحقائق ليتساوى الغث والثمين، ولتغيب الفروق بين أنظمة العمالة والقمع والتطبيع، وبين نظام المقاومة الوطنية الصامدة لسورية، في توجيه الديموقراطي المؤسساتي التحديثي الصادق. إنهم، وحتى لا يكون أحد أحسن

الفاعلة لكلّ منا في إنجاز مشروعه النهضوي التحريري الوجدوي الديموقراطي التنموي التحديثي. ودرجة الدور المؤثر والمفيد لهذا العطاء الإنساني الإعماري ، على كلّ صعيد سلطوي أو اقتصادي أو اجتماعي أو ثقافي، علمي أو تربوي أو إعلامي أو فني إلخ... هي التي تحدد قيمة وطبيعة هذه الممارسة السياسية سواء في صيغتها المباشرة أو غير المباشرة. وهنا لا بأس من أن نثمن عالياً أيضاً فعل الشهادة والفضاء فيها، فعل أمثال سناء محيدلي وحميدة الطاهر وبطولات الجنوب اللبناني والوطن الفلسطيني والعراقي.

الأمر الثاني هو أن كل أفراد الأمة، رجالاً ونساءً، يساهمون في صنع سياستها، من خلال فعل مباشر أو غير مباشر، ويساهمون بالتالي في صنع تاريخها القومي، حاضراً ومستقبلاً، كلّ في مجاله وحسب فعله وإمكاناته ودرجة عطائه، وعلى مبدأ الحديث الشريف المعروف: «كلّكم راع وكلّكم مسؤول عن رعيته». وعليه فنحن كلنا مسؤولون، بكيفية ما وبهذه الدرجة أو تلك، عن هذه السياسة العربية التي نعيشها اليوم، شعوباً وحكومات.

لاشك أن درجة المسؤولية تتعاظم مع تعاظم درجة المعرفة، مما يحمل معظم المثقفين العرب، في انتهازيتهم وتشنتهم، وفي خطابهم التثقيفي الاستعراضى المنقّر،

إلى معطيات حضارتهم القديمة منذ آدم أو الإنسان العاقل الأول بلغة الأنتروبولوجيا، زراعة وصناعة وتجارة وأنشطة مصرفية، وعلومًا وفنونًا وأدبًا وديانة، وقوانين ونظمًا سياسية واقتصادية ونقابية وديموقراطية ومجتمعًا مدنيًا وفلسفة وغيرها، والتي شكّلت أسس ومعظم معطيات النهضة في الغرب حسب تأكيد كثيرين أمثال سيديو وروسي ومونتغمري واط ولويون وبروي وهونكه<sup>(١٦)</sup> إلخ...؟

وفيما بعد ذلك : ألم تكن سياسة الدولة وراء الضعف والانحدار العربي على كل صعيد، وكانت بالتالي وراء سقوط هذا النظام العربي الإعماري لصالح قيام النظام الغربي الاستعماري، الذي نعيش اليوم أسوأ مراحلها، وهي مرحلة النظام العالمي الجديد بزعامته وعولته الأمريكية؟ ثم أليست سياسة الدولة عند معظم

الحكام اليوم وراء هذا الضعف والإذلال العربي الذي نعيش؟ مالذي يميز اليابان أو ماليزيا أو كوريا الشمالية أو كل الدول الغربية عن الدول العربية؟ أليست الأرض العربية متضمنة لكل الإمكانيات البشرية والمادية اللازمة لخلق القوة الذاتية العربية العسكرية والاقتصادية والثقافية، بما فيها الطاقة البترولية التي بها يرتبط وجود النظام الغربي الاستعماري، وبها ترتبط الحياة اليومية في دوله، وبها تصنع

من أحد، وباسم احترام الرأي والرأي الآخر، يغيّبون في كثير من الأحيان الرأي الوطني المتمكن معرفيًا وموضوعيًا، كي يسخروا منه ويسفهونه غيبيًا، في محاولة لتحجيم فعله المؤثر وجره إلى السكوت الأبدي. إلا أنه يقوى بقوة الوعي الجماهيري المتنامي الذي يتطلع إليه ويساهم فيه دون يأس أو تئيس متجاوزًا كل مايرسمون.

ولكن لاشك أيضًا أن المسؤولية عن مرارة هذا الواقع العربي تتعاضم أكثر فأكثر مع تعاضم درجة التحكم بالقرار في رسم وتنفيذ سياسة الدولة على كل صعيد خارجي وداخلي، سلطوي واقتصادي واجتماعي وثقافي، والتي بها تحديداً يرتبط كل تغيير فاعل في المجتمع، تخريبياً أو إصلاحاً، هدمًا أو بناءً إعماريًا. وصدق من قال: « السياسة أولاً»، وكان يقصد بالطبع «سياسة الدولة»<sup>(١٥)</sup>.

كل مانعيشه في هذا العالم الأمس واليوم ينطق بصحة هذا القول. أليست سياسة الدولة في الوطن العربي هي التي كانت وراء قيام واستمرار النظام العالمي الإعماري العربي - الإسلامي، الذي قام العرب في ظل وجوده بمواصلة مساعيهم في العولة التمدنية من خلال فعل إعماري حمل إلى العالم كله مستجدات عناصر حضارتهم العربية - الإسلامية، بالإضافة

السياسة» أو «أنا لا أتعاطى السياسة»، فحتى موقفه هذا هو في حد ذاته سياسة، ولكن أية سياسة!

والسؤال الهام والجوهري الآن: هل يمكن لأحد أن يضع نفسه خارج دائرة المسؤولية عن هذا الواقع العربي المروع؟ ألسنا كلنا مسؤولون بكيفية ما وبهذه الدرجة أو تلك، كدول ومؤسسات ومنظمات أولاً، وكمثقفين وتربويين وإعلاميين ثانياً، وكأفراد أياً كان موضعنا ثالثاً؟ نعم «كلكم راع وكلكم مسؤول عن رعيته».

الأسلحة الثقيلة اللاجئة للحكام العرب والقاتلة لشعوبهم هنا وهناك؟ أليست العلة في معظم الحكام العرب، ألا تبلغ مسؤوليتهم الذرورة عند الله الذي يعبدون والدين الذي يؤمنون، وعند جماهيرهم بل وجميع جماهير دول العالم وحكوماته، وعند كل ذي بصيرة؟

وأخيراً، بعد أن رأينا كيف نمتزج في السياسة ومعها وجوداً حياتياً عاماً وتفصيلاً، نستطيع التأكيد على أنه قد يمكن لأحد أن يقول: «أنا لا أفهم في السياسة»، ولكن لا يمكن لأحد أن يموضع نفسه خارج دائرتها قائلاً: «دعونا من

## ٧- هوامش البحث:

الثورة، طبعة ٢، دار دمشق، ١٩٧٩، ص ٣١٠.

(٥) - يبين المؤرخ الفرنسي سيديو فيما يخص العصور الوسطى «أن اصطلاحات الشرقيين العلمية عربية بأسرها» (ل. ب. سيديو: تاريخ العرب العام، ترجمة عادل زعيتر، دار إحياء الكتب العربية، ١٩٤٨ م، ص ٤٥ - ٦١ و ٤٢٥). ويبين كثير من الباحثين الغربيين الموضوعيين التأثير العربي الواسع والشامل إن في حضارة الغرب قديماً أو وسيطاً أو في نهضته الحديثة، وبالتالي في علومه ولغته ومصطلحاته (راجع على سبيل المثال: Pierre Rossi: La cite dTsis Histoire

(١) - انظر نجاح محمد: «التاريخ والاستراتيجية والعقل النهضوي العربي» (مجلة الفكر السياسي الفصلية، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، العدد ١٦ عام ٢٠٠٠ م، ص ٥٢ - ٨٦).

(٢) - راجع مقالة نبيه البرجي حول: «مؤتمر استشراف الفكر العربي في بيروت» (زاوية المنتدى الديمقراطي في مجلة المحرر الأسبوعية، العدد ٤٢٦، ١١ - ١٧ كانون الأول، ٢٠٠٢ م، ص ٢٢).

(٣) - عقد في بيروت فيما بين ٤ و ٦ كانون الأول ٢٠٠٢ م.

(٤) - انظر طيب التيزيني: من التراث إلى

- (٧) - انظر موسوعة الهلال، دار الهلال، القاهرة، ١٩٧٠.
- (٨) - راجع قاموس محيط المحيط.
- (٩) - المصدر نفسه.
- (١٠) - أرسطو: في السياسة، ترجمة الأب أوغسطينس بريارة البولسي، الطبعة الثانية، اللجنة اللبنانية لترجمة الروائع، بيروت، ١٩٨٠، ص ٤٣.
- (١١) - المصدر نفسه.
- (١٢) - المصدر نفسه، ص ٣٥٦.
- (١٣) - المصدر نفسه، ص ١٧.
- (١٤) - انظر نجاح محمد، المصدر السابق.
- (١٥) - القول للينين كما هو معروف.
- (١٦) - انظر هامش رقم ٥.
- Vraie des Arabes, paris, 1976, ومونتغمري واط: أثر الحضارة العربية الإسلامية على أوروبا، ترجمة جابر أبي جابر، وزارة الثقافة، دمشق. و Gustave LEBON: la civilisation des Arabes , paris, ed. 1996 وإدوار بروي: القرون الوسطى، المجلد الثالث من سلسلة تاريخ الحضارات العام، ترجمة ي. داغر وف. ط. ٢، بيروت. وزيفريد هونكه: شمس العرب تسطع على الغرب، ترجمة فاروق بيضون وكمال الدسوقي، الطبعة الثامنة، دار الجيل، بيروت، ١٩٩٢.
- (٦) - انظر التقرير الخاص بالمؤتمر الصحفي الذي عقده الباحث اللغوي رولان سيف في دار نقابة الصحافة اللبنانيين (مجلة المحرر... المعطيات السابقة نفسها، ص ٢٨ - ٢٩).



١٩٨

# الذاكرة والتضليل الإعلامي (تزييف الوعي وتزوير التاريخ)

❖ إسماعيل ملحم

### (١) تمهيد

لا يحتاج المرء إلى الكثير من التدقيق فيما تبثه وسائل الإعلام الأمريكية كي يرى أو يستنتج تركيزها على الفعاليات العقلية والنفسية للجمهور الأمريكي بخاصة، ولسكان الكرة الأرضية بعامة. فبالإضافة لما تحدثه من تشويش في نقل المعلومات وفي انتقائها فهي تركز على الشخصية الإنسانية بجوانبها كافة. فمن استغلال الذكاء البشري وأساليب الترغيب والإغراء التي تستخدمها لشراء الأدمغة وحرمان البلدان الأخرى منها، إلى التلاعب بالذاكرة البشرية واحداث الإرباك فيها لتحريفها وتزييف الصور التي تختزنها بأساليب

❖ إسماعيل ملحم: باحث من سورية. عضو اتحاد الكتاب العرب. عضو جمعية البحوث والدراسات.

وسائط الاتصال الغربية من معلومات يوظفها لخدمة أهدافه القريبة والبعيدة، وأمام ما يمتلكه من تقدم تقني ومن تحكمه بالمعلومات التي يطلقها وفق مبدأ انتقائي ميكيا فيللي يتبادر إلى ذهن الباحث الكثير من الأسئلة بل الأسئلة التي لا تنتهي أمام واقع مليء بالمفاجآت، ويعدّ دوماً بالكثير من التفجر المعرفي.

وهذه الأسئلة جميعها لا تخفي قلق الإنسان ودهشته مما يجري. وأول هذه التساؤلات يتناول الإفراط في كمية المعلومات وثورة الاتصال ألا يؤديان إلى قتل المعلومة نفسها؟ ثم إن هذا السيل العرم من المعلومات التي تتدفق بوتائر متسارعة ومتلاحقة هل يتناسب مع قدرات الإنسان الحسية والعقلية؟ وليس ذلك فحسب، مهما كان الجواب، فمخازن المعلومات وطرائق تصديرها للمعلومة وتسخيرها والتكنولوجية المستخدمة في برمجةها وتسويقها ألا تضع مستقبل الذاكرة البشرية على المحك وفي دائرة الشك؟ فحين تستطيع الشرائح المعنة في الصغر أن تختزن من المعلومات ما لم يخطر على ذهن بشر من قبل، فأية نجاعة تبقى للذاكرة البشرية؟

كلها تساؤلات تسوّغ تحديد الذاكرة تعريفاً وآلية ووظيفة. فهي من دون قدرات الإنسان كافة أكثر تأثراً، لأنها ليست فعالية مكرسة لتكوين الصور الذهنية وحفظها

وأشكال مختلفة، منها غسل الأدمغة، التشكيك في الذكريات على المستويين الفردي والجمعي، وغير ذلك من وسائل الهدم للجماعات البشرية وخرق تماسكها الداخلي والتلاعب بالعقول ومن ثم بالثروات والمقدرات..

فحين يحمل الغرب ممثلاً بحكوماته على اتجاهاتها المختلفة وعلى الرأس فيه الولايات المتحدة الأمريكية على ما يدعى العنف والإرهاب وخرق حقوق الإنسان وشرعة الأمم المتحدة، ينسى ويطلب من الآخرين أن يتناسوا إرهابه وممارساته للعنف عبر تاريخ يمتد إلى بداية عصور الاستعمار الغربي، من الاستعمار المنظم والممارسات الوحشية في قارتي آسيا وإفريقية وفي أمريكا الجنوبية إلى الحروب العالمية. من حرب فييتنام ومساندة المشروع الصهيوني في فلسطين وتبنيه وانتزاع شعب كامل من أرضه واستباحة مقدساته، مروراً بالمجازر التي هي أكثر من أن تعد أو تحصى، إلى شن حرب عالمية ضد العراق وحصاره وحرمان سكانه من أبسط حاجات العيش والحياة. إلى الصراعات في البلقان إلى غزو أفغانستان... وبين هذه وتلك من الحروب البربرية والوحشية خطف الطائرات الكوبية وغزو غرينادا وخطف رئيس جمهورية بناما بعد غزوها. أمام ما تبثه



الشخصية الإنسانية- سواء كانت شخصية الفرد البشري، أو الشخصية الجماعية وطنية أو قومية- تتصف بصفتين رئيسيتين هما الفريدة والتميز. وهاتان الصفتان هما أساساً نتاج لا يتعلق بالوراثة إلا بحدود جد ضيقة وإنما هما نتاج العادات التي تتكون بفعل التعلم والتذكر. والعادة، في هذا الذي نقصده، تشمل إلى جانب الأداء الحسي والحركي على جوانب معرفية ووجدانية. كل هذا يأذن بربط القديم بالجديد من خبراتنا وهو يشكل الوظيفة الأساسية للذاكرة. ويقدر ما يكون لدى الإنسان من خبرات مخزنة ومتمثلة في سلوك الفرد وقدرته على إعادة تنظيم هذه الخبرات واستخدامها استخداماً مناسباً تصبح الحياة أكثر سهولة واحتمالاً وأقدر على الإنتاج بأشكاله المختلفة..

والذاكرة- كما يقول بلوندل- إحدى الخصائص الإنسانية وبيد وجود الكائن البشري في حياته الحاضرة في جانب كبير منها للخبرات التي تراكمت لديه، سواء كان منها المباشرة وغير المباشرة، كما أن استجاباتنا إزاء أي موقف من المواقف مرهونة في جوهرها بخبراتنا الماضية. بين (هنري برغسون) دور الذاكرة في عملية إدراك العالم الخارجي والتكيف معه بقوله: «لنقل أولاً أننا وضعنا الذاكرة أي إبقاء الصور الماضية، فستختلط هذه الصور باستمرار مع إدراكنا للحاضر وتتمكن حتى

فحسب، وإنما لها وظيفة أشمل وأكثر أهمية تتمثل بامتلاكها للديناميات التي لا تكفي بتلقي الصور والمعلومات، بل تقوم أيضاً بإنتاج عقلي يتمثل بتنظيم المعلومات واستعادتها. ولا بد في الحديث عن الذاكرة من مقارنة الضلالات التي يمكن أن يقع بها الإنسان جرأً خداع الذاكرة من جهة، وقوى التزييف الخارجية من جهة أخرى.

وليست لضلالات الذاكرة آثار على الفرد فحسب، بل قد تسحب على الذاكرة عندما يتعرض تاريخ الجماعات البشرية للتحريف والتزوير.

## (٢) من الذاكرة إلى التذكر:

لا يختلف اثنان حول أهمية الذاكرة للجنس البشري، فلو لم تكن للإنسان هذه القدرة على التذكر فكيف كانت ستبدو حياته؟ وعلى أي نمط من أنماط الحياة كانت ستستقر عليه الجماعات البشرية لو مُحيت من أذهان أفرادها الذكريات؟

مما لا شك فيه إزاء هذا الفرض أن الإنسان سيرتد إلى أنماط سلوكية بدائية جداً لا تشمل إلا على أبسط الارتكاسات، وسيفقد الفرد قدرته على التوقع الذي يعتمد في جوهره على مألديه من خبرات سابقة، وستصبح حياته رهن اللحظات الآنية التي يحياها ويفقد المستقبل والقدرة على التنبؤ ببعض صوره وفي أية إمكانية على التحكم ببعض جوانبه.

واستقلاله عن الفلسفة والدراسات الاجتماعية الأخرى، حيث سادت نظرية

«الملكات النفسية» رداً طويلاً من الزمن، وظهرت تصنيفات متعددة لهذه الملكات ودعي أحدها بملكة الذاكرة. قد ارتبطت هذه النظرية بأشكال من التعلم اعتمدت على ما كان يعرف بصقل الذاكرة وتدريبها وترويضها على الحفظ وعلى أساس من

ذلك كانت أنشطة الحفظ والتسميع أهم الأنشطة التي تقوم عليها عملية التعلم إن لم تكن هي الوحيدة دون غيرها. وليس بعيداً عن ذلك العهد الذي مازلنا نذكر طرائفه وأخباره ونوادره، حين كان يقسر المتعلم من الأطفال على حفظ ألفية ابن مالك ومطولات القصائد فيردها كالبيغاء دون أن توليه المدرسة أي عناية لفهم ما يحفظ واستيعابه وتوظيفه في مهارات لغوية مناسبة.

ومع التقدم في أبحاث علم النفس ابتداء من أبحاث عالم النفس المعروف (ويليام جيمس) المتعلقة بالذاكرة منذ بدايات القرن العشرين، أخذ علم النفس بالابتعاد عن نظرية الملكات لعقمها ولعدم مصداقيتها بحسب الأبحاث التجريبية. وتبع ذلك تلاشي الاعتقاد بأن الذاكرة تشغل حيزاً مستقلاً في النفس البشرية، فاتجهت الأبحاث إلى أن النفس تتكون من

من أن تنوب منابه، لأنها لا تحتفظ بذاتها إلا لتغدو نافعة.

وتتضخم هذه التجربة تدريجياً دون انقطاع وستنتهي بتغطية الأخرى وغمرها، ولابد أن غور الحدس الحقيقي والآني- إن أمكن القول- الذي يتفتح عليه إدراكنا للعالم الخارجي هو شيء تافه بالقياس إلى ما تضيفه إليه ذاكرتنا»<sup>(١)</sup>

لكن فهم طبيعة الذاكرة وآلية عملها ووظيفتها الحيوية والمعرفية قد عرف تطورات كبيرة في القرن الماضي بعد أن أخذ التجريب يصيح الأساس في مناهج الدراسات النفسية، ومن أهم هذه التطورات التي حدثت، ما ذهبت إليه بعض مدارس علم النفس من أن ذاكرة الإنسان لا تخزن الخبرات التي تخصه كفرد أو التي تعود في الأساس لخبراته الشخصية، بل إن البحث في الطبيعة المادية للذاكرة لم يلغ الحديث عن ذاكرة الإنسان التي تختزن إضافة لخبراته الشخصية، خبرات النوع أيضاً. وهو ما يدخل في باب الذاكرة الجمعية على مستويات اجتماعية مختلفة وهي مسؤولة عن ما يدعى بالسلوك الرشي أي السلوك المكتسب من النوع، والذي يتجلى في السلوك العقلي للطفل حين يكون مشابهاً لسلوك الإنسان البدائي.

وفي العودة إلى بدايات علم النفس

(١) هنري يرغسون: المادة والذاكرة- ترجمة أسعد درقاوي- وزارة الثقافة.

الذاكرة والتخيل الإعلامي

الاحتفاظ، ذا هدف يرتبط، غالباً، بعملية استرجاع الصور أو بعضها في فترات متفاوتة عند الحاجة، ولا تكون عملية الاسترجاع شاملة بالضرورة لكل ما اختزن حول موضوع ما، أولما ظننا أنه اختزن. وفي الحالتين تركز عملية التذكر على قدرة المرء على تنظيم المعلومات التي ترد إلى الذهن واختزانها لمدد طويلة أو قصيرة...

(٣) تحريف الذكريات:

ما يختزن من ذكريات لا يكون صورة طبق الأصل- عما حصل لكنه يبتعد قليلاً أو كثيراً عن الواقع تبعاً لعدد من العوامل والمؤثرات، منها ما يتعلق بموضوع الذكرى نفسه من حيث ما يتمتع به من جاذبية، ومن حيث وقوعه في دائرة اهتمامات الفرد وملاسته لحاجة من حاجاته ودرجة الإثارة التي يتمتع بها. كثيراً ما يجد المرء نفسه في مواقف يطلب إليه أثناءها استرجاع ما شاهده أو سمع به أو عنه من حوادث وأشياء كان شاهداً عليها فلا يجد لنفسه عذراً لعدم البوح، كأن يطلب إليه الإدلاء بشهادة عما حدث، ليس قبل ساعة من اللحظة الراهنة أو قبل ساعات فقط، وإنما قد يكون ذلك قبل أسابيع أو شهور أو سنوات. وتسبب الشهادات عادة إشكالات ومشاكل. ويتعرض الشاهد للاتهام بأنه متحيز أو كاذب أو مزور...

عدة فاعليات منها فاعلية التذكر، وقاد هذا الاتجاه إلى عدّ الذاكرة مجرد افتراض لأنه لا يمكن العثور عليها وإنما يستدل عليها استدلالاً من خلال النتائج. أما ما كان يعتقد من أن التدريب والاستظهار هو تدريب للذاكرة لتحسين أدائها فقد اتجه إلى فعل التذكر نفسه. ومع تنامي هذا الاتجاه صار الإقلاع عن صب المعلومات وحقن ذهن المتعلم بها واجباً تحث عليه الأبحاث التجريبية التي تؤكد على أهمية تهيئة المناخ المناسب لتحسين قدرة المتعلم على الاحتفاظ بصور الأحداث والأشخاص واسترجاعها في الوقت المناسب، وأن يتم بين عمليتي الاحتفاظ والاستفادة فعل التعرف على صور الماضي وتحديدتها من حيث زمان حدوثها ومكانها.

وتتجلى البداية في فهم عملية التذكر بالتفريق بين ما يعرض أمامنا من أحداث وظواهر وأشخاص وما نحفظ به من هذه الأمور. فالسيل الهائل الذي لا ينقطع من الإحساسات التي تقترن الحواس والتراكم المستمر من الخبرات لا يحتفظ به كما هو في الدماغ - بتعبير الماديين- ولا في جزء من النفس.

ويخضع الاحتفاظ لعملية انتقائية اصطفاية تتأثر بالاهتمامات الفردية والظروف والمناخ الاجتماعي، ووفق سلم أولويات عند الشخص ويكون هذا

فعلاً.. ولو حدث ذلك في زمن قريب جداً. فالماضي لا نتعرف عليه إلا جزئياً لأن الذاكرة كما يصفها (شارل بلوندل)<sup>(٢)</sup> سرعان ماتكون خوؤناً، بفعل ما يصاحب استعادة الذكرى من عادة فاعلية التنظيم. إذ أن الذاكرة ترمز ما يأتيتها وتصنفه في أصناف عامة، وهذا يؤدي بالشخص للقيام بتمييز مغلوط. فكثيراً ما يدلي الشهود أمام القضاء بشهاداتهم وهم يعتقدون أنهم صادقون بينما هم في واقع الحال يكذبون دون أن يدروا، وهذا ما يطرح علينا مسألة ضلالات الذاكرة أو انحرافها، وقد حذّر البروفيسور (شاكتر) من ذاكرة الشهود أمام القضاء خصوصاً إذا ما خضعوا لأسئلة إيحائية في أثناء استجوابهم. فصيغة السؤال في اللحظة الحاضرة كثيراً ما تؤثر في ذكريات اللحظات الماضية. كما أن نوع التخيلات التي تكون حاضرة في ذهن الشخص في أثناء خزن الذكريات كثيراً ما تؤثر في إعادتها. والمسائل الإيحائية التي يطرحها المحقق كثيراً ما تتدخل في تغيير الذكريات وانحرافها. فانحراف الذاكرة ليس أمراً عارضاً لأشخاص دون غيرهم، بل هو حالة عامة بين الناس وإن كان بعضهم أكثر استعداداً لذلك من غيره<sup>(٣)</sup>

وكثيراً ما قد تؤدي بعض المثيرات الخارجية إلى تخيل حدث وهمي مختلق

مع العلم أن ما يحصل في ابتعاد الشاهد عن حقيقة ما سئل عنه يكون مرده بعض خصائص عملية التذكر نفسها. وقد يأتي ذلك بسبب من عوامل ذاتية لها دور أساسي في عدم دقة استعادة الذكرى، إضافة لما ذكر آنفاً، بما يتعلق بالعوامل ذات الصلة بموضوع الذكرى.. فالحالة النفسية للشاهد، مثلاً، في لحظة تثبيت الذكريات أو في لحظة الاستعادة أو في اللحظتين معاً والحالة الجسمية والصحية ومستوى الشاهد العقلي ومعلوماته حول الموضوعات السابقة واللاحقة لموضوع الذكرى، وموقعه الاجتماعي والمكانة التي يشغلها داخل الجماعة ودوره فيها، وكذلك درجة وعيه وفهمه لذاته وتقديره لها.. كلها عوامل لها علاقة بتحريف الذكريات.

فليس مستغرباً، والأمر كما سبق، أن تختلف شهادة كل من شهد واقعة بعينها، وإن كانت رواية كل منهم تستند إلى مشاهدة الحدث في الوقت نفسه، هذا إذا تساوى الشهود من حيث العوامل الذاتية لكل منهم فكيف إذا كان هناك اختلاف في جانب أو أكثر من ذلك..

من الناحية العملية يستحيل على الشخص مهما كان دقيقاً أن يستعيد استعراض أحداث ماضية كما حدثت

(٢) شارل بلوندل: علم النفس الجماعي- ترجمة حكمت هاشم- دار المعارف- مصر.

(٣) ليزا غارنبييه: التاريخ الطبيعي للذكريات- ترجمة محمد ياسر منصور- الثقافة العالمية ع ١٠٥ ص ٦٦.

ولا ننسى في هذا المجال حالة النسيان وهي وظيفة نفسية عند الإنسان وقد تستفحل فتصبح داء يطوح بالذاكرة كلها.. أيضاً لابد من تذكر أن الذاكرة سريعة العطب وهو ما يجعلنا كبشر ضحايا التضليل الإعلامي الذي يعتمد إما إلى تضخيم الذكريات أو إلى محوها أو انحرافها.

#### (٤) التضليل الإعلامي؛

إن التحكم بالمعلومة ترويحاً وتعريفًا وكما يمكن القوى المتحكمة بها وبوساطة وسائل الاتصال من الاستمرار في نهب العالم بحماقة يروج لها إيديولوجيو البنك الدولي، هذا ما قاله (ديفيد ويليس) في كتابه (رؤية تشاؤمية للألفية الثالثة).

فما لا شك فيه أن سطوة الإعلام تلعب دوراً أساسياً في تشكيل الرأي العام والتغليب الإعلامي تستخدمه مراكز الهيمنة سلاحاً في الاغتيال المعنوي. وبمقتضاه يصبح بالإمكان تصفية الخصم سياسياً. وليس بعيداً عن الأذهان تلك القصة التي افتعلتها وسائل الإعلام في الولايات المتحدة الأمريكية بعد ثلاثين دقيقة فقط من وقوع (انفجار أوكلاهوما) وذلك بالطريقة الذي بث فيها الخبر عندما أعلنت أن اثنين من أصحاب الملاح

وأنشد تأتي الفرصة لدى الشخص لاختلاق ذكريات لا أساس في الواقع لها. كما أن تكرار أمر كاذب يخلق وهمًا عند صاحبه أو من تعرض له يؤدي إلى اختلاق ذكريات أيضاً..

ويلعب التكوين العصبي للشخص دوراً هاماً في عملية انحراف الذكريات. يقول (شاكنر):

«يبدو أن بعض مناطق الدماغ لها دور قوي في انحراف الذكريات، فبادئ ذي بدء تخزن الأحداث في الذاكرة داخل الشبكات العصبية، ويتوضع بعضها نوعاً ما فوق البعض الآخر.. فالذكريات الجديدة تتأثر حتماً بالذكريات القديمة. وقد أصبح الآن من الممكن إدراك دور كل منطقة من مناطق الدماغ في سياق الترميز أو التشفير تتيح معرفة درجة النشاط في بعض أجزاء الفصين الجبهي والصدغي، والتنبؤ فيما إذا كانت إحدى التجارب ستحفظ بالذاكرة أو تنسى بعد قليل»<sup>(٤)</sup>

ويفسر علماء نفس الطفولة والمراهقة أكاذيب الأطفال بهذه الأسباب التي ذكرت أعلاه أي بعدم بلوغ المناطق الجبهية والصدغية للدماغ حد النضج الكافي، وبذلك لا تكون فعالة من الناحية الوظيفية إلا بعد دخول الإنسان مرحلة المراهقة.

(٤) م.س: ص ٦٨.

للحاق بالبلدان المتطورة.

ولم يقف الأمر عند السبق الكبير في مجال الاتصال الذي أحدثه التقدم التكنولوجي المذهل وإنما قد تعدى هذه الحدود لتقوم وسائط الاتصال ومخازن المعلومات بعملية تزييف مقصودة للذاكرة البشرية طالبت ليس الذاكرة على المستوى الفردي أو الشخصي للفرد فحسب وإنما طالبت الذاكرة الجماعية أيضاً، فغدا التلاعب بالذكريات أحد أهم الأهداف التي تسعى لتحقيقها الإيديولوجية المسيطرة في محاولة جادة ومحكمة تغسل أدمغة الأفراد وتدخل الشك إلى ماتخزينه من معارف وصور مهما تمتعت به هذه المعارف والصور من مصداقية وثبات وقرب من اليقين. ومثل هذا التلاعب سيقود شيئاً فشيئاً إلى التغيير في العقائد والاتجاهات..

في كتابه (القفص الذهبي) فضح (جورفيدال) ماكان قد بيّته الرئيس الأمريكي روزفلت في أثناء الحرب العالمية الثانية من نيات للدخول المباشر في هذه الحرب على الرغم من معارضة الشعب الأمريكي إذ كان ٨٠٪ من أفراد الشعب الأمريكي آنئذ غير راغبين في تورط بلادهم في هذه الحرب بخاصة بما كان يجري في أوروبا. وإذ لم يكن باستطاعة

الشرق أوسطية شوهدا وهما يهريان في سيارة من مكان الحادث، وقد أسهمت هذه الدسيسة بدور فعال في توجيه الرأي العام وتحريضه عندما وجه أصابع الاتهام بسرعة إلى العرب والمسلمين، ومنذ اللحظات الأولى مع ما صحب ذلك من تداعيات سياسية معروفة كان من أهمها وقوع ٢٠٠ حادثة اعتداء على العرب والمسلمين خلال الساعات الخمسين التي أعقبت الانفجار، حسب مصادر المجلس العربي الأمريكي. (٥)

#### (٥) ثورة المعلومات وتشويه الذكريات:

ماهو دور الذاكرة في عصر الحواسب الإلكترونية وثورة المعلومات؟ وهل إن التوسع في وسائل تخزين البيانات الإلكترونية سيجعل الإنسان في وضع يستغني فيه عن عملية التذكر؟

أدى التفجر المعرفي والتقدم الهائل الذي أحرزته العلوم المختلفة إلى تحويل كوكب الأرض بأكمله «من عالم متناه من الحقائق اليقينية إلى عالم لامتناه من الشكوك» كما يقول (إيلياير يفوجين) أحد الحاصلين على جائزة نوبل. (٦)

فقد أحدثت وسائل الاتصال فجوة معرفية تزداد باستمرار مما أوقع البلدان الفقيرة في فخ التقصير وعدم القدرة على

(٥) فهمي هويدي: الورقة العربية- المستقبل العربي- ع ٢٠٢ ص ٩٦.

(٦) نبيل علي: الثقافة وعصر المعلومات- عالم المعرفة- ع: ٢٦٥- ص ١٩.

أكثر تأثيراً وأشد مضاء وأخذ التلاعب بالذكريات طريقه ليصبح إحدى أهم إستراتيجيات السباق الإعلامي.

من كل ذلك نجد برهان ما ستؤول إليه مؤثرات الإعلام بوسائله المتنوعة في أمثلة يستطيع المرء أن يقرأها في مجالات متعددة، تسلك أساليب التسلية والترويج وملء أوقات الفراغ طريق تحريف الذكريات وتشويهها وتغيير صورها لتأدية أغراض لا تخدم ما رسخ في ذهن البشرية من حقائق وثوابت عن الماضي، وإنما تخدم أهدافاً سياسية تستثمرها مراكز القرار والهيمنة سلاحاً ذا فاعلية أشد فتكاً من كل أسلحة الفتك والتدمير.

وتبدأ عملية التحكم في مسار فاعلية التذكر ابتداءً من تقديم المثيرات والإشارات بما تملكه من عناصر الجاذبية والتشويق والإثارة تحفز الذهن لتقبل صورها الجديدة المحرّفة.. ويتناول تأثيرها عملية التذكر من بداياتها ابتداءً من عملية الحفظ واختزان المعلومات المعدة سلفاً وانتهاءً بعملية استعادة الذكريات، وتحدث تشويشاً على ذكريات كانت راسخة وتشكل جزءاً من ذاكرة جمعية تكتسب أهميتها من القيمة التاريخية ذات الأبعاد الوطنية والقومية لتسهم في انحراف هذه الذكريات وتشويهها، وقد يؤدي بها الأمر إلى محوها

الرئيس الأمريكي التقليل من نسبة المعارضة، فإنه استغل تورط اليابان في حملتها لاحتلال الصين، فأمر الأسطول الأمريكي بمناوشة اليابانيين واستمر بذلك حتى اضطرت اليابان أن تقصف قاعدة (بيرل هاربر) مما استثار الرأي العام الأمريكي وغير من اتجاهه نحو المشاركة في الحرب. وقد فضح الكاتب نفسه ادعاء (هاري ترومان) في نهاية الحرب العالمية الثانية حين قال: إنه كان مضطراً لإلقاء القنبلتين الذريتين على هيروشيما وناغازاكي تجنباً لموت مليون أمريكي فيما لوغزت اليابان أمريكا، علماً أن كلاً من الجنرالين (أيزنهاور) و (نيميتز) قد عارضا قرار ترومان، لأن اليابانيين كانوا قد خسروا الحرب فعلاً وأنهم مستعدون للاستسلام منذ أيار ١٩٤٥<sup>(٧)</sup>.

وقد رسخت هذه الادعاءات في أذهان الأمريكيين وأخذت (هوليوود) بتدعيم ذلك من خلال إنتاجها السينمائي تزور الحقائق وترسخ معلومات مغلوطة ومشوهة ولم يطل تشويه الذكريات هذا الشعب الأمريكي فحسب بل عم غيره من شعوب القارات الخمس.

ومع تطور وسائل الاتصال وتقنيات نقل المعارف وتراكمها وطرائق تخزينها وتسويقها سلك التضليل طرائق وأساليب

(٧) أخبار الأدب ص ١٦ - ١٢/١٠/٢٠٠٠.

ماتدعيه من أن الذاكرة هذه باتت غير ضرورية، وأنه قد جرى الاستغناء عنها بوسائل خزن المعلومات والبيانات الإلكترونية المذهلة. فقد وصلت السخرية حدًا سمح بالقول:

إن القلة القليلة من حفظة جدول الضرب ستكون ضمن قائمة احتياطي الأمن القومي التي يحتفظ بها البنتاغون بغرض اللجوء إليها في حالة انقطاع التيار الكهربائي عن شبكة الحواسيب الإلكترونية الهائلة التي أوكل إليها المجتمع الأمريكي إدارة شؤونها<sup>(٩)</sup>.

لكن ذلك مهما بدا قابلاً للتصديق فإنه لا يمكن أن يلغي الذاكرة البشرية والا فإن حياة الإنسان على كوكب الأرض تغدو في مهب الريح. وأن خطراً ما حقاً سوف يعيد البشرية إلى حالة بدائية فتسقط الحضارة في بئر لاقرار لها. فما دام الإنسان هو الذي يصنع التكنولوجيا ويكتشف قوانين جديدة فلا يمكن أن تنحى الذاكرة جانباً وهو ما يقودنا إلى العودة للبحث عن سبل تنشيط فاعلية التذكر.

#### (٦) الذاكرة والتعلم:

في ظل الهيمنة الطاغية والدعاية الصاخبة للنظام العالمي الجديد الذي تكاد تمسك بخيوطه جميعها إيديولوجية

وإزالتها وكأنها لم تحدث أو أنها تفقد أهميتها حين يتناول الأمر الشك فيها وزعزعة اليقين الذي كانت تتمتع به. فالتلاعب بمثيرات البيئة والوسط الاجتماعي أصبح يشكل أحد أهم خصائص تيار التحكم ذا الصفة الدولية الذي عرض ويعرض الذكريات لتصير نهباً لاجتكاكات تعمل من خارج الحدود وعبر القارات والمحيطات..

وإزاء زخم المعلومات والمثيرات الخارجية والدعاية المنظمة تقع قدرات الفرد في قبضة الإثارة فيفقد السيطرة على الوسائل والإمكانات التي تسمح بالوجود من أجل ذاته، وهو ما نلمسه في وقوع الحياة النفسية للفرد في فخ القوى المهيمنة على وسائل الاتصال. يلخص أحد الروائيين الأمريكيين هذه الوحشية الإعلامية بوصف ما تقوم به شركة (والت ديزني) بقوله:

«إن هذه الشركة سوف تفترس العالم، كما افترتست أمريكا من قبل، بدءاً من الشباب»<sup>(٨)</sup>

ولا تكتفي استراتيجيات التلاعب بالذكريات وتشويهها بما تقدم ذكره من تحريف وتشويه بل إنها باتت تشكك بالذاكرة أو بفاعلية التذكر من خلال

(٨) خلدون النقيب: المستقبل العربي- ص ١٢٣ ع ٣٦٨.

(٩) نبيل علي: م.س: ص ١٢.



العالميتين الأولى والثانية. ومع بداية الألفية الثالثة يراود التحديثيون حلول مرحلة من السلام المستمر. ويبدو أن علماء السياسة في الغرب يكادون يجمعون على أن الديمقراطيات المستقرة من غير المرجح أن تقوم حرب بينها.<sup>(١١)</sup>

لكن هذا الحلم اصطدم باستمرار بعبت الأيدي الخفية التي تحرك الاقتصاد ومعظم النظم الاجتماعية وأمور البيئة على الرغم من الثراء المعرفي ووفرة المعلومات وقدرة النظم ودينامية التنظيمات وسرعة القرارات. وهذا يعيد لفاعلية التذكر أهميتها في تشكيل الشخصية الإنسانية. لأن الإنسان هو كائن زمني في جوهره، وهو ما توضحه الحداثة النفسية.. فالديمومة من شأن الذاكرة، أما الواقع الوجودي فهو شبكة مليئة بالفجوات والفراغات وليس غير الذاكرة من يرتق الأنسجة الممزقة وتسبغ عليها شيئاً من الوحدة التسلسلية أو التضامن الشبكي.<sup>(١٢)</sup>

وتقوم عملية التعلم لا على المعلومات الجديدة وإنما على تعبئة مجموع المعارف المحفوظة في الذاكرة الطويلة الأمد وتكاملها مع أنها تبدو غير متجانسة- يتم في الذاكرة القصيرة الأمد. فأن نتذكر

براغماتية حيث يشكل رأس المال الدماغ المسير لأنشطة اقتصادية واجتماعية وسياسية لا تجد كبير عناء عن المسوغات لسلوكها. وحيث تصبح العولة عنواناً مهيمناً يطفئ على الخصوصيات الثقافية للشعوب، كونها- أي العولة- تستخف بالزمان وتحت الخطى، وتبتكر الوسائل في فعل دائب لتحذف التاريخ الإنساني- تاريخ الحضارات- من قواميس الدول عبر تسميات براقعة، ظاهرها ديانة وباطنها خيانة، من مثل ثقافة السلام، العقلانية وغيرها، فأية ثقافة هذه التي يزعم مركز العولة أنه يمثلها ويعممها إذا علمنا أن أكثر من مئة وخمسين حرباً إقليمية أو أهلية قد نشبت منذ انتهاء الحرب العالمية الثانية، وأن معظمها كان لمروجي ثقافة السلام اليد الطولى في تحريكها واستغلال نتائجها. وأية عقلانية هذه التي تقود إلى أنسنة الروبوت بوهب هذا الأخرس الأصم ذكاء اصطناعياً في الوقت الذي تسعى فيه إلى رويته الإنسان.<sup>(١٠)</sup>

تندرج دعوتنا العقلانية وثقافة السلام في الحلم الليبرالي الذي نبع من مشروع التنوير الذي يتلخص بتحديث المجتمع الذي من شأنه أن يؤدي إلى اختفاء الحروب، وقد تجدد هذا الحلم فيما بين الحربين

(١٠) م.س: ص ١٣.

(١٢) مطامع الصفدي: الفكر العربي المعاصر ص١٥- العمدان (١١٦-١١٧).

المعلومات واكتشاف ما بينها من علاقات  
ضمنية تشكل الخيط الناظم لما نحفظه.  
وللتذكر أهميته أيضاً في التعلم المدرسي،  
فقياس مخرجات التعليم لا يتحقق إلا عبر  
قياس مستوى الحفظ والإعادة أو التعرف.

والتذكر يشكل القاعدة الأساس في  
مستويات الأهداف التعليمية التي تتراتب  
اعتباراً منها (الفهم والاستيعاب)، التحليل،  
التركيب، التقويم والنقد). هذا في مجال  
الأهداف المعرفية أما في مجال الأهداف  
الوجدانية فأحكام القيمة لا تصدر إلا عن  
سلوك تم وعيه وتذكره. وتتوالد هذه  
الأحكام من خبرات سابقة، أي من ذكريات.  
**(٧) وسائل الاتصال والذاكرة،**

يرى (سكنر) أن التطور الثقافي في  
الوقت الحاضر ماهو إلا مجموعة  
ممارسات تجري في سياق اجتماعي.  
وعملية التنظيم تقوم على مايسمى بضبط  
السلوك سواء كان ضابطاً (ذاتياً) أم كان  
انضباطاً (رداً على ضبط خارجي).

وهذه المقدمة التي تربط السلوك  
بالظروف المحيطة تؤدي إلى نتيجة مفادها  
أنه بالإمكان وضع أساليب لضبط السلوك  
البشري وبالتالي ضبط الثقافة.

وتسهم وسائل الاتصال المختلفة على  
التلاعب بالظروف البيئية بطرق متنوعة

فإنما نتذكر شيئاً قد تعلمناه أي احتفظنا  
به فالتعلم والاحتفاظ والتذكر- كما يقول  
(رس. ودورث) مراحل ثلاث متعاقبة لعمل  
الذاكرة.

وتكتسي عملية التعلم أهمية هامة في  
عصر تتزايد فيه المعلومات بسرعة فائقة  
وتتدفق بشكل غزير «بينما لا تزال حواسنا  
وقدراتنا الذهنية ثابتة كما هي، وهذا  
يتطلب استخداماً أفضل لهذه الموارد حتى  
لا ينسحق الإنسان أمام عصر المعلومات  
الجارف»<sup>(١٢)</sup>.

وللتذكر دوره الهام في علاقة التأثير  
والتأثر مع العمليات المعرفية المختلفة التي  
تسهم في عملية التعلم من إدراك وانتباه  
وذكاء وتفكير ومحاكمة..

فحسن الاحتفاظ يحسّن من الإدراك  
لذلك قيل: لا إدراك غير مشربّ  
بالذكريات، وينهج التعلّم الناجح لتحسين  
الاحتفاظ في مراحل التعليم الأولى على  
الخصوص في نوع من التعلّم يدعى التعلّم  
الإدراكي الذي يستخدم المعينات البصرية  
والسمعية. وهذه العلاقة بين الذاكرة  
والإدراك تتعزز في تحسين عملية الانتباه  
الذي يركّز الحفظ، كما أن ذلك لا يتم في  
معزل عن فاعلية الذكاء الضرورية للكشف  
عن التمايزات فيما ندرکه ونحتفظ به وفي  
اكتشاف أفضل النظم في التذكر ليربط

(١٢) نبيل علي: م.س. ذ- ص ٨٨.

الصورة المريحة التي تطمح إلى تعميمها هي جعل ثقافة المركز هي السائدة بحيث تغدو نموذجاً جابداً . وبحيث إن بلدان الأطراف في تقاربها منها تخسر بعضاً من خصوصيتها القديمة .

لكن هذا لن يمكن هذه السلطة من فرض نموذجها إلى الأبد فالأطراف في تقارب المركز منها تحدث شكلاً من التفاعل بسبب من خاصية المجتمعات في التطور والتغيير إلا أن الخصوصية تكتسي طابعاً جديداً أي أنها تغدو أغنى مما كانت عليه وهذا لا يعني الذوبان في الثقافة المسيطرة . فإذ يقع أبناء الثقافات في البداية في وهم قوة المركز وإدعائه أنه الممثل للمستقبل لكن ما يحصل أخيراً يعكس الصورة . وهو ما يؤكد (ريجيس دويريه) و (ج- زيفلر) بقولهما :

لماذا لانقول لا لتفاهة الأغنياء المستبدين؟ كيلا نستسلم، فهؤلاء لن يستمروا دائماً أغنياء . وهذا ما سمح لهما أن يقولوا أيضاً: إن أمريكا ستفقد قوتها وزعامتها كما حصل للإمبراطوريات الكبرى التي عرفها تاريخ العالم، ويعودان من جديد للقول: لنعمل على ألا تحطم أنقاض القوة الأمريكية ثروتنا الإبداعية .

إن عمليتي الانجذاب والانغماس لاتستمران؛ إذ تأتي المرحلة التي يجد العالم نفسه فيها مدفوعاً للخروج من

وقوية، بخاصة أن ميزانيات الإعلام قد تامت بشكل متزايد في بلدان مختلفة . فأصبحت لدى بعض الدول المتقدمة مساوية لميزانيات الدفاع تقريباً . فالولايات المتحدة يبلغ رقم اقتصادها الإعلامي أكثر من خمسة مليارات دولار سنوياً يُسخر لتشكيل تيار ثقافي استهلاكي لا في داخلها فحسب، إنما في بلدان العالم المتقدمة منها والمتخلفة . وهذا ماجعل الخبراء الغربيين قبل غيرهم يتساءلون (بل يحذرون) فيما إذا كان الهدف هو سلب هويات بلدانهم الثقافية . وقد رسم (تشومسكي) صورة الإعلام الأمريكي على أنه (يسلي، يلهي، يعلم، يرسخ قيماً ومعتقدات تجعل الأفراد يندمجون في بنى مؤسسات داخل المجتمع الموسع، من خلال الدعاية المنظمة) .

ولا يكتفي هذا الإعلام بذلك ولكنه، حسب تعبير (إريك فروم)، في كتابه الهروب من الحرية، يلفق للإنسان تهمة إضافية عندما يصوره طفلاً لا يمل من الرضاغة . وهو ما توجهه الحضارة المعاصرة من تهم تلفقها عن الطبيعة الحيوانية للبشر التي لاتمل من الإسراف والعنف وهو ما تجد مسوغاته في تسويق أفلام العنف والجريمة والإباحية .

ولا تخفي سلطة المركز أهدافها بصهر العالم في بوتقتها من خلال التقارب الذي تروج له وسائل الإعلام وتصنعه ولعل

١- طبيعة المرسل (شخص)، أو مؤسسة، أو منظمة) الذي يقوم بعملية الاتصال.

٢- محتوى الرسالة (نوع المعلومات أو مادة الاتصال).

٣- طبيعة المرسل إليه، أو المتلقي، (فرداً، جمهوراً من القراء أو المستمعين أو المشاهدين) بحسب أداة الاتصال (صحيفة- إذاعة- تلفاز، سينما...). ومدى التجانس والتفاوت والاختلاف بين المتلقين من حيث الخصائص الفكرية والثقافية.

٤- مايراد إحداثه لدى المتلقين من تأثيرات.. مدى تحقيق الهدف، نوع الاستجابة، تأثير المتلقين بوسائل الإعلام أو الاتصال واستجابتها لهم.. (١٤).

ويفتح البعد رقم (٤) الباب واسعاً لدراسة مايجب أن يكون عليه الاتصال من حيث إنه يتم دقق مسار لولبي أو حلزوني.. على عكس ما يعتقد بعض القائلين على الإعلام أنه مسار خطي ذو اتجاه واحد. ولعل السياسات الاتصالية في معظم البلدان المتخلفة إضافة إلى تخلف أدواتها ولغة الإعلام لديها قد وقعت في هذا الوهم لذلك نجد عزوف مواطنيها عن رسالة الإعلام لديها وانصرافها إلى الرسائل الأكثر جذباً وتجاوباً مع أوضاعها،

التجربة.. السلوك سيكون حالة تجريبية، والرواسب القديمة تستمر في المقاومة وفي الدفع إلى الخارج، وإلا فما معنى تشكيل جماعة قومية في العالم الجديد؟

### (٨) وسائط الاتصال واستثارة السلوك

#### الاتصالي؛

الاتصال عملية رافقت الحياة منذ البداية، وقد تطور مستواه البيولوجي البسيط كما في حالة الأفعال الانعكاسية (مثير- استجابة) إلى مستويات أرقى كما نراها اليوم في وسائط الاتصال الحديثة من أقمار صناعية ومحطات فضائية وغيرها من أشكال متطورة تكنولوجياً أو غير متطورة.

وقد نتج عن نمو هذه الوسائط وتطورها فلسفات تختلف عن بعضها باختلاف منطلقات أصحابها واتجاهاتهم وأهدافهم.

وقد لخص (هارولد لاسويل) كل هذه الفلسفات ومجالات البحث فيها بقوله: إنها- أي عملية الاتصال بعامة والاتصال الجماهيري بخاصة- تدور حول: «من يقول؟ وماذا يقول؟ ولمن يقول؟، ولماذا يقول؟»

وقد رأى د. أحمد أبو زيد أن هذه الأسئلة البسيطة تقدم أربعة أبعاد للمشكلة هي:

(١٤) أحمد أبو زيد: عالم الفكر ١١ ص ١٢.

يستثار النشاط الاتصالي بفعل عدد من الدوافع منها:

#### دافع الاعتماد: الذي توجهه حاجة

الإنسان للآخرين. وهذا الدافع هو من أكثر الدوافع قوة في الإنسان وإن كان يختلف من حيث شدته والمستوى الذي يكون عليه من إنسان إلى آخر. فالمخلوق البشري يولد ضعيفاً أكثر من أي مخلوق، ويكون بحاجة إلى الكبار في كل ما يتعلق ببقائه (الغذاء، الشراب، الحماية من الطبيعة والمخلوقات الأخرى..). والحاجة التي توجه هذا الدافع لا تنتهي إلا بانتهاء الحياة وإن أصبحت معقدة بدرجات أكبر عما كانت عليه عند الطفل.

والكبار سيظلون يعتمدون على الآخرين في كل شيء من طلب المعلومات وتعلم المهارات وتأدية بعض الخدمات ويكون هذا الاعتماد في الحالات السوية متبادلاً.

#### دافع الانضمام أو التواد: الذي

توجهه حاجة الإنسان إلى الانتماء وإلى أن يُحِبَّ وَيُحَبَّ والذي ينطوي على جانبين متضادين، جانب إقدامي (من حيث إن العلاقة التوادية مثير سار)، وجانب إجمامي (لأن النبذ مثير للألم).

ويختلف الأشخاص عن بعضهم من حيث شدة هذا الدافع لديهم فممنهم ذوو

وفي هذا فإن الجمهور قد يقع في فخ الإعلام المعادي رويداً رويداً. ثم تتسارع وتيرة الانزلاق.

فالعلاقة الاتصالية- كما تؤكد الأبحاث النفسية والاجتماعية- ليست عملية بسيطة إذن، ولا تقوم على نمط سلوكي محدد، بل هي سلوك مركز من عناصر كثيرة تتفاعل فيما بينها في نظام معقد تتفاعل داخله ومع الأنظمة التي تتفرع عنه والنظام والأنظمة الذي هو جزء منها بحيث يشمل نشاط الجهاز العصبي والجوانب الجسدية والنفسية والاجتماعية.

فالتفاعل القائم بين المرسل والمتلقي وبينهما وبين الرسالة إنما يتم أيضاً في سياق اجتماعي. فليست العملية الاتصالية عملية ثابتة في طبيعتها، إنما هي عملية متحركة، لا تتحدد طبيعتها بمعزل عن مكونات السلوك البشري المختلفة، ولاتتم على نحو مبسط كما قلنا. وإنما تقوم على نشاط يتفرع عن الأنشطة الأخرى ويؤثر فيها يتمثل في ترجمة الرسالة إلى رموز أو إشارات يجري نقلها للآخرين، ثم ترجمة الرموز أو الإشارات المنقولة في شكل رسالة. ويشير السياق الاجتماعي إلى تلك القوى التي تؤثر في الاتصال في موقف معين والتي تحكم تدفق المعلومات ونماذج التأثير. (١٥)

(١٥) طلعت منصور: سيكولوجية الاتصال- المرجع السابق ص ١٠٨

والإشراف عليه يجعل الاتصال مع الزمن يتصف بالجمود والقسر لتحقيق مستويات تحددها القيادة فيضعف السلوك الاتصالي وتتلاشى الحماسة المطلوبة، ويعزف المتلقون عن الانتباه للرسالة، وحين تتاح لهم الفرص وما أكثرها في عصر تقدم الاتصال وعلوم الفضاء، فإنهم يتجهون إلى مصادر يختارونها..

وهكذا تجد السياسات المهيمنة والمتطلعة إلى تعميم أنماط ثقافية خاصة بها وسائل مختلفة تقوم على توظيف القواعد والقوانين الاجتماعية والسيكولوجية في خدمة أهدافها باتباعها الأساليب التي تستثير دوافع المتلقي وتجذبه ولا تقتصر مادة هكذا إعلام على نقل المعلومة بل توظف المعلومة لخدمة أغراض خاصة بها في غلاف من التسلية ومداعبة الخيال والشهوات.

وقد أدرك واضعو المشروع الصهيوني منذ البدايات دور الإعلام. فقد رأوا في الصحافة والأدب- بحسب بروتوكولات حكماء صهيون- دعامتين هامتين من دعائم التربية. وقد جاء في نص البروتوكول الثاني عشر: سنشتري أكبر عدد ممكن من الدوريات للقضاء على الأثر السيئ للصحافة المستقلة والسيطرة سيطرة كاملة على الروح البشري.

الحاجة المرتفعة للانضمام، ومنهم من هو في مستوى أقل..

**دافع الإنجاز:** ويتمثل في السعي والاجتهاد من أجل مستوى أفضل ويكمن وراء توظيف طاقات الفرد في أعمال متقدمة، وحيث يجتمع الأفراد في علاقات إنتاجية تتطوّر من أهداف متطلّعة إلى مستويات أرقى وتتقدم، هذه العلاقات على أساس نواتج الإنجاز<sup>(١٦)</sup>.

فالاتصال ينشط ويقوى ويتعزز إذا قام على ركيزة من الإنجاز الذي يوفر أنسب المجالات والمواقف لتوظيف إمكانات الفرد والمجتمع في علاقات اتصالية مترابطة تتحدد بالتوجه الإنجازي<sup>(١٧)</sup> ويتأثر القبول بالرسالة الاتصالية بالمناخ الاجتماعي والنفسي للجماعة بناء على توكّون حالة إدراكية تكون سلوك أعضاء الجماعة في تفاعلهم الاتصالي فيما بينهم من جهة وفيما بينهم وبين الآخرين من جهة أخرى.

وهكذا تتخذ السياسات الاتصالية اتجاهات مختلفة في نوع الرسالة التي توجهها، وفي توظيف للمواقف والأحداث، وفي طرائق إعداد الرسالة ونقلها. وقد أثبتت الدراسات التجريبية أن السلوك الاستبدادي في المجتمع الذي يقوم بتخطيط عمل الجماعة من أعلى وتوجيهه

(١٦) طلعت منصور ص ١٤٩.

(١٧) السابق ص ١٥٠.

(٩) تزييف الوعي والذاكرة الجماعية،

لا يمكن أن ندفن رؤوسنا في الرمال ونحن نرى وسائط الاتصال الحديثة من كل حذب وصوب تمطرنا بمعلومات مختارة واكتشافات مجزوءة. وهي تستخدم في غالب الأحيان وسائل من شأنها أن تشكك بالذاكرة الإنسانية فردية، كانت أم جماعية.

وتلجأ هذه الوسائط ومن هم خلفها إلى اتباع طرق متعددة وفق خطط مرسومة سلفاً، تهدف من خلالها إلى برمجة الشخصية الإنسانية وهندستها بحيث يكون من السهل عليها أن تصدق ما يضح لها، وبالتالي إلى التعديل في الصور المخترنة في الذاكرة الفردية وفي الوقائع التاريخية. ويبدأ التشكيك بداية بالتاريخ الذي هو ذاكرة الأمة.

وقد بدأ منذ انتهاء الحرب الباردة اتجاه يفصح عن نفسه دون موارد كشكل تجديدي في الإيديولوجية الاستعمارية. ويرى (فوردي) في الخطاب الإمبريالي الجديد أنه نتاج ثلاثة أسباب منفصلة وكل منها يعزز الآخرين... فشل ما أطلق عليه نزع العالم الثالث (بعد الأزمة التي ترتبط أوثق الارتباط بالتركة الاستعمارية وتدقق

الأسلحة في سنوات (الحرب الباردة).. وظهور مناخ فكري محافظ نتج عن التجارب الاجتماعية الأخرى... وانتهاء الحرب الباردة مما أزال الضوابط الكبرى على التدخل الغربي»<sup>(١٨)</sup>.

وهو اتجاه يبرر العنف والعنصرية. فالصهيونية التي تمثل هذا الاتجاه بأجل صورة لا تختلف بذلك مع الرؤية الأمريكية ترى في أن العرب يترادفون مع كل شيء منحط، مرعب لاعقلاني، ومتسم بالقوة والجهنمية. فالمؤسسات ذات الإلهام الإنساني بل الاشتراكي صالحة لليهود-الكيوتز وقانون العودة وشتى التسهيلات لتثقيف المهاجرين- كانت بالتحديد وبشكل قاطع غير إنسانية للعرب. فالعربي في جسمه وكيانه كذا وفي مشاعره المفترضة والتكوين النفسي المنسوب إليه يقف بحكم تعريفه خارج نطاق الصهيونية ويعيداً عنها»<sup>(١٩)</sup>.

وليس غريباً هذا الاعتقاد على كل من الصهيونية والإمبريالية الأمريكية اللتين كلتاهما قامت على أنقاض جماعات أخرى وهما في وضعهما الذي يقوم على التفتيق والادعاءات الكاذبة. وفي شعورها أن دولتيهما تفتقران إلى الأسس الموضوعية والمقنعة في ادعائهما التمدن والتحضّر

(١٨) عن جيمس صيداوي: جغرافيا ما بعد الاستعمار- الثقافة العالمية ع ١٠٨ ص ٧١- ترجمة أسعد حليم.

(١٩) المرجع السابق ص ٦٧.

مكان على الأرض<sup>(\*)</sup> - وهو الاسم الذي تطلقه الحديقة على نفسها- وهم يشربون ويأكلون ويستريحون على نفقتهم الخاصة، وهي باهظة، فقد ينتهي بهم الأمر بدخول (قاعة الرؤساء). وهنا سوف يتمتعون بامتياز كبير هو الاستماع لخطاب من (ابراهيم لينكولن) وهو ما وصفه أحد الزملاء. على النحو التالي:

الغريب في الأمر لا يستطيع المرء أن يشك في أن من يتكلم هو لينكولن نفسه، والواقع أن ما يسمع لا يسبب إزعاجاً لأي مذهب سياسي سواء في ذلك مذهب (روبيرت ويلش) أو (جيفرسون دافيز). لقد أعيد لينكولن لأمرية كلها رئيساً لا يشايح حزباً على حساب حزب، ويتحدث بطريقة تذكرنا بالجنرال (دوغلاس ماك آرثر).. فحديثه لا ينطوي على أية إشارة إلى قضية العبيد أو الحرب الأهلية. وذلك هولينكولن الذي نستطيع أن نقبله جميعاً دون تحفظ.<sup>(٢٠)</sup>

فالرسالة التي تبلغها مؤسسة (والث ديزني) في هذا الذي سبق ذكره وغيره من خلال مناظر طبيعية ومن خلال إمكانات فنية بارعة يصفها (ارماند ماتيلارت) على أنها الطفلية الخيالية التي تمثل اليوتوبيا السياسية لطبقة ما. ففي كل الهزليات،

وقيادة العالم نحو نظام ديمقراطي عالمي مدافع عن حقوق الإنسان والحريات المدنية تشنان حرباً إعلامية دعائية تقوم على تشويش الذاكرة البشرية وتزييف الذكريات والوقائع التاريخية عبر وسائل مختلفة تقوم على تغليب تصورات أفكار تستخدم للتأثير في الأفكار والقيم والاتجاهات من أجل إحلال قناعات بعينها أو على الأقل إشاعة نوع من اللامبالاة لدى الرأي العام بحيث يغدو المتلقي منفِعلاً لا فاعلاً متفرجاً مستسلماً يتابع الأحداث وهو في حالة من الاسترخاء البدني والعقلي..

وكثيراً ما تكون الرسالة فارغة من حيث مظهرها ولكنها- على حد قول (ه. شيللر) ممتلئة بالدلالة من حيث احتمالات تأثيرها على الجمهور، تخبرنا بالمغزى الحقيقي لألوان من التسلية تبدها أعمال مؤسسات فنية أو تعمل في مجالات الترفيه مثل (والث ديزني)- تتمثل في تجريد المعنى الاجتماعي المتداول والراسخ في الأذهان من صفاته المميزة وتعزيز الوضع الراهن أو التشويق لهدف مستقبلي محدد سلفاً. من ذلك ما يذكره صاحب كتاب (المتلاعبون بالعقول) يقول:

«بينما تتجول الحشود في أرجاء (أسعد

(\*) قال ديزني ذات مرة: إن مشاعري بعيدة تماماً عن أي اكتئاب أو حزن تماماً، ولست مستعداً لأن أعاني من أي حزن إنني سعيد، سعيد جداً في الواقع. عن: شيللر (المتلاعبون بالعقول) ص ٢٥٥. (٢٠) ه. شيللر: المتلاعبون بالعقول- عالم المعرفة ١٠٦-١٢٣. ترجمة عبد السلام رضوان.



(١٠) التضليل الإعلامي والتلاعب

بالتاريخ؛

لاتفصل الهوية عن التاريخ، ولكي نحافظ على الهوية عبر تتابع الأطوار التاريخية يقول جاك بيرك- لا بد من وجود ثوابت بدونها سيكون الأمر تغييراً في الكينونة.. هل ثمة من يقبول بوجود كائن يحل محل الآخر. في مراحل حياة الإنسان طفلاً ومراهقاً وراشداً أليس هو الكائن نفسه الذي يتطور. إن ذلك ينطبق على الشعوب. (٢٣)

وقد أدرك العالم الغربي منذ فجر نهضته أن تاريخه وأصالته امتداد إلى ما قبل ظهور المسيحية حتى يتسنى له الوقوف بأقدام ثابتة على أرض التاريخ الصلبة. وهكذا لم تفقد أوروبا هويتها أو هويات شعوبها بل أحيتها وقد كانت مطموسة في ظل وحدة شعار الكنيسة تحت علم إمبراطورية مسيحية واحدة. (٢٤)

فالشعوب كما الأفراد لاتشعر بتماسكها وتوازنها إلا في خيط تنتظم به حياتها وشؤونها. وهذا الخيط الذي يمسك حبات السبحة ماهو إلا التاريخ. والأمة التي

يستخدم ديزني الحيوانية والصبيانية والبراءة لتغطية شبكة من المصالح التي تؤلف نظاماً محتوماً من الوجهة الاجتماعية والتاريخية متجسداً في الواقع الملموس، أي إمبريالية أمريكا الشمالية. (٢١)

وفي الكتابات الاجتماعية الأمريكية منها بخاصة والغربية بعامه، في مناهج علوم الجغرافية والسياسة والعلاقات الدولية يسود مزاج امبريالي- بحسب جيمس صيداوي- ونظرة إلى دول العالم الثالث خلاصتها أنها دول تفتقر إلى التواجد المفترض وإثبات الذات للذين تتمتع بهما الدول الغربية وفي مخطط له ذبول استعمارية عميقة تجري قراءة دول الجنوب من خلال هذه العدسة الغربية التي ترى في الجنوب افتقاراً إلى النشاط والسلوك اللذين ينبعان من الغرب ولا يتطوران إلا في الغرب. وهكذا تظهر في الغرب فكرة (فوق إمبريالية) مفادها أن التنسيق بين الدول ورأس المال المتعدد الجنسيات سوف ينتج نظاماً عالمياً يزيح النزاع بين الدول الامبريالية. (٢٢)

(٢١) م.س: ص ١٢٣.

(٢٢) جيمس صيداوي: م.س ص ٧٢.

(٢٣) بدر الدين عروكي: حوار مع جاك بيرك- الفكر العربي ع ٢ ص ٢٨١.

(٢٤) شوقي جلال: من مقدمة لكتاب تشكيل العقل الحديث لكرين برينتون.

وأصوله ومستقبله. وهو الذي يجب عليه أن يقدم للناشئة الإطار الزمني والخيط الرائد اللازم كي يتيح لهم مجال التطور وهم يدركون الماضي ويفهمونه. إن عطاء التسلسل الزمني هذا عطاء لا يستغنى عنه، وينبغي أن يبدأ منذ السنوات الأولى من الدراسة. ولهذا فإن الطرائق التقليدية القائمة على الحفظ واكتساب المعلومات ينبغي ألا تهجر دون أن يعني ذلك إغفال أحدث البحوث التربوية.

وهو ما يؤكد عليه العالم العربي (أنطوان زحلان) الذي يقول: إن دراسة التاريخ مفيدة مثل دراسة الطب. وهي تفيد الجماعات في كشف نقاط الضعف ومعرفة كيف يتعامل الآخرون مع مشكلات مماثلة.

لم يغب عن المنظرين الصهاينة دور التاريخ في إحداث التماسك الداخلي للمجتمع والتوازن أمام الآخرين. وقد حاولوا ويحاولون باستمرار قبل اغتصاب فلسطين وبعده إيجاد سند لتخرصاتهم ودعواهم بحق ما يسمى بالشعب اليهودي في أرض فلسطين العربية فقاموا بالتقبيبات الأثرية عليهم يجدون دليلاً ولو كان واهناً يؤكد دعواهم لكنهم فشلوا وسيفشلون فلم يجدوا ذلك داخل الأراضي التي احتلوها عام ١٩٤٨ ولا في الأراضي الأخرى الضفة الغربية والقدس والجولان وسيناء.

لاتجد لها جذوراً ممتدة في الزمان تشعر بعدم التوازن وباهتزاز شخصيتها القومية، لذا فإنها تبحث عما يعطيها هذا التوازن المفقود بالانتساب إلى ماضٍ تتخيله أو تفصله إذا لم يكن لها ماضٍ يحقق توازنها. فالأمم الإفريقية التي وجدت نفسها بعد رحيل الاستعمار القديم وأثناءه كيانات قومية أخذت تجد ذاتها في الانتساب إلى حضارة قديمة خاصة بكل منها داخل الإقليم الذي اتخذ له اسم دولة من دولها. وقد يتجاوز هذا الانتساب إلى نسب إلى ابتكاره بحيث يمتزج منه الواقع مع الخيال والحلم مع الحقيقة وهو ما فعله (سنغور) رئيس جمهورية السنغال الأسبق حين ابتكر مفهوم الزنوجة.

وهو ما فعلته وتفعله الصهيونية باختلاف الأهداف والمنطلقات عندما أحييت لغة ميتة في عملية إنعاش مصطنعة، وفي ما تصطنعه من تاريخ لا يقوم على أية حقيقة.

وفي هذا العصر الذي اتسم بفوضى فكرية جراء ماتفعله وسائط الاتصال المتقدمة من وسائل إرسال وفضائيات ونظم معلومات. ينبغي أن يستعيد التاريخ مكانة رفيعة في التربية. إذ إنه من اللازم- كما يقول بيير موروا- أن يكون شأنه ومكانته قبل شأن المواد الأخرى المرتبطة بالمعلومة الاجتماعية، فهو الذي يفتح أمام الشباب طريقة البحث والتفكير في نشأة الإنسان

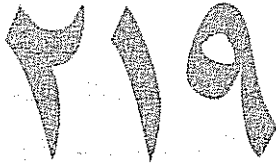
جانبا السرقات التي تقوم بها للتراث والفولكلور الفلسطيني وعرضهما في المهرجانات الدولية على أنها جزء من تراثها.. ولا تكتفي بمثل هذه العمليات التي تزور بها التاريخ وتتلاعب بالذاكرة بل أنها تعرض على الأنترنت من فينة إلى أخرى نسخاً من القرآن الكريم وقد حذفت منها الآيات التي تمس اليهود..

هذه الأمثلة وغيرها الكثير هي بعض وسائل عدو مسلح بأحدث المكتشفات العلمية والوسائل التكنولوجية على الساحة الثقافية يزور الوقائع التاريخية ويتلاعب بالذاكرة البشرية على المستوى الفردي والجماعي. وهو ما يدعونا للعمل على التسليح بتكنولوجيا المعلومات للإسهام في عمليات التفاعل الاجتماعية وتوظيف أفكارنا فيما يدفع عنا شرور حرب معرفية تهدف إلى طمس شخصيتنا القومية وتسفيه المقوم الثقافي فيها، ولا يكون ذلك في ترك وسائل الاتصال للتكنوقراط لأنه في ذلك مخاطرة لقابلية هذه النخب للاستقطاب ولقصور في رؤيتهم الثقافية والاجتماعية (٢٥).

لكن خيالهم قادهم إلى ابتداع أكاذيب لأساس لها إلا في أخيلة أصحابها حين عرضت إسرائيل في حديقة ألفتية (والت ديزني) في جناحها تاريخ المدينة المقدسة بما يتفق مع الأكاذيب الصهيونية ومخططاتها وأهدافها. ولم تعدم إسرائيل إدراكها بأهمية السلاح الثقافي في عدوانها على الأرض والشعب والتاريخ. وقد سخرت تقدمها التكنولوجي وسبقها في ميدان المعلومات في حربها الضروس ضد الثقافة والتاريخ العربيين وعبر علماء وكتاب صهاينة ومأجورين ومخدوعين من العرب أنفسهم في تزوير الوقائع التاريخية وسط دهشة القارئ العربي واستنكاره في أحيان قليلة وترديد بعض القراء- مع الأسف لبعض هذه الأكاذيب في أحيان ليست قليلة. وبتشغل بعض المثقفين العرب وكتابهم في قضايا وهموم نظرية وهو فكري عميق في عملية تشبيه الجدل البيزنطي حول المفاهيم..

عرضت إسرائيل في أوائل شهر أيار عام ٢٠٠٠ في مؤتمر عقد داخلها معلومات تركز على أن المسلمين قد بنوا المسجد الأقصى على بقايا هيكل سليمان؛ هذا إلى

(٢٥) نبيل علي: عالم المعرفة ٢٦٥-٦٢ ص.



### قراءة في دراسات الدكتور محمد غفر «في فلسفة العلوم»

د. عماد حاتم

يفتح المؤلف<sup>(\*)</sup> كتابه<sup>(\*\*)</sup> بمقدمة بعنوان «بوح لا بد منه»، ومن تضاعيف هذا البوح تنبعث الذكريات الشجيرة، وصور حياة الريف على خلفية طبيعة خارقة في جمالها وواقع «خارق» في بؤسه وعذوبته أيضاً. وتتردد أمام العيون شخصيات الأقربين، الأم والأب والزوجة، تتنافس في ميادين الأصالة والغنى الروحي وتحكم مسلكها علاقات المودة والإيثار والصدق، كما تتردد أحلام الطفل وطموحاته المستقبلية الجريئة متجاوزة مع صورة المعلم الوحيد والسبورة الهوائية وألق النجوم وفاقة الوطن المعرفية، ويختمها الإقرار بسحر الكلمة وأهمية العلم ودوره في إنقاذ الوطن والسمو به إلى أعلى ذرى التقدم.

(\*) د محمد غفر: دكتوراه في العلوم- المعهد العالي لبحوث البيئة. جامعة تشرين.  
(\*\*) «دراسات عربية في فلسفة العلوم (رؤى في العلوم)»، تأليف الدكتور محمد غفر، نشر وتوزيع: الأهالي للطباعة والنشر والتوزيع دمشق ٢٠٠٢م.  
(\*\*\*) د. عماد حاتم: باحث وأستاذ جامعي له العديد من الدراسات اللغوية والنقدية.

بلادنا. وهكذا يقرر «إن الجامعات السورية لم تتمكن من رفق عملية التنمية في القطر العربي السوري بأية معطيات علمية جدية، بل وعلى العكس من ذلك، أجهضت الآمال التي كانت معقودة على المؤسسات العلمية ومراكز البحث العلمي في القطر وحولتها إلى قصور لآحية فيها» (ص ٢٢). أما العلماء الذين يمثلون العنصر الأهم في دفع عجلة العلم، فيؤكد الباحث على جدارتهم التي أثبتوها في أفضل الجامعات العالمية قبل أن يساقوا إلى أجواء العطالة والركود والتفسخ التي يعيشونها على أرض الوطن. ولهذا، يطرح سؤاله الاستنكاري المحزن: «كيف استطاع هؤلاء الحصول على الشهادات العليا وتتفوق وتحولوا الآن إلى مجرد أرقام» (ص ٢٢). وفي محاولة التعرض لأسباب هذه الظاهرة، يرشدنا المؤلف إلى ضرورة إيجاد «إدارة معافاة ووجدانية» و«انتقاء أطر عملية التنمية وفق معايير ترجح المصلحة الوطنية... مع الأخذ بعين الاعتبار ضرورة استبعاد كل من تورط في الفساد عن عملية الإصلاح» (ص ٢٢)، ثم توفير الشرط الإنساني لآياة أهل العلم. فأى عطاء يُنظر من عالم «يعيش في أحياء المخالفات ويركب السراقبيس ليصل جامعته أو مركزه البحثي، كما أنه مثقل بالقروض والديون... وقد يعطي

ويتضمن الفصل الأول من الكتاب: «البحث العلمي: ضرورة تنموية ودفاعية»، ما يمكن أن نسميه بـ «رسالة الكتاب» وهدفه. فبالإضافة إلى المعلومات الدقيقة والقوانين العلمية الراسخة والتي يستعرضها المؤلف بتفأؤل وباحترام لآيمالية الكون الذي يعيش فيه وكماله، فإن ثمة «رسالة» يريد إيصالها إلينا تظهر من خلال خطين متوازيين يخترقان صفحات الكتاب، أولهما: هاجس الوطن وإرادة النهوض به في مدارج الازدهار والتقدم، والتوكيد على أن السبيل إلى ذلك هو العلم، وبالتالي إزالة العراقيل التي تحول دون التوصل إلى العلم في صورته الخلاقية المبدعة، وثانيهما: إزاحة ما يثبط عملية الارتقاء العلمي على المستويين الداخلي والخارجي، واللذين يكمل أحدهما الآخر، ولهذا، وعلى مستوى واحد من الحماسة والاندفاع، يشن المؤلف حملته الضارية على الفساد الداخلي، وشل الأدمغة، وموت الذمم، وعلى النظام العالمي الجديد؛ بكل ما يمارسه من عدوانية ومن تعطيل لطاقات الشعوب.

أما بالنسبة للخط الأول المتعلق بـ «الوطن والعلم»، فيبدأ المؤلف بعملية «نقد ذاتي» لواقعنا العلمي ولمساهمة العلم المتواضعة جداً ضمن مسيرة الحياة في

الإمبريالية» التي «حولت كل مراكز البحث العلمي إلى مؤسسات استثمارية لزيادة النهم الاستهلاكي» (ص ٢٠) سياسته «تحل فقط المشاكل المطروحة من قبل الشركات التي تسيطر على الاقتصاد العالمي، وإلا لماذا لم تستطع مراكز البحوث العالمية، وحتى هذا التاريخ، إحداث أي تقدم يُذكر على صعيد معالجة أمراض الإيدز والسرطان والسكري» (ص ٢٠)، وتتواصل هذه المساجلة حتى الصفحات الأخيرة من الكتاب والتي ينهيها المؤلف بحجته الأخيرة عندما يعرض ما انتهى إليه نظام الشركات الإمبريالية من تحجر وأنانية وجلافة حتى أنكرت أبسط المشاعر الإنسانية وتجاهلت المضمون الغريزي الكريم الذي يدفع الإنسان للدفاع عن أهله ووطنه وألفت مفهوم الفداء والتضحية عندما ألفت حب الوطن: «لن يعي النظام الدولي الجديد نداء البؤر الإنسانية لتعريف الإرهاب، إذ لا يميز النظام الدولي بين حب الوطن، الهودج الكوني لكمياء الحب، والإهاب» (ص ١٨٩).

وبداية من الفصل الثاني، يناقش المؤلف طائفة من القوانين العلمية الأساسية ينتهي بها إلى مجموعة من التأملات الهامة والطريفة. ومن اللافت للنظر، ما يسم عرض المؤلف لهذه القوانين العلمية

دروساً خاصة لطلاب المرحلتين الإعدادية والثانوية» (ص ٢٢، ٢٤). أما الجدوى التي يمكن تحقيقها من جراء ذلك فأعظم من أن نتخيلها، سواء بالنسبة للاقتصاد الوطني ككل أو لخلق منظومات دفاع جديدة في التصدي للعدو الصهيوني أو خلق فائض في ربيعة العملية الاقتصادية. ويختتم الباحث هذا الفصل بحقيقتين، تتعلق أولاهما بهذه الجدوى «فقد كانت الصهيونية غولدا مائير لاتولي أي اهتمام يُذكر للخطب السياسية اليومية للرئيس الراحل جمال عبد الناصر، إلا أنها اضطرت إلى تشكيل لجنة أمنية علمية فور تبلفها (أنه) سيدعم البحث العلمي في مصر» (ص ٢٧)، أما الثانية فتؤكد على أن العلم هو الأساس الراسخ حول ما يترأى لنا معجزات تناقلناها عبر القرون، بينما لم يكن في جوهره سوى تطبيقات لحقائق العلم «فلولا معرفة نوح بقانون أرخميدس لما صنع سفينته، ولولا اكتشاف داوود لأكاسيد الحديد لما استطاع الخضر الوصول إلى القطب مهتدياً ببوصلته» (ص ٢٧).

أما النظام الدولي الجديد، فيدخل الباحث في جدال معه منذ أول صفحات الكتاب عندما يصفه بأعلى مراحل

الصارمة من بهجة وتساؤل. فثقافة الاستخلاص التي يعرفها كـ «انتقال انتقائي لمادة نوعية من طور إلى طور» (ص ٢٩) تنتقل إليه في خط تصاعدي بدءاً من صيغتها البسيطة ممثلة في أريج الزهرة فحبة القمح حتى أعقد التفاعلات النووية. ويستخلص من ذلك مواقف تنعكس على الوجود الكوني ككل. فمفهوم «مصونية المادة» القائل «إن المادة التي تولد لاتفنى ولكنها لاتستمر بالصيغة ذاتها» ينتهي بالمؤلف إلى نتائج إذا لم تكن مذهلة في ذاتها فإنها تفضي إلى نتائج مذهلة، فالاستخلاص، كحالة رياضية تجريدية متقدمة عند أهل الشرق وبخاصة عند ثابت بن قرة، ربما تكون وراء تكريس مصطلح القيامة ويوم الحساب باللقاء منظومات شمسية متماثلة وبشحنات متعاكسة، ليعاد من جديد خلق المنظومات الكونية والحياة» (ص ٢١-٢٢)، ومن تعاريفه «الجميلة» للاستخلاص أنه «نزف كالفصد يُعافي الطبيعة والإنسان» (ص ٢٢)، ويسوق مثلاً على ذلك بانشطار ذرة اليورانيوم إذ «يكون مجموع الكتل الناتجة عن الانشطار أصغر بقليل جداً جداً من الكتلة المنشطرة، ويضرب هذا الفرق الطفيف بمربع سرعة الضوء، يمكن تخيل ما يستخلص من نواة الذرة من طاقة جبّارة ونظيفة تلي

احتياجات البشرية» (ص ٢٢). ويشرك المؤلف قارئه في تبين ما ينجم عن هذا القانون من تأملات حول موقف الإنسان من توازن الطبيعة ودوره في جعل قوانين الاستخلاص نعمة أو نقمة على بني البشر، وهذا ما يقدم متعة معرفية للقارئ وبخاصة عندما ينقل الاستخلاص إلى عالم الإنسان، وهو ما يمكننا - قبوله بشيء من التحفظ - عندما ينتقل المؤلف إلى عرض هذه العملية التي تتم بين الرجل والمرأة «بطريقة غير تساهمية» (ص ٢٤) والتي انتهت منها آدم «فارضناً على البشرية وعياً ذكورياً أحادي الجانب» (ص ٣٥). فالقضية - في تقديرنا - أعقد من ذلك بكثير، والوعي الذكوري مرحلة متأخرة جداً في التاريخ الكوني سبقتها مرحلة «المجتمع الأمومي» الذي همش الذكر على مدار أحقاب زمنية موهلة في القدم نجهل بداياتها ونهاياتها لكنها ماتزال تُذكر بنفسها في محمولات الأسماء الأنثوية الأكبر والأهم بين عناصر الكون كالأرض والسماء والشمس والنار والريح والدينا وحفظتها الأساطير الأقدم والمتعلقة بالأم الكبرى عشتار وبالأم الكونية أفروديتا وبالبطل الأسطوري الذي لايقهر والذي كلما أحس بنضوب قوته التصق بالأرض - الأم فاستمد منها قوة جديدة. والمؤلف

ومثالية) والمتوضع ضمن جمجمة تحديبية» (ص ٥٤-٥٥). وأهم سمات المنظومات المائية كونها -برأي المؤلف- «بنية ثنائية القطب»، وبها أيضاً يفسر المؤلف «أهرامات الفراعنة»، تلك التحديات الأعظمية التي تدفعنا بدورنا إلى تذكر تقانة الجدات وحرصهن على حفظ المواد الغذائية - وبخاصة الألبان- تحت «المكبة» التحديبية على صورة الأهرامات وتخزين الدقيق والحبوب في «الساطرات» المخروطية التحديبية أيضاً. غير أن المؤلف ينقلنا إلى ظواهر أطرف من ذلك كنجاة الطيور وأبناء الأسكيمو في أقاصي سيبيريا من أمراض معينة بفضل هذه المكونات الخاصة، ويؤكد على أن الوعي الإنساني يجب أن يكون تحديبياً لأنه ناتج عن منظومة مائية تحديبية، وإغفال هذه الحقيقة سيؤدي - برأي المؤلف- إلى طرح منتج سكوني عقيم ويسوق أمثلة عن ذلك من ديكتاتورية البروليتاريا إلى المشروع الصهيوني الذي يفتقد ثنائية القطب إلى النظام العالمي الجديد الوحيد القطب الذي يتطلع إلى إلغاء الثقافات الوطنية للشعوب، وهو نظام يؤكد المؤلف على أن الفرصة ستتاح لنا لرؤية احتضاره (ص ٥٨).

ينتقل المؤلف في الفصل التالي إلى

لايتترك الوقت للمزيد من التأملات، فهو سرعان ما يعود إلى أطروحته الأساسية المتعلقة بمجتمعنا المتخلف عن ركب العلوم، ويستشهد بالهند عالمياً تعيش فيه الأغلبية الساحقة تحت خط الفقر الثقافي المادي، ومع هذا يستخلص العلماء هناك الطاقة من نواة الذرة والعقاقير من مكونات الطبيعة (ص ٤٠)، بينما ماتزال مجتمعاتنا الاستهلاكية تعيش على انتصارات الماضي وعلى بيع مناجمها وخاماتها مستسلمة للقبول والعطالة.

أمّا في فصل «التحذب في المنظومات المائية» والذي يليه، فيدخل المؤلف عالمياً جديداً من المعلومات، ذلك «أن منظومتنا الكونية، بكل ما فيها من مكونات وقوى ونمو حيوي، ما هي إلا منظومة تحديبية، والغلاف الجوي تحديبي، والشمس والقمر والأجرام تحديبية، والتحذب لانعنيه مساراً وإنما وحدة تناقضية تضمن للبشرية تاريخاً إنسانياً... فلولا البنية التحديبية لجذع الشجرة لما كانت عملية التركيب الضوئي ولما كانت الحياة. إذ إنه من المستحيل أن ينتقل النسغ عبر جذع شجرة مكعب...والدماغ، هذا الذي يصله الدم (منظومة مائية تحديبية) من القلب (بنية تحديبية) عبر الأوردة (بنية تحديبية راقية



الفصل بعبارة تفيض بالمرارة، إذ يتساءل هل يمكن أن يتحقق شيء من هذه الأحلام في عالم اليوم «عندما يكون نصيب من يقذف الكرة برجله من ريع عملية التنمية أكبر ويكثير من مهتم بالعلوم يخط معارفه بحبر من دمه» (ص ٨١).

وإذا كان العلماء قد درجوا على تعريف الجمال انطلاقاً من تصوراتهم لماهية الفن ودوره في الحياة، ففسروه تارةً بالتناسق والهارمونيا وطوراً بتجليات المثل الأعلى للنوع وأحياناً بالتطابق مع «روح» الحياة، فإن المؤلف يتوقف بكثير من التفصيل أمام هذا الموضوع في فصل «فيزياء الجمال»، ويعرف الجمال بأنه «الحالة الفيزيائية السليمة والمعافاة» (ص ٨٢)، ويطور فكرته بعد ذلك قائلاً: «إن الوعي الاستخلاصي الراقى الذي لا يتقرّم عند «الأنا» هو تنويج تفاضلي لفيزياء الجمال، بل إنه تاج الجمال وروحه» (ص ٨٧)، «إن التناظر هو فيزياء الجمال، وإن التحذب وروحه، والجمال ليس فقط رؤية، وإنما أيضاً ارتقاء في المفاهيم الرياضية والفيزيائية بما يقود إلى سبر أغوار منظومتنا الكونية وما تحويه من مكنونات تناظرية» (ص ٩٠)، «إن التناظر يمنح المادة حالتها الفيزيائية ويحددها لتتحرك، وبين التوضع والحركة ترسم

محاولة «استقصاء اتساع الكون» (ص ٦٤) ويفسره بأنه «ما هو إلا انسياب مادي وطاقى نحو اللانهاية، ولم تخط البشرية إلا خطواتها الإنسانية الأولى نحو المعرفة» (ص ٦٨)، أما ما تحقق في ميدان المعرفة حتى هذه اللحظة، فيلخصه المؤلف في منظومات علمية ثلاث فقط هي: فضل القيمة وجاذبية نيوتن ونسبوية أنشتاين، كما يؤكد على أن العلم نشاط لا تشكله التقنيات، فأفضل القوانين العلمية (ومنها الثلاثة المذكورة آنفاً)، كان نتيجة التأمل الإنساني معززاً بإرادة الوصول إلى قرار. ويهيب المؤلف بنا إلى دعم العلماء مشيراً إلى جسامه المهام المنوطة بهم ويستعرض عالمنا من المشاكل والقضايا التي تنتظر الحل، فيتمنى صدور صيغ جديدة لفضل القيمة تكفل توزيعاً عادلاً للخيرات، ويناقش تطور علم البيولوجية الذي لم يسجل بعد- باستثناء الصادات الحيوية- تقدماً ملموساً في ميادين معالجة الأمراض الخطيرة. ويفرد حيزاً واسعاً للاقتصادات الرأسمالية وشراستها التاريخية، وينتهي إلى أنه «يجب على النخبة السياسية طرح وتنفيذ برامج لمقاومة النظام الدولي الجديد لأن في ذلك (في المقاومة) ضماناً لوجودها ووجود الأوطان (ص ٧٧). وينهي

ما يناقض هذه الهارمونية الكونية العليا، وكمثال على هذه المناقضة يسوق المؤلف لوحة سرالية «تطبيقية» عجيبة تعكس القبح بمكوناته التي نراها كل يوم بعد أن انتفت الهارمونية والانسيابية والتناظر والانسجام، وتداخلت المعايير وضاع التوازن ومثل الكون أمامنا واقفاً على رأسه، إنه «حافلات نقل الركاب وهي تسحق مدينة دمشق والمدن السورية الأخرى، في حين توقف بردى عن المسيل والانسياب، وغصت الشوارع والأزقة بأرمامات تجار الجملة والمفرق والأطباء و... الفلافل، لابل إن بعض الأرمام يُخط بشحوم وزيت مصلحي الحافلات، بينما تصدح الأغنية الشبابية في كل مكان، ويسمع من هناك ضجيج يعلن عن فجر جديد، وهاكم من توقفت أنفاس أبيه من الاختلاس يقص الأساطير بالغواصة والشبح» (٩٨).

من هذا المنطلق الداعي إلى الفعل والحياة وتحقيق الجمال، ينتقل المؤلف إلى الفصل التالي المهم في كتابه وهو بعنوان «الجادبية والزمن والضوء والخلق والفناء والقرآن»، ويستهله بجملة تقرض حداً فاصلاً بين موقفين من النظرة إلى المنظومات العلمية في القرآن الكريم: «ونعتقد أن إذابة المنظومات العلمية في

أطياف الرؤية وتكون الصورة وارتسام الجمال» (ص ٩٠-٩١)، وأخيراً «إن الجسد هو المادة المتسريلة بالماء والنمو الحيوي، وفي فيزياء الجمال يكون الجسد بمثابة المزار الذي ترتمي عليه بيئته بمكوناتها وقواها، يحبو بها ويتمازج في صومعته الماء والضوء والنار والبخور والدعاء. والجسد الآدمي هي أبهاها على الإطلاق» (ص ٩٥).

وهذه التعريفات التي فرضت عليها لغة المؤلف حظاً غير قليل من الغموض تطلق -في تصورنا- من رؤية الباحث للكون وقد صاغه خالقه في صورة من صور الكمال تتفاعل عناصره ضمن تجلياتها الطبيعية المتناسقة بكيفية يصوغها التناظر والتضاد، وتضبطها قوانين دقيقة تكاد الموجودات الكونية من خلالها أن تكتسب الصفة العقلانية، وذلك ضمن منظومة متفاعلة يؤدي الإنسان فيها دوره كجزء من هذه المنظومة المتداخلة المتكاملة وعليه أن يضبط مسلكه نحو هذا الكون على إيقاع مصلحة الفرد والمجموع والنظام الكوني الكلي المتناغم العناصر والأجزاء. وتبدو لنا هذه الرؤية الجمالية مزيجاً من التصور العلمي والصوفي معاً تتحقق فيها الحالة الفيزيائية الكونية السليمة والمعاقاة معاً.

ولهذا كان القبح في تصور المؤلف هو

التقنية» (ص ١٠٦) وعلى «أن الحالة المعيشة في عالمنا العربي الإسلامي هي حالة تقزم لازمن فيها» (ص ١١٧)، فليس من حقنا أن نسقط هذا كله على تاريخ الحضارة العربية الإسلامية بطوله منذ «أن أصبح القمع، بعد أن أفتي شرعياً، السياسة الرسمية للبلدان الإسلامية حتى يومنا هذا» (ص ١٠٦)، فقد عاشت حضارتنا الإسلامية قروناً تنافس فيها الحكماء على حماية العلم والعلماء الذين استجابت قلوبهم للنداء القرآني من أجل العلم فانصرفوا إليه بحممة واندفاع وأنتجوا من المؤلفات ما يجعلنا - بكثرة موضوعاته وبأصالته وعمقه - نؤمن بأن أصحابه كانوا يرون الاشتغال بالعلم ضرباً من العبادة. وقد ذكر المؤلف في الصفحة ١٦٥ من كتابه أسماء بعض هؤلاء العلماء.

وفي الفصل قبل الأخير، يتوقف الباحث أمام بعض القضايا التي صارت بالنسبة للكثيرين ضرباً من المسلمات، وأهمها موضوع الإعلان والإنترنت وسيطرتهما وإيهامنا بجداهما وأولويتهما بالنسبة لكل العلوم. وبروح المسؤولية، يؤكد المؤلف على دور النظام العالمي الجديد في زرع هذه الأوهام والتشديد على ثقافة الإعلان والإنترنت «وما هما إلا وسيلة للتحكم

النصوص الدينية ما هي إلا أصولية حريائية توظف نتائج الثورة العلمية التقنية لصالح الانزلاق إلى فيزياء العطالة وعدم السعي، في حين أن انتعاش فيزياء النرجس والتناظر يساهم في نقل أبعاد النص الديني إلى حالة فيزيائية مقروءة، وشتان ما بين التلاوة والقراءة» (ص ١٠١). وبكل حماسة، يقف المؤلف إلى جانب الموقف الثاني الذي يلخصه بقوله «إن السعي هو الشرط القرآني للانتقال من التسطح البشري إلى السوية المعرفية الإنسانية، في حين أن الانطواء على الأوهام ما هو إلا تدرن ينسف العقل ويقزم المشروع الإنساني» (ص ١٢٦-١٢٧). ومن خلال حديث المؤلف عن شريعة العقل والتوكيد على أن الرسالة المحمدية - أكثر الشرائع انسجاماً معه - وعلى أن ميدان العلم الذي يدعو إليه القرآن لا ينتهي عند حد، ومن خلال تحليل مفاهيم الشك والزمن والتبدل، لاتبأرح المؤلف هذه الفكرة القرآنية التي تحض على السعي والتطلع، دون قيد، إلى مزيد من المعرفة. ولكن إذا كنا نتسفق مع المؤلف على قوله: «نحن كمسلمين لانساهم البتة في رقد المشروع العلمي الإنساني ويقتصر دورنا على إفتاء الموقف الشرعي من نتائج الثورة العلمية

الدخول إلى هيكلية هذه الشبكة لايحتاج إلى أية سوية معرفية» (ص ١٥٦).

والأفكار التي ناقشها المؤلف الدكتور محمد غفر في كتابه «دراسات عربية في فلسفة العلوم» تستحق كل التقدير والاحترام، كما أن إيمان المؤلف بأهمية العلم ودعوته الصادقة إلى الأخذ به سبيلاً لا بدليل له من أجل الخروج بالأمة إلى مصاف الأمم المتحضرة المنتجة للعلم، يستحقان قدراً أوفى من الإكبار. لكننا قبل أن نضع النقطة الأخيرة في كلمتنا هذه، نود تسجيل ملاحظات ثلاث في ختام قراءتنا لهذا الكتاب الواعد الذي يُعدُّ باكورة النشاط العلمي لباحث جاد نثق بموهبته وصدقه ونبتظر صدور أعمال أخرى أعمق غوراً وأجدى نفعاً في المستقبل القريب على يده بإذن الله.

النقطة الأولى وتتعلق بأسلوب الكتابة ومفرداتها أيضاً. فقد فصل البلاغيون منذ العهود القديمة بين نمطين من الكتابة وجعلوا لكل منها مذهباً في اختيار الكلمة واستخدامها وسوَّغوا للكتابة الفنية، التي تتجه إلى العاطفة والتأثير، استخدام المجاز واختلاف الدلالة وتفاوت المستويات البيانية. أما الكتابة العلمية الموجهة إلى العقل والهادفة إلى الإقناع فقيدها بدقة

بمصير البشرية جمعاء، بل وفرض غذائها ومشربها، وبالتالي وضعها في حلقة غرائزية مغلقة» (ص ١٥٥). وهكذا «استميض عن كرة القدم كمخدر للشعوب من قبل الرأسمالية التقليدية بمقاهي الإنترنت كمخدر للشعوب من قبل النظام الدولي الجديد» (ص ١٥٥)، فتسابقنا جميعاً إلى احتواء هذا السلاح العلمي الجديد، حتى «إن الأمر تجاوز الحدود الدنيا للمنطق. ففي الصومال، توجد مقاهٍ للإنترنت، في حين تفتقر مدارس الصومال إلى ألواح خشبية» (ص ١٥٢)، و«صُنفت بيوت المعلوماتية الأغنى من بين الصناعات كافة بعد أن استطاعت غرس التقنية المعلوماتية حتى عند مشايخ البدو الذين باتوا يعرفون الأجيال من التقنية المعلوماتية» (ص ١٥٤). وتتضح حقيقة هذه المؤسسة وتهافتها في استعراضنا لهذه العبارة التي تحمل ما يشبه الصدمة والتي يوردها المؤلف في هذا الصدد: «استناداً إلى تجريبي العلمية في البحث عما أحججه من مراجع في مجال العلوم النووية، لم أتمكن حتى هذا التاريخ من الحصول على أية معلومة من خلال تقنية الإنترنت. فالمعلومة المتاحة في هذه الشبكة هي معلومة منتقاة محرومة من أي ريع معرفي، كما أن

المستخدمين في الكتابة؟ المقطع الأول من فصل «ثقافة الهجرة والاغتراب»: «عندما تتناجى المناحي: الثرى والماء والشمس، يُعشعش الزمن في نواة الصيرورة، وتنتهد الأنثروبوية (العشوائية الطبيعية) أوجاع سكب الطاقة في رحم المادة، وترتمي المكنونات المفجوعة بفقدائها الطاقي في سرير القيلولة الكمونية، إنه المكوث الطوعي على ضفاف نهر الحياة. فالمادة المتسريلة بالماء والضوء، تحيا مكوثها بأنثروبوية دنيا من أجل الارتقاء إلى عالمها الحيوي. ولكن، وبمجرد ارتسام بواكير النمو الحيوي، تُعاود المادة النامية حيويًا تسلق الهضبة الأنثروبوية، لتقذف بمكنونها الطاقي في هودج الحركة من أجل قيلولة ثانية وخلق جديد» (ص ١٣٥). المقطع الثاني من فصل «في كيمياء الحب»: «تُعزز الكيمياء من أبعادها الشغوفة بأبجديات الحب عندما توظف أدواتها التساهمية في تفاعلاتها. فبالإضافة إلى أهمية المخزون الإلكتروني، نعتبر مفهوم البنية الإلكترونية في رحم المكنونات المعيار الأهم في تقييم أداء الموجودات. إذ إن البنية الإلكترونية الراقية، هي البنية التي تجمّع إلى الترميم عبر توظيف أمثل لما يُسمى بالسويات الطاقية. ودحض الاستكائة، إنما يؤدي

المصطلح، ودقة أداء المعنى، واختصّوها بالأسلوب الواضح الدقيق الذي لا يحتمل التأويل. وصار ما يُعدّ محمّدة في الكتابة الفنية وفي لغة الشعر يُعدّ مأخذًا على الكتابة العلمية. فاللغة الشعرية التي استقبلتا وأمتعت أحاسيسنا في مقدمة هذا الكتاب والتي صورت بأسلوب فني مؤثر دقات جميلة من ذكريات الماضي، تحولت عند الخوض في «فلسفة العلوم» عيبًا على المعلومات بل حالت -في عديد من المواقف- دون استثمار المؤلف لهذه المعلومات الهامة والنافعة وتقديمها للقارئ بصورة مبسطة، دقيقة، موضحة لاتقبل التأويل. لقد كانت لغة الكتاب فصيحًا سليمة من الناحية القواعدية لكن ما كان لها أن تزاحم لغة الشعر، ولا أن تستخدم مفردات الهيم والتهيه والهودج والمجمر والصومعة والنرجس والعشق واليوح، المفردات التي قد تترك أثرها في الأحاسيس لكنها تعكر صفو الفكرة التي ينبغي أن تصل محددة واضحة إلى العقل. والأمثلة على ذلك كثيرة، نكتفي منها بالمقطعين التاليين، وبهذا التساؤل: هل يتهم القارئ معلوماته العلمية المتواضعة عندما يستغلق عليه فهم ما يراد قوله في كل من المقطعين، أم يُفسّر ذلك بالأسلوب واللغة

لسكان «مجاهل أفريقيا» واحداً من الأنواع الهامة شبه المنسية التي تألفت فيما بعد في صلب حضارة مصر القديمة، إحدى أهم الحضارات في التاريخ البشري؟ أما الربط بين مواقف بعض الشعوب من قضية العرب العادلة وبين «الشذوذات التأكسدية والأنثروبوية» وبين بعضها الآخر وال«الوفرة في المكونات النبيلة» (ص ١٤٥)، فيخشى أن ينتهي بنا إلى نوع من «الجبرية المادية» التي لا تتفق والمعطيات الموضوعية لتاريخ العلاقات الإنسانية. وفي هذا الإطار أيضاً، تدخل المقارنة التي يجريها المؤلف بين ت. مندلتون والشافعي. والشاهد الإنكليزي المطروح في الصفحة ١٦١ ليس شاهداً على العجز اللغوي لدى ت. مندلتون بقدر ما هو شاهد على دقة التعريف العربي المأثور «البلاغة: الإيجاز»، ومقارنته ببيت الشافعي لم تحقق النجاح بسبب استقلال كل من القولين بمداره الخاص. أما المقابلة بين العربية من جهة وبين الفرنسية والإنكليزية من جهة أخرى فلم يكن ثمة ما يسوّغها، إذ إن كلاً من اللغات الثلاث قدمت أدباً وتراثاً عظيمين من خلال خصوصيتها واشتمالها على قدرات تعبيرية واسعة قد لا تتطابق بالضرورة مع ذات القدرات لدى لغات أخرى. وإذا كانت بعض

بالمداولة بين توضعات اللبوسات كأداء يصوغ المسافات التناظرية والزمن. فكل انتقال يوّلد مسيلاً يدفع بالمكون إلى خلق فائض في القيمة الإلكترونية، ولكن فائض غير مختلس. حينها، يلج المكون المعافى بلازما الماء وينتقي هودجه التحدي عبر التلقف الانتقائي لجزيئات الماء» (ص ١٧٩).

النقطة الثانية وتعلق ببعض المعلومات المحمولة على نصوص خصّصت لفلسفة العلوم، فما قدمت إضاءات جديدة إلى المتن بل فجّرت عدداً من التساؤلات حول دقة هذه المعلومات وحول مسوغات وجودها بين دفتي كتاب علمي رصين. فمن ذلك ما يمثل نظرة معينة إلى بعض الشعوب من «سكان أدغال الأمريكيتين، في مجاهل أفريقيا وفي مجاهل جنوب شرق آسيا... حيث لم يقدم النشاط البشري في تلك الأصقاع أي حرف مكتوب أو جملة مقروءة» (ص ١٤٤، ١٤٥)، فهذه النظرة الفوقية تتناقض أولاً مع ما يفيض به قلب المؤلف من حنو وحسب إنسانيين على مجموع الشعوب المستضعفة، وتتناقض ثانياً مع الحقيقة التاريخية إذ ألغت حضارات عريقة ربما تكون قد اندثرت اليوم لكنها سجلت حضورها التاريخي الذي يجعلنا نتساءل اليوم: ألم تكن الحضارة القديمة

الفهرسة، وإحالة كل معلومة إلى مصدرها العربي أو الأجنبي، وجهاً من وجوها. ومن المحزن أن المؤلف لم يولِ هذه النقطة ما يستحقه من عناية، بل إن الإحالات التي تضمنها الكتاب لم يستوف -في أيّ منها- شروط الفهرسة المنهجية الدقيقة التي تتفق ورصانة كتاب في فلسفة العلوم، وهذا ما نأمل أن يستدركه المؤلف في الطبعة التالية لكتابه الذي يلبي مطلباً مهماً في حياتنا الثقافية الحالية، ونتمنى أن نقرأ له ولغيره من العلماء الفيورين على العلم وعلى مستقبل الأمة ما يمكنهم تقديمه من المؤلفات الجادة التي تفتقر إليها المكتبة العلمية العربية.

الأسماء الفرنسية «محرومة من أفعالها» (ص ١٦٢)، فهذا بالضبط ما نجده في باب «الاسم الجامد» في العربية كأسماء أرض، إنسان، رجل وغصن، وحتى خلوة ما من الاشتقاق، إن وجد، لا يمكن أن يكون حجة على اللغة، فالعربية تخلو، في الزمن الحاضر، من فعل الكينونة (ذي الأهمية المركزية في الفرنسية والإنكليزية)، ومع ذلك لم ينتقص هذا الخلو من القدرات التعبيرية الهائلة للغة العربية.

النقطة الثالثة وتتعلق بالفهرسة، فالكتاب الذي بين أيدينا كتاب طريف، جديد ومفيد، ونأمل أن يفيد القارئ من علم المؤلف ومن منهجه في التفكير ومن حرصه على الدقة العلمية، التي تعدّ دقة



# الإبداع

## شعر

الأغاني

إبراهيم النمر

## قصة

حكاية مطواة

نصر الدين البحرة

قصص قصيرة جداً

د. منتصر عبد القادر الغضنفرى



# الإبداع



## الأغاني

## شعر

❖ إبراهيم النمر

(١)

لأنك بحري

أرددُ عمري قصيدةً

وأهفو إليك

كأول حرف

بصدر جريدة

فأنت الأخيرة في العشق

شوقاً

وأنت الوحيدة

❖ إبراهيم النمر: أديب وشاعر من سورية. من دواوينه: «خيل الحنان».

(٢)

بقربك أحلو  
وبعدك مرُّ  
فكيف أبدلُ بالحلو مرًّا  
وكيف ألوذُّ

حزينا

وأنت وهبتِ الزُّغاريدَ

عُمرًا

(٣)

سماءان عندي  
وعُمران عُمرِي  
فكيف أفرطُ من غير قصدٍ  
بعُمرٍ

وكيف أودعُ عندك عمرًا

تعالِي

فإني عشقتُك

سرًّا وجَهْرًا

(٤)

أقدسُ عينيكِ  
كم حَمَلاني  
وكم (رَبِيَّاني صَغِيرًا)  
وكم قَرَشًا الهُدْبَ

حتَّى أنامَ قَرِيرًا.....

(٥)

لكِ العطرُ  
كيف نَثَرْتِ الأَزهيرَ حولِي  
وكيف مَحَوْتِ البِعادَ..  
وكيف جَعَلْتِ المِرازاتِ تحلو  
وكيف نَشَرْتِ الوِدادَ..  
وكيف جَعَلْتِ الذي  
تحتَ صدري

يطيرُ إليكِ

وينسى جميعَ اللواتي مررنَ  
كسربِ جِرادٍ..

وكيف توافقِ ذِكْرِكِ

في أغنِياتي

مع اسمِ البلادِ..

وصبرتُ إذا قلتُ يومًا أحبُّ

كأنِّي عشقتُ جميعَ العبادِ..

(٦)

أجلُّ  
أنتِ مثلي  
بألفِ ربيعٍ وألفِ جناحٍ..  
ومثلي

بسبيلِ جِراحٍ

تعالِي

فوجهك يُهدي لعمرى

النَّجَاحِ..

(٧)

توضأتُ دهرًا

بماء العيون التي صدقتني

ومالت عليَّ

وقالت: تعال..

أضُمَّكَ بِالْقَلْبِ

أنتِ المواني

وأنتِ الشواطى

وأنتِ الغِلالِ..

فلا تقتلي يا وصالُ

بِهَجْرِكَ خَيْلَ الْحَنانِ

وفىضي عليَّ

وكوني لنهرى الضَّفَافِ..

فإني إذا غبتِ يوماً

يُداهمُ حَقْلِي

الجفافِ..

(٨)

أُحِبُّ سَلْمِيَةَ

لأنك فيها

فلا تتركها وحيدةً

ولا تتركيني

تنبأتُ بالليلِ أني أراكِ

وما كذبتني ظنونى

فيا أولَ المؤمناتِ تعالي

وهاكِ عيونى..

(٩)

لكِ العشقُ

كيف تألقتِ قربي

ورحتِ أحوطاً وجهكِ

بالعمرِ

والوردِ

والأمنياتِ السَّعيدةِ..

أهَجِّي بِوَجْهِكَ كُلَّ حُرُوفِي

وأهدي لعينيكِ رُوحِي

وأدنو

فلا قابَ قوسينِ أدنى

ولا السمواتِ البعيدةِ..

فيا قبلةَ المُرتجى يا وصالى

إليكِ أَرْفُ القصيدَةَ

(١٠)

مساءً

تيقظُ قلبي

فسبحتُ ربِّي

(١١)

ولا أطلعتم..

لماذا رأيته

وحين لقاك

دون حجاب

أرى أن عينيك من يتكلم..

ودون حرس..

فأصفي لعينيك دهرًا

وكنت على بعد عينين مني

لكي أتعلم..

وكنت بكامل عدة حربي

(١٤)

ع ظهر فرس..

شتاؤك حلو

ولكنني حين أومات نحوي

فكيف يكون الربيع؟

بورديك

أقبل بالحلم حور العيون

رن بقلبي الجرس..

وأهدي الشموع

(١٢)

ويأتي الصباح

سلامًا لروحك

يصرُّ على اللحم

جاءت على شكل غيمة

كلتا يديه

وكنت رسول المطر..

لكي لا يضيع..

واني أوان عرفتك

(١٥)

أحبك جدًّا

أرخصت عمري

وأشفاق جدًّا

وأحببت من أجل عينيك

وأتي إليك نبيًّا..

هذا السفر..

ومعجزتي يا وصال

فصار طريق سلمية عمري

هواك الجميل

وصرت الشجر..

(١٣)

ولست دعيا..

تعالى

أجهز قبل لقاك الكلام

وفیضی حنانًا علیّ

لكي لا أخاف

(١٨)

أتبخلُ بالشوقِ

وهو الجوادُ

وتبخلُ بالدمعِ

وهو المدادُ

وتطلبُ مني الكلامَ المنمَّقَ..

أنا رغمُ حبي

سأبقى يحلمُ الوصالِ

كجسرٍ مُعلَّقٍ..

(١٩)

أجلُّ

أنتِ عمري

وأنتِ سماءُ القصيدةِ

وأنتِ الأمانى السعيدةِ

وأنتِ القدرُ..

وهذي الحروفُ التي من دموعِ

تسيلُ على ضفَّتَيْكَ

وتُهدي المَطَرُ..

(٢٠)

أخيطُ لكِ الرُمشَ شالاً

وأجعلُ مأواكِ بينَ العيونِ..

إذا كنتِ قريبي أكونُ..

لأبقى الرسولَ

ويبقى الكتابُ لديّ..

(١٦)

لأنني أحبُّ

أعلمُ كلَّ البشرِ..

أغاني الهيامِ

وأرسمُ للتائهينِ الدروبَ

بماءِ المطرِ..

يعمُ السلامُ

وأحجزُ تذكرةً من عيبرِ

لآتي إليكِ

على متنِ راحلةِ

من شَجَرٍ..

(١٧)

طريقي خيولُ

وشوقي صهيلُ

ولقياكِ فوزي المحققِ..

فإن شاهدوني

على الدربِ أسمى

وشوقي يقودُ خطايَ

فذلك يعني

بأنني نبيُّ مُصدقٍ..

وَأَنْ غَبِتْ عَنِّي

وَضَعْتُ يَدِي فَوْقَهَا

يُدَاهِمُ عَقْلِي الْجَنُونَ..

فِي حِنَانٍ

(٢١)

وَقَلَّبْتُ فِي فَرْحٍ

أَنَا أَغْنَى مِنْكَ

صَفْحَةً ثَانِيَةً..

فَأَنْتِ لَدَيْكَ عَلَى مَدِّ عَمْرِكِ

(٢٣)

نَهْرٌ لَأَلِي

جَفَافٌ سَلْمِيَّةٌ صَارَ اخْضِرَارٌ..

وَأَنْتِ أَوْانَ التَّقِيْتُكِ

وَصَحْرَاءُ عَمْرِي

صَرْتُ أَلْمَمٌ

تَرَاوَجَ عَنْهَا الْغُبَارُ..

مِنْ مَاءِ عَيْنَيْكَ

لَأَنَّكَ أَنْتِ النَّهَارُ..

بَحْرَ الذَّهَبِ..

(٢٤)

وَصَارَ بِيَمْنَايَ نَهْرُ الْفِرَاتِ

مَتَى تَقْرَعِينَ الطَّبُولَ ١٥..

وَيُسْرَايَ شَطَطِ الْعَرَبِ..

وَتَأْتِينَ نَحْوِي

(٢٢)

وَتَشْهَدُ عَيْنَاكَ

نَظَرْتُ إِلَى الصَّفْحَةِ التَّالِيَةِ

أَنْتِ الرَّسُولُ ؟

فَأَعْجَبَنِي أَنَّهَا بَدَأَتْ بِالزَّفَافِ



## حكاية مطوأة

### قصة

❖ نصر الدين البهرة

كان «تيسير العماوي» واحداً من الشباب المعروفين في حيناً بدمشق القديمة. وكُنّا نلمحه كلَّ يوم في «سوق البزورية»، وهو يشارك في تفريغ سيارات الشحن، أو ملئها بالأكياس الكبيرة. وكان زملاؤه يتلذذون في معابثته أثناء العمل. يتحدونه أن يرفع الأكياس بطريقة تدل على تفوقه البدني. فيقبل التحدي ويطلع عليهم كل مرةً بطريقة جديدة في معالجة الأكياس لرفعها إلى سيارَة الشحن. وكان خلال ذلك يتفنن في تحريك «الشكل»، الحديدي في يده بخفةٍ ومرونة، على طريقة أبطال الغرب الذهبي في الأفلام الأميركية. وعلى الرغم

(❖) نصر الدين البهرة: أديب وقاص من سورية.

بالقفونة.. وكلما فعل ذلك مرتين أو ثلاثاً رفعها فمس طرف النصل الحاد بظفره.. ثم عاود السن، إلى أن تأكد أن النصل بات مرهقاً. عند ذلك طوى النصل، وهمّ بأن يعيد المطوأة إلى جيبه، فإذا هو يرانا متحلّقين حوله، تتفرج.. كأننا نشاهد لعبة سحرية، من «أبواب السيما» التي كُنّا مولعين بها، وتتسقط أخبارها.

تقرس فينا أبو دعاس وأطلق في وجهنا صرخة، لم يقصد أن يربعنا بها، قدر ما رمى إلى ممازحتنا وإضحاكنا: «العمى بقلبيكم»..

كدنا نرتعد، وقد خلنا أنه جاد في صرخته لكننا ضحكنا جميعاً ونحن نراه يضحك من أعماق قلبه، إذ رأى الخوف المرسوم على وجوهنا. بل إن بعضنا رأى بعض أضراسه المذهبة. وطلبنا من أبي دعاس أن يرينا مطواته.. ابتسم بحنان وقال: (هي بدّها رجالها عمي.. وأنتو لساتكم بغوين)

وحين ألحينا عليه بالطلب، عاد فأبرزها من جيبه، فتهافتنا، يريد كل منا، أن يتناولها أولاً. والحقيقة فقد كان لدى بعضنا حافز خاص، يدفعه إلى رؤية هذه المطوأة. ذاك أنه يريد مقارنتها بالمطوأة التي يملكها.

وكانت هذه هي العادة الدارجة في حيننا في ذلك الزمن: أن يحمل كل واحد سلاحاً إن لم يكن مسدساً، فمطوأة على الأقل..

من أنه كان يشكو من ضعف في إحدى عينييه. فإن ذلك لم يؤثر يوماً على عمله.. ولعل شعوره بنقصه هذا، كان يؤدي إلى مزيد من التركيز على العين الأخرى السليمة. فتأتي النتيجة مدهشة.. ذلك أنه يرى أفضل من سواه.

وكُنّا نحن الصغار. نتناقل أخباره بكثير من الإعجاب، حتى إذا حاول أحدنا أن يستعرض عضلاته أمامنا، معلناً، أنه بات أقوى منّا، وأقدر على خوض المعارك والخروج منها منتصراً، قلبنا له الشفاه فوراً وقلنا متحدين: ولكنك لن تصير.. كأبي دعاس. وهذه كنية العماوي أيضاً. وأذكر أنني سمعت من أحد الكبار، أن «العماوي» ليس اسماً لعائلته. وإنما هو صفة أطلقت عليه ذات يوم، بقصد إغاضته وإثارته.. لكنها بقيت لاصقة به.. ومع أنّها أصبحت بمثابة جزء أساسي من اسمه. فقد احتفظ بقدرته على الغضب حين يسمع أحداً يناديه بها، في مجال التعريض أو دون نية سيئة.

رأيناه مرة، وقد استعار المسنن من اللحام «راغب الكوزو» الذي تقع دكانه لصق مسجد الحي. فقعده على برطاش المسجد في غير وقت الصلاة، ثم أخرج من جيبه مطوأة كبيرة، كنا نسميها «الموس الكياس» فتحها، وراح يسن نصلها على الحجر الذي غطته طبقة رقيقة من الزيت. كان يستنه بأناقة وتأن، كأنه عازف كمان يمسح أوتاره



حكاية مطوأة

نقاقت نسطاد بها العصافير. ونسقط ثمار الجوز الكبيرة الخضراء. وكان ذلك بالطبع وقفاً على المهرة منّا.

ولم يكن ضرورياً أن نستخدم هذه المطاوي في المشاجرات. ف عندما تحتدم الأمور كان الواحد منا يضطر إلى ضبط أعصابه، إذ يتذكر أن خصمه هو الآخر يحمل مطوأة.. أما بالنسبة إلي فإن الأمر يختلف قليلاً: فقد كنت في أحد الأيام، هدفاً لواحدة من هذه المطاوي.. وإن تكن صغيرة، من غير النوع الكباس: كيف حدث ذلك؟ كان الأمر عجيباً بالفعل، فإن صديقي وابن صفي في المدرسة محمد عيد، هو الذي فعلها. لماذا؟ لأدري حقاً.. حتى الآن.. لمحت محمد عيد في ذلك اليوم من بعيد وأذكر أنه كان ثاني أيام عيد الأضحى أو ثالثها وواصلت سيرتي، دون أن يخطر في بالي قط أنه سيقذفني بالمطوأة التي كان يقبئها بين يديه.

أيمكن أن تكون سحابة قاتمة قد انسدلت على عينيه، فإذا هو يحسبني دريئة خشبية، أو باب زقاق يمكن أن يستخدم هدفاً لمطواته؟..

مددت يدي إلى ظهري. لم أكن أشعر بألم شديد، فرفعت المطوأة بكل بساطة. كان طرفها دامياً فلم يكد محمد عيد يبصرها في يدي، حتى خطفها، وركض مسرعاً.. وظل بضعة أيام.. يتخلف عن الحضور إلى المدرسة. فقد خشي أن أشي

وقد طرح في الأسواق آتئذ مطاوي ليست رخيصة ولكنها ليست غالية جداً. وكانت تتميز بمقابضها المصنوعة من الألمنيوم. وكان كل واحد فينا يدبر ثمن المطوأة المطلوب بطريقته الخاصة، على الرغم من أن المال الذي يدفعه من أجل الحصول عليها يكفيه لأن يشتري أنواعاً جديدة من الطعام، تشعره يوماً أو يومين بالشبع، وتساعده في التغلب على سوء التغذية المزمن. والواقع أننا نفكر الآن على هذا النحو، يومئذ لم تكن كل هذه الأمور لتخطر على بالنا، كانت بساتين الشاغور كلها مباحة لنا. نحن أبحنها لأنفسنا. ولم يكن النواطر ليتشددوا في مراقبتنا، كما يفعل أخلافهم الآن. بل إنهم في كثير من الأوقات، كانوا يغادرون البساتين المكلفين بحراستها، كي يقصدوا المدينة.. لشراء العرق والحشيش والمازوات.. أو لقبضاء بعض حوائجهم.. مفسحين أمامنا فرصاً جميلة لا.. لكي نقطف مانشاء من ثمار الأشجار اليانعة وحسب.. بل لكي نلعب في أطراف البستان أيضاً. وكان الطرب يستخدمنا أحياناً، فنخلع ثيابنا ونلقي بأنفسنا في الماء. مع أن معظمنا لم يكن يجيد السباحة.. ولعل الأمر لم يكن يقتضي مثل هذه الإجادة، إذ إن المياه لم تكن لتغمر أقصرنا قامة، أعلى من وسطه.

وكنا نستخدم المطاوي نفسها في محاولة مترفة لقطع بعض الأغصان، وصنع

تلك الطقات التي كانت تطربنا أكثر من نشيد «يا ظلام السجن خيم»... كان لهذا النشيد وقع خاص في نفوسنا، فما نكاد نسمعه حتى نجمع كتبنا ودفاترنا، ونستعد لمغادرة المدرسة للاشتراك في المظاهرة السائرة.. ضد قوات الاحتلال الفرنسي. كان النشيد يحررنا من الدروس وعصا المعلمين الغليظة، والقعدة على المقاعد مكتفين كالأسرى، لاجرة ولاصوت طوال مجرى الدرس. وفي الطريق، كان ينفحنا شعوراً مبكراً بالرجولة، فنحن رغم صغرنا، ووطنيون، نطالب بطرد الإفرنسيين، ونرجم بالحجارة واجهات الدكاكين التي يرفض أصحابها مشاركتنا احتجاجاً، بإغلاق دكاكينهم...

كان أبو دعّاس يضحك فرحان، وهو يشاهدنا نركض مهرولين، أمام خيزرانات رجال الشرطة فيصيح بنا معابئاً ضاحكاً: أخ ياهلوس.. الرجال ما يتهرب.

أخرج أبو دعّاس علبه دخانه، فأشعل سيكارة، أخذ ينفخ دخانها، وهو يتسلى بمنظرنا ونحن نتناقل المطوأة بين أيدينا، محاولين إعادة النصل إلى مكانه في المقبض، وكان واثقاً أن أحداً لن يستطيع طي النصل، بمن فينا «سعدو الأساس» الذي كان يبدو، بمضلاته التي يعرضها علينا كل يوم، كأنه بطل صغير، وعندما أيقن أننا عجزنا جميعاً، تناول المطوأة بحركة استعراضية خفيفة، فأرجع النصل إلى مكانه بسرعة وخفاء، وهو يقول:

به.. ولكني لم أفعل وعندما علم أهلي بالخبر، خلعوا عني ثيابي ملهوفين. وعندما عثروا على الجرح الصغير سمعتهم يقولون: بسيطة والحمد لله.. ولكن أحداً منهم قال: شو بسيطة؟ يخرب بيته.. شوي كان وصل الموس للقلب..

ومع أن «محمد عيد» ظل صديقي، بعد أن عاد إلى المدرسة، ولم أضمر له أي شعور بالعداء، ولم أفكر بأن أكرر ما فعله معي.. فإني أحسست أن الخيط الذي كان بيننا انقطع.. ورأيتني أبتعد عنه رويداً رويداً.. بصورة عفوية.. وقررت أن أحصل على مطوأة كبيرة.. والواقع أنني حصلت على أكثر.. اثنتين. كان أخي الأكبر يحجز واحدة منهما، فأحمل الأخرى.. وأظل أنقب في مخابئ الدار، حتى أعثر على الأولى المحجوزة.. فيكون الوقت قد حان لاكتشاف الثانية وحجزها من ثم.. وهكذا.

كانت مطوأة أبي دعّاس مختلفة تماماً.. فهي أطول، وأعلى، وذات مقبض مختلف. فهو مصنوع من الباعة- هكذا كنا نسمي: البكاليات- بعناية وأناقة.. وكنا مشوقين جداً لمقارنتها بمطاوينا. وبهنا بصورة خاصة، أن نحصي عدد طقاتها.. فإن المطوأة الأفضل التي تليق بالرجولة هي التي لها طقات أكثر.. كانت مطاوينا ذات طقات أربع.. أو خمس، أما مطوأة أبي دعّاس.. فهاهي ذي تطق ستاً.. بل سبعا.. وما كان الذ صوتها وهي تُفتح، فتدخل أسنان النصل، في فرضة المقبض.. محدثة

البيزورية. ثم جاء من يخبرنا أنه في المستشفى، فكيف انقلبت الأمور هكذا؟ وهل يمكن أن الرجولة دبت فجأة في نفس الرجل.. فاندغر عليه وضريه؟ لوهل يعقل أن يُضرب مثل العماوي بهذه الطريقة؟

... ما حدث في الحقيقة كان أغرب من ذلك. تحدث به أهل الحي جميعاً في المساء التالي. قال الكبار: العماوي بيعملها ويعمل أقطع إذا سخن رأسه. أما أصحاب العماوي رفاق عمره- وكان في حدود الخامسة والعشرين- فقد كانوا يفكرون في أعماقهم، وهم يتمنون له شفاء جرحه، بأن عليهم ألا يتجاوزوا حدودهم معه بعد الآن. ولكن بعضهم قال: العماوي.. ما ييضرب أصحابه، ولو كان الحق عليهم.

أما نحن فقد قعدنا على برطاش دكان مغلقة، ونحن نتداول الخبر، بيننا في حيرة ودهشة، لاحدود لهما.

لقد اختفى الرجل. انشقت الأرض وبلعته. دلف إلى زقاق جانبي في غيشة المساء. ضاع بين جموع الناس الذين يزدحمون في الساحة عند المساء؟ إن أحداً لا يدري. ولكن العماوي رفع نصل مطواته في الفضاء، وانهال به على بطنه وهو يصيح:

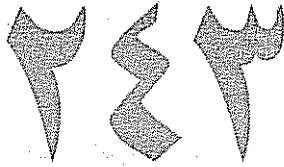
العماوي يسحب موسىه.. ويرجع بلادم؟

- الموس بدّه أهله يا أولاد، ومو كل من حمل الموس صار رجّال..

... وذات ليلة شاهدنا العماوي، كما لم نشاهده أبداً... أخذ منه الغضب مأخذاً عظيماً، وهو واقف في مصلبة الحي، يتحاور بعصبية وعنف مع أحد الرجال.

لم نعرف ماذا كان يدور بينهما من حوار! وعندما اقتربنا لنسمع ما يتبادلته الرجلان من كلمات، كان الآخر قد أطلق ساقيه للريح، وانطلق العماوي يركض وراءه، ومطواته مفتوحة في يده... سمعنا الكبار يتهامسون بأسباب الخلاف فيما بينهم. ومع أننا سمعنا اسم امرأة ما لم يبق في ذاكرتنا طويلاً في الواقع، إلا أننا لم ندرك بالضبط معنى ذلك، لماذا يختلف رجلان من أجل امرأة؟ لم نكن نتذوق مثل هذه الموضوعات جيداً، سواء أكانت المرأة جيدة السمعة أم سيئتها. وكانت تلك المرأة في الأرجح من النوع الثاني، فقد علمنا أن المكان الذي تقيم فيه رديء للغاية، لاتقبل امرأة شريفة أن تقطنه.. ولم يكن بعيداً جداً عن حيننا... بل إن الفضول دفع بعضنا للذهاب إلى هناك، لمعرفة ما يحدث في ذلك المكان الغامض.. المحاط بالأسرار بعد تلك الليلة.

أمضينا قسماً من الليل، واقفين في مصلبة الحي، منتظرين عودة أبي دعّاس، لنعرف ماذا جرى. ولكن أبا دعّاس لم يعد. وفي الصباح لم نره بين الشغيلة في سوق



## قصة

## قصص قصيرة جداً من وحي انتفاضة الأقصى

❖ د. منتصر عبد القادر الغضنفر

### شهيد

ما إن أعلنوا أنه سقط شهيداً حتى انتفض من لحدّه صارخاً: أنا لم أسقط بل سموتُ.  
ومنذ ذلك الحين حذفت كلمة السقوط من معجم الشهادة.

### ارتواء

لحظة رمى حجارته أصابته في صدره رصاصة قناص إسرائيلي. أنزله اللحد وقد  
روى الأرض بعض من دمه. في صباح اليوم التالي وجدوا أن ثرى قبره قد أنبت كومة من  
الحجارة.

❖ منتصر عبد القادر الغضنفر: أديب وقاص من القطر العراقي الشقيق.

## حجارة

مع أنه استشهد فإن كفه لم تنفك قابضة بقوة على قطعة الحجر التي كان سيقذف اليهود بها.. دفنوه وهي بين أصابعه.. لقد كان مؤمناً بأن الحجارة، اليوم، هي جواز المرور إلى الجنة.

## حوار

كان القلم مملوءاً زهواً وهو يقول: لقد تكلمت فانطلقت الحجارة. سمعته الحجارة فتبسّمت وردت بكل ثقة وفخر: أنت مخطئ يا صديقي والصواب هو أنني أنا التي انتفضت فتكلمت أقلامٌ وتلعثمت غيرها وخرست أخرى.

## ألم

دهمه أمرٌ لم يعرفه من قبل.. إن شاربه يؤلمه.. حكى الأمر لعدد من المقربين إليه، ووجه بتعليقات تراوحت بين الاستنكار والاستغراب والسخرية. طرق أبواب الأطباء والعشّابين والحلّاقين، لم يحصل على طائل. استقر رأيُه على أن يحلق شاربه. فوجئ أنه ما لبث أن نما حاملاً معه ما يسببه من ألم... تبيّه إلى أنه منذ أن أطلق أول قطعة من الحجارة لم يعد يشعر بالألم.

## تشخيص

بعد أن أجرى الطبيب الفحوصات اللازمة، كتب في خانة التشخيص: احتلال صهيوني. وفي خانة العلاج: ملء الكف حجارة. وفي خانة الملاحظات: يراجع بعد أن تنفد حجارة الأرض. وفي خانة التاريخ: من الآن فصاعداً.

## عتاد

عاد إلى بيته بعد أن تركه أياماً. وجد الغبار يغطي كل جزء فيه.. هي المرة الأولى التي لم يتأفف فيها من الغبار. جمعه بروية وهدوء. وضعه في إناء صغير. صبّ عليه بعضاً من الماء. تركه... عاد إليه وقد جفّ وصار كتلة متماسكة. فرح بها وضمها إلى عتاده من الحجارة.



٢٤٥

### حوار مع الدكتور سهيل زكار

❖ إعداد وحوار: عبير عوض

خمسون عاماً من العمل في مجال التاريخ والتوثيق، رحلة طويلة بالإنجازات والعطاء، رفض خلالها عروضاً كبيرة ومغرية للعمل في الغرب مفضلاً خدمة وطنه وإفادته عبر التأليف والتحقيق والترجمة والتدريس. ولد الدكتور سهيل زكار في مدينة حماه عام «١٩٣٦»، درس في مدارسها ثم انتقل إلى مدينة دمشق ليتخرج من جامعتها عام «١٩٦٣»، سافر بعدها إلى إنكلترا لينال شهادة الدكتوراه في التاريخ الإسلامي من جامعة لندن عام «١٩٦٩».

❖ عبير عوض: محررة في مجلة المعرفة.

تاريخ العرب والإسلام منذ ما قبل المبعث وحتى سقوط بغداد، وفي العقد الأخير كتاب الكامل في الضعفاء لابن عدي (سبعة مجلدات). ومن أهم ترجماته: مذكرات الرئيس نيكسون، كشمير ميراث متنازع عليه، سرقة أمة، القائد الأعظم محمد علي جناح، تاريخ الحروب الصليبية، تاريخ يهود الخزر، وحبال من رمل.

تستضيفه مجلة المعرفة في حوار تناقش فيه عدة قضايا شخصية ومحلية وعربية.

### ١ - كيف بدأ اهتمامك بالتأريخ والتأليف والترجمة؟

منذ أن كنت طالباً في قسم التاريخ عملت في إدارة التوجيه المعنوي للجيش، وأنداك أسهمت في كتابة بعض المقالات بمجلة الجندي العربي والمجلة العسكرية. بعد تخرجي من الجامعة بعدة أشهر عينت معيداً بكلية الآداب، وأسهمت بالتدريس والتفت إلى العمل في الكتب التراثية وكتابة بعض الأبحاث، ووقتها قمت بتحقيق كتابين تراثيين هما (طبقات خليفة بن خياط) و(تاريخ خليفة بن خياط)، جرى طبع هذين الكتابين من قبل وزارة الثقافة -مديرية إحياء التراث- فيما بعد، وفي أواخر «١٩٦٤» أوفدت إلى لندن للتخصّص للدكتوراه، وكانت فرصة ثمينة جداً لتعلم اللغة، ولتعلم طرائق البحث، ولاقتناء أكبر

درّس في جامعة دمشق وجامعة محمد ابن عبد الله في فاس وجامعة القرويين في فاس أيضاً وفي جامعة قسنطينة في الجزائر، منح شهادة الماجستير والدكتوراه لعدد كبير من الباحثين وأسهم في ترفيع عدد كبير من العاملين في ميادين تدريس التاريخ في جامعات الوطن العربي. وهو نائب رئيس اتحاد المؤرخين العرب في القاهرة، وعضو اللجنة القومية لكتابة تاريخ الأمة العربية، وعضو اللجنة المشرفة على إقامة متحف للتاريخ العسكري لتاريخ بلاد الشام وكتابة هذا التاريخ، وعضو اللجنة التي أشرفت على ترميم الجامع الأموي بدمشق.

له إسهامات كثيرة في مؤتمرات محلية وعربية ودولية ومحاضرات وندوات في وسائل الإعلام المتنوعة. كتب الكثير من الأبحاث والمقالات وصدر له إلى الآن ما يزيد على مئتي مجلد، من أهم كتبه: السيرة النبوية، وغزوات ابن حبيش وهو كتاب الغزوات الكاملة والفتوح الجامعة الحافلة الكائنة في أيام الخلفاء الثلاثة الأوائل: أبي بكر الصديق وعمر بن الخطاب وعثمان بن عفان، والبلدان وفتوحها وأحكامها، بلاد الشام في القرن التاسع عشر؛ وهو روايات تاريخية معاصرة لحوادث الشام عام «١٨٦٠»، تاريخ خليفة ابن خياط العصفري، تاريخ دمشق، تاريخ الدولة العربية في العصر العباسي الثاني،

٢ - كيف أثر العمل الذي قمت فيه في مرحلة البدايات في أسلوب عملك اليوم؟  
 خلال العمل شاركت بكتابة أبحاث، ومقالات، وبإلقاء محاضرات عامة، وبحضور مؤتمرات محلية وعربية ودولية، وبرامج ثقافية تلفزيونية، وصحيح أنه خلال سنوات سابقة ترجمت وأعطيت لكنني أشعر أن سنين العطاء الأفضل ونمو التجربة كانت في العقد الأخير، فيما كان بعض الناس يقول إذا بلغ الإنسان الأربعين يبدأ سن النضوج والعطاء، لكن في عصرنا عصر المعلوماتية والانفتاح العالمي، أعتقد أن سن النضوج ينبغي أن يكون في حدود الستين، إلا أن هذا لا يعني الوصول إلى الغاية، بل على الإنسان المتابعة.

خلال العمل والتدريس كنت أعلم وأتعلّم، وربما أتعلّم أكثر، وأيضاً خلال الإشراف على رسائل الماجستير والدكتوراه، لكن العلم الأكثر كان من خلال الترجمة والتحقق، فما من كتاب ترجمته إلا وتأثرت بطريقة المؤلف في البحث، وازداد تراكم المعلومات لدي من خلاله، هذا ينطبق على أكثر الكتب التراثية التي تعاملت معها، وأورد مثلاً عندما عملت في كتاب (تهذيب الكمال) للمزي، تعمّقت لدي طرائق النقد العلمي المبينة على طريقة المحدثين المسلمين، وأي باحث في التاريخ إذا لم يمتلك القدرة النقدية فلن يمكنه العمل.

عدد ممكن من الكتب، وللقراءة، في الوقت نفسه كنت أحضّر لنيل الشهادة التي أوفدت من أجلها. انتسبت من أجل اللغة إلى ثلاث مدارس يومية، وكنت أداوم على الدراسة في الليل إلى ما بعد منتصفه، كان الوقت كلّه مشغولاً بالقراءة والكتابة والعمل، وما يتوفر لدي من المال أشتري به الكتب. خلال أقل من ثلاث سنوات أتقنت اللغة، وأنجزت العمل في الماجستير والدكتوراه، وجاء هذا الإنجاز خلال مدة قياسية. بعد أن ناقشت الدكتوراه طلب مني الأستاذ المشرف أن أبقى في جامعة لندن، وعرض عليّ التعاقد وكان العرض مغرباً جداً، لكن كانت الحاجة لي في دمشق أكثر من الإغراء، فعدت إلى دمشق وانصرفت إلى أعمال التدريس، والتأليف، وطبعاً بحكم امتلاكك اللغة شرعت بالترجمة إلى أن أتقنت أعمالها، وظل اهتمامي بالتراث وإحياء التراث. ومنذ عام ١٩٧٠ حتى الآن ألّفت، وترجمت، وحققت عدداً كبيراً من الكتب، ربما بلغ التعداد حوالي ٢٥٠ مجلداً، ولم أنقطع عن القراءة، وعن مواكبة ما ينتج في أي بلد من البلدان، وعن شراء الكتب، النتيجة أنه بات لدي مكتبة تصلح لتكون قاعدة في أعمال التأليف والتحقق والترجمة، تعداد ما فيها الآن قد يتجاوز الثلاثين ألف عنوان.



حوار مع الدكتور سهيل زكار

أغالي إذا قلت إنها ستكون الأولى من نوعها في أي لغة من اللغات، فهي فضلاً عن أربعة مجلدات جاءت كمدخل، حوت المصادر الوثائقية الأساسية التي كتبت بالعربية، والإغريقية، واللاتينية، والفرنسية القديمة، والسريانية، والأرمنية، مع مصدرين كتب بالصينية، الحمد لله، الآن أنجز من المشروع حوالي التسعين بالمئة، وخلال عام، إن شاء الله، سينجز العمل.

العمل في هذه الموسوعة مع معطيات أخرى قادمي نحو موضوعين مرتبطين ببعضهما بعضاً، هما تاريخ فلسطين القديم - بشكل أساسي مدينة القدس - والتاريخ اليهودي، وبالتالي بدأت أصرف المزيد من الوقت نحو هذا الموضوع. يمكن القول: إنني الآن بت أمتلك نواة مكتبة للدراسات اليهودية والصهيونية مفيدة جداً، ولعلي أول مواطن في الوطن العربي وربما في العالم الإسلامي يحصل على نسخة من التلمود البابلي، ومخطوطات للتوراة، ومخطوطات أخرى تتعلق بهذا الموضوع، كانت محصلتي المبدئية لهذا الاهتمام، إخراج كتاب في ستة أجزاء باسم (القدس في التاريخ)، والآن بنيته، إن شاء الله، إعادة النظر وتطوير هذا العمل، لأن هناك مصادر لم تكن متوفرة لدي، وهناك دراسات جديدة في علم الآثار، والاكتشافات الأثرية في القدس لم تكن متيسرة من قبل.

كذلك عندما حققت كتاب (أنساب الأشراف) للبلازري، تعمقت أفكاري حول دور الاقتصاد والاجتماع في التاريخ. وفي هذه الأيام من ضمن الأعمال التي أقوم بها، ضبط كتاب (البداية والنهاية) لابن كثير، والحقيقة أنني أتمنى أن أكون تلميذاً مخلصاً لهذا الإمام العملاق الذي جمع بين الفقه ومعرفة الحديث النبوي الشريف، وعلم التاريخ والقدرة على النقد المتزن وعلى الضبط.

٣ - سمعنا الكثير عن مشروع موسوعة تاريخ الحروب الصليبية، فأين أصبح المشروع وما هو المنهج الذي اعتمده في كتابته؟

منذ كنت أحضر للدكتوراه أوليت اهتماماً كبيراً بتاريخ الحروب الصليبية، ولعل من دوافع الاهتمام الأساسية قضية الاحتلال الصهيوني لفلسطين، مع الرغبة العلمية في فهم طور من أطوار العلاقات ما بين الوطن العربي - ممثلاً بسورية ومصر - وأوروبية. وبدأت منذ ذلك الوقت أجمع ما يمكن من أصول، إلى أن جاء الزمن الذي شرعت فيه بتحقيق حلم، هو إخراج موسوعة عن تاريخ الحروب الصليبية. هذه الموسوعة الآن بعد مضي حوالي عشر سنوات من العمل فيها طباعة، فتحت أمامي آفاقاً كبيرة جداً، وهذه الموسوعة ستكون في ثمانين مجلداً، ولا

واهتمامه بمعرفة ما حدث خلال الحروب الصليبية، وكلّنا يعرف أن صورة معركة حطين كانت دائماً في مكتبتي. وأنا أفخر أنه منحني ثقته الشخصية، أن يعطى إنسان بثقة الرئيس فهذا شرف كبير. كل هذا مع روحه الحضارية والعلمية، جعله يصدر هذه التوجيهات، وأملّي كبير أن يتم إنجاز هذا المشروع قريباً لأذهب وأنا أحمل نسخة كاملة منه لأقرأ على روحه الفاتحة وأضعها إلى جانب ضريحه، ليكون شاهداً من الشواهد الحضارية، وواحدًا من الأدلة على عظمة هذا القائد الخالد.

نحن فقدناه، وقلبي يعتصر عندما أقول فقدناه، لكن حمداً لله أن منهجه ما زال قائماً لتولاه خير خريجي مدرسته، الرئيس بشار الأسد، وقديماً قيل (الولد سر أبيه).

الحقيقة إنه لمن المؤسف، أننا لم نوثق لعصره، رحمه الله، وكنت قد وضعت مشروعاً مع عدد من الزملاء لنقوم بالتوثيق لعصره، لكن حتى الآن للأسف لم ينجز شيء حول هذا الموضوع، وقد أبدى عدد من زملائي في الكلية والقسم الرغبة في التعاون، لكن حتى الآن يبدو أن الظروف لم تسمح وأرجو أن يتم ذلك قريباً.

٥ - ما هو المشروع التالي لمشروع الحروب الصليبية، وما الجديد في طرق تناول الموضوعات التاريخية في أعمالك القادمة؟

٤ - نعلم أن مشروع موسوعة الحروب الصليبية كان قد حاز على شرف الرعاية من قبل القائد الخالد حافظ الأسد، فكيف تم ذلك؟ وما هو انطباعك الشخصي حيال هذه الرعاية الكريمة؟

بإثارة هذا السؤال أثرت شيئاً كبيراً من الشجون، أنا شخصياً عن قناعات، احتل القائد العظيم حافظ الأسد في نفسي مكانة عالية جداً، وقناعاتي أنه كان بالفعل قائداً تاريخياً مميزاً، فهو سياسي محنك، قومي ملتزم، مسلم مؤمن، يجب التاريخ ويتقن الإفادة من أحداثه، ويرعى العلم والعلماء بكل أريحية وكرم، فمشروع موسوعة الحروب الصليبية لولاه -رحمه الله- لما شهد النور. أنا شخصياً كان بإمكانني، وما زال، أن أبذل جهدي العلمي، وأن أحصل على المصادر المطلوبة، علماً أنني خلال حوالي أربعين سنة، وأنا أجمع المصادر، أنفقت كل ما دخلني من ريع مقالات وكتب مع وجود بعض الدين، وهذا تجاوز مئات الآلاف من الدولارات، فأحياناً الورقة الواحدة تكلف من الدولار الواحد إلى الخمسة دولارات أو أكثر، ما كان يمكن لناشر في كل الوطن العربي أن يتحمل الإنفاق على مشروع كبير مثل هذا، فعندما كتبت له -رحمه الله- مذكرة حول الموضوع بادر بالقول: (هذا مشروع أشجع على إنجازه، يُقدّم إليه ما يحتاجه) وهذا بالنسبة لحياتي العلمية مرسوم رعاية وفضل ومكرمة، ودليل على وعيه التاريخي

ارتبطت بفكر ماركس وبالفكر الشيوعي والاشتراكي، وهناك أيضاً المدارس الدينية، والمدارس العنصرية مثل ما شهدت النازية، والآن ما تقوم به الأقلام الصهيونية. أنا شخصياً رأيت أنه لا يمكن تفسير الحدث التاريخي من جانب واحد، أو أحادي، لأن الإنسان ليس أحادي القوى، بل يمكن تفسير الحدث على أساس مجموع القوى في الإنسان، وهنا دخلنا في جدل أن أصل القوى في الإنسان هو العامل الاقتصادي، ومع الإقرار بدور العامل الاقتصادي، إذا أردت التعامل مع تاريخ الأمة العربية انطلاقاً من نظرية وضعت قبل العمل فهذا يؤدي إلى شيء كبير من الإغراق، والتزييف، والتطرف في التأويل. ثم كان أن قلت: دعونا نستخدم الحاسوب، ونوجد برامج تحلل لنا ما يوجد في أي حدث من عوامل، لكن هنا تبين أن الحاسوب لا يمكن أن يحل محل العقل الإنساني، وأن علم التاريخ يتعامل مع العقل الإنساني، والأحاسيس، ولا يتعامل مثل بقية العلوم بالوسائل المادية والمحسوسة والمخابر. وكان لا بد من متابعة البحث والتفكير، وفي ما أنا في هذا الحال، حدث ما شاهدناه في مطلع القرن الجديد، حول ما يسمى بصراع الحضارات أو حوار الحضارات، وأن التاريخ الإنساني ينبغي معالجته على أساس الحضارات، ولا شك أن ما أثير من جدل، وما شاركت فيه، وسمعته في عدد من المؤتمرات، كان له

منذ أن كنت طالباً أصل ليلي بنهاري، أبدأ في الصباح بين الثامنة والتاسعة وأنتهي بعد الثانية بعد منتصف الليل، وكل الناس في رمضان مثلاً، بعد جهد اليوم في الصيام يرتاحون أتر تناول طعام الإفطار إلا أنا، أفرغ من الإفطار وأكون وراء مكتبي ثم لا أنام إلا بعد أن أشعر أن الكتاب قد وقع من يدي عدة مرات وأنا في الفراش، وأني استنفدت كل الطاقة، والحمد لله على ذلك، أملي بالله، أي بعد أن أنجز الموسوعة - وأنا في مراحلها الأخيرة - أود أن أشرع في إخراج كتاب عن تاريخ الأمة العربية الإسلامية. فحلم إخراج تاريخ الأمة العربية والإسلامية راود عدداً من الجامعات والجامعين، وشكلت لجان كثيرة خلطت لهذا الغرض، لكن لم تحقق ماخطت له، أو ما تمنّاه الناس وما زالوا يتمنونونه.. وينيّتي، إن شاء الله، أن لا يكون كتاب تاريخ الأمة وفق الطرائق المعهودة، لاسيما ما تعلمناه من الغرب، بل وفق ما توصلت إليه من خبرة، يمكن أن أسميها طريقة حضارية، تؤمن بإعطاء كل إنسان ما يستحق من دور في صنع الحدث التاريخي. المؤرخون يعرفون الحدث التاريخي بأنه: هو ما كان بطله إنساناً، أو تعلق بشكل ما بالإنسان. وفي القرن الماضي والذي تقدم عليه، نشأت مدارس كثيرة لتفسير التاريخ، منها مدارس اجتماعية، ومنها المدارس الفريزية مع فرويد وغيره، ومنها ولعلّه أشهرها المدرسة المادية، التي

دور الأفراد والحكام والسلاطين والقادة، واهتم بإنصاف الجماهير في دورها في صنع تاريخ العرب والإسلام، لكن حتى لا أظلم القادة والأفراد، سوف أضع في نهاية كل دراسة عن عصر من العصور، تعريف بقيادة ذلك العصر، من خلفاء، وإداريين، ووزراء، وسواهم، على أن لا يتجاوز التعريف صفحة واحدة. أعتقد أن هذا يمكن أن يكون مشروع مدرسة جديدة لكتابة تاريخ الأمة العربية، وأملني كبير، بأن تتطور هذه المدرسة، وأن يجري تبنيها داخلياً، وخارجياً، لأنه أن الأوان أن نتقل من مرحلة التبعية الفكرية، إلى مرحلة الاستقلال، مع عدم إلغاء الثقافة. هذا وضعني أمام إشكالية هي تحقيق تاريخ الأمة العربية بعد قيام الإسلام، ووجدت هنا أن عدداً كبيراً من الأوائل والأواخر، عمل جاهداً في سبيل التحقيب، لكن لاحظت، من خلال مقارنة تاريخ الأمة العربية بعد قيام الإسلام، بتاريخ شعوب وأمم أخرى، أنه فقط هذا التاريخ بات يعرف بالتاريخ الإسلامي، في حين أنني لا يمكن أن أقول إن تاريخ أوروبا بالعصور الوسطى كان تاريخاً مسيحياً، بل كان تاريخاً أهم ما فيه، الصراع ما بين الإمبراطورية والبابوية، الإمبراطورية سعت إلى جعله تاريخاً زمنياً علمانياً محضاً، والبابوية سعت إلى جعله تاريخاً كنسياً. لكن هذا لم يحصل بالنسبة إلى تاريخ الأمة العربية منذ أن هاجر الرسول، صلى الله

فوائد كثيرة وتأثير عظيم علي. وأخيراً ثم اهتديت، وأملني كبير، أن أطبق ما اهتديت إليه، بأن علي عند الكتابة، أولاً أن أجمع كل ما هو متوافر من معلومات، ثم أقوم، ليس حسب طرائق الحوليات، أو حسب الأسر والملوك والسلطين، بل بدراسة الحقبة الزمانية من جميع جوانبها كتلة حضارية. فلنفترض أنني أتعامل مع العصر الأموي، علي أن أدرس الجانب الاقتصادي في العصر الأموي ككل (كتلة حضارية واحدة)، و أدرس الجانب العسكري خلال العصر الأموي كله، وأدرس الثورات الداخلية والقضاء عليها ككل، وأدرس الحياة الاجتماعية كتلة واحدة أيضاً، وأدرس الحياة الإدارية وهكذا دواليك. ولدى الفراغ من دراسة كل جانب من الجوانب هذه كتلة حضارية معرفية لا بد أن يكون هناك خاتمة، فالخاتمة هي زيادة العمل وفلسفته، وهنا يمكن أن نحدد نسبة كل مؤثر وفاعل من المؤثرات في الحدث التاريخي في عصر من العصور، ذلك أن الباحث عليه في نهاية بحثه، أن يكتب خاتمة فيها فلسفته وما توصل إليه، وبعد الخاتمة عليه أن يكتب المقدمة. فيما مضى اعتاد الناس أن يكتبوا المقدمة قبل كل شيء، الإمام ابن خلدون كتب المقدمة ثم انصرف نحو كتابة التاريخ، فجاءت مقدمته عملاً منفصلاً عن عمله في كتابه التاريخ. لكن أنا أفكر أن أجعل المقدمة بعد الانتهاء من البحث، بهذه الطريقة أخف كثيراً من

الإسلامي، في الصراعات الحالية، لا تمتلك مرجعية شرعية يمكن للجميع أن يعترفوا بالعيش في ظلها، وإن كان هذا الظل أحياناً ضيقاً.

أنا مطامحي كبيرة، ودائماً اتكالي على الله تعالى، ومما أطمح به وأتمناه أن أمتلك الفرصة، مع الإمكانيات المادية، لأجعل مكتبتي نواة لمركز للدراسات التاريخية، خاصة ما يتعلق بتاريخ فلسطين القديم واليهودية، وأن أقوم بتدريب أكبر عدد ممكن من الباحثين، حتى يكتب لهذا المركز الاستمرار، مبيئاً أننا لا نمتلك مثل هذا النوع من المراكز، وأن الأمم كلها التي تمتلك مراكز بحث، بدأت فيها هذه المراكز بأفراد، وانتهت إلى العمل الجماعي المؤسساتي.

هذه هي خططي المستقبلية، وأملني بالله، أن تتحقق.

٦ - كيف ترى تأثير المؤسسات الرسمية على حركة التأليف والتأريخ في الوطن العربي، وتأثير الرقابة على الكتاب العربي عموماً؟

لا ينكر الإنسان دور المؤسسات الفكرية، لكن من المشاكل أن عمل المؤسسات ارتبط بإيديولوجية النظام الذي وجد في بلد من بلدان الوطن العربي، وارتبط أيضاً بعنصر الإدارة، وفي كثير من الأحيان لم تكن عناصر الإدارة اختصاصية بل كانت سياسية، إنما الحق يقال ما من

عليه وسلم، إلى المدينة، ويات يعرف هذا التاريخ بتاريخ الإسلام. وهذا مع الجدل القائم حالياً، أدركت أن تاريخ الإسلام منذ أيام النبي محمد، صلى الله عليه وسلم، إلى أربعينيات القرن الماضي، عرف شرعية واحدة عامة، عاش الناس في ظلالها، واعترفوا بها، بشكل من الأشكال، هي شرعية الخلافة. فهناك الخلافة الراشدة، ثم الخلافة الأموية، ثم الخلافة العباسية في العراق.

صحيح أن كثيراً من الدول كانت مستقلة فعلياً عن الخلافة، لكن حكامها كانوا يرون أن مصدر شرعيتهم مرتبط بالخلافة، أو بمؤسسة الخلافة، لذلك توصلت إلى فكرة حول تحقيق التاريخ الإسلامي، حسب الخلافات - جمع خلافة - أي الخلافة الراشدة، ثم الأموية، ثم العباسية الأولى، ثم العباسية الثانية، ثم العثمانية. ومن هنا أتعمل، أو علي التعامل بطريقة ما، مع الدول التي أعدت نفسها خلافة. أعني بذلك - بالشكل الرئيسي - الخلافة الأموية في الأندلس، والخلافة الفاطمية في مصر، والتعامل معها مثل التعامل مع الاستثناءات داخل الحالة العامة، فداًئماً داخل كل حالة عامة، لا بد أن يوجد نغمات ناشزة، أو استثناءات. والقانون هو العام، وليس الاستثناء. وطبعاً بعد إلغاء الخلافة العثمانية، هناك عصر السيطرة الاستعمارية، والصراعات. ومحزن أن الأمة العربية مع شعوب العالم

بكتاب (نقد الفكر الديني) لجلال صادق العظم، وتبين أن هذا الكتاب أثار ضجة كبيرة، وجرى اعتقال المؤلف والناشر، وبعد محاكمات، نتعامل مع إنجازات المستشرقين مثل التعامل مع حقبة من حقب الاستعمار لوطننا في بلد من الوطن العربي، ونعود إلى الأصول وإلى الجذور، وإذا مررنا بعمل استشراقي نتعامل معه وفق ما هو جدير به، لكن لانجعله مثلاً أو قدوة، وإنما نعمل مثلما علمنا الإسلام (الإسلام يجب ما قبله)، لنبدأ عصراً جديداً نجب به الاستعمار والتبعية الفكرية، بأشكالها جميعها مع الاحتفاظ بالثقافة، والروح العلمية.

٧ - يواجه الإسلام والمسلمين اليوم معركة كبيرة تقودها أميركا والصهيونية في العالم باسم الحرب ضد الإرهاب والتعصب. إلى أي مدى يبلغ برايك إرهابهما خلال هذه المعركة؟

المعركة الحالية ضد الإسلام والمسلمين، جديدة من بعض الوجوه، وقديمة من وجوه أخرى، جديدة بأشكالها وأساليبها، وقديمة بعدوانيتها، فالعصر الحديث من أهم مزاياه دراسة الأديان وتواريخها، وبحكم وثائقية الإسلام وصلابة العقيدة وسلامتها، لم يجد الأعداء إلا تهمة التعصب والإرهاب مع أن الجميع يعلم أن الإسلام براء كعقيدة من الإرهاب ومن التعصب فنقرأ مثلاً في القرآن الكريم: (لا إكراه في الدين)، وفي الخطبة التي ألقاها

أحد يمكن أن يستغني عن المؤسسات الثقافية التابعة للدولة، فالدولة في مفهوم هذا العصر، هي مؤسسة لخدمة أغراض الجماهير، ولتنفيذ رغباتهم، وأن الأوان أن نميز بين إيديولوجية نظام من الأنظمة، وحاجة الأمة ككل، أي أن نلتزم سياسة عربية وثقافية، وليس سياسة حاكم، سواء كان رئيساً أو ملكاً أو سلطاناً، لأن الثقافة العربية الواحدة هي من أفضل السبل لتوحيد الأمة، ويفضل المؤسسات الثقافية أمكن فيما مضى إنتاج الحضارة العربية العظيمة. أي على المؤسسات أن تمتلك الاستقلال المالي والفكري، وأن تلتزم مع مؤسسات الوطن العربي، بسياسة عربية وحدوية ثقافية ذات أبعاد كبيرة، لا بعد آني. وأعجب من بقاء الرقابة على المطبوعات وعلى الكتب، فمنذ زمن بعيد كان القائد الخالد حافظ الأسد يقول إننا في سورية نعتمد رقابة الأخلاق والولاء الوطني، ولا نأخذ بأي سيل أخرى للرقابة. ومع ذلك ما زالت الرقابة تعمل وفق قوانين ربما وضعت قبل الاستعمار الفرنسي، وعجيباً أن يبقى الأخذ بهذه القوانين بعصر الفضائيات، برأيي ينبغي إلغاء كل أنواع الرقابة على الفكر، وعندما يقوم إنسان بإخراج كتاب ما، أو مقال، ويكون مؤدياً، آنذاك يمكن أن تقام عليه دعوى قضائية أو يرد عليه (تقرع الحجة بالحجة)، ويستخدم القضاء إذا كان هناك حاجة. أذكر أنني منذ أيام كنت ممسكاً

المنصفة، فمن آخر ما قرأت كتاب (صحوتي) الذي ترجم إلى العربية بعنوان (الصحة) لعضو مجلس الشيوخ (ديفيد ديوك) فيه شواهد مذهلة وهي كما يقال ربما تشكل بعض الحقيقة.

#### ٨ - بعد دراستك لتاريخ فلسطين كيف تتوقع أن تنتهي المعركة التاريخية بين العرب والصهيونية؟

إن عملي بتاريخ فلسطين القديم جعلني أتبين من خلال الآثار ومن خلال إعادة قراءة بعض أسفار العهد القديم، لاسيما سفرى عزرا ونحميا، بأن اليهود ظهروا للمرة الأولى في فلسطين في القرن الرابع قبل الميلاد، وهم كانوا أفراد حامية عسكرية من الفرس الأخمينيين، وليس هناك من أدنى علاقة بين هؤلاء وبين بني إسرائيل الذين ورد ذكرهم في القرآن الكريم، وأيضاً كنت من قبل قد نشرت كتاباً عن يهود الخزر، ومعروف الآن أن أكثر من ٩٠٪ من يهود العالم الحديث هم من أصل خزري. على هذا اليهود القدماء عناصر حامية عسكرية كان تعدادها حوالي العشرة آلاف إلى اثني عشر ألفاً ويهود الاستعمار الحديث الصهيونية هم من شعوب الخزر، ومثلما حدث خلال قرني الحروب الصليبية ستمتكن الأمة العربية وشعوب العالم الإسلامي من توحيد إرادتها وإزالة الكيان العنصري الصهيوني سلماً أو حرباً بالعمل السياسي أو بالعمل العسكري.

النبي محمد -صلى الله عليه وسلم- في حجة الوداع (إن دماء المسلمين وأموالهم وأعراضهم حرام)، لكن هناك بعض المنظمات التي أنشئت باسم الإسلام من قبل المخابرات الأمريكية CIA، والآن انقلب السحر على الساحر، إضافة إلى أننا يجب أن نميز بين الجهاد والمقاومة والإرهاب، وأن نحكم على الإرهاب ككل وليس كجزء، فما قامت به الصهيونية منذ تأسيسها وحتى الآن هو إرهاب بلا شك، وإرهاب لانظير له ما حصل في قبية وفي قانا وصبرا وشاتيلا، وما يحدث يومياً داخل فلسطين، ثم إنَّه إرهاب لا مثيل له أن تأتي جيوش غازية، لتبديل حاكما من الحكام، هي التي وضعت وسلطته، فالمرض يعالج بالدواء لا بالقتل. الآن ما يجري عبارة عن إلغاء لكل المشافي ولكل أعمال الطب والدواء، فالولايات المتحدة قررت قتل كل من أطلقت عليه صفة إرهابي وفق معاييرها الخاصة. مع أن الإنسانية كلها تأخذ بمبدأ المحاسبة والمحاكمة والمعالجة، ونحن نعرف أن معظم الأمم الآن ألغت عقوبة الإعدام، لكن الولايات المتحدة تسيطر الصهيونية عليها من الجوانب جميعها، كأنني بها قد اتخذت قراراً إرهابياً لا نظير له، هو إعدام الأمة العربية، ولاغرابة في ذلك، فهذه الدولة قامت أصلاً على إعدام أمة الشيروكي، وشعوب الهنود الحمر، والصهيونية الآن، تريد إعدام وإبادة الأمة العربية. ويكفي كدليل أن يقرأ الإنسان بعض الكتابات الأمريكية

# متابعات

صفحات من النشاط الثقافي

إعداد: أحمد الحسين

## كتاب الشكر

مختارات من التراث العربي

إعداد: محمد سليمان حسين



٢٥٦

### ■ صفحات من النشاط الثقافي

✦ إعداد: أحمد الحسين

#### ✦ دمشق تحتضن العالم:

برعاية السيد الرئيس بشار الأسد أقامت وزارة الثقافة والمديرية العامة للسينما مهرجان دمشق السينمائي الثالث عشر تحت شعار «دمشق تحتضن العالم».

وألقى الدكتور محمود السيد وزير الثقافة ممثل السيد رئيس الجمهورية كلمة في افتتاح هذا المؤتمر رحب فيها بضيوف مهرجان دمشق السينمائي قائلاً: إنه لشرف كبير لي أن أنوب عن السيد الرئيس بشار الأسد رئيس الجمهورية في افتتاح هذا المهرجان، كما يطيب لي أن أنقل إليكم تحياته وتمنياته بما يحقق للمهرجان الأهداف المرسومة له.

✦ أحمد الحسين: صحفي من سورية.

اللافت الذي حدث في مهرجان دمشق السينمائي من حيث زيادة عدد الأفلام المشاركة وتنوعها وتميزها مؤكداً أن الأفلام التي ستعرض هذا العام، تنتمي إلى جميع العالم البعيد منه، والقريب في الزمان أو في المكان، من أقصى اليابان إلى أقصى الولايات المتحدة الأمريكية، من روائع التعبيرية الألمانية بعد الحرب العالمية الأولى وحتى آخر ما ابتكرته إستوديوهات الفن السابع في هوليوود وباريس وموسكو ولندن ونيودلهي والقاهرة، وسواها من عواصم هذا الفن العظيم، مروراً بمحطات عديدة لطالما شكلت نقساط علام على خريطة الإبداع السينمائي برمته مثل هيتشكوك والأخوين تافيانى وكالكويانيس وغيرهم.

وفي حفل الافتتاح الذي أقيم في قصر الأمويين للمؤتمرات جرى تكريم عدد من النجوم والمخرجين والعاملين في السينما، وهم: الفنانة المصرية نبيلة عبيد، والمخرج اليوناني مايكل كاتيرانس، والنجمة الفرنسية ميشيل مارسيه، والفنانة السورية منى واصف، والفنان محمد خير الحلواني، والمخرج خالد حمادة، والمنتج نادر الأتاسي، والمصور السينمائي محمد الرواس، والمونتير مروان عكاوي، والناقد السينمائي الراحل سعيد مراد.

كما تم الإعلان عن تسمية أعضاء لجنة

وأضاف: لئن كانت سورية في ملتقانا السينمائي هذا تحتضن العالم وتفتح صدرها لاستقبال الأشقاء والأصدقاء من مختلف أنحاء العالم، فإن ذلك يجيء انسجاماً مع جبلتها الخيرة وطبيعتها الإنسانية الحانية وتراثها الحضاري الممتد الجذور في أعماق التاريخ.

وقال وزير الثقافة: لما كنا نعيش في ظلال عولة لا تعترف بالحدود بين المجتمعات والثقافات، فقد كان الحفاظ على الخصوصية الثقافية واجباً علينا جميعاً إضافة إلى التحلي بروح النقد وممارسته على أن يكون نقدنا على تماس مع قضايا المجتمع الإنساني انطلاقاً من ربط الفن بالحياة.

وأشار إلى المهام التي يجب أن يدركها العاملون في الميدان السينمائي، ورسالة السينما التي تنطلق من محاربة القبح العالمي، وهيمنة القوي على الضعيف واستغلال الإنسان لأخيه الإنسان باستخدام سلاح العقل والكلمة الحرة، والرأي الشجاع، ومقاومة الجانب المظلم من العولة، دفاعاً عن العدالة والنزعة الإنسانية، وتمجيد القيم الإنسانية وفضح ممارسة المستبدين وأساليبهم الإجرامية.

كما ألقى السيد محمد أحمد المدير العام للمؤسسة العامة للسينما مدير المهرجان كلمة تحدث فيها عن التطور

وعشرون فيلماً، من بينها: الفيلم الأمريكي «اعترافات عقل خطير» والمصري «سهر الليالي» والمغربي «ألف شهر وشهر» والتونسي «صندوق عجب» بالإضافة إلى الفيلمين السوريين «ما يطلبه الجمهور» لعبد اللطيف عبد الحميد و«رؤى حاملة» لواحده الراهب.

كما تنافس على جوائز الأفلام القصيرة ٣٥ فيلماً من بينها: متر مربع لوليد حريب، الأطفال ليسوا دائماً حمقى لإنطوانيت عازارية، القناع لبسام حسين، ورد وشوك لغسان شميطة، سفر الأجنحة لثائر موسى، زائر المساء لميساء عبد الله، بالإضافة إلى أفلام أخرى من تونس والمغرب ومصر ولبنان وألمانيا والنرويج.

وفي اختتام فعاليات مهرجان دمشق السينمائي الثالث عشر جرى تكريم مديري مهرجان دمشق السينمائي الدولي السابقين، وهم: محمد شاهين، فتوح عقلة عرسان، تحسين علما، مروان حداد، ومن ثم تكريم الفنانين الكبار، وهم المخرج الراحل حسين كمال، والممثلة السورية رغدة، والممثلة المصرية نيللي، ومدير مهرجان فينسيا الدولي مورتيدي هادلن.

**كما وزعت جوائز المهرجان للأفلام القصيرة وفق مايلي:**

- جائزة لجنة التحكيم الخاصة لفيلم مشاهد جديدة من أمريكا من الدانمارك للمخرج بورغن ليت.

التحكيم للأفلام الطويلة، والتي ضمت: الفنانة السورية سلمى المصري، والكاتبة السورية نهلة كامل، والمخرجة البلجيكية ماريون هانسل، والممثلة الإيرانية نيكي كاريني، والفنانة المصرية إلهام شاهين، ومديرة مهرجان لندن السينمائي الباحثة شيلا واتيكير، والمخرجة الهولندية سونيا هيرمان، والمخرجة السنغالية ايساتوديوب، والمخرجة اليونانية صوفيا بابكر يستو، بينما تكونت لجنة التحكيم للأفلام القصيرة من: الباحث الدانماركي بيتر شبيلرين، والكاتب الفلسطيني حسن سامي يوسف، والمخرج بلال الصابوني، والمخرج التونسي فتحي الخراط.

ولعل أهم سمة اتصف بها مهرجان دمشق السينمائي الثالث عشر هو ذلك العدد الكبير من الأفلام المعروضة، التي قاربت ٤٥٠ فيلماً محلياً وعربياً وأجنبياً، من بينها ٦٠ فيلماً تمثل مراحل الإنتاج السينمائي في سورية، ونتاجات القطاع العام والخاص والمشارك والمؤسسات الأخرى، بالإضافة إلى تظاهرة السينما الجزائرية والسينما الهندية، والسينما المصرية، والإيطالية والفرنسية، وعروض سينما المرأة، والسينما والأطفال، وعروض الأفلام التي حازت على جائزة السعفة الذهبية لمهرجان كان، وأفلام هيتسيكوك. وقد تنافس على جوائز المهرجان خمسة

وفي حفل الافتتاح الذي أقيم على مدرج كلية الهندسة المعمارية بجامعة حلب ألقى الدكتور محمد زهير مشاركة كلمة تحدث فيها عن الإسهامات الحضارية والثقافية العربية في الأندلس، والتي ظلت شاهداً ناطقاً عما تركه العرب من آثار عربية إسلامية، وما تزخر به مكتبات إسبانية من نفائس الفكر في علوم الفلسفة والأدب واللغة والتاريخ.

وأضاف أن لسان الدين بن الخطيب واحد من أولئك العلماء الأفاضل الذين ظلت آثارهم حية في مختلف نواحي العلوم والمعرفة الأدبية والعلمية والطبية والفلسفية، والصوفية، وفي علوم الموسيقى والزراعة والجغرافيا والرحلات وسواها.

وأضاف الدكتور مشاركة: إن ابن الخطيب الذي نحتفل به في هذه الندوة، عاش في مطلع القرن الثامن الهجري، ونشأ في بيئة علمية ثقافية، وتقلب في مناصب العمل الإداري والسياسي، فكان عرضة للدهسائس والمؤامرات التي كانت تحاك من حوله، والتي انتهت بمحاكمته وقتله سنة ٦٦٧هـ في مدينة فاس في المغرب الأقصى.

وألقى د. محمد سعيد فرهود رئيس جامعة حلب كلمة أشار فيها إلى أهمية هذه الندوة في إبراز دور لسان الدين بن الخطيب في إغناء التراث الحضاري

- الجائزة البرونزية لفيلم ورد وشوك من سورية للمخرج غسان شميطة.

- الجائزة الفضية لفيلم الأفضل يموت أولاً للمخرج النرويجي هانز بيتر مولاند.

- الجائزة الذهبية لفيلم محطة شتائية للمخرجة التشيلية بامبلا اسبتيوزا.

**أما جوائز الأفلام الطويلة، فقد وزعت على النحو الآتي:**

- جائزة التحكيم الخاصة للفيلم السوري ما يطلبه المستمعون للمخرج عبد اللطيف عبد الحميد.

- الجائزة البرونزية للفيلم الأرجنتيني الحكايات الأدنى للمخرج كارلوس سورين.

- الجائزة الفضية وجائزة أفضل فيلم عربي للفيلم المغربي ألف شهر وشهر للمخرج فوزي بن سعدي.

- الجائزة الذهبية للفيلم الياباني دمي للمخرج تاكيشي كيتانو<sup>(١)</sup>.

♦ ندوة لسان الدين بن الخطيب الأندلسي؛

برعاية الدكتور محمد زهير مشاركة نائب رئيس الجمهورية، أقامت جامعة حلب/ كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالتعاون مع جمعية العاديات بحلب ومعهد ثريانتس الإسباني بدمشق ندوة علمية دولية حول العلامة الأندلسي لسان الدين ابن الخطيب.

وقد عرض في بداية هذه الندوة التي يشارك بها باحثون من إسبانية وفرنسة وإيران والجزائر وتونس والمغرب ومصر وقطر والإمارات والأردن ولبنان وسورية فيلم قصير يتناول شخصية ابن الخطيب وإبداعاته المتنوعة.

وتضمنت فعاليات ندوة لسان الدين بن الخطيب عشر جلسات شملت سبعة وأربعين بحثاً تناولت عصر ابن الخطيب وحياته الشخصية ودوره السياسي خلال الفترة التاريخية التي عاش فيها، بالإضافة إلى استعراض تراثه الأدبي ومؤلفاته الأدبية والعلمية والطبية والموسيقية والجغرافية، والتي وصلت إلى ستين مؤلفاً، بالإضافة إلى دور ابن الخطيب كمؤرخ وشاعر ومتصوف.

كما تناولت الندوة مكانة ابن الخطيب والدراسات التي تناولت سيرته، ونتاجه في مختلف المراحل القديمة منها والمعاصرة.

وقد اختتمت الندوة العلمية الدولية عن لسان الدين بن الخطيب أعمالها بإقرار العديد من التوصيات، أبرزها التوصيات الآتية:

- العمل على جمع الأعمال الكاملة للعلامة لسان الدين بن الخطيب المطبوعة منها، والمخطوطة، وإعادة طباعة هذه الأعمال وتحقيق ما لم يتم تحقيقه منها،

والإنساني للثقافة الأندلسية رغم العواصف السياسية والفكرية والأدبية، التي شهدتها غرناطة في عصره.

كما ألقى الدكتور كارلوس فارونا مدير معهد ثريانتس الإسباني كلمة في حفل الافتتاح بين فيها أهمية الاحتفال بالشخصيات الأندلسية المرموقة كابن رشد، وابن عربي، وابن حزم في إبراز الجوانب المختلفة للتاريخ المشترك بين إسبانية والعرب، وأشار إلى بروز اسم ابن الخطيب في إسبانية خلال السنوات الأخيرة بعد تخصيص جائزة عرفت باسم جائزة الأندلس للبحث في العلوم الإنسانية والاجتماعية باسمه، وإطلاق اسمه على أحد الشوارع الرئيسية في مدينة غرناطة.

أما الدكتور أحمد قدور عميد كلية الآداب والعلوم الإنسانية فتحدث عن أهمية إحياء التراث العربي، وتسليط الأضواء على جهود المفكرين العرب، وما أعطوه للحضارات والثقافات الأخرى، وما بنوه من جسر للتواصل والتفاعل الثقافي فيما بينها.

وأشار محمد قجة رئيس جمعية العاديات بحلب إلى ما اتسمت به شخصية ابن الخطيب من حنكة سياسية وخبرة تاريخية وجغرافية امتدت لتشمل جميع مجالات المعرفة في عصره آنذاك.

جانبي المتوسط ومواجهة المقولات الخاطئة التي تدعو إلى صراع الحضارات تغطية لأطماع القوى المهيمنة التي تريد فرض إرادتها على دول العالم.

- التأكيد على دور الثقافة كحامل للهوية الوطنية والقومية والحضارية، وعدم السماح بتجاوز هذه الهوية تحت غطاء العولمة التي تستهدف إلغاء الخصوصيات الثقافية للشعوب<sup>(٢)</sup>.

#### ❖ أيام الثقافة السودانية بدمشق:

أقيمت في دمشق وبرعاية الرفيق عبد الله الأحمر الأمين العام المساعد لحزب البعث العربي الاشتراكي فعاليات الأيام الثقافية السودانية، التي أقيمت بالتعاون بين وزارة الثقافة والسفارة السودانية بدمشق، ومجلس الصداقة الشعبية السودانية العالمية، وجمعية الأخوة السودانية في جمهورية السودان.

ومثل الرفيق الأحمر في افتتاح هذه التظاهرة الدكتور محمود السيد وزير الثقافة، فألقى كلمة أشاد فيها بجهود ومواقف الأشقاء السودانيين تجاه سورية، معرباً عن اعتزازه بالعلاقات الوطيدة بين البلدين الشقيقين.

كما أشاد بالدور الحضاري للأمة العربية وإسهاماتها الثقافية ودورها وتأثيرها الواسعين على الحضارة العالمية،

بما يبرز عمق البعد الثقافي العربي في الأندلس، ويؤكد التواصل الواسع مع حواضر الثقافة العربية في الشرق.

- إصدار مطبوعة مختصرة حول لسان الدين بن الخطيب للتعريف به على نطاق واسع وتقديمه كشخصية حضارية في إطار الفكر الإنساني.

- التأكيد على المشاركة الواسعة والعميقة مع مراكز البحث الإسبانية المهتمة بالحضارة الأندلسية، وترسيخ التعاون معها، وتنسيق الأنشطة بما يخدم موضوع الحوار الحضاري والثقافي.

- التركيز على موضوع كتابة التراجم والسير في تاريخ الحضارة الإسلامية، وتسليط الأضواء على شخصيات ابن رشد، وابن طفيل، وابن باجة، والزهرراوي، وابن حزم، وابن الخطيب، وابن خلدون، وغيرهم.

- نشر بحوث المؤتمر في كتاب يطبع بالعربية ويوزع على المؤسسات الجامعية والثقافية، وترجمة هذه الأبحاث إلى اللغة الإسبانية تمهيداً لإصدارها في كتاب مطبوع ونشر بعضها في الدوريات الإسبانية.

- التأكيد على التعاون الوثيق بين سورية وإسبانية كنموذج لتعاون عربي-أوروبي يؤكد مقولة حوار الحضارات بين

صفحات من النشاط الثقافي

الشعرية والحفلات الموسيقية والغنائية والعروض الفلكلورية التي تمثل أصالة الفنون وتنوع التراث الشعبي في السودان الشقيق<sup>(٣)</sup>.

❖ ندوة تعريب التعليم العالي؛

أقامت الجمعية المغربية لقدماء طلبة سورية والمجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية ندوة بعنوان: «التعريب في التعليم العالي» تضمنت فعاليتها عدة محاور هامة حول قضية التعريب كخيار إستراتيجي أم ظرفي، ودور التعريب في تنشئة أجيال عربية موحدة الثقافة، ودور الترجمة وتأمين المراجع في عملية الترجمة، بالإضافة إلى التعريب والبحث العلمي، وتعريب المعلوماتية والتجارب العربية في مجال التعريب.

وشارك في هذه الندوة عدد من الباحثين من سورية والسعودية وتونس والمغرب، تناولت الأبحاث التي قدموها قضايا اللغة العربية وقدرتها على استيعاب معطيات العصر، وعلاقة اللغة بالفكر ودور اتحاد المعاجم العربي في تطوير اللغة، وتنسيق عمليات التعريب في مراحل التعليم العالي.

وقد أشار الباحث المترجم شحادة الخوري في محاضراته حول «التعريب كخيار إستراتيجي» إلى أن وعي المواطن والهيئات التعليمية والثقافية هو الأساس

وأكد أهمية التضامن العربي وتفعيله في هذه المرحلة لمواجهة المخاطر والتحديات التي تتعرض لها الأمة العربية، ولاسيما التحدي الصهيوني الذي يستهدف الوجود العربي والثقافة العربية، وهويتها الحضارية والإنسانية.

وألقى الدكتور عبد الباسط عبد الماجد وزير الثقافة السوداني كلمة في حفل الافتتاح حيا فيها مواقف سورية القومية، وأكد أن سورية كانت وما زالت الدرع الواقي للأمة العربية والمدافع عن حقوقها وكرامتها، مشيراً إلى أن أسبوع الثقافة السودانية يمثل تحية من الأشقاء السودانيين إلى سورية ووقوفهم إلى جانبها.

كما ألقى الدكتور فاروق البشري الأمين العام لمجلس الصداقة الشعبية السودانية العالمية كلمة عبر فيها عن اعتزازه بالعلاقات السورية- السودانية، مؤكداً أن تظاهرة الأيام الثقافية السودانية في دمشق تعبر عن وفاء الأشقاء السودانيين لسورية قيادة وشعباً لما قدمته من أجل السودان، مؤكداً أن الشعب العربي في السودان يقف إلى جانب سورية في كل ما تواجهه من تحديات وتهديدات.

وقد تضمنت فعاليات الأيام الثقافية السودانية عدداً من النشاطات الفنية والسينمائية والمحاضرات والأمسيات

مصطلحية آلية، وبتكثيف الجهود لإنتاج المصطلحات العلمية والطبية، ودعا إلى إعداد المترجم إعداداً علمياً ومهنياً.

وكان الدكتور بسام بركة قد عرض وجهة نظري في محاضراته التي حملت عنوان «التعريب ودوره في تأمين المراجع» حيث رأى إمكانية التعليم باللغتين العربية والأجنبية، حيث نعرف متى نعلم بالعربية؛ ومتى نعلم بالأجنبية، وأشار إلى الترجمات غير الآمنة، وافتقار الجامعات إلى المراجع، وطالب بوضع خطة للترجمة في الجامعات العربية، وانفتاح التعليم العالي على أحدث النتاجات العلمية.

وقد نبّه الدكتور نشأت حمارة في محاضراته عن «تجربة التعريب في عصر الترجمة» إلى وجود خطة منهجية لتكريس التجزئة في الأمة العربية عبر اللغة، ورأى أنه لولا القرآن الكريم لاندثرت هذه اللغة، مما يتطلب بذل الجهود لحمايتها وتطويرها، وجعلها قادرة على أداء رسالتها ومواكبة تطورات التقانة من حولها.

أما الدكتور محمد مرياتي فقد طرح عدة أفكار هامة حول تعريب التعليم العالي من الناحية الاقتصادية، مؤكداً أن التعريب يسهم في تطوير النمو الاقتصادي العربي، وأن الجمعيات الأهلية هي الطريق الأمثل للوصول إلى التعريب، وأن الاستثمار في اللغة العربية يسهم في تذليل الكثير من

في نجاح عملية التعريب، وأن ذلك يتطلب التخطيط الثقافي على أسس قومية وتنفيذ مستلزمات ذلك، وتأمين متطلباته.

وأشار الدكتور حسان الحاج ابراهيم في محاضراته عن «لغة العلم والتعليم بين اللغة العربية واللغات الأعجمية» إلى الحملات التي تواجهها العربية تحت غطاء الادعاء بعجزها عن مواكبة متطلبات العصر، وإغراقها في الذاتية والخصوصية المحلية.

وتحدث د. عيسى محمد عسيري في محاضراته عن «التعريب الجامعي بين التنظير والتطبيق» عن عقدة الغرب ومركباته الشعور بالنقص والدونية إزاء لغات الآخرين، ودعا إلى جعل التعريب حقيقة واعتماد اللغة العربية لغة للبحث العلمي.

وتحدث الدكتور محمد الهادي عياد عن «واقع التعريب في التعليم الجامعي وآفاقه» مشيراً إلى أن الآخر يسعى إلى إبعاد العرب عن اكتساب العلم، وطالب بأن تصبح الجامعات خلية إنتاج لغة العلم مؤكداً أهمية الإرادة السياسية العربية في عملية التعريب.

وأكد الباحث الدكتور عبد السلام أقلمون في محاضراته أن التعريب هو مجال أساسي لتوفير الحرية للإنسان العربي وطالب الدكتور حسن عبد المحسن بمعاجم



وأشارت د. فريدة بناني أستاذة القانون والفقہ في جامعة مراكش المغربية في ورقة عمل قدمتها إلى مكانة الزوجين داخل النموذج الأسري القانوني، كما تحدث الأرشمنديت أنطوان مصلح، ود. عبد الرزاق مؤنس حول قضية المرأة والدين.

ثم تتابعت الأوراق المقدمة ضمن فعاليات الندوة، والتي شملت قضايا العنف الأسري في البلاد العربية وآثارها على المرأة والأسرة والمجتمع، وتحدث حول ذلك كل من الأستاذة رفاہ ناشد من سورية، فدعت إلى مناهضة العنف الموجه إلى المرأة، ومعالجة ذلك في الأنظمة والقوانين المنظمة للعلاقات الأسرية العربية، والنهوض بواقع المرأة العربية وزيادة مشاركتها وفاعليتها الاجتماعية والسياسية.

كما أشار د. سمير حسن عميد كلية التربية بجامعة دمشق إلى دور المرأة في التربية والتنمية من منظور جديد، وعرضت الباحثة الأردنية لينا قورة مذكرة حول إستراتيجية النهوض بواقع المرأة والأردن نموذجاً.

وتحدثت الأستاذة نوال يازجي من رابطة النساء السوريات عن واقع المرأة السورية، كما قدم الخبير الألماني أولي فوكت مدير البرنامج العربي - الأوروبي مداخلتة بعنوان: ملاحظات حول

الصعوبات، مؤكداً في الوقت ذاته أن الاهتمام بالتعريب لايعني إهمال تعلم اللغات الأجنبية أو إتقانها<sup>(٤)</sup>.

### ❖ ندوة المرأة والمجتمع:

ناقشت ندوة المرأة والمجتمع التي أقيمت مؤخراً بدمشق قضايا المرأة ودورها في عملية التنمية الاجتماعية والاقتصادية والثقافية، ومكانتها على صعيد العلاقات الأسرية، وفي قوانين الأحوال الشخصية العربية.

وكانت هذه الندوة قد افتتحت برعاية السيد وزير التعليم العالي، د. هاني مرتضى، وبالتعاون مع صندوق الأمم المتحدة للسكان، ووكالة إينانس برس، والسفارة الكندية بدمشق، وشارك فيها عدد من الباحثين والباحثات والخبراء من سورية، والمغرب ولبنان، والأردن واليمن وألمانيا.

وتناولت فعاليات الندوة أربعة محاور ناقشت: المرأة بين الواقع والقانون، تحدثت فيها المحامية دعد موسى من سورية حول اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، وقدمت د. رؤوفة الشرقي رئيسة مؤسسة تخطيط برامج التنمية الثقافية في اليمن ورقة عمل حول الاتفاقية المذكورة، وتناقض تطبيقاتها في القوانين اليمنية.

وسياسي وثقافي، وشاركت فيه عشرات الشخصيات من بلدان عربية وأوروبية وأمريكية، كان من أبرزها الرئيس الجزائري عبد العزيز بوتفليقة، وعمرو موسى أمين عام الجامعة العربية، وهوبير فيدرين وزير الخارجية الفرنسية السابق، وحشد من الوزراء والنواب والسفراء.

وحضر حفل الافتتاح الذي أقيم في فندق فينيسيا ببيروت عدد كبير من السياسيين اللبنانيين على رأسهم الرئيس اللبناني إميل لحود، ونبيه بري رئيس البرلمان اللبناني، ورفيق الحريري رئيس مجلس الوزراء.

وكانت مؤسسة الفكر العربي التي يرأسها الأمير خالد الفيصل قد عقدت مؤتمرها الثاني تحت شعار: استشراف المستقبل العربي، وذلك بالتعاون والتنسيق مع عدد من الجامعات اللبنانية بهدف مراجعة الإستراتيجيات الصادرة عن جامعة الدول العربية، ومجالسها الوزارية، ومشاريع الإصلاح السياسي للجامعة والاتحاد البرلماني العربي، كما استضافت باحثين ومفكرين ورجال ثقافة وسياسة من دول عربية وأجنبية لبلورة رؤية واضحة عن الواقع العربي واستشراف آفاقه المستقبلية، وإقامة حوار فعال ومثمر يتسم بالجدية، والجرأة، والأفكار الجديدة في هذا المجال.

وقد أشارت النائبة اللبنانية بهية

إستراتيجية لتوصيل مفهوم حقوق المرأة الإعلامية.

وقد أشاد المشاركون بهذه الندوة والمتابعون لفعاليتها بأهميتها الخاصة، نظراً لأن عقد مثل هذه الندوات، كما رأت د. منى غانم ممثل صندوق الأمم المتحدة للسكان، «يحمل في طياته أكثر من معنى إذ يمثل تكاتف جهود مختلفة في المجتمع السوري لدعم قضية المرأة، إذ إنها تقام بين جهة حكومية وبدعم من جهات مانحة للسكان ومشاركة القطاع الخاص المتمثل بوكالة إيفابرس:

وذكرت أن هذه الندوة تميزت بفعاليتها بمشاركة عدد من الناشطين والناشطات لتحقيق العدالة والمساواة والتكافؤ بين الجنسين، كما تميزت بحضور فعال لعدد من الخبراء المختصين في هذا المجال بهدف تبادل التجارب والخبرات الاجتماعية والقانونية.

وحول دور المرأة السورية أضافت: هنالك زيادة للنساء السوريات في تحقيق مكاسب عظيمة كحق الانتخاب والترشيح والتمثيل في جميع الهيئات التشريعية والتنفيذية والسياسية<sup>(٥)</sup>.

#### ❖ مؤتمر استشراف المستقبل العربي:

شهدت بيروت فعاليات المؤتمر الثاني لمؤسسة الفكر العربي وسط حضور رسمي

أربع جلسات أخرى مستقبل العلاقات العربية مع كل من الولايات المتحدة الأمريكية وإفريقية وآسية، وأوروبية، بينما ركزت الجلسة العاشرة والأخيرة على رؤية الشباب العربي للقضايا العربية المعاصرة كالهجرة، والبطالة، وفرص العلم والتعليم وسواها من القضايا الاجتماعية والاقتصادية.

وقد شهدت فعاليات المؤتمر وجلساته العديد من أوراق العمل، والنقاشات واللقاءات، والحوارات الفكرية والسياسية المفتوحة.

وكان عمرو موسى أمين جامعة الدول العربية قد طرح خلال اللقاء الموسع الذي دار بينه وبين الحضور حول واقع الجامعة العربية، مشروع جامعة عربية بهيكلية جديدة لها برلمانها المنتخب عربياً، ومجلسها الاستشاري، ومحكمة عدل عليا، ومجلس أمن عربي.

أما الرئيس نبيه بري فقد أشار في سياق الحوار الذي تركز على الحاضر العربي إلى مسؤولية الحكومات العربية عن الأوضاع المتدهورة للأمة العربية، مؤكداً أن العلة في ذلك تكمن في سلطة القرار السياسي العربي، التي لم تفسح المجال أمام أنظمة انتخابية تتعزز خلالها مشاركة الجماهير في عملية السياسة والممارسة الديمقراطية.

الحريري في كلمتها الافتتاحية أن غاية هذا المؤتمر هو استشراف المستقبل العربي، ولا استشراف دون مراجعة، ولهذا يقبل المؤتمر على مراجعة، ولهذا يقبل المؤتمر على مراجعة المنتج السياسي والثقافي والاقتصادي والاجتماعي العربي من خلال قراءات ودراسات نقدية تحمل مشروعات وأفكار للإصلاح والتجاوز والتجدد والانطلاق.

ودعا وزير الثقافة اللبناني غازي العريضي إلى أهمية المشاركة العربية في رسم السياسات الجديدة في العالم، وتعزيز آفاق الحوار بين الثقافات والحضارات في إطار عالم متعدد الأقطاب، مشيراً إلى ضرورة تعزيز واقع اللغة العربية والمكتبات، وتنمية الثقافة، ورعاية المبدعين والاهتمام بالجاليات العربية في بلاد الاغتراب، وتوسيع الحضور الثقافي العربي في المنتديات والمؤتمرات ومعارض الكتب الدولية.

وقد وضع الأمير خالد الفيصل رئيس مؤسسة الفكر العربي أن برنامج المؤتمر الثاني للمؤسسة يشمل عشر جلسات: الأولى منها: تمحورت حول مراجعة الوضع العربي الراهن، في حين استشرفت أربع جلسات المستقبل السياسي والثقافي والاجتماعي والاقتصادي العربي، وبحث

ونقدهما، وتحديد الأسباب والمسببات وتوسيع مساحة الرأي، والاعتراف بالرأي الآخر، ولا سيما في ظل هذه المرحلة القائمة التي يشهد بها الواقع العربي أسوأ حالات التفكك والضعف والتناقض والانقسامات مما يقتضي، لإصلاح واقع العرب ومستقبلهم، التأسيس للغة التغيير وردم الهوة بين الأنظمة والشعوب، وإبداع خطاب جديد بين العرب يجيب عن مجموعة من التساؤلات المصيرية كالقول: من نحن العرب؟ وماذا نريد من بعضنا بعضاً؟ وماذا نريد من العالم؟ وماذا يريد منا؟ وما دورنا على الصعيدين الإقليمي والدولي؟ وكيف ينبغي أن تكون علاقاتنا مع الآخرين؟ ومن هم الأقرب إلى التعاون معنا؟ وما هي عناصر قوتنا، وتأثير نفطنا وفكرنا وقيمنا الروحية والدينية<sup>(١)</sup>.

#### ❖ مهرجان الجنادرية

نيابة عن خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز عاهل المملكة العربية السعودية، افتتح سمو الأمير عبد الله بن عبد العزيز ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني فعاليات مهرجان الجنادرية الوطني للتراث والثقافة في دورته التاسعة عشرة.

وشهدت انطلاقة هذا المهرجان السنوي الذي يقام في قرية الجنادرية قرب مدينة

وكان مؤتمر مؤسسة الفكر العربي قد كرم في حفل افتتاحه عدداً من الرواد والمبدعين والموهوبين العرب في المجالات الثقافية والسياسية والعلمية والفنية والإدارية، حيث منح جائزة الرواد وقيمتها ٢٠ ألف دولار لكل من: ثريا عبيد «السعودية» وهي المديرية التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، والدكتور محمد أحمد غنيم «مصر» أستاذ جراحة الكلى والمسالك البولية، ومحمد بن عيسى وزير الشؤون الخارجية والتعاون المغربي.

بينما نال جائزة المبدعين ومقدارها عشرون ألف دولار كل من: الفنان التشكيلي الفلسطيني إسماعيل شموط، والشاعر اللبناني جورج جرداق، والدكتورة الأردنية في مجال العلوم ريماء قدورة.

وفاز بجائزة الموهوبين ومبلغها عشرة آلاف دولار: الطفلة السورية دعاء عبد الرحمن البسطامي لموهبتها الفنية في الرسم، وانتصارها على الإعاقة، والطالب اللبناني غاندي نحله لموهبته الروائية، والدكتور هيثم سلامة لتفوقه الطبي.

وقد أثار عنوان المؤتمر والموضوعات والقضايا التي لامسها اهتماماً واسعاً بين مختلف الأوساط السياسية والمرجعيات الثقافية والإعلامية التي رأت أن هذه التظاهرة تليبي حاجة ماسة إلى الحوار والنقاش ومراجعة الماضي والحاضر

الندوة الأولى في برنامج مهرجان الجنادرية فكانت حول «مكانة الأديب والرحالة السعودي محمد العبودي».

وقد شارك في هذه الندوة عدد من الباحثين والأدباء السعوديين، الذين أشادوا بمدخلاتهم وأوراقهم النقدية بالمكانة الفكرية والأدبية للعبودي ومنزلته العلمية، ودوره في إثراء الحياة الثقافية والأدبية من خلال إسهاماته الواسعة في ميادين البحث والتأليف والدراسات اللغوية والمعجمية والجغرافية، وأدب الرحلات الذي عرف به واشتهر.

وذكر الباحثون الذين تحدثوا عن العبودي أنه من أغزر المؤلفين السعوديين إنتاجاً وتأليفاً، إذ صدر له ما يقرب من ١٣٠ كتاباً مطبوعاً، وله ١٠٠ مخطوط تنتظر النشر والطبع.

وكانت الندوة المحورية لمهرجان التراث والثقافة حول قضايا «إصلاح البيت العربي» حيث شارك بها باحثون وأدباء ورجال سياسة واقتصاد من بلدان عربية عديدة، قدم فيها المشاركون تحليلاً للواقع العربي، ولا سيما في هذه المرحلة، ومقترحات وأفكاراً بهدف تجاوز هذا الواقع، وإصلاح الشأن العربي في المجالات السياسية والميادين الاقتصادية والثقافية.

كما تضمن برنامج مهرجان الجنادرية نشاطات مسرحية وفنية، ومشاركات نسائية من بينها مسابقات القرآن الكريم

الرياض سباقات الإبل «الهجن» وافتتاح مجسم مبنى قرية جيزان المبر عن نمط العمران والبناء فيها، ثم أعقب ذلك بدء المهرجان الفني بأوبريت «عرين الأسد» وهو أوبريت غنائي - شعري يتحدث عن تاريخ الدولة السعودية في مراحلها الثلاث وما شهدته من جوانب التقدم والتطور ومظاهر البناء والعمران، وقد كتب نص هذا الأوبريت الشاعر الأمير خالد بن سعود الكبير، ولحنه الملحن السعودي المشهور محمد المغيص، وأدى المقاطع الغنائية فيه الفنانون الكبار: محمد عبده، محمد عمر، عبد المجيد عبد الله، وخالد عبد الرحمن، كما شاركت في أداء فقراته الفنية عدة فرق شعبية وفلكلورية تمثل مختلف مناطق المملكة وتراثها الفلكلوري، وأهازيجها الشعبية.

ورافق ذلك إلقاء قصيدة بالفصحى حول المناسبة، وأخرى باللهجة النبطية، إضافة إلى تكريم شخصية أديبية، وكان التكريم هذا العام من نصيب الجغرافي والرحالة السعودي الشيخ محمد العبودي.

وفي ثاني أيام المهرجان افتتح الأمير متعب بن عبد الله بن عبد العزيز نائب رئيس اللجنة العليا للمهرجان في قاعة الملك فيصل للمؤتمرات فعاليات النشاطات الثقافية والفكرية والأدبية، والتي شملت افتتاح معارض الكتب والصور الضوئية، أما

للبنات ونشاطات نسائية أخرى<sup>(٧)</sup>.

### ❖ رحيل فدوى طوقان

رحلت الشاعرة الفلسطينية فدوى طوقان عن ٨٢ عاماً عاشتها، تحمل في وجدانها وشعرها مأساة شعبها الفلسطيني، ومعاناته المريرة في ظل واقع الاحتلال الإسرائيلي، وما سببه من آلام ونكبات.

وقد نعت القيادة الفلسطينية في بيان لها رحيل فدوى طوقان التي عملت خلال مسيرة حياتها من أجل ترسيخ مبادئ الحرية والسلام والإنسانية جمعاء مؤكدة أنها رائدة الإبداع وواحدة من أعمدة الثقافة والأدب.

ولدت فدوى طوقان في نابلس عام ١٩١٧، وهي ابنة عبد الفتاح طوقان، وشقيقة الشاعر إبراهيم طوقان وكانت ذات ثقافة عالية اكتسبتها عن طريق التعليم الذاتي وإتقانها اللغة الإنكليزية وإطلاعها على الأدب الإنكليزي.

وقد صدرت لها مجموعات شعرية هي: «وحدني مع الأيام» «وجدتها» «واعطنا حياً»، «أمام الباب المغلق»، «الليل والفرسان» «على قمة الدنيا وحيداً»، «تموز والشيء الآخر»، كما أصدرت دار العودة في بيروت الأعمال الشعرية الكاملة لها، ولها في النثر وأدب المذكرات كتاب «رحلة صعبة رحلة

جبلية»، وقد دونت فيه محطات حياتها، ونشأتها وطفولتها.

نالَت الشاعرة فدوى طوقان عدة جوائز وأوسمة، من أهمها: الجائزة الأدبية الدولية المتوسطة من جمعية الثقافة المتوسطة في إيطاليا عام ١٩٧٨، كما فازت بجائزة عرار السنوية للشعر عام ١٩٨٢، وجائزة سلطان العويس ١٩٨٩، وسام القدس ١٩٩٠، جائزة المهرجان العالمي للكتابات المعاصرة - إيطاليا ١٩٩٢، جائزة البابطين للإبداعات الشعرية<sup>(٨)</sup>.

### ❖ تكريم الفنان مارسيل خليفة:

منح المنتدى الثقافي اللبناني في فرنسا جائزته السنوية للإبداع الفني هذا العام للفنان المشهور مارسيل خليفة.

وجاء في قرار منح الجائزة أن مارسيل خليفة شكل حالة ثقافية إنسانية استقطبت اهتماماً عالمياً.

وقال نبيل أبو شقرا رئيس المنتدى الثقافي اللبناني أن الجائزة أعطيت لأول مرة لإبداع غير مكتوب، وذلك بهدف احتواء البعد الثقافي والإبداعي العريق والواسع، وقد شكر الفنان مارسيل خليفة المنتدى الثقافي على تكريمه، ومنحه جائزته السنوية مؤكداً أنه في مسيرته الإبداعية دافع عن الحرية، ولم يجعل من الفن سلعة تباع أو تشتري.

شيكاغو والذي تأسس سنة ١٨٩١ معرضاً لمقتنياته عن آثار بلاد ما بين الرافدين، والتي شملت فنون الخزف والألواح الطينية، والتماثيل الحجرية والأواني المصنوعة من الحجارة والمعادن الثمينة والتي يقدر عددها بـ ١٢٨٢ قطعة يمتد تاريخها من العصر الحجري القديم حتى العهد الساساني في القرن الخامس بعد الميلاد.

ويسلط قسم من المعارضات الضوء على تاريخ بلاد ما بين النهرين فيما يتعلق باستخدام النقوش والفخاريات والمصنوعات الأخرى، منذ فجر التاريخ المدون حتى الفتح الإسلامي سنة ٦٤٢م.

كما ركزت بعض المعارضات على الكتابة ومدونات ما بين النهرين الفنية حيث كشفت عن ابتكار الكتابة كوسيلة إدارية اتسعت وظائفها لتشمل المدونات الأدبية والعلمية، وفي هذا القسم يلاحظ المشاهد تطور الكتابة وتدريب الكتاب وتقليد النقوش الملكية على الطين والحجر والمعدن بما في ذلك مسلة حمورابي المشهورة.

وتحتل الأختام الحجرية بنقوشها الدقيقة ورسومها الرائعة حيزاً هاماً بين معروضات المتحف، وتشمل زخارفها على معارك بين الأبطال الخياليين والحيوانات المتوحشة، ومشاهد الحياة والعبادة، وصور

وأضاف أن نشاطه الفني يحيي الأمل، ويبعث على التفاؤل ويضيء كشمعة وسط الظلام الدامس، الذي يلتهم الروح والجسد مؤكداً أن جولاته الفنية في العديد من العواصم العربية والأجنبية تحمل بعض العزاء، وتحمله إلى آفاق غامضة تعزز من خلالها ثقة الجمهور بفنه، وتجعله قادراً على المتابعة والاستمرار.

ما يذكر أن مارسيل خليفة قام بجولات فنية شملت المغرب وتونس، وإيطاليا والنمسا، والولايات المتحدة والدانمارك حيث أحيا العديد من الحفلات الموسيقية والغنائية.

ومن المعروف أن جوائز المنتدى منحت قبل هذا العام لأديب وشعراء وكتاب من بينهم: سمير قصير، أودنيس، نجوى بركات، أحمد بيضون، وديع سعادة، حسن داود، منى فياض، جيران خوري.

كما أن من بين نشاطات المنتدى تخصيص جائزة سنوية للإبداع العربي، تحمل كل سنة اسم مبدع عربي، وقد حملت هذه الجوائز في الأعوام السابقة أسماء منها: أودنيس، ومحمد أركون، ونجيب محفوظ، ومحمود درويش<sup>(٩)</sup>.

❖ آثار ما بين الرافدين في متحف الشرقيات؛

افتتح متحف معهد الشرقيات بجامعة

١٤٢ قطعة من الآثار المصرية القديمة،

وشمل المعرض خمسة أقسام: القسم الأول: عالم الفراعنة، وعرضت فيه مختلف التماثيل الفرعونية ذات المهابة والأدوار التاريخية.

أما القسم الثاني فاختص بالمسؤولين المصريين القدماء، ومكانتهم الاجتماعية، وعرضت في القسم الثالث: جوانب الحياة الاجتماعية، والمهن، وأنواع الأطعمة، والمأكولات، والملابس، والحلي الفرعونية، واحتوى القسم الرابع: أشكال العبادات وطقوسها، أما القسم الخامس: فيعبر عن طقوس الموت والحياة، ونظرة الفراعنة القدماء إلى الانبعاث، والحساب والعالم الآخر.

وتقدر قيمة هذه المعروضات بأكثر من ١٦٠ مليون دولار، وإجمالي وزنها أكثر من عشرة أطنان، وهي تمثل كنوز مصر الوطنية، ويعود تاريخ كثير منها إلى ٣٥٠٠ عام، وبعضها لم يسبق له أن غادر أرض مصر، وسيكون من بينها تمثال الكوبرا، الذي أعادته الولايات المتحدة الأمريكية مؤخراً إلى مصر، حيث سيزراه الصينيون قبل المصريين.

أما أشهر المعروضات فهو تمثال أخناتون الحجري، والنقش النافر الملون

الوحوش والحيوانات الأخرى.

وضم قسم آخر من المعروضات مشاهد الحياة اليومية والاجتماعية، حيث تعطي معروضات هذا القسم تصوراً واضحاً عن العلاقات الأسرية وأسلوب المعيشة والأطعمة والحرف والصناعات التي كان يزاولها إنسان ذلك الزمان، وضمن معروضات المتحف صور ومجسمات للمعابد والقصور، حيث نالت معابد المدن شهرة كبيرة لكونها مركز عبادة الآلهة، وقد احتوت العديد من التماثيل والقرابين التي كانت تقدم لها.

ومن بين أشهر المعروضات التي نالت اهتمام الزوار تمثال الثور المجنح ذو الرأس البشري، وهو من بين القطع الفنية النادرة، التي كانت معروضة في واجهة قصر التاج في قصر الملك الآشوري سرجون الثاني الذي حكم في الفترة ما بين ٧٢١ - ٧٠٥ ق.م، وقد تم اكتشاف هذا الثور والجداريات المحيطة به خلال مواسم التنقيب الأثري التي قام بها فريق من متقبي متحف الشرقيات خلال سنوات ١٩٢٨ - ١٩٢٩ (١٠).

❖ آثار مصر في متحف الصين

الوطني،

عرض متحف الدولة الوطني في بكين



## إحالات

- ١- جريدة البيعث - العدد: ١٢٢٢٣، ووسائل إعلام أخرى.
- ٢- وكالة الأنباء السورية - سانا.
- ٣- جريدة الثورة - العدد: ١٢٢٧٦
- ٤- جريدة تشرين - العدد: ٨٨٠٢
- ٥- جريدة تشرين - العدد: ٨٨٠٤
- ٦- جريدة السفير - العدد: ٩٦٦٦، جريدة النهار - العدد: ٢١٨٠٧.
- ٧- جريدة الجزيرة - العدد: ١١٤٠٣، جريدة اليوم - العدد: ١١١٤٣.
- ٨- موقع البوابة. WWW. ALBAWABA.COM
- ٩- موقع القناة. WWW. ALQANAT.COM
- ١٠- جريدة الشرق الأوسط - العدد: ٩١٣٣.
- ١١- شبكة الصين الثقافية.





## كتاب الشهر

# مختارات من التراث العربي

عرض وتقديم

❖ محمد سليمان حسن

في هذا العدد، مع ورود ملف خاص عن الفكر التراثي العربي، ودوره في بناء الشخصية العربية، ماضياً وحاضراً، ودوره في التأثير بالفكر الإنساني بعامه. نحاول الوقوف على بعض ما تشر من كتب في سلسلة «التراث العربي»، التي تصدرها دائرة إحياء التراث في وزارة الثقافة، وتحديداً ما نشر عام ٢٠٠٣/.

❖ محمد سليمان حسن: باحث من سورية. عضو اتحاد الكتاب العرب، عضو جمعية البحوث والدراسات.

آ - من رسائل أبي حيان التوحيدي

صدر هذا الكتاب، عن وزارة الثقافة السورية، ضمن سلسلة «المختار من التراث العربي»، حاملاً الرقم /١٢١/. اختار النصوص وقدم الدارسة لها، الباحث الدكتور «عزت السيد أحمد»، أستاذ الفلسفة بجامعة تشرين. يقع الكتاب في /٤٠٠/ صفحة من القطع الوسط. ضمّ بين دفتيه: مقدمة وقسمين: الأول، خصص لحياة التوحيدي وثقافته وشخصيته وآثاره. والثاني، عبارة عن منتخبات من رسائله، وهي /١١/ إحدى عشرة رسالة على التوالي: رسالة إلى أبي الفتح بن العميد، رسالة إلى أبي الوفاء البوزجاني، رسالة إلى القاضي أبي سهل، رسالتان إلى أبي عبد الله بن العارض، رسالة الحياة، رسالة في بيان ثمرات العلوم، مقتطفات من رسالة تقرير الجاحظ، رسالة في علم الكتابة، مقتطفات من المحاضرات والمناظرات، المناظرة بين السيرافي والقنائي.

١ - مقدمة: العودة إلى التراث، إنّما هي عودة إلى الجذور وكشف عن المعالم المضيئة في ماضينا، أن تكون تمهيداً

للانطلاق والانعتاق. وإن بحثنا عن الجوانب المشرقة المشرفة فمن أجل تمثلها وتجاوزها إلى ما يفضلها ويسمو بها وعليها. انطلاقاً من هذا، كانت عودتنا إلى أبي حيان التوحيدي، أديب الفلاسفة وفيلسوف الأدباء، أول واضح لعلم الجمال العربي. إنّ الذي دعانا إلى محاولة إحياء تراث أبي حيان التوحيدي، غير واحد من الأسباب يمكننا إجمالها فيما يلي: أولاً: التوحيدي مفكر مهم في تاريخ فكرنا وأدبنا، لم يحظ بما يستحق من الدراسة والاهتمام. ثانياً: لم يلق تراثنا العربي بمجمله حتى الآن ما يوازي أهميته وعظمته. ثالثاً: لم يفرش تراث التوحيدي بعد على بساط البحث بما فيه ما يفيه حقه من تبسط العناية والاهتمام.

٢ - محطات في حياة التوحيدي؛

أبو حيان التوحيدي هو الاسم الذي اشتهر به «علي بن محمد بن العباس» بإجماع المؤرخين. أما النسبة في التوحيدي ففي فهمها اختلاف؛ ذهب معظم المؤرخين إلى أنها نسبة إلى مهنة والده الذي كان يبيع بالعراق نوعاً من التمر يسمى (التوحيد). واتجه فريق آخر إلى أن النسبة

هنا نسبة إلى عقيدة أهل العدل والتوحيد الذين عرفوا بالمعتزلة. **في ولادة التوحيد**، ثمة وثيقتان جاءتا عرضاً على لسان التوحيدي. يقول في رسالته إلى القاضي أبي سهل «وبعد، فقد أصبحت هامة اليوم أو غداً، فإنني في عشر التسعين...». وقد كتبت هذه الرسالة سنة /٤٠٠هـ = ١٠٠٩م/. ويقول في كتاب «المقاييسات»: «وما يرجو المرء بعد الالتفات إلى خمسين (حجة=سنة) وقد أضع أكثرها...». وهذا يعني على نحو شبه دقيق أنه قد ولد نحو سنة /٣١٠هـ، ٩٢٣م/. أما مكان ولادته، فقيل إنه ولد في نيسابور أو قيل بشيراز، وقيل بواسط، وقيل ببغداد دار السلام، وهذا ما يرجحه الكثيرون. أما أصله، فلم ينج التوحيدي من محاولات المغرضين الذين أرادوا النيل من أصله وانقسم المفكرون بذلك إلى قائلين بأنه فارسي، وإلى قائلين بأنه عربي. **في نشأته** نستطيع القول، إنه كان «يختلف إلى الكتاب مثل لداته، يحفظ القرآن الكريم والشعر ويتعلم الخط والحساب». فقد والديه مبكراً. وفي اعتقادنا - المؤلف - أن طفولة التوحيدي كانت مملوءة بالبؤس والعذاب،

محفوظة بالفقر والحرمان. وبالنظر إلى هذه الظروف، لم يجد التوحيدي خيراً من معايشة الكتب عملاً يحقق له بعض طموحاته من جهة، ويكسبه قوت يومه من جهة أخرى، فاتخذ من الوراقة مهنة له. أما ثقافته وشيوخه، فيرجع الفضل في غنى ثقافة أبي حيان واتساع دائرة معارفه وشموله، إلى الوراقة التي اتخذها مهنة له. ولقد تعددت معارف التوحيدي وتتنوعت، لتعدد أساتذته وتنوع اختصاصاتهم، ففي علوم اللغة، تفقه على قطبي علم النحو وهما أبو سعيد السيرافي، وعلي بن عيسى الرماني. وفي علوم الدين، أخذ مفكرنا الفقه الإسلامي، ولا سيما المذهب الشافعي والحديث النبوي الشريف من ثلاثة أساتذة كبارهم: أبو حامد المروزي، وأبو بكر الشافعي، وأبو الفرج النهرواني، وفي التصوف، يرى المستشرق الفرنسي (ماسينيون)، أن أبا سعيد السيرافي قد علم تلميذه أسرار علم التصوف، لكن التوحيدي تلقاه أيضاً عن أبي محمد جعفر الخلدي، وكذلك عن أبي الحسين محمد بن أحمد بن سمعون، وفي الفلسفة تتلمذ على يدي: يحيى بن عدي، وأبي سليمان

٢ - الإقناع؛ يدرج هذا الكتاب ضمن الآثار الفلسفية التي خلفها التوحيدي، وهو من الكتب المفقودة، ذكره حاجي خليفة في كتابه (كشف الظنون).

٣ - الامتاع والمؤانسة؛ يتفق النقاد على أن هذا الكتاب أثنى المصادر لدراسة أدب التوحيدي وفكره. عني الأستاذان أحمد أمين وأحمد الزين بتحقيقه والتقديم له ونشره، صدر بالقاهرة في ثلاثة أجزاء بين (١٩٣٩ - ١٩٤٤م).

٤ - بصائر القدماء وذخائر الحكماء؛ وضعه التوحيدي بين سنتي ٣٥٠هـ = ٩٦١م و٣٦٥هـ / ٩٧٥م. أصدر الدكتور إبراهيم الكيلاني سبع مجلدات في دمشق بدءاً من عام / ١٩٦٤م. وأعدت تحقيقه الدكتورة وداد القاضي في تسع مجلدات عام / ١٩٧٨م في ليبيا وتونس.

٥ - التذكرة التوحيدية؛ يصنف ضمن الآثار الفلسفية، وهو كتاب مفقود، ذكره صاحب «غرر الخصائص الواضحة».

٦ - تقرير الجاحظ؛ ضمنها الباحث ضمن رسائله في الكتاب.

السجستاني، المنطقي، وعرف عن التوحيدي شغفه بكتب الجاحظ وتوافره على نسخها وتصحيحها، وخصوصاً كتاب الحيوان، وفي وفاته اختلاف. والثابت أن الشطر الأعظم من حياته كان في شيراز حيث توفي فيها ودفن / ٤١٤هـ = ١٠٢٤م.

٣ - آثار التوحيدي؛ يشير الباحث إلى أنه لم يقع في بحثه عن آثار التوحيدي إلا على اثنين وثلاثين أثراً، بين كتاب ورسالة مختلفة الموضوع والطول، كان نصيب قرابة نصفها الفقدان، ولم يعرف مضمون معظمها. فيما طبع سبعة عشر أثراً، هي الأكثر أهمية والأكثر شهرة، ولا ندري إن كانت هي مؤلفات التوحيدي كلها. إذ اشتهر عن فيلسوفنا أنه أحرق كتبه في أواخر حياته. وتعميماً للفائدة سنحاول فيما يلي أن نعرض لهذه الآثار بشكل موجز:

#### ١ - الإشارات الإلهية والأنفاس

الروحانية؛ يقع الكتاب في أربع وخمسين رسالة موجهة كلها، إلى من ضلُّوا طريق الهداية الإلهية. حققه الدكتور عبد الرحمن بدوي وصدر في القاهرة عام / ١٩٥٠م. وكذلك حققته الدكتورة وداد القاضي وصدر في بيروت عام / ١٩٧٣م.

١٤ - رسالة إلى الوزير أبي عبد الله

العارض<sup>(١)</sup>: أوردتها الباحث في كتابه.

١٥ - رسالة إلى الوزير أبي عبد الله

العارض<sup>(٢)</sup>: أوردتها الباحث في كتابه.

١٦ - رسالة الإمامة، اشتهرت برسالة

السقيفة، وموضوعها رسالة توجه بها أبو

بكر الصديق وعمر بن الخطاب إلى علي

ابن أبي طالب لبيان أنه دون أبي بكر منزلة

في استحقاق الخلافة. نشرها «حسن

السندويي» في كتاب «المقاييسات» تحت

عنوان «رسالة السقيفة» عام /١٩٢٩م.

كما طبعت بدمشق عام /١٩٥٢م ونشرها

الدكتور «إبراهيم الكيلاني».

١٧ - الرسالة البغدادية، ذكرها

«ياقوت الحموي» في «معجم الأدباء». وقد

كانت مفقودة، وفي عام /١٩٨٠م قدمها

لنا «عبود الشالجي» بتحقيقه عن مطبعة

الكتب ببيروت.

١٨ - رسالة الحنين إلى الأوطان، ذكرها

«ياقوت الحموي» في «معجم الأدباء»

منسوبة للتوحيدي.

١٩ - رسالة الحياة، أوردتها الباحث

ضمن رسائل الكتاب.

٧ - الحج العقلي إذا ضاق الفضاء عن

الحج الشرعي، من الآثار الصوفية

للتوحيدي، وأغلب الظن أن هذا الكتاب

مفقود. ذكره «ياقوت الحموي» في «معجم

الأدباء»، و«الخونساري» في «روضات

الجنات في أحوال العلماء والسادات».

وأشار «محمد كرد علي» إلى نسخة منه في

دار الكتب في لينين جراد.

٨ - الرد على ابن جني في شعر

المتنبي، من الكتب المفقودة، ورد ذكره عند

«ياقوت الحموي».

٩ - رسالة إلى أبي بكر الطالقاني،

مجهولة المضمون. ذكرها «بروكلمان» في

كتابه «تاريخ الأدب العربي».

١٠ - رسالة إلى أبي الفتح بن العميد،

أوردتها الباحث في كتابه.

١١ - رسالة إلى أبي الفضل بن العميد،

أوردتها الباحث في كتابه.

١٢ - رسالة إلى أبي الوفاء المهندس

البيوزجاني، أوردتها الباحث في كتابه.

١٣ - رسالة إلى القاضي أبي سهل علي

ابن محمد، أوردتها الباحث في كتابه.

والتعليق عليه وصدر بالقاهرة عام  
١٩٧٢م/.

٢٧ - مثالب الوزيرين: تناول التوحيدي

فيها «أخلاق الوزيرين» الصاحب بن عباد  
وأبي الفضل بن العميد، بصورة نقدية  
لاذعة. طبعت هذه الرسالة بدمشق عام  
١٩٦١م/ بعناية الدكتور «إبراهيم  
الكيلاي». وللكتاب نشرة بعنوان «ذم  
الوزيرين» عني بتحقيقها «محمد بن تاويت  
الطنجي». وفي عام ١٩٨١م/ أصدرتها  
دار القلم الكويتية.

٢٨ - المحاضرات والمناظرات: يدرج

ضمن الآثار الصوفية. ذكره «ياقوت  
الحموي» وكذا الصفدي والسيوطي.

٢٩ - المقاييسات: ثمة اختلاف حول

نسبته إلى التوحيدي. طبع أكثر من طبعة  
في /بومباي/ بعناية «ميرزا محمد  
الشيرازي» عام ١٣٠٥هـ/ وفي مصر عام  
١٩٢٩م/ بعناية «حسن السنديوي»،  
و«محمد توفيق حسين» في بغداد عام  
١٩٧٠/، ثم إبراهيم الكيلاني في دمشق  
عام ١٩٨٠م/.

٣٠ - المناظرة بين أبي سعيد السيرافي

ومتى بن يونس القنائي، أوردها الباحث  
ضمن رسائل الكتاب.

٢٠ - رسالة في أخبار الصوفية: ورد

ذكرها عند «ياقوت الحموي» في كتابه  
«معجم الأدباء».

٢١ - رسالة في بيان ثمرات العلوم:

أوردها الباحث ضمن رسائل الكتاب.

٢٢ - رسالة في ضلالات الفقهاء في

المناظرة، تدرج ضمن الآثار الفلسفية،  
وأغلب الظن أنها مفقودة. أوردها «ياقوت  
الحموي» في «معجم الأدباء».

٢٣ - رسالة في علم الكتابة: أوردها

الباحث ضمن رسائل الكتاب.

٢٤ - رياض العارفين: يدرج ضمن الآثار

الصوفية. أورده «ياقوت الحموي» في  
«معجم الأدباء». يعدّ من الآثار المفقودة.

٢٥ - الزلّقى: يدرج ضمن الآثار

الصوفية. ذكره «ياقوت الحموي» في  
«معجم الأدباء».

٢٦ - الصداقة والصديق: نُشر أول مرة

على يدي «أحمد فارس الشدياق» عام

١٨٨٤م/ وعني بتحقيقه الدكتور

«إبراهيم الكيلاني» بدمشق عام ١٩٦٤م/.

بعد ذلك قام «علي متولي صلاح» بشرحه

الحديث النبوي الشريف، وقد ترك لنا علماءنا تراثاً لغوياً كبيراً ما زال بعضه مفقوداً وما زال قسم منه مخطوطاً، ولم يقف الاهتمام عند القدماء فحسب بل تواصل حتى عصرنا هذا. لقد كثرت الكتب التي حققت، أو أعيد تحقيقها لشهرتها، أو لنقص وقع في الطبعات السابقة أو لقلة المخطوطات المعتمد عليها في التحقيق، وكان للدوائر الرسمية دور في هذه الجهود التي تصب كلها في مصلحة إحياء التراث، من هنا عمدت وزارة الثقافة في الجمهورية العربية السورية إلى نشر التراث العربي. وقد كان لي شرف المشاركة في هذه الاختيارات فوق اختياري على كتاب يُعد من أهم كتب علوم اللغة العربية هو كتاب المزهر للسيوطي (ت ٩١١هـ) الذي يقع في جزأين. وقد اخترت المادة التي أراها ضرورية لهذا العصر فحاولت أن أجعل فيه كل ما يفيد القارئ.

## ٢ - المؤلف والكتاب:

ترجم السيوطي لنفسه ترجمتين واحدة موجزة، والثانية موسعة وترجم له كثيرون من معاصريه وتلامذته، هو «عبد الرحمن أبو بكر الخضيرى الأسيوطي». ولد في

٣١ - النواذر، وهو من الكتب المفقودة.

٣٢ - الهوامل والشوامل، أشبه ما يكون بحوار بين التوحيدي ومسكويه. نشر بالقاهرة عام /١٩٥١م/ بعناية الأستاذين «أحمد أمين وأحمد صقر».



## ٢ - «المختار من المزهر للسيوطي»

صدر هذا الكتاب عن وزارة الثقافة السورية، ضمن «سلسلة المختار من التراث العربي»، حاملاً الرقم /١٢٢، ١٢٣/، في جزأين. اختار النصوص وقدم لها الباحث الدكتور «شوقي المعري» أستاذ اللغة العربية بجامعة دمشق. يقع الكتاب في /٢٧٥/ صفحة من القطع الوسط الجزء الأول في /٢٠٠/ صفحة. والجزء الثاني في /١٧٥/ صفحة. ضمّ الجزء الأول بين دفتيه: مقدمة وترجمة للسيوطي و/٣٩/ مسألة في علوم اللغة وأنواعها. وضمّ الجزء الثاني عشر مسائل أخرى.

١ - مقدمة: اهتم العرب بتراثهم اللغوي اهتماماً كبيراً، وقد بدا هذا واضحاً في المؤلفات التي وضعوها، ولاسيما ما يتصل بدراسة القرآن الكريم وتفسيره، وكذا



- ٢- في فن الحديث وتعلقاته (٩٢) كتاباً.
  - ٣- في فن الفقه وتعلقاته (٦٤) كتاباً.
  - ٤- المسائل المفردة في مسائل مخصوصة على ترتيب الأبواب (٤٣) كتاباً.
  - ٥- في فن العربية وتعلقاته (٣٢) كتاباً.
  - ٦- في فن الأصول والبيان والتصوف (٢٥) كتاباً.
  - ٧- في فن التاريخ والأدب (٤٧) كتاباً.
- ولاشك في أنّ هذه المؤلفات تتفاوت حجماً.. وما يزال عدد منها مفقوداً. أما كتاب المزهري فهو من أفضل الكتب التي ألفها السيوطي، وقد جعله في خمسين نوعاً: ثمانية في اللغة من حيث الإسناد، وثلاثة عشر من حيث الألفاظ، وثلاثة عشر من حيث المعنى، وخمسة من حيث لطائفها وملحها، وواحد راجع إلى حفظ اللغة وضبط مفاريدها، وثمانية راجعة إلى حال اللغة ورواتها، ونوع لمعرفة الشعر والشعراء، والأخير لمعرفة أغلاط العرب.
- وما يلاحظ على هذا الكتاب كمعظم كتب السيوطي أنه كتاب جمع. فهو جماعة. والكتاب كتاب لغوي معروف يضم بين دفتيه مفردات كثيرة وشعراً وحكمة وقرآناً وحديثاً فهو مصدر

القاهرة / ٨٤٩هـ / وتلقى العلم على يدي كبار علماء عصره وحفظ القرآن وهو دون ثماني سنوات. بدأ السيوطي التأليف وهو في السابعة عشرة من عمره، وعندها أجاز له بتدريس اللغة العربية، وارتحل إلى خارج وطنه فتلقى ممن لقيهم علوماً جديدة، ثم تولى التدريس بعد والده في المدرسة الشيخونية / ٨٧٢هـ / ثم مشيخة الصوفية، وقد عزله السلطان محمد بن قايتباي لادعاء بعض المتصوفة عليه بأنه أساء معاملتهم، فاعتزل الناس وزهد في الدنيا، وكتب في خلال عزلته أكثر كتبه وتوفي سنة / ٩١١هـ.

كان السيوطي غزير التصنيف ومتنوع التأليف، وتدل كثرة كتبه على سعة اطلاعه، وقد أثرت في ثقافة عصره والعصور التي تلتها. وكانت مؤلفاته موزعة بين علوم القرآن وتفسيره، وإعجازها، والفقه وأصوله والنحو وأصوله والمصرف وعلوم اللغة العربية، والتاريخ والأدب والبلاغة والمعارف العامة. عدد السيوطي لنفسه / ٢٨٨ / ثمانية وثمانين ومئتي مؤلف موزعة على النحو التالي:

- ١- في فن التفسير وتعلقاته (٢٥) كتاباً.

٣- لقبه: لقب شاعرنا بأبي (الشمقمق) ومعناها الطويل. ولعل ذلك يعود إلى طول أنفه، أو طول لسانه.

٤- حياته: كان شاعرنا متبرماً بالحياة. عاش فقيراً محروماً. ترك البصرة إلى بغداد في أوائل زمن الرشيد والبرامكة. ظل بعيداً أو مبعداً عن دار الخلافة. دفعته الحاجة وضيق ذات اليد إلى رفع عصا الترحال، فولى وجهه نحو بعض البلدان من فارس والأهواز، مادحاً هجاءاً. التقى في حياته عدداً من شعراء عصره كبشار ومروان بن أبي حفصة، ومسلم بن الوليد، وأبي العتاهية، وأبي نؤاس وغيرهم. كان يرى له حقاً مشروعاً في أية جائزة ينالها أحدهم، أو هجاء. ولما أسن عاد إلى بغداد فقيراً كما رحل، كسيراً محبطاً، لا يقبل عليه أحد خشية أن يطاله لسانه الخبيث وطبعه النزق الجافي. أمضى بقية حياته يتجرع الفاقة والبؤس حتى قالوا إنه كان يلزم بيته في أطمار بالية وثياب خلقة، متوارياً عن الناس إلا قليلهم. أدرك خلافة المأمون، لكننا نجعل سنة وفاته. فابن المعتز، والكتبي يجعلانها في سنة /١٨٠هـ/ بينما يجعلها البغدادي في سنة /٢٠٠هـ/.

مهم من مصادر اللغة المعتمدة. ولأهمية الكتاب فقد طبع غير مرة.



### ٣- مختارات من شعراى الشمقمق

صدر هذا الكتاب عن وزارة الثقافة السورية، ضمن سلسلة «المختار من التراث العربي» حاملاً الرقم /١٢٤/. الكتاب دراسة وتحقيق الباحثة «كارين صادر». يقع الكتاب في /١٥٩/ صفحة من القطع الوسط. ضم بين دفتيه: مقدمة، ودراسة في حياته وعصره. ثم مختارات من شعره.

١- مدخل: شاعر سلك طريقاً معاكساً لشعراء عصره، عادلاً عن الخاصة إلى العامة، فكان دار الخلافة مقصد الشعراء، وكان الشعراء مقصده. عاش حياته في هجرة دائمة من الفقر وإليه، فجاء شعره ساخراً، ساخطاً وموجعاً. ألمنا به حتى أضحكنا .. وأضحكنا به حتى أبكنا. إنه أبو الشمقمق.

٢- اسمه وتسبه: هو مروان بن محمد، أبو محمد، أحد موالى الأمويين. بصري المنشأ والمريى خراساني الأصل، من بخارية.

وترجمة (أحمد حسان عبد الواحد). تم ترجمة الكتاب عن اللغة الانكليزية تحت عنوان:

DAWN of MODERN SCIENCE.  
FROM THE ANCIENT GREEKS TO  
T RENAISSANCE.

يقع الكتاب في /٢٥٩/ صفحة من القطع الوسط. ضمّ بين دفتيه: مقدمة وخاتمة وستة فصول بحثية هي على التوالي: تصور الأرض في فلورنسة عصر النهضة. الجذور القديمة. العلم والإيمان في شارتر. هبة الإسلام، مدرسيون وغيبيون وخيميائيون. الفن والعلم في عصر النهضة. شجرة المعرفة. المؤلف (توماس جولد شتاين): من أهم المراجع في تاريخ العصور الوسطى، عصر النهضة الإيطالي، وعصر الاكتشافات. يعيش حالياً في مدينة نيويورك.

❖ الإمام الغزالي بين العقل والنقل: ضمن سلسلة «دراسات فلسفية»، صدر حديثاً عن دار علماء الدين للنشر والتوزيع، كتاب تحت عنوان «الإمام الغزالي بين العقل والنقل» للباحث الأستاذ «عيد الدرويش».

٥- ديوانه: ذكر ابن النديم والنويري أن لأبي الشمقمق ديوان شعر يقع في /٧٠/ ورقة. غير أن ماوصل إلينا لايتجاوز عدداً من القطع والأبيات المفردة التي تتعدى الثلاثمئة بيت بقليل. وبقي مصير ديوانه مجهولاً. وكان آخر ماوصلنا من أمر ديوانه، خبر أورده الجاحظ في كتابه (الحيوان). أما أول إصدار لديوانه فكان على يد (فون جرونباوم) الذي جمع له (٥٧) قطعة من شعره ونشرها ضمن كتابه.

G E Von Grunebaum. three arabic poetes of the early abbasid age  
قام الدكتور محمد يوسف نجم بنشرها في كتابه «شعراء عباسيون» سنة /١٩٥٩/  
وزاد عليها ست قطع.



### كتب صدرت حديثاً

❖ المقدمات التاريخية للعلم الحديث: صدر حديثاً، ضمن سلسلة عالم المعرفة، كتاب تحت عنوان «المقدمات التاريخية للعلم الحديث: من الإغريق القدماء إلى عصر النهضة». الكتاب من تأليف: (توماس جولد شتاين) وتصدير (إيزاك أسيموف)،

شروط المشروط بالمنطق، وصلته بالميتافيزياء. أسس علم المنطق. الترميز والاستغراق والإمبيريقية. الإستمولوجيا. البنيوية، ونظرية المعرفة. مكان الحواس من المعرفة. اتجاهات في الأستمولوجيا. حدود السببية. هل أنت مثالي أم واقعي. ثم خاتمة في المفاهيم كهدف أخير للمنطق والمعرفة.

❖ **نهايات:** ضمن سلسلة «من الشعر العربي» صدر حديثاً، عن وزارة الثقافة السورية المجموعة الشعرية «نهايات» للأديب الشاعر «طارق عبد الواحد». تقع المجموعة في /١٤٢/ صفحة من القطع الوسط. ضمت بين دفتيها مجموعة من القصائد الشعرية على وزن التفعيلة. الغلاف للفنان الفلسطيني الراحل «مصطفى الحلاج».

❖ **نأي لأوجاع القصب:** صدر حديثاً، عن وزارة الثقافة السورية، ضمن سلسلة «من الشعر العربي». مجموعة شعرية تحت عنوان: «نأي لأوجاع القصب» للأديبة الشاعرة «انتصار سليمان». تقع المجموعة في /١٢٨/ صفحة من القطع الوسط، ضمت بين دفتيها مجموعة من القصائد

يقع الكتاب في /٢٠٧/ صفحات من القطع الوسط. ضمّ بين دفتيه: مقدمة وخاتمة و/١١/ فصلة بحثية، هي على التوالي: حياة الغزالي، الحياة السياسية والاجتماعية السائدة في حياة الغزالي. بين العقل والنقل (الفلسفة والدين). التأويل والاجتهاد. التأويل (النقل موضوعاً والعقل محمولاً). فلسفة الغزالي. العقل والنقل عند الغزالي. الغزالي ورأيه في العقل. الغزالي وآراؤه الكلامية. رسائل الغزالي. مسائل العقل (تهافت الفلاسفة).

❖ **المنطق والإستمولوجيا:** صدر حديثاً، عن وزارة الثقافة السورية، ضمن سلسلة «دراسات فلسفية» الكتاب (٥١) تحت عنوان: «المنطق والإستمولوجيا (معيّار العلم والمعرفة): بحث في صلة الميتافيزياء بالمنطق والعلم، ونظرية المعرفة». الكتاب من وضع الدكتور هاني يحيى نصري. يقع الكتاب في /٤٣٩/ صفحة من القطع الكبير. ضمّ بين دفتيه: مقدمة وخاتمة و/١٢/ باباً بحثياً، هما على التوالي: لامشروطية الحق كأساس لكل منطق. أسس طريق الميتافيزياء نحو الحق. رفض الميتافيزياء بالفكر وتبديدها بالوعي.

و/٦/ فصول بحثية. قدّم للكتاب الفيلسوف الراحل الدكتور، عادل العوا بالقول: «يطيب لي أن أهنئ الأستاذ المؤلف الدكتور محمد الجبر على إيمانه بجدارة البحث العلمي، وعلى نجاحه المبجل في غلبة العوائق اليومية والشواغل المعيشية، وانكبابه بهمة مشكورة على إنفاق الجهد والدؤوب في البحث والتتبع والتعمق، وقد جاء كتابه الحالي حلقة أولى ستعقبها فيما أرجو بحوث تزيد القارئ العربي إفادة من إنتاجه الخصب الثمين وبالمزيد من إغناء الدراسات الفلسفية والأخلاقية بالمجتمع والنافع والطريف المبدع».

❖ **للحب أحوال كثيرة:** ضمن سلسلة «من الشعر العربي» صدر حديثاً، مجموعة شعرية تحت عنوان «للحب أحوال كثيرة»، للأديب الشاعر «فؤاد نعيسة». تقع المجموعة في /٧٨/ صفحة من القطع الوسط. ضمت بين دفتيه مجموعة من القصائد على شعر التفعيلة. الأديب الشاعر يحمل الإجازة في الأدب الفرنسي. عمل في حقل التربية والصحافة. أكثر مجموعاته ماتزال مخطوطة. من أعماله الشعرية: «أحزان الصفصاف الباكي» و«بحثاً عن تلك الأيام».

الشعرية عل وزن التفعيلة. صمّم غلاف المجموعة الفنانة (أليسا زيتوفا).

❖ **دراسات عربية في فلسفة العلوم:** صدر حديثاً عن دار الأهالي للطباعة والنشر بدمشق، كتاب تحت عنوان: «دراسات عربية في فلسفة العلوم: رؤى في العلوم». للباحث الدكتور «محمد غفر». يقع الكتاب في /١٩١/ صفحة من القطع الوسط. ضمّ بين دفتيه مقدمة وخاتمة و/٩/ فصول بحثية، هي على التوالي: البحث العلمي ضرورة تنمية دفاعية. ثقافة الاستخلاص في الوعي والعلوم. التحدي في المنظومات المائية. اتساع الكون ومحدودية المشروع الإنساني. فيزياء الجمال. الجاذبية والزمن والضوء والخلق والفناء والقرآن. ثقافة الهجرة والاعتراب. العلوم بين الإعلان والإعلام في كيمياء الحب.

❖ **الأخلاق في الفلسفة اليونانية:**

صدر حديثاً، عن دار الينابيع بدمشق، كتاب تحت عنوان: «الأخلاق في الفلسفة اليونانية» للباحث الدكتور «محمد الجبر». يقع الكتاب في /٢٤٧/ صفحة من القطع الكبير ضمّ بين دفتيه: مقدمة وخاتمة

المجلد /١٨/ لعام /٢٠٠٢/. وهي مجلة علمية محكمة ودورية، يرأس تحريرها الأستاذ الدكتور حسين جمعة، المحاضر في قسم اللغة العربية بجامعة دمشق، ورئيس جمعية البحوث والدراسات في اتحاد الكتاب العرب.

ضمّ العدد بين دفتيه، مجموعة من الأبحاث والدراسات لمجموعة من الباحثين العرب من أهمها: «قول الصويا كمحصول جديد في سورية» للباحث الدكتور صالح وهبي (قسم الجغرافيا - جامعة دمشق). «نظرية العامل في النحو العربي ودراسة التركيب» للباحث الدكتور عبد الحميد مصطفى السيد (كلية العلوم والآداب - الجامعة الهاشمية). «قراءة في مذكرات دجاجة» للباحث الدكتور عوني الفاعوري (مركز اللغات - الجامعة الأردنية). «دور العامل الاجتماعي في تشكيل ملامح الشخصية الحضريّة المعاصرة وتحديدها لمدينة السلط- الأردن»، للباحث الدكتور عثمان محمد غنيم (كلية التخطيط والإدارة - الأردن). «موقف العقل كما يراه الإمام محمد عبده من بعض المفاهيم التي طرحها

❖ **خيّام الضوء**: صدر حديثاً، عن دار المرساة، مجموعة شعرية جديدة تحت عنوان «خيّام الضوء» للأديب الشاعر «عبد الكريم شعبان». تقع المجموعة في /١٢٨/ صفحة من القطع الوسط. ضمّت بين دفتيها مجموعة من القصائد تتراوح بين شعر التفعيلة وقصيدة النثر. وهي المجموعة العاشرة من مجموعاته، ومنها «أنفاس أيوب»، «قطر الندى»، «قيبور في لوحات».

❖ **بلا قيود**: صدر حديثاً ، عن دار إنانا للطباعة والنشر، مجموعة شعرية تحت عنوان «بلا قيود.. زرقاء الشام» للأديبة الشاعرة «خلود الباني». تقع المجموعة في /٨٥/ صفحة من القطع الوسط. ضمت بين دفتيها مجموعة من القصائد التي تصنف ضمن قصيدة النثر وهي باكورة أعمالها الشعرية.

### دوريات ومجلات عربية

❖ **مجلة جامعة دمشق**: صدر العدد الجديد من «مجلة جامعة دمشق للآداب والعلوم الإنسانية»، حاملاً الرقم /٣-٤/

محمد يوسف كرم (جامعة الكويت - دولة الكويت). «الاقتصاد الكويتي.. المسار وتحديات الألفية الثالثة» للباحث الدكتور عبد الله محمد العبيدان (جامعة الكويت - دولة الكويت). «التممية الزراعية - المستدامة والإرشاد الزراعي في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية». للباحث الدكتور عبد الرحمن بن إبراهيم المعقل (جامعة الملك فيصل - السعودية).

«التوجهات الحديثة في التدريب الدبلوماسي» للباحث الدكتور عبد الله حمد السلامة (معهد الدراسات الدبلوماسية - السعودية). «التحصيل الدراسي وعلاقته بالخاوف المرضية وقلق الامتحان» للباحث الدكتور فريج عويد الغزي (الهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب - الكويت). «ابن هبيرة وابن سيّار وسقوط الخلافة الأموية» للباحث الدكتور أحمد علي السري (جامعة الإمارات - الإمارات).

❖ المجلة العربية للعلوم الإدارية: صدر

العدد الثالث من المجلد العاشر / سبتمبر لعام ٢٠٠٢ / «من المجلة العربية للعلوم

الإسلام» للباحث الدكتور زاهد خلف روسان (قسم علم الاجتماع - جامعة اليرموك). «في سبيل منحى لساني - براغماتي (تداولي) للترجمة» للباحثة الدكتورة ليانة مشوح (كلية الآداب - جامعة دمشق). كما تضمن العدد مجموعة من التقارير والندوات التي أقيمت في رحاب جامعة دمشق، وملخصاً لرسائل الماجستير والدكتوراه، مع ملخصات باللغات الأجنبية.

❖ مجلة دراسات الخليج والجزيرة

العربية: صدر العدد الجديد من «مجلة دراسات الخليج والجزيرة العربية» حاملاً الرقم المائة وأحد عشر» للسنة التاسعة والعشرون، أكتوبر / ٢٠٠٢ / ، وهي مجلة فصلية محكمة، تصدر عن مجلس النشر العلمي بجامعة الكويت، وتعنى بنشر البحوث والدراسات المتعلقة بشؤون منطقة الخليج والجزيرة العربية. يرأس تحريرها الأستاذ «سالم مرزوق الطميح».

ضمّ العدد بين دفتيه مجموعة من الأبحاث والدراسات من أهمها: «تقسيم المنطقة المحايدة بين الكويت والمملكة العربية السعودية» للباحث الدكتور قاسم

الإدارية»، وهي مجلة فصلية محكمة، تصدر عن مجلس النشر العلمي في جامعة الكويت تعنى بنشر البحوث في مجال العلوم الإدارية. يرأس تحريرها الدكتور عبد الكريم عبد العزيز الصفار. ضمّ العدد بين دفتيه، مجموعة من الأبحاث والدراسات من أهمها: «تطبيق الإجراءات الحاكمة للشركات في المملكة العربية السعودية» للباحث الدكتور عبيد ابن سعد المطيري (جامعة الملك سعود- السعودية). «دراسة استكشافية لتعامل المستهلك الكويتي مع الوقت» للباحث الدكتور عادل عبد الله الوقيان (جامعة الكويت - دولة الكويت). إضافة إلى بحوث باللغة الإنجليزية وبعض الملخصات والمراسلات العلمية.

❖ مجلة البحوث الإعلامية: صدر العدد الجديد من «مجلة البحوث الإعلامية» حاملاً الرقم /٢٦/ لعام ٢٠٠٢م. وهي مجلة فصلية متخصصة محكمة، تعنى بأبحاث ودراسات وسائل الاتصال الجماهيري، وتصدر عن مركز البحوث والتوثيق الإعلامي والثقافي في

الجماهيرية العربية الليبية يرأس تحريرها الدكتور عابدين الشريف. ضمّ العدد بين دفتيه، مجموعة من الأبحاث والدراسات نذكر منها: «التواصل الثقافي والاجتماعي من منظور إعلامي» للباحث الدكتور عبد الواحد مشعل (كلية الآداب بالزاوية - ليبيا). «الرأي العام والدعاية الصهيونية» للباحث الدكتور عامر حسن فياض (كلية الاقتصاد جامعة قاريونس). «نحو ميثاق أخلاقي لمهنة توثيق المعلومات في الوطن العربي» للباحث الدكتور أبي بكر الهوش (أكاديمية الدراسات العليا - ليبيا). «العنف على الشاشات» للباحث طاهر عيد مسلم (كلية الفنون والإعلام - جامعة الفاتح. إضافة إلى مجموعة من قراءات الكتب والندوات والمؤتمرات.

❖ مجلة آفاق الثقافة والتراث: صدر حديثاً العدد الثالث والأربعون (تشرين الأول) لعام /٢٠٠٢م/ من مجلة آفاق الثقافة والتراث. وهي مجلة فصلية ثقافية تراثية، تصدر عن دائرة البحث العلمي



الشعر المعاصر في ليبيا» للباحث الدكتور  
مفتاح عبد الجليل. «في مفهوم أدب  
الأطفال وعناصره» للباحث الأستاذ صالح  
خريسات. «التيفاشي رائد علم المعادن  
وجواهر الأحجار» للباحث الدكتور بركات  
محمد مراد إضافة إلى مجموعة من  
الأبحاث والدراسات.

والدراسات بمركز جمعة الماجد للثقافة  
والتراث.

ضمّ العدد بين دفتيه مجموعة من  
البحوث والدراسات، نذكر منها: «دراسة  
تأصيلية ومقارنة بين السيوطي وابن نجيم  
للباحثة الدكتورة فريدة زوزو». «تجربة



# AL - MA'RIFA

## A CULTURAL MONTHLY REVIEW

### في العدد القادم

#### أبحاث ندوة العولمة والحداثة

#### المشاركون :

- |                      |                    |                      |
|----------------------|--------------------|----------------------|
| د . نصر حامد أبو زيد | د . حسن حنفي       | د . عبد الإله بلقزيز |
| د . محمد محفل        | د . أحمد برقاي     | د . منير الحمش       |
| بول شاوول            | د . تهامي العبدولي | د . موسى ولد ابنو    |
| الأب انطوان ضو       | د . غريغوار مرشو   | ماريا أنخل روك       |
| تشانثال مايارد       | رفائيل أرغولول     | ريبكا جوبين          |
| ميكل فور كادا        |                    |                      |

تصدرها وزارة الثقافة في الجمهورية العربية السورية